

Лодільська казенна палата

Ревізські казки мешканців Момшівсь-
кою повіту. Том 4. (остатній)
Сс. Майдане Вербезокій, Кошбань,
Вашківці, Чапля, Гвошниця, Свіче,
Ротни, Черешенки, Марківці, Горішніки.

Вручено 24 червня 1795р.
Закінчено 21 липня 1795р.

ЗБЕРІГАТИ ПОСТІЙНО

ф. 226

М. 80. № 424. м. 4

221 а/м.

А б и а.

НОВА.

СНАТО СНАТО.

Мяге-Кен

1
419

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Старообрядцахъ имянуемыхъ Пилипонахъ.

Мандате Всероссийскомъ



REWIZYINA WIADOMOSC

О

Starowierach zwanych Piliponami.

1795 года июля 4^{го} дня. Жителствующимъ въ Изд. славской губернии Астичовскаго уезда въ дер. Гринская дами въ рѣвѣцкомъ наемномъ вѣдѣннѣ Королевской содержаннѣ Онуо напоследнѣй годъ соръ Францишскѣ Рѣвѣцкой подоброполному Силмѣ у славско О-витапелѣи Старообрядцовъ изъ шести ихъ Под-вознаишемъ Пилитомъ изъ Брамои Старшима Мана Фа

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-ЛНЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю сказку о собратнн мосей въ уромаиутой дер. Гринской обитающей мужскаго и женскаго пола не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарелыхъ по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣльству найдѣтся, что кого либо утайлъ, но повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго посла-бленія.

	А Б В Г.	
	Муже-скаго пола	Жен-скаго пола
1. дворъ.		
Михалко Каритоновъ Сил.	40.	32.
Жена его Алексѣя Флѣтнова		
Силъ его Мѣдо	2.	
дочерь Марія		9.
дочерь Арина		7.
Матри Авдѣя Михалкова		60.
2. дворъ.		
Мана Фадеевѣ Матвѣевѣ	66.	
Жена его Матвѣя Гетанова		55.
Силъ его Онуфрѣя	25.	
дочерь его Елизавета		16.
дочерь его Ульяна		10.
дочерь Стефанова		7.
Силъ его Ефремъ Коштовъ	30.	
Жена его Варвара Мадова		26.
Силъ его Каритовъ	3.	
дочерь Евдокія		1.
3. дворъ.		
* Куприковъ Шило Ивановъ Сил.	30.	
Жена его Анна Мисцова		30.
Унати Шиловъ Силъ Авдѣя	25.	
дочерь Анна		1.
Силъ Иванъ Шиловъ	20.	
Мнати Федоровъ Силъ Едуартовъ	25.	
Матри Елизаветина Федорова		80.
дочерь Ея Парасковѣя		40.
	10.	14.

устроивать мнѣ Мисловъ Шиловъ

Попрошено сѣвѣя Фадеевѣ Зандушиишнѣ Ура-того

1795 roku Miesiąca Młca Dnia 49^{te} Ziętych w Prow.
 tawskię Gubernię, Łatycerowskię Władę, Wię.
 ellajdan werbuckię na Ziemi będgę Krulow
 brymajacy Onę, Napopepyi Popepok Franciszek
 Bruwufki Dobrowolnym tym Stewem Obyw-
 tele Starowiny ykwuś Jek Szwanych Sibirom
 Nuzbrany Straszellina Fadiow Syn Szamyrow

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę rewizyję wiadomość o
 współbraci moich wupromienych Wzi ty mieszkaiających męskiey płci i niewieściey
 niewylęczając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osob nayrzetelniey bez wszel-
 kiego zataienia, a ieslibym o to od kogo bądź wczasie pozślakowanym został, lub ze
 świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podługac naznaczonym w
 ukazach winom bez naymnieyszego względu.

1 Dom.	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
ellusatto Charytadow Syn	40.	..
Zona iego Lenka Sibirowa	..	32.
Syn iego Siuwa	2.	..
Cerka ellaryja	..	9.
Cerka Anja	..	4.
ellatha dafia elluchaylowa	20.	60.
2. Dom.		
ellina Fadiy Szamyrow	66.	..
Zona iego Tetiana Demiano	..	55.
Syn iego Onufry	25.	..
Cerka iego Mafja	..	16.
Cerka Siliana	..	10.
Cerka Stefanida	..	7.
Syn Jefimiy Konatoy	30.	..
Zona iego Barbara ellaiow	..	26.
Syn iego Charyton	3.	..
Cerka Jiwoklia	..	1.
3. Dom.		
Kupryan Szylto Siwanow Syn	30.	..
Zona iego ellawra Siwanowa	..	30.
Spat Szyltow Syn kalika	25.	..
Cerka Anna	..	1.
Syn Panos	20.	..
Spat Fedorow Syn Szuramuy	25.	..
ellatha Jekateryna Fedorowa	..	80.
Cerka Jey Parashawia	..	40.
umoro.	10.	14.

ellomiu Szuchem Wo Ttoyrneye Pawel ellichniuwik

Bawoyey sig Polu

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

Л В т а.

4. дворъ.

x	Курьна Харитимовъ Сиб.	30	
	Жена его Магара Иаанова	+	30.
	Сиб его Иаанъ Курьмовъ	15	
	дочери Матаида		20.
	дочери Стефанъва		8.
	дочери Ульяна		6.
	дочери Матвѣяна		4.
	Привѣтъ братъ трохимъ Харитимъ	25	
	Жена его Евдокия Владимировна		25.

5. дворъ.

x	Михаило дерикало Пашковъ Сиб.	30	
	Жена его Анна Иаанова		20.
	Сиб его Григоръ	2	
	Сиб его Василии		побѣда
x	Матти Марий Иаанова		30.
	Отвѣз Павло трохимовъ	80	

6. дворъ.

x	Пранот Шукты Иаановъ Сиб.	35	
	Жена его Курьна Фелтцова		25.
	Сиб его Григоръ	4	
	Сиб его Пѣтръ	5	
	Сиб его Паримовъ	2	
	дочери Анна Пранковна		4.
	дочери Евдокия		побѣда

7. дворъ.

x	Макаръ Махимовъ Сиб.	50	
	Жена его Анна Иаанова		40.
	Сиб его Паукратъ	14	
	Сиб его Иаановъ	12	
	Сиб его Кирило	4	
	Сиб его Аиранъ	5	
	дочери Евдокия Макарова		2.
	Сиб Дмитро Макаровъ	20	
	Братъ Пранъ Алексѣевичъ	4	
	Моръ		
	Итого	18	13

Попровѣдено мѣна Фадѣеи Завдучевичевъ Гражданинъ

Г. Пранковна
Климова Шуктымова

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
4. Dom.		
Kuzma charytonow Syn.	30.	..
Zona jego Małwa jwanowa	..	30.
Syn jego jwan.	15.	..
Corka Natalia.	..	20.
Corka Stefaniada.	..	8.
Corka Uliana.	..	6.
Corka Tytiana.	..	4.
Przyim Brat Trochim charytonow	25.	..
Zona jego Jewdokia Władymyr	..	25.
5. Dom.		
Mychajło Derykalo Pawstowa Syn.	30.	..
Zona jego Anna jwanowa	..	20.
Syn jego jahorka.	2.	..
Syn Wasyły.	..	Postkoda.
Młatka Marya jwanowa	..	30.
Oyiu Pawło Trochimow	80.	..
6. Dom.		
Prokop Szylin jwanow Syn.	35.	..
Zona jego Kulina Felipowa	..	25.
Syn jego Gregor.	7.	..
Syn Pimin.	5.	..
Syn Parymon.	2.	..
Corka Anna.	..	9.
Corka Jewdokia.	..	Postkoda.
7. Dom.		
Makar Maksymow Syn.	50.	..
Zona jego Anna jwanowa	..	40.
Syn Pankrat.	14.	..
Syn Jhnat.	12.	..
Syn Kiryło.	7.	..
Syn Abiam.	5.	..
Corka Jewdokia.	..	2.
Syn Gmytro Makarow	20.	..
Brat przyim Aleksey Makarow	40.	..
UMIÓR	16	13
Bocuzemo ho Pawet Alchmiciw Polizaj		

Pawiny z Polizaj

Муж-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л Ы Ш Г.

8. Февр.

Михилти Глазятотъ Сиб.	67.	
Жена въ Анастѣя Фелетова.		32.
Сиб въ Стефанъ	9.	
Сиб въ Трофимъ	7.	
Сиб въ Исаа	2.	
Фотеръ Фотна		15.
Фотеръ Федосивъ		5.

9. Февр.

Митрофанъ Борисовъ Сиб.	40.	
Жена въ Марфа Отѣльинова		40.
Фотеръ Пелагья		20.
Сиб въ Василій Жонатон	30.	
Жена въ Валентъ Мвиона		25.
Зять Петръ Митрофанъ	24.	
Жена въ Марья Митрофанъ		20.
Приидти Назаръ братъ Борисовъ	40.	
Сиб въ Архонтъ	11.	
Сиб Григорий	9.	
Приидти Федоръ Иванъ Сиб.	35.	
Жена въ Евдокия Борисова		30.
Фотеръ Кудина		9.

10. Февр. безъ грунтово.

Кирилъ Борисовъ Сиб.	65.	
Жена въ Варвара Анастасинова		40.
Сиб въ Давидъ	20.	
Сиб въ Младъ	15.	
Сиб въ Евсей	10.	

11. Февр. безъ грунтово.

Костя Вадимъ Мариновъ Сиб.	20.	
Жена въ Анна Рахитинова		14.
Сиб въ Павелъ		покожа
Матти Лукерья Керидина		30.
Фотеръ въ Фотина		10.
Приидти Василій Рахитиновъ		
Шуракъ	40.	

Попрошено сына Федота 18 13. Забудетъ

Цитрусовые и медовые напитки

8. Dom.

	Me- skiy plci.	Nie- wie- ścicy.
Mikita Marunow Czyn	67.	
Zona jego Aasia Filipowa		32.
Czyn jego Omelan	9.	
Czyn Trochim	7.	
Czyn Juida	2.	
Cerka Domna		15.
Cerka Fedosya		5.

9. Dom.

	Me- skiy plci.	Nie- wie- ścicy.
Nymoch Boryzow Czyn	70.	
Zona jego Marfa Ostkenowa		40.
Cerka Petakia		20.
Czyn jego Wasylji Zonatoy	30.	
Zona jego Wasylisa Minowa		25.
Die Petro Tymofeow	24.	
Zona jego Marya Tymofeowa		20.
Przynim Lazar Brab boryzow	40.	
Czyn jego Archip	11.	
Czyn Grygoryj	9.	
Przynim Fedor Pawow Czyn	35.	
Zona jego Jewdokia boryzowa		30.
Cerka Kulcha		9.

10. Dom. bez frontow.

	Me- skiy plci.	Nie- wie- ścicy.
Kiryto Boryzow Czyn	65.	
Zona jego Barbata Awersoa		40.
Czyn jego Dawid	20.	
Czyn Isajji	15.	
Czyn Jusij	10.	

11. Dom. bez frontow.

	Me- skiy plci.	Nie- wie- ścicy.
Kost bobruk Markow Czyn	20.	
Zona jego Anna Radziwonowa		14.
Czyn jego Panas		Dotroku.
Matka Lukerija Kiryliwna		30.
Cerka Iuj Polyna		10.
Przynim Wasyl radziwonow rak	40.	

УМОВО 18 13.

Упадому Булгарию Павел Микрауитъ подриетъ

Boryzow
 Czyn
 Isajji
 Polyna

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	Л ъ т а.	
12. дворъ. безъ грунтово.		
* миккола андреевъ шиб.	40.	40.
Жена его Анна Маркитовна		
Шиб его Леонъ	10.	
дочерь Наталья		5.
13. дворъ безъ грунтово.		
Мазитъ Владимировъ шиб.	60.	
Шиб его Антонъ	30.	
Шиб его Иракотъ	16.	
дочерь Мария		10.
14. дворъ. безъ грунтово.		
* Василий Ивановичъ Федоровъ шиб.	42.	
Жена его Параскева Ларио ^{на}		25.
Шиб его Василий Василь	1.	
15. дворъ. безъ грунтово.		
* Аарамъ Мариковъ шиб.	30.	
Жена его Екатерина Мазитъ		23.
Шиб его Савелій Аарамовъ	7.	
* Исидоръ Ивановичъ Масинеръ шиб.	40.	
Итъ	90	5.
итого всего	56.	45.

Полпривенно шибъ Федосъ Зайчугинъ шибъ

Исидоръ Ивановичъ Масинеръ

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.
	L a t a.	
12. Dom bez Gruntow.		
Młkota Andreu Syn	40.	...
Zona jego Mlianna Ziankukowa . . . . .	...	40.
Syn jego Leon	10.	...
Corka Tyfiana . . . . .	...	5.
13. Dom. bez Gruntow.		
Młaxym Władymyrow Syn	60.	...
Syn jego Anton	30.	...
Syn Prokop	16.	...
Corka Marya . . . . .	...	10.
14. Dom bez Gruntow.		
Wasyl Szaban Fidorow Syn	42.	...
Zona jego Paraskowesa Darymo . . . . .	...	25.
Syn jego Wasyl	1.	...
15. Dom. bez Gruntow.		
Abram markow Syn	30.	...
Zona jego Kkatyrina Młaxymo . . . . .	...	23.
Syn jego Sawelij Abra-	1.	...
Młozia tyi ty mofky magron	40.	...
Syn ty socty	90	5.

Summa Effiatt. 50. 45.

Dawid og ad Polacy

Упадому Велетмо Еро Савет Млич нивил подриця

~~Судебный~~
+ список:

1556

№ 20

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

Слобода Мешини вербушка

173

1778

1795^{го} Июля Месца 14. Дня ~~Пятницы~~ Субботы Губернии Летней 179-
 ного Года Свободы Майдану Берденского Коронной принадлежати и в старо-
 ством Берденскому надданному по Королевской Приказе Исполненномъ Великого
 Императорскаго Величества Императора Александра Десятилетомъ отъ
 19. Апреля 1794^{го} года въ дикомъ и владении Маршалу Великому Коронному Поль-
 скому Франциску Микшилову Вику Дворскому и въ действительномъ
 Колежницѣ Арсеномъ отъ Нова Подсудку Землему Итихвскому Вику Должис-
 товому Вику Рупорскому и Подполковъ Корделискому Магистру Александру Ви-
 ку Вашиленскому Градекии Составлено. Исполнении Высеставъ Имп^{ератора} Вику Вику

По силѣ состоявшася 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и еѣ народѣ публикованнаго Указа далъ сѣю скаску о состоящихъ еѣ упомянуто-
 мѣ Майданѣ Берденскомъ жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утайалъ, шо повименъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Имя	Муже- Жен-		Лѣта.
	скаго	скаго.	
Въ Майданѣ Берденскомъ	пола.	пола.	
Подданнѣ Короннѣ здѣшней			
страннѣ уроженци.			
оставленѣ.			
1. Дворѣ.			
Вдовѣ етваса жѣ Анисѣ Вику Пу-			
дильснѣ	30.	--	Земледѣльцѣ.
Имя дѣтей.			
1. Вику Яковѣ Фоматовѣ	30.		
уконо сына Федора Федоровѣ дочѣ	--	28.	
2. Вику Данила Фоматовѣ	26.		
уконо сына Марии Яковѣ дочѣ	--	28.	
3. Вику Димитрѣ	17.		
4. -- -- Федорѣ	16.		
5. -- -- Пимонѣ	16.		
дочери: Марѣ	--	8.	
Аврилѣ	--	6.	
Анна	--	4.	
2. Дворѣ.			
Вику Маншомѣ Вику	30.	--	Земледѣльцѣ.
уконо сына Кастава стѣпанова дочѣ	--	28.	
Имя дѣтей.			
Вику Яковѣ	17.		
Павлѣ	15.		

9 6
 Итого 9 6
 Итого 9 6

1103 Roku Słupnia Miesiąca 14 Dnia Października Sędziwy i Sędziwy
 Powiatu Stobicy Majora Wierbeckiego Kowany natężay do Marszałka Wierbeckiego
 podanego za Krowstion Frygusym potowca wymy Sędziwoskim wy sy
 Imperatorskiy i Księża Rekrutacji, do 19 Kwiecznia 1794 roku w cożyotrza dawa
 nie W. Marszałkowi Wiktorem Kowanowu Polubim Fawarzkowi Micha
 ta Synowi Fryguskiemu y w M. Rekrutacji za kontraktom do niego Arto
 wymy Podpora Kowanego Sędziwoskiego Jany Demarika, Syna Zuhow
 skiego y Podpora Kowanego Sędziwoskiego Kowanowa Syna Wierbeckiego
 dawać 60000. Umocowany Sylwester Janow Syn Mikulski.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienionym *W. Marszałku Wiktorem* - mieszkańcach męskiej płci i niewie
 ściicy, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelnicy, bez
 wszelkiego utajenia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowany został, lub ze swia
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

Mianowicie.		Mę-	Nie-	
		kicy	wie-	
W. Ksi. <i>Majdani Wierbeckom</i>		ptci.	ściicy.	
Podobnie <i>Suby</i> w tych <i>Mo-</i>		Lata.		
nach <i>Urodzeni</i> -				
<i>Osiedli</i> -				
1	<i>Chatupa</i> <i>Syjan Syn</i> <i>Olewow Kudziwra Dawid</i> <i>Dzici u niego</i>	80		<i>Polubim</i>
	1 Syn <i>Joan</i> <i>Zondy</i>	30		
	<i>Uniego</i> <i>Konathwarka</i> <i>Coria</i> <i>Chwedla</i> <i>rowca</i>		25	
	2 Syn <i>Leawko</i> <i>Zoroty</i>	26		
	<i>Uniego</i> <i>Zona</i> <i>Maryna</i> <i>Coria</i> <i>Janowa</i>		25	
Kawale rowca	3 Syn <i>Zemo</i>	17		
	4 " <i>Chwedka</i>	16		
	5 " <i>Symko</i>	16		
	Corka " <i>Maryjka</i>		8	
	" <i>Chyaska</i>		6	
	" <i>Handrin</i>		4	
2	<i>Chatupa</i> <i>Semion</i> <i>Syn</i> <i>Masyrow</i>	30		<i>Polubim</i>
	<i>Uniego</i> <i>Zona</i> <i>Nastia</i> <i>Coria</i> <i>Sypanowa</i>		25	
<i>Dzici u nich</i>				
	Syn <i>Joan</i>	17		
	" <i>Pawta</i>	15		
		9	6	
<i>Janow Syn</i> <i>Mikulski</i> <i>podpisany</i>				

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Л ъ т а.	

3	роина нб - -	10.	
4	Шимофли - -	8.	
	дочери: Елена - -		9.
	Трашкова - -		8.
	Агоркина - -		2.

3. Дворъ.

Воитало	Янкобъ	Внб	Тарной	Вдочъ	50.		Земледельцъ.
учило	дочъ	Патриша				20.	

4. Дворъ.

Янб	Федорофъ	Внб	Авдодушичъ	40.		Земледельцъ	
учило	жена	Шатова	Ина	(Шатова)		30.	
дочъ		Индъ	Дютаи.				
		Внб	Демьянъ		6.		
		дочъ	Федосва			2.	

5. Дворъ.

Янб	Витб	Янкобъ	Внб	20.		
учило	жена	Анастасья				18.

8. Дворъ.

Шимофли	Петрафилъ	Внб	Киратра	25.		Земледельцъ.
учило	жена	Марина	Назмота	дочъ		25.
		Индъ	Дютаи.			
		Внбъ:	Присно		6.	
			Настанъ			2.
		дочери:	Анна			12.
			Софья			8.
			Марина			7.

6. Дворъ.

Янб	Федорофъ	Внб	Меланичъ	25.		Земледельцъ.
учило	жена	Авдосинва	Таррилока	дочъ		20.
		Индъ	Дютаи.			
		Внбъ:	Вашинъ			7.
			Басили			6.
		дочъ	Аксинва			10.

12 13

Штосовану Султану

178

	Me- skiej płci.	Nie- wie- ściecy.	
	L a t a .		
3 Syn Romcow	10	...	
4 Syno	8	...	
Conki " Otawa		9	
" Panewca		5	
" Kopyca		2	
3 Chalupa Wawrusz Wojtow Janow Syniary	50	...	Polnik
Unuzo Conka Katarzyna		20	
4 Chalupa Jan Syn Chudoczow Stoborzynski	40	...	Polnik
Unuzo Conka Juliana Conka Stefan		30	
Drzewi u Niek. Syn Demko		6	
Conka Podocha		2	
Uniek			
Tyji Klem Syn Janow	20	...	
Unuzo Conka Karyka		18	
5 Chalupa Syno Hachow Syn Kustow	35	...	Polnik
Unuzo Conka Maryna Conka Karolow		25	
Drzewi u Niek. Syny " Kopyca		6	
" Kaciar		2	
Conki " Anna		12	
" Zofia		8	
" Maryna		7	
6 Chalupa Jan Chudoczow Syn matni	35	...	Polnik
Unuzo Conka Chyma Conka Ste- fany		27	
Drzewi u Niek. Syny " Wasy		7	
" Blaz		6	
Conka Anna		10	
	12	13	

Wiskulski

	Муж-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
Лѣта.			
7. Юзефъ.			
Барталомаеушъ Антъ Владушъ	47.	--	Земледѣлецъ.
Имя сына Аннина старшаго			
Са дѣтъ - Юлиа Дѣтти.	--	10.	
дѣтъ Катарина	--	8.	
Юлиа			
Затѣ Павелъ Сошницъ Антъ.	28.		
Имя сына Ренка	--	16.	
8. Юзефъ.			
Викентий Мисюръ Антъ	46.	--	Земледѣлецъ.
Имя сына Катарина Шотницъ	--	20.	
Юлиа Дѣтти.			
Антъ Викентий	9.		
дѣтъ Шарина	--	4.	
Франциина	--	3.	
9. Юзефъ.			
Ванъ Фредоръ Антъ Колошишъ	40.	--	Дѣлодѣлецъ.
Имя сына Адриана Венкова дѣтъ	--	30.	
Юлиа Дѣтти.			
Антъ Фредоръ	18.		
Барфоломее	5.		
дѣтъ Аарфи	--	2.	
10. Юзефъ.			
Влави Гресишъ Антъ Немецъ.	40.	--	Земледѣлецъ.
Имя сына Розаида Жакива дѣтъ	--	30.	
Юлиа Дѣтти.			
Антъ Фредоръ	10.		
дѣтъ Маргарина	--	14.	
Братъ сына Анастаси Антъ.	26.		
11. Юзефъ.			
Дѣтъ Валентинъ Павлова дѣтъ	--	50.	утирается съ земли
Юлиа Дѣтти.			дѣтъ.
Антова: Андрушъ	17.		
Петръ	14.		
дѣтъ Аарфи	--	11.	
12. Юзефъ.			
Антъ Сидоръ Антъ Ковалъ	50.	--	Штучъ.

12. Штучъ

	Me-	Nie-	
	skiej płci.	wie- sciej.	
	L a t a .		
7 Chatupa.			
Barbła Masłow Syn Marus.	47		Polnie
Unięgo Zena Agnieszka Lena i Janus kawał.	40		
Drzeci u Nęgo.			
Conka Katarzyna.	5		
11 nich.			
Zin Pawło Syn Wętkow.	25		
Unięgo Zena Regina.	16		
8 Chatupa.			
Wicenty Syn Miurcu.	40		Polnie
Unięgo Zena Katarzyna Conka Zena			
Kawał.	28		
Drzeci u nich.			
Syn Wicenty.	9		
Conka " Maryanna.	4		
" Franciszka.	3		
9 Chatupa.			
Jużer Chwałow Syn K. Komyci.	40		Polnie
Unięgo Zena Jawelochka Conka Sembrawa.	30		
Drzeci u nich.			
Syn " Chwałko.	15		
" " Barstomuy	5		
Conka " Frymca.	2		
10 Chatupa.			
Btawie Grucow Syn Niemca.	40		Polnie
Unięgo Zena Rozalia Conka Jand			
newca.	30		
Drzeci u nich.			
Syn Fedor.	10		
Conka Magdalena.	14		
Brat Emy Btaw. Koway Jankub.	26		
11 Chatupa.			
Mauca Walentia Conka Pawtowa.	50		Polnie
Drzeci u nich.			
Syn Ludwik.	17		
" Piotr.	14		
Conka Lesia.	11		
12 Chatupa.			
Jużerka Kowalow Syn Sobła.	50		Polnie
	13	102	

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
Много жена Рашка Назимурова дочь	-	40	
13. Доселъ.			
Принимъ Нимитовъ сынъ - -	30	-	Татаръ.
Много жена Катерина Васильцова дочь	-	25	
И Нелъ Дотти.			
Внучка: Иванъ	9		
Нимита	4		
Гаврила	2		
дочь Анна	-	6	
И Нелъ.			
Братъ Степанъ -	20		
Много жена Софья Васильева дочь	-	20	
И сынъ сынъ Максимъ - -	1		
14. Доселъ.			
Вдова Катерина Ивонова - -	-	-	Богородица сестра.
И Нелъ Дотти.			
Сынъ Михаила Ивановичъ сынъ	20	-	Земледельца
Много жена Мария Ивановна дочь	-	25	
И Нимита	20		
Много жена Мария Тимофеева	-	20	
дочь -	-	10	
дочь Аартина	-	10	
И Нелъ Внучи.			
Внучка: Василий	12		
Ивановъ Иванъ	6		
дочь Анна	-	8	
15. Доселъ.			
Петръ Ивановичъ сынъ	40	-	Земледельца.
Много жена Авдотья Андреева дочь	-	40	
И сынъ Катерина	-	10	
16. Доселъ.			
Внучка: Назимовъ сынъ Борисъ	40	-	Антопаица.
Много жена Мария Андреева дочь	-	30	
И Нелъ Дотти.			
Сынъ Андрей	6		
	13	12	

Умножену

417 10

	Me-	Nie-
	fkiy plci.	wie- sciey.
	L a t a.	
Uniego Zonny Regina Conca Nowa mieszowca		40.
13 Chateya Czyrko Syn Mykiesco	30	Traci
Uniego Zonny Heleny Conca Nowa Dziwi u Niogo. Syny Jowa		25
" Mykiesco	9	
" Hawryto	4	
Conca Andrzej	2	
Uniego		6
Berat Kapan	20	
Uniego Zonny Sofia Conca Marylowa Unich Syn Marym		20
14 Chateya Hlowca Katarzyna Jwanowa Dziwi u Niogo Michalno Jwanow Syn Kowal		60 przy Dziwi u Niogo
Uniego Zonny Maryna Conca Jwa nowa	30	Polnosc
Uniego Zonny Maryna Conca Jwa nowa	23	
Uniego Zonny Maryna Conca Jwa nowa	20	
Conca Karyna		20
Dziwi u Niogo		10
Syny Wasyl	12	
" Jomen	6	
Conca Olena		3
15 Chateya Petro Syn Jwanow	40	Polnosc
Uniego Zonny Jankoch Conca Jankowa Unich Conca Katarzyna		40
		10
16 Chateya Nepoch Syn Karimnow Babur	40	Polnosc
Uniego Zonny Maryna Conca Jankowa Dziwi u Niogo Syn Jankow		30
		6

15 19

Wester i Mikieski

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

2 французина	1	
дочь Тереса	-	8.
Катерина	-	9.
17 Доселъ.		
Иванъ Рошановъ сынъ	40.	Людоташица.
Его жена Анна Фрели		30.
Имя дити.		
Сынъ: Фредоръ	12.	
Васъ	4.	
дочери: Барвара	-	17.
Гавна	-	5.
Гманна	-	3.
18. Доселъ.		
Василий Фрели сынъ	30.	Земледельца.
Его жена Анна Павлова		20.
Имя дити.		
дочь: Матвевна	-	7.
Марина	-	5.
Катерина	-	2.
19. Доселъ.		
Иванъ Фрели сынъ	40.	Земледельца.
Его жена Анна Половина		35.
Имя дити.		
Сынъ: Михаилъ	8.	
дочь: Софья	-	16.
французина	-	10.
20. Доселъ.		
Иванъ Казимиръ сынъ	60.	Земледельца.
Его жена Анна Павлова		40.
Имя дити.		
Сынъ: Илья	30.	
Саврикуца	13.	
Никола	7.	

Итого всего душъ

16011

	Me-	Nie-	
	skiey	wie-	
	plci.	sciey.	
	L a t a .		
2 Syn Franciszek	1		
Corki, Teresa		8	
Katarzyna		3	
17 Chatupa			
Jwan Syn Romanow	10		Retnik
Urogo Zena Torku corka Jwanowa		30	
Dziewi u nich.			
Syny. Chwedko	12		
Utax	4		
Corki Marka		17	
Olana		5	
Olana		3	
18 Chatupa			
Wawyl Pilirow Syn Pilirow	30		Retnik
Urogo Zena Patarka corka Jwanowa		20	
Dziewi u nich.			
Corki, Tetiana		7	
Maryna		5	
Katarzyna		2	
19 Chatupa			
Tomas Syn Gwelow Niemiec	10		Retnik
Urogo Zena Patarka corka Krysztowa		35	
Dziewi u nich.			
Syn Michal	8		
Corki, Zofia		16	
Franciszka		16	
20 Chatupa			
Janko Karlow Syn Jank	60		Retnik
Urogo Zena Ewa corka Jwanowa		40	
Dziewi u nich.			
Syny. Ingorz	30		
Wawrynci	13		
Michal	17		
	11	19	

ster elikulski

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Л ъ ш а.		
21. Иосифъ	8.		
Иего Анна Антониовна	38.		Земледельцъ
Имяхъ дотам.		28.	
Сынъ Андрей	7.		
дочери: Катерина		14.	
Шарина		5.	
22. Иосифъ.			
Вдова Мария Владимировна			30. урядникъ тасъ въ зѣмледелии
Имяхъ дотам.			
Сынъ Филиппъ	13.		
дочъ Ирина		9.	
23. Иосифъ.			
Сонцлаъ Павловъ Сынъ Пугачъ	30.		Дворовый
Иего Анна Шарина Сидорова		30.	
Имяхъ дотам.			
Сынъ Елизавета	9.		
дочъ Катерина		12.	
Многосудилъ Коренилъ Поддан- никъ Владыцы			
1. Гаврила Ивановъ Сынъ	40.		Зѣ Чалмизъ, Поморскъ
Иего Анна Шарина Камыра		30.	Зѣ Иванъ Филиппъ Сур- ского Зѣ Черной работъ
Имяхъ дотам.			
Сынъ Исакъ	18.		
дочери:		5.	
2. Гаврила Кирилловъ Сынъ	20.		Шваръ Поморскъ въ Зѣ
Иего Анна Петровна Ва- шарина		18.	Зѣ Иванъ Антониовъ Анна Зѣ Иванъ
	10		

Умножаніе Сылъ

	Mę- skiey płci.		Nie- wie- ściey.		Lata.	
4 Syn Antoni						
21 Chatupa					5	
Jacob Antoniego Syn Sawi					35	Polniak
Uniego Zena i Anna Corka Antoniego					25	
Dzieci u nich.						
Syn Jędrzej					7	
Corka Katarzyna					14	
Maryna					5	
22 Chatupa						
Młowa Barbara Corka Pomarańwa					30	Polniak
Dzieci u nich.						
Syn Michał					13	
Corka Kryzta					8	
23 Chatupa						
Wojciech Pawłow Syn Pawłto					50	Polniak
Uniego Zena Maryna Corka Sobkowa					30	
Dzieci u nich.						
Syn Maciej					9	
Corka Katarzyna					12	
<p>Nieśudli Jubylec Pod- dani Wasciciela</p>						
1. Flawryto Janow Syn					40	- z Polniactwa zjed przez zarobek zarządy z Galicyi w komornym iudzi u M. Mikolaja Bojankowskiego
Uniego Zena i Maryna Klimowa Corka					30	
Dzieci u nich.						
Syn Petro					15	
Syn Domko					3	
2. Flawryto Mikotow Syn					20	- Kasa y tego Reumid ta wyrywa sie za- rządy z Rozporząd w z komornym iudzi u Mikolaja Antoniego
Uniego Zena Katarzyna Wasylowa Corka					18	
					40	9
Mikolajski						

	Мужского пола.	Женского.	Лѣта.	
	20	—		
3. Гаврила федотовъ сынъ	20	—		живетъ съ матерью въ три сестры
4. Дочка Евдокия иванова дедъ	—	30		подписанъ въ Губ. архивѣ федотовъ
Ирина Димитри				
Сестры				
{ Анна —	7			
{ Федора —	4			
Ирина не описана				
Сестры Федора сыноу	60	—		живетъ въ Губ. архивѣ
Ирина Федоровна дама	—	30		живетъ въ Губ. архивѣ
Дочка сына иванова —	20	—		

И. И. Иванову Дит.

13

	Mę- skiey płci.		Nie- wie- ściey.		Lata.	
3 Harym Filipow syn	20	.				Wagabunda wolno przy Brań wudzi -
4 Wdowa Paw docha Jwanowa Corka			30			Komunie u Wasyla Pi- powszego Syna - wolno przy zarobek ryje -
Dzieci u Nich.						
Syn Wasyl	7	"				
Syn Chwedor	4	"				
Cygan Nuosiady.						
1. Wasyl Chwedorow Syn -	60	"				Kowal y z tego Rz- miest w przywia sje
U Niogo Lona Palka Dan- Towa Corka			50			
U Nich Syn Jwan	20	"				
	5		2			

Wester *[Signature]*

	цело семь амб	цело амб	цело амб
Откуповъ ради, особъ по Двину, по селъ и мли по селъ			
Всего суммъ	15	55	45
Кеосуммъ	—	1	
Стерхъ по селъ и мли кеосуммъ	—	2	
Итого входа щихъ во мли	38	129	113
А всего входа вмезданъ в селъ р. селъ, по мли	46	151	134

	цело семь амб	цело амб	цело амб
Откупъ ради			15
Откупъ	2	7	4
Кеосуммъ по селъ	36	112	105

Родина Д. М. М. М. М. М.
Родина М. М. М. М. М.

WIADOMOSC

O

Rodzinie dziedzicznego właściciela.

265/16

№ 105.

ВѢДОМОСТЬ

О

Семѣйствѣ дѣдичнаго владѣльца.

Свѣд. Крубан

WIADOMOSC

O

Rodzinie dziedzicznego właściciela.

ВѢДОМОСТЬ

1795 года июля 12^{го} дня

Губер

Нин Лептисаевоу Эвдоа Столбникова Дерзоткоу
 ена Катерина Васильевна Дочъ Рудольфовъ Писаря
 она имъ шри въ Собствѣнное Недвижимое
 имение Дмитревъ ступитъ въ Село Коши
 банъ даго сіе свидѣніе о семействѣ
 мо еиъ

Дальше свидѣніе о семействѣ моемъ.

Томшица	
Катерина оаствова свдѣльница	Милосѣвъ Недвижимое
Тираиска ступитинова	имение
Сердиородона бдова	— — — — — Губер
дети ес	— — — — — влеттисаевоу ехури
Михаило	— — — — — Боолю
Антонъ	— — — — —
Петръ + адамови	— — — — —
Иосифъ	— — — — — В.И.И.И.И.И.И.И.И.
Иванъ	— — — — —
Дочери дѣтишири	— — — — —
срѣнга	— — — — —
марина	— — — — —
	Катарина
	Иуриана
	В.И.И.И.И.И.И.И.И.

WIADOMOSC

1795 roku

July 12 Dnia przedstawiaj Gubernij Powiatu
 Łatyżewskiego Stalnicowa Cesarstwo grodzka Katarzyna
 z Jurzefowa z Dubskich Tyrasowa mająca własny
 nieruchomy majątek a mieszka we Wsi Tetyka-
 miach

17
 1795

Dalam tę wiadomość o rodzinie moiej.

Wstąpiła

Katarzyna Jurzefowa z Dubskich
 Tyrasowa Stalnicowa Cesarwo
 grodzka Wdowa

Dzieci

	Michał	}	Adamości
Synowi	Antoni		
	Piotr		
	Józef		
	Jan		
	Ceski Paweł		
	Sekla		
	Maryjana		

Trojan

18
967

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Села Колубани

WIADOMOSC

O

Czynszowcy Szlachcie.

ВѢДОМОСТЬ.

1795 года июля мѣсяца 12^{го} дня губернскій, а именно
 Губернскаго Юрисконсульта Петра Ивановича Гордихина вѣдомости о недвижимой
 собственности в губерніи Костромской Камеральной Палаты
 в казенной опискѣ по распоряженію Уполномоченнаго от
 Правительствующаго Сената Графа Павла Ивановича Шубина
 далъ сію вѣдомость о жительствующей въ упомянутой губерніи
 недвижимой собственности неимѣющей имянуемыхъ чинсовыхъ и прочихъ неходя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

	Муже-Жен-		
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
<i>Шубинъ на владѣнскій</i>			
<i>въ упомянутомъ селѣ</i>			
<i>Кочуровъ Дмитрій</i>			
<i>по договорамъ съ помѣ-</i>			
<i>щиками Шибовскими</i>			
<i>и холата.</i>			
1^й Домъ.			
<i>Иванъ сынъ Степановъ Шибовскій</i>	41	-	
<i>Жена его Барвара -</i>	-	36.	
<i>дѣти ихъ</i>			
<i>Сынъ Спиридонъ -</i>	10	-	
<i>дочери</i>	<i>Сусанна -</i>	-	16
	<i>Аполонидъ -</i>	-	13
	<i>Григорій -</i>	-	8
	<i>Катерина -</i>	-	7
<i>родственниковъ его иванъ Гри-</i>	70	-	
<i>горьевъ Григорьевскій -</i>			
2^й Домъ.			
<i>Иванъ Григорьевъ Шибовскій</i>	46	-	
<i>Жена его Анна -</i>	-	40	
<i>дочь Барвара -</i>	-	23	
<i>сынъ Иванъ -</i>	6	-	
3^й Домъ.			
<i>Андрей Ивановичъ Шибовскій</i>	60	-	
<i>Жена его Елена -</i>	-	50	
<i>Сынъ ихъ Иванъ</i>	17	-	
	<i>Павелъ -</i>	19	14
<i>дочь Елена</i>	32	-	
<i>дочери ихъ</i>			
<i>Елена Мария -</i>	-	16	
<i>Жена его Анна Андреева -</i>	9	10	

Иванъ Григорьевъ Шибовскій. Костромскій Губернскаго Юрисконсульта Петра Ивановича Гордихина вѣдомости о недвижимой собственности в губерніи Костромской Камеральной Палаты

Майи

W I A D O M O S C .

19

1795 Roku miesiąca Julij 12^{dnia} Zastawskiej Subernij powiatu la-
tyzowskiego wsi kotubani dziedzicznej utascicielki tej wsi
widowy stolnikowej czerwonoogródzkiej Katarzyny Jurzeja curki
z dultskich Tyrawskiej, umocowany od niej rewiżijnej wi-
domosci podawca Szlachcic maciej Stefanow młynski —
dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionej wsi kotubani — Szlachcie
nieruchomego majątku niemającej zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
podatku Mieszkańcach.

	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
<i>Mieszkańca na wsi kotubani w pomienionej wsi kotubaniach</i>		
<i>Prantach po Dobrowolnym Umocowaniu z wstąpieniem Gynpowa kłactwa</i>		
<i>1^{me} chatupa</i>		
Malwji	Stefanow młynski	41
Zana ugo	Barbara	36
	Jan	10
Curki	Zuzanna	16
	Apollonia	13
	Alana	8
	Katarzyna	7
Kuzyn ugo	Jan Gregorzow Wyrzykowskii	70
<i>2^{do} chatupa</i>		
Jan	Gregorzow Grabowski	46
Zana ugo	Anna	40
	Jan	6
	Barbara	23
<i>3^{ta} chatupa</i>		
Andrzej	Janow Bydyński	60
Zana ugo	Karina	50
	Barwet	17
	Jan	19
	Elena	14
Ziwi	Barwet Wasylichow Szelmitki	32
Zana ugo	Marianna Andreuowa	18
		10

20

~~23~~

РЕВНЕСКАЯ СКАСКА

Света Козма Ревен

1795^{го} года июльск. мѣс. 12^{го} дня
 объявлено именной указомъ всѣмъ козубанцамъ
 принадлежащихъ къ сему помѣщенію въ
 станишской Дервонградской кантонѣ сего
 повета дозволъ въ дуемствѣ тиравскаго упол-
 номоченнаго отъ нѣе Еисмоу нѣе вѣнн
 шатви стѣпановъ свѣдѣнн и нѣе фѣнн

По силѣ состоявшагося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сѣю сказку о состоящихъ въ
 упомянутомъ селѣ **Козубанцѣ** жителяхъ мужскаго и жен-
 скаго пола, не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарелыхъ по самой истинѣ
 безъ всякой утайки, а буде въмѣ въредъ обличенъ явлюсь или по свидѣтельству най-
 дешся, что кого либо ушанлъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ
 всякаго послабленія.

Объявленіе по указу села козубанца нѣе подданнѣе.	Муже- скаго пола	Жен- скаго	ЛѢта	
1^{го} Дома.				
Кнѣзь мѣштановъ - - - -	50	-	на нѣе мѣштановъ	
Фѣма Еіо ама - - - -	-	40		
Фѣма нѣе	20	-		
Свѣтовва {	иванъ - -	15		-
	андѣевъ - -	12		-
Фѣма нѣе мѣштановъ марфа - -	-	18		
2^{го} Дома.				
Алеко дѣштановъ мѣштановъ	45	-	взросъ свѣтановъ	
Фѣма Еіо	12	-		
Фѣма нѣе	-	15	нѣе мѣштановъ	
амма - - - -	-	4		
марфа - - - -	-	2		
Фѣма нѣе мѣштановъ мѣштановъ	20	-		
Лѣта	7	5		

1795^o Roku miesiąca july 12^o dnia Zastawskiej Gubernii okręgu latwijskiego wsi Kotubani należącej do dziedzicznej włości ciolce wdowie Stolnikowej Czerwonogrodzkiej Katarzynie juzełowej z dalszych Tywalskiej umorowany od niej składek podawca Złachcie maciej Stefanow syn Mezynski

21

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEJ IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę rewizyjnę wiadomość o znajdujących się w pomienioney wsi Kotubani — miezkańcach męskiej płci, i niewieściey, niewyłączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniey, bez wszelkiego zataienia; a ieslibym oto od kogo bądź w czasie poszlakowanym został, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez najmniejszego względu.

Osiedły pomianioney wsi Kotubani podolani.	Mę - Nie- skiej wie- płci sciej	
	Lata.	
1 ^o Dwor.		
Klim ni kłout — — —	50	
Zona jego handria — — — u nich dzieci	—	40
Synowie { Jan — — —	20	
{ alexa — — —	15	
{ Teodor — — —	12	
Zona jana Klimowa murta	—	18
2 ^o Dwor.		
Lesko jakimow maleprezka — — — u niego dzieci	45	wdowiec
Syn Lesko — — —	12	
Corci		
matania — — —	—	15
handria — — —	—	4
maryna — — —	—	2
Zię Leskowi małż matap — — — ki Jan — — —	20	
	7	5

Mezynski

3^{ий} Домб.

	Муже	Жен-
	ского	ского
	пола	пола
	Лѣта.	
аудиенца притворъ прощанъ	45	-
Жена въ алафобъ - - -	-	40
гѣтми илѣ		
свинцовъ { смѣрзавъ -	20	-
{ иваръ - - -	18	-
горелки - { наемавъ -	-	14
{ лартича -	-	11
Жена смѣнарова марина	-	15

4^{ий} Домб.

Смѣль михановъ марина	30	-
тиовъ - - - - -	-	22
Жена въ марина - - -	-	-
гѣтми илѣ		
свинцовъ { франко -	9	-
{ биафо -	6	-
горѣ парасма -	-	3

5^{ий} Домб.

Содисъ деиовъ дунѣва	25	-
Жена въ наемавъ -	-	20
свинѣ илѣ манѣ въ -	5	-

6^{ий} Домб.

Фредеръ тоиовъ - - -	40	-
Жена въ наемавъ -	-	25
свинцовъ илѣ		
деиовъ -	9	-
навѣвъ -	7	-

7^{ий} Домб.

маринѣ франко Казанъ	25	-
Жена въ марина -	-	20

12	9
----	---

наемъ деиовъ

Казанъ

Казанъ

Марина

	Mę- Nie skiey wie- płci ściey		Lata.
<u>3: Dwor.</u>			
oleksa hryhorego prociak	45		
Zona iego agata	-	40	
u nich dzieci			
Synowie { Stefan	20		
{ Jan	18		
Corki { Nastakija	-	14	
{ Karpina	-	11	
Zona Stefana maryna	-	15	
<u>4: Dwor.</u>			
Stach michałow murciuniek	30		
Zona iego maryna	-	22	
u nich dzieci			
Synowie { Franko	9		
{ Stazko	6		
corka paraska	-	3	
<u>5: Dwor.</u>			
Jodko jaskow wuycia	25		
Zona iego nastakija	-	20	
u nich syn maciej	-	5	
<u>6: Dwor.</u>			
Teodor jaskow	40		
Zona iego Katarizna	-	25	
u nich synowie			
Szymon	9		
Pawto	7		
<u>7: Dwor</u>			
marcin franrow Kardasz	25		
Zona iego maryna	-	20	
	12	9	
i syny			

22

48

8^я гомб.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
по ла		
А Ъ п а.		
манвля ^д ивашновъ боимъ	32	-
дѣла въ гомбѣ	-	25
свиновѣ илѣ		
дѣла	9	
итогамъ	5	
дѣло	2	

9^я гомб.

мартовъ андрѣевъ ругбѣ	30	
дѣла въ мартовѣ	-	25
гѣтѣ илѣ		
свиновъ дѣло	7	
голлѣ рѣка	-	2
манвля ^д дѣла мартовъ новои.	-	60
мартовѣ	-	
свиновъ илѣ ашновъ	20	-

10^я гомб.

панно андрѣевъ гасна	20	
дѣла въ гомбѣ	-	14
свиновъ илѣ гомбѣ	1/2	

11^я гомб.

Барто дѣловъ	30	
дѣла въ мартовѣ	-	20
гѣтѣ илѣ		
свиновъ манвля ^д	7	
голлѣ { мушгѣ	-	4
{ мартовѣ	-	1

12^я гомб.

андрѣевъ мимосфѣевъ гасна	50	
дѣла въ мартовѣ	-	41
свиновѣ илѣ		
абрива	18	
гилоринъ	14	

13^я гомб.

манвля ^д боимовъ манновъ	30	
дѣла въ гомбѣ	-	30
	15	10

неудѣловъ

партионъ

кутло

Мартъ

8. Dwor.

	Me-	Nie-
	fliey płci	wie- ściey
Lata.		
maciey jwańskow woyst	32	
Zona jego juftyna	-	25
u nich synowie		
Stai ko - -	9	
ludwik - -	5	
jacko - -	2	

9. Dwor.

marina iedrzejew rudy	30	
Zona jego maryna	-	25
u nich dzieci		
syn jacko - -	7	
corka regina - -	-	2
matka Zony marina maryna	-	60
syn iey anton - -	20	

10. Dwor.

Panko alexow Zappa	20	
Zona iego pryjka - -	-	14
syn ich prinos - -	1/2	

11. Dwor.

Bartko jackow - -	30	
Zona jego maryna - -	-	20
u nich dzieci		
syn maciey - -	7	
corki { Lucyela - -	-	4
{ maryna - -	-	1

12. Dwor.

olexa tymochow Zappa	50	
Zona iego maryna - -	-	41
u nich synowie		
hawrytu - -	18	
gregorz - -	14	

13. Dwor.

Pawto woystrow tayskowski	30	
Zona iego Helena - -	-	30

15 10

M. J. W. P.

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта.

Фрми иер

Свиновва { тмиловва - 20
 { дновз - 12
 { милаина - 1

Фозери { марина - 10
 { камбрина - 5

14^я Д. о. м. в.

Риафо стамовз и Емри иер - 40
Фема Ево Еилма - 30

Фрми иер
Свиновва { ваврфо - 10
 { вачув - 1

Фозери { маставва - 7
 { коства - 4

15^я Д. о. м. в.

иванв Фриорилор ридиозу иер - 30
Фема Ево марина - 26

Свиновва иер
иванв - 17
Кондранв - 14
нав Еир - 10
тимоуан - 6

Фозр ари мина - 2

16^я Д. о. м. в.

Вдова мария останила - 46
Свиновва ЕЕ { иванв - 26
 { юсно - 20

Фозр ациивва - 10

Фема иванова Фазва - 18

Вкуна омон вдовва останила
тмди менава - 6

13 11

Свиновва

Фозери

Свиновва

Фрми

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściey
	Lata.	
u nich dzieci		
Synowie { Tomasz - - -	20	
{ Jan 6 - - -	12	
{ Michał - - -	1	
{ Smaryna - - -		10
{ Katarzyna - - -		5
14. Dwor.		
Stażko Stachow Pietryk - - -	40	
Zona jego Helena - - -		30
u nich dzieci		
Synowie { Waworzo - - -	10	
{ Bazyli - - -	1	
{ Nastazija - - -		7
{ Kęstka - - -		4
15. Dwor.		
Jan Myhorow Rudiczuk - - -	30	
Zona jego Maryna - - -		26
u nich dzieci		
Synowie { Jan 2 ^o - - -	17	
{ Kondrat - - -	14	
{ Pawło - - -	10	
{ Mikolaj - - -	6	
Corka Karpina - - -		2
16. Dwor.		
Wdowa Maria Ostapicha - - -		46
u niej dzieci		
Synowie		
Jan - - -	26	
Jusko - - -	20	
Corka Oksina - - -		10
Zona Janowa Odawka - - -		18
Wnuczka tej wdowy Ma- tarka - - -		6
	13	11

24
472

off. Zyru...

17^е Домб.

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

Лѣта.

Иванъ мартириѣв - -	70	
Жена его на теркиа - -		50
Сынъ ихъ тосио - - -	20	
дочь марина - - -		1
Жена тосиова анна - -		18

18^е Домб.

Анастасиѣ нав. мика вдова - -		50
Сынъ ея матіашев - - -	20	
дочь ея - - - - -		18

19^е Домб.

Шимшо стаѣвъ сынъ трала - -	30	
Жена его Евдѣя - - - -		30
дѣти ихъ		
сынъ дѣя фило - - -	2	
дочери { марина - - -		14
{ софрѣя - - -		8

20^е Домб.

Марина фредерова Сунтиѣда вдова - - - - -		30
дѣти ея		
Сыновья { Стефанъ - - -	15	
{ данило - - -	6	
дочери { описна - - -		10
{ марина - - -		8

21^е Домб.

Павелъ стѣпановъ Кузнецъ - -	35	
Жена его даниа - - - -		30
дѣти ихъ		
Сыновья { симѣонъ - - -	20	
{ маввѣя - - -	17	
{ николаѣ - - -	12	
дочери { даниа - - -		15
{ марина - - -		8

11 14

Kutoban Embor

	Mę- skie płci	Nie- wie- ście	
	Lata.		
17. Dwor.			25
Stach maciejowski	20		97
Zona jego Katarzyna dzieci u nich		50	
Syn Jusko	20		
córka Maryna		1	
Zona Juskowa handzka		18	
18. Dwor.			
Nastazia pawlicha wdowa		50	
Syn jej Maciasz	20		
córka Jaga		18	
19. Dwor.			
Jzymko Stachow Tracza	30		
Zona jego Helena		30	
u nich dzieci			
Syn Staszo	2		
córki { Maryna		14	
{ Zozia		8	
20. Dwor.			
Maryna Fedkowa Zupri- nicha wdowa		30	
u niej dzieci			
Synowie { Stefan	15		
{ Janito	6		
córki { Sominiska		10	
{ Marka		8	
21. Dwor.			
Pawto Stefanow pułak	35		
Zona jego Hapka		30	
u nich dzieci			
Synowie { Michal	20		
{ Maciej	17		
{ Mikota	19		
córki { Hapka		15	
{ Maryna		8	
	11	14	

22^н Дюмв.

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

АѢта.

иванъ вассильевъ сынъ Левинъ	50	
жена его Евдокия		40
дѣти ихъ		
сынъ михолай	1	
дочери {	зестимба	18
	Евдока	12
	таманя	7
	марья	3

23^н Дюмв.

войтисъ павловъ	70	
сынъ его мацисъ	25	
жена мацисова анна		18
войтисовъ сыновъ		
петръ	20	
муцисъ	14	
михолай	10	

24^н Дюмв.

Якимъ петровъ сынъ тараховъ	60	
сынъ его иванъ	20	
жена иванова марина		18

25^н Дюмв.

мациса тосиова вдова		30
дѣти ея		
сынъ андрей	3	
дочери {	Катерина	16
	марина	8

26^н Дюмв.

Иванна павловъ сынъ		
Будковъ	40	
жена его Анна		36
дѣти ихъ		
сыновъ {	антонъ	15
	аристидъ	13
	андрей	12
	корнъ	2
	15	11

Сибирь

W. Katz

Kustonom

1811

	Mę- skie płci	Nie- wie- ściecy
	Lata.	
<u>22. Dwor.</u>		
Jan masyłow lewiceki - - -	50	
Zona jego iewdroska - - -		40
u nich dzieci		
syn nikola - - -	1	
corki { Justyna - - -		18
Helena - - -		12
tarciana - - -		7
marija - - -		3
<u>23. Dwor.</u>		
Woytko paistow - - -	70	
syn jego macko - - -	25	
Zona mackowa hanczia		18
woytkowy syny		
piotr - - -	20	
tucko - - -	14	
nikota - - -	10	
<u>24. Dwor.</u>		
Jakim piotrow tarasiuk - - -	60	
syn jego jann - - -	20	
Zona jannowa maryna - - -		18
<u>25. Dwor.</u>		
macyska juskowa wodowa - - -		30
u niej dzieci		
syn igdrzey - - -	3	
corki { Katarzyna - - -		16
maryna - - -		8
<u>26. Dwor.</u>		
Michał tymka syn borowow - - -	40	
Zona jego hapka - - -		36
u nich dzieci		
synowie		
anton - - -	15	
Szezorż - - -	13	
oleśa - - -	12	
jurko - - -	2	
	15	11

26
974

1/16 2/16

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта.

гозери	{ ланна -	-	8
	{ парасна -	-	5
27^я Домб.			
Касно маунов	- - -	40	
Фема до марина	- - -	-	35
гопи илв			
сбировъ	{ набелив -	8	
	{ томино -	2	
гозери	{ марина -	-	14
	{ терлея -	-	7
28^я Домб.			
пемрв ирирвевъ	- - -	50	
Фема до марина	- - -	-	26
сбировъ иванв	- - -	20	
гозери	{ аисувъ -	-	10
	{ еилка -	-	1
29^я Домб.			
Еилковъ Кордратовъ	- - -	30	
Фема до басна	- - -	-	20
сбировъ илв			
микайна	- - -	3	
набелв	- - -	1	
манв Еилкова марина вэрва	- - -	-	50
бранв Еилковъ муцио Кордра	- - -	16	
товъ	- - -	-	
30^я Домб.			
Микайна ивановъ сбировъ и Еилковъ	- - -	80	
гозв до ланна	- - -	-	19
31^я Домб.			
Касно маунов	- - -	25	
Фема до ланна	- - -	-	20
гопи илв			
сбировъ	{ набрлвинъ -	3	
	{ микайна -	2	
гозв Камбрина	- - -	-	1
		13	13

X ut dona in Embro m...

списокъ

Mę- skie płci	Nie- wie- ście	Lata.
---------------------	----------------------	-------

28
478

corki {		hanna - -	8	
		parafka - -	5	
27. Dwor.				
Kafko		maekow - -	40	
Zona jego		maryna - -		35
u nich dzieci				
Synowie {		pawto - -	8	
		tomko - -	2	
corki {		maryna - -		14
		tereza - -		7
28. Dwor.				
piotr		szegorow - -	50	
Zona jego		maryna - -		26
Syn		piotrow jan - -	20	
corki {		o. syna - -		10
		Helena - -		1
29. Dwor.				
Jzymon		kondratow - -	30	
Zona jego		baszka - -		20
u nich synowie				
		michat - -	3	
		pawto - -	1	
matka Jzymonowa		maryna wdowa - -		50
Grat Jzymonow		tuczo kon- dratow - - - - -		16
30. Dwor				
michat		janow cegetny - -	80	
corka jego		hanna - -		19
31. Dwor.				
Kafko		maekow - - - -	25	
Zona jego		jaga - - - -		20
u nich dzieci				
Synowie {		wawrzyniec - -	3	
		michat - - - -	2	
corka		Kataryna - -		1
			13	13

M. J. J. J.

32^е Домб.

Иванна томиновъ - - -	30	
Федя Ево марина - - -		20
матв Михайлова марія вдова - - -		50
Фотв Е марина - - -		18
Внука Е ормуль - - -		12

33^е Домб.

Федорв Артуровъ Рудниковъ - - -	60	
Федя Ево Евдокия - - -		32
Свѣтлв илв Андрей - - -	20	
матв Федорова марья - - -		88
Меликитовъ Иванъ Андреевичъ - - -	6	

34^е Домб.

Патро Михайловъ Меликитовъ - - -	30	
Федя Ево Аполонія - - -		25
Фотв илв		
Свѣтлв Степанъ - - -	4	
Фотври { Евлена - - -		7
{ Мария - - -		5
{ Анна - - -		4

35^е Домб.

Григоръ Михайловъ - - -	40	
Федя Ево Анна - - -		25
Фотв илв		
Свѣтлв { Акиндовъ - - -	13	
{ Прокоповъ - - -	4	
{ Кирилъ - - -	1	
Фотври { Евлена - - -		11
{ Настасья - - -		8
{ Анна - - -		4

36^е Домб.

Анна Еврасимовна Григоріева вдова - - -		26
Фотв илв		
Свѣтлв Иванъ Григоріевъ - - -	12	
Фотври { Марта - - -		5
{ Параска - - -		4
	11	47

Антонна Ильичева
Сондуга

Иванна

	Me- Nicskiy płci		Lata.
	skicy wie- ściy		
32. Dwor			
michat tomkoio - - -	30		
Zona jego maryna - -	-	20	
matka micheloida marija wdowa - -	-	50	
corka jej maryna - - -	-	18	
wnuka jej ze orpula - -	-	12	
33. Dwor.			
Jedko Przegorow kudniczek - - -	60		
Zona jego jewdocha - - -	-	32	
Syn ich igdzia - - -	20		
matka jedkowa marija - - -	-	88	
Synowiec jan aleksandrow - - -	6		
34. Dwor.			
Panko michata syn mielnik - - -	30		
Zona jego apolonia - - -	-	25	
u nich dzieci			
Syn stefan - - -	4		
corki { helena - - -	-	7	
{ mariana - - -	-	5	
{ handria - - -	-	4	
35. Dwor.			
danilo Klimow - - -	40		
Zona jego handria - - -	-	25	
u nich dzieci			
Synowiec { anton - - -	13		
{ prokop - - -	4		
{ Klim - - -	1		
corki { Helena - - -	-	11	
{ Nastasia - - -	-	8	
{ Handria - - -	-	4	
36. Dwor.			
Handria harsimowa danilowa wdowa - - -	-	26	
u niej dzieci			
Syn jan danilow - - -	12		
corki { marta - - -	-	5	
{ parafka - - -	-	4	
	11	17	

28

46

37^е Домъ.

Муже-ского пола	Женского пола
А Б Ж а	

Кухонный и помощник	50	
Служба в парадной		30
Женщины	27	
Служба {	Кухня	15
	Машина	12
	Актеры	9
Служба в парадной		20
Женщины в парадной	1	
Служба в парадной		5
Женщины в парадной		

38^е Домъ.

Кухонный и помощник	40	
Служба в парадной		31
Женщины	18	
Служба {	Кухня	11
	Машина	9
	Актеры	
Служба в парадной		5
Женщины в парадной		1

39^е Домъ.

Кухонный и помощник	25	
Служба в парадной		20
Женщины в парадной	1	

40^е Домъ.

Кухонный и помощник	50	
Служба в парадной		40
Женщины	18	
Служба {	Кухня	10
	Машина	14
	Актеры	1

14 11

H. Einbo...

сано...

L a t d n a

с/ла...

37. Dwor

Mę-
skiey
płciNie-
wie-
ściey

Lata.

29

1777

Lazimierz Łukaszow	50	
Zona jego maryna		30
u nich dzieci		
synowie		
Izdrzey	27	
Jęsko	15	
macko	12	
anton	9	
Zona izdrzeja jadwiga		20
dzieci izdrzeja		
syn pawło	1	
corka dorota		5

38. Dwor.

woytko Łukaszow	40	
Zona jego jadwiga		31
u nich dzieci		
synowie		
piotr	18	
izdrzey	14	
jan	9	
corki		
jagnieszka		5
marianna		1

39. Dwor.

Szymon michatow	25	
Zona jego maryna		20
u nich syn Łukasz	1	

40. Dwor.

Łukasz frankow Janosow	50	
Zona jego parafka		40
u nich dzieci		
syn Koscia	18	
maryna		16
hanstria		14
marianna		1

14 11

M. Z. J. u. k.

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Ы П а

41^е Дюль

Иванъ Ивановичъ - - - - - 60
 Елена въ браке - - - - - 41

42^е Дюль

Иванъ Ивановичъ - - - - - 60
 Елена въ браке - - - - - 53
 Свѣтовола и др. - - - - - 30
 Андрей - - - - - 28
 Свѣтовола - - - - - 20
 Елена Андреевна въ браке - - - - - 18
 Елена Свѣтовола въ браке - - - - - 1
 Свѣтовола Свѣтовола - - - - -

43^е Дюль

Иванъ Ивановичъ - - - - - 70
 Елена въ браке - - - - - 61
 Грѣшій и др. - - - - - 42
 Свѣтовола - - - - - 31
 Грѣшій въ браке - - - - - 24
 Елена Свѣтовола Анна - - - - -
 Грѣшій Свѣтовола - - - - - 5
 Свѣтовола - - - - - 2
 Грѣшій (мать) - - - - - 12
 Грѣшій (архив) - - - - - 9

44^е Дюль

Грѣшій Александръ - - - - - 31
 Елена въ браке - - - - - 29
 Грѣшій и др. - - - - - 10
 Свѣтовола (Грѣшій) - - - - - 6
 Свѣтовола (Анна) - - - - - 4
 Грѣшій (Свѣтовола) - - - - - 1
 Свѣтовола Грѣшій Александръ - - - - - 21
 Свѣтовола - - - - -

санофрм 18

Кутсона и Ембо

12

13

Иванъ -

	Me-	Nie-
	skiej płci	wie- sciej
	Lata.	
41 Dwor		
Wasylio Pietrow	60	.
Zona jego Olena	.	41
42 Dom		
Michatleo Matwiew	60	.
Zona jego Maryanna	.	53
Synowie {		
Jednich	30	
Stefan	28	
Zona jego Marya Jednichowa	.	20
Zona Jadwiga Stefanowa	.	18
Syn Michal Stefanow	1	
43 Dwor		
Jwan Petrow	70	.
Zona jego Nafija	.	61
Syn Michal Jwanow	42	.
Cerla Worla Jwanowa	-	61
Zona Anna Luchowa		
Mikata Jwana		24
Syn {		
Kondrat	5	
Semen	2	
Cerli {		
Marya		12
Ojyska		9
44 Daro		
Fedlew Axtorow	31	
Zona jego Jagodka	-	29
Syn {		
Fedleo	10	
Anton	6	
Handzia	-	11
Zofia	-	1
Siostra Nafija Fedlea		
Antonowa	-	21
	12	15

30

45^е Домб.

Мужского пола	Женского пола
ЛѢта	

мартинъ пѣтровичъ - - -	35	
Фёма въ помѣщеніи - - -		30
Фёма иже		
свѣтлыя { Василии - - -	14	
{ Дмитро - - -	12	
{ Андрей - - -	10	
{ Иванъ - - -	9	
{ Михаилъ - - -	4	
{ Александръ - - -	1	
госъ марьяна - - -		12

46^е Дворъ.

Керемининъ отъ намъ - - -	42	
Фёма въ марина - - -		31
Фёма иже		
свѣтлыя { Петръ - - -	18	
{ Иванъ - - -	13	
{ Казимиръ - - -	7	
госъ { Катерина - - -		5
{ Марьяна - - -		2

47^е Домб.

милора мауновъ - - -	25	
Фёма въ марина - - -		20
госъ иже мастаидъ - - -		2

48^е Домб.

Иванъ надворъ - - -	46	
Фёма въ помѣщеніи - - -		36
Фёма иже		
свѣтлыя { Дмитро - - -	21	
{ Иванъ - - -	13	
{ Михаилъ - - -	12	
{ Петръ - - -	0	
{ Александръ - - -	1	
госъ марьяна - - -		15
Фёма въ помѣщеніи розрѣшъ - - -		18

18 10

Смирновъ

Куряевъ

Лубонинъ

Клима

45 Dwor

Mę- skie pici	Nie- wie- ściecy
Lata.	

31

~~479~~

Marcin Petylow	35	
Zona Kefia Frankowa		30
Dzieci		
Lyny	Wasył	14
	Wasyłko	12
	Kuba	10
	Maiho	9
	Mykota	4
	Antoni	1
Cerla Magda		12

46 Dwor

Kost Sepanow	42	
Zona Maria Rakocau		31
Dzieci		

Lyny	Petro	19
	Maiho	13
	Kariminy	7

47 Dwor

Cerli	Katarzyna	5
	Maryjanow	2

Muraito Maikow	25	
----------------	----	--

Zona iyo Maryanna		20
-------------------	--	----

Cerla Kapiw		2
-------------	--	---

48 Jwan Pawto

	46	
--	----	--

Zona Justyna		36
--------------	--	----

Dzieci		
	Wasyłko	21

	Jafes	13
--	-------	----

	Mickud	12
--	--------	----

	Petro	6
--	-------	---

	Lymon	1
--	-------	---

Cerla Magdalena		15
-----------------	--	----

Zona Rufus Lyna Jafes		18
-----------------------	--	----

18 10

Handwritten signature

40^е дошк.

Муже- скаго пола	Жен- скаго
Л Ы П а	

Сорок ивек ивек ивек ивек - - -	-	42
дтм ивек		
Сорок ивек (андрей - - -	18	
Сорок ивек (степанов - - -	8	
дтм ивек - - -	-	12

50^е дошк.

Сорок ивек ивек ивек - - -	37	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	20
Сорок ивек (акимов - - -	11	
Сорок ивек (павлов - - -	9	
Сорок ивек (мартинов - - -	5	
Сорок ивек (андрей - - -	3	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	4

51^е дошк.

Сорок ивек ивек ивек - - -	80	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	71
Сорок ивек ивек ивек - - -	43	
Сорок ивек ивек ивек - - -	31	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	25
Сорок ивек ивек ивек - - -	-	1
Сорок ивек ивек ивек - - -	8	

52^е дошк.

Сорок ивек ивек ивек - - -	79	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	68
Сорок ивек ивек ивек - - -	26	
Сорок ивек ивек ивек - - -	19	

53^е дошк.

Сорок ивек ивек ивек - - -	77	
дтм ивек ивек ивек - - -	-	59
Сорок ивек ивек ивек - - -	24	
Сорок ивек ивек ивек - - -	-	18
Сорок ивек ивек ивек - - -	-	18

16 11

дтм ивек ивек ивек

Сорок ивек

	Me- skiey plci		Nie- wie- skiey	
	Lata.			
49 Dwor				
Jagodka Aleksowa wdowa	.		42	
Syny { Andrusz		18		
{ Szezan		8		
Corka Jagodka			12	
50 Dwor				
Matwiy Marcinow			37	
Zona icyo Maryanna				23
Dzici {				
Antoni		11		
Pawto		9		
Marcin		5		
Jedrey		3		
Corka Maryanna				4
51 Dwor				
Marcin Stefanow			50	
Zona Maryanna				71
Syny { Jusko		43		
{ Kuba		31		
Zona Juska syna Juska				25
Corka Kopia Juskowa				1
Corka Pawto Stefanow		8		
52 Dwor				
Lukasz Stefanow			79	
Zona Anna Petrawa				68
Syny { Wawryszko		36		
{ Jozef		19		
53 Dwor				
Hrysho Fedorow			77	
Zona icyo Kopia				59
Syn Jakow		24		
Corka Maryanna				18
Zona Klimow Jakuba				18
		16	11	

32

~~460~~

54^е домъ

андрей мартиновъ - - -
 жена его марьяна - - -
 7^{ми} ихъ
 сестры { сын хидна - - -
 { пётръ - - -
 { вѣвѣв - - -
 дядя { михасѣй - - -
 { марьяна - - -
 дѣв^о тоско мацгоновъ
 жена его матрѣна - - -
 сынъ ихъ мартиновъ - - -

Муж-
скаго
пола

жен-
скаго

Л Б П а

53 32
 9
 3
 1
 - 12
 - 5
 25
 - 20
 1

55^е домъ

проникъ ивановъ - - -
 жена его матрѣна - - -
 7^{ми} ихъ
 сынъ тоско - - -
 дѣв^о жена - - -

37
 - 26
 14
 - 4

56^е домъ

андрея андреевъ - - -
 жена его вѣрѣна - - -

35
 - 27

57^е домъ

дѣтская францовъ - - -
 жена его ала - - -
 7^{ми} ихъ
 сестры { мавлѣй - - -
 { мафѣя - - -
 дядя { францѣй - - -
 { дѣтская - - -

30
 - 25
 14
 6
 - 16
 - 8

58^е домъ

михайла вѣвѣвовъ - - -
 жена его вѣвѣва - - -
 7^{ми} ихъ
 сынъ тоско - - -
 дѣв^о тоско - - -
 дѣв^о вѣвѣва - - -

51
 - 45
 20
 18
 - 10

15 12

дѣв^о тоско вѣвѣва

с. Мацея

Handwritten mark

	Me- Nie- skiej wie- płci ściej	
	Lata.	
54 Dwor		
Yedizy Marcinow	39	.
Zona jego Maryanna	.	32
Dzieci jej		
{ Michal	9	
{ Lyzy	3	
{ Pawlo	1	
{ Natalia	-	12
{ Maryanna	-	3
Zii Jusko, Maciulow	25	
Zona jego Katarzyna	-	20
Lyn Maria Juslow	1	.
55 Dwor		
Brokap Ywanow	37	.
Zona jego Magda	.	26
Lyn Jusko	14	
Celia Regina	.	14
56 Dwor		
Lefci Yednikow	35	.
Zona jego Yagdocha	.	27
57 Dwor		
Mikota Franlow	30	.
Zona jego Yaga	-	25
Dzieci lenich		
{ Yreus	14	
{ Btozy	6	
{ Rozalia	-	16
{ Yagnieszka	-	8
58 Dwor		
Mikhail Benedyktow	51	
Zona jego Katarzka	-	45
Dzieci jej		
{ Yawo	20	
{ Warko	18	
Celia Helena	.	10
	15	12

Handwritten signature

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	пола	пола
	Лѣта	
59 ^я Домъ.		
Казимиръ отацовъ - - - - -	52	
Флора въ мѣрца - - - - -		27
дѣти ихъ		
свѣтовѣ { Франко - - - - -	18	
{ Блажен - - - - -	17	
{ Марина - - - - -		14
{ Франна - - - - -		10
{ Анна - - - - -		4
{ Устинѣ - - - - -		1
60 ^я Домъ.		
Аско пѣтровъ - - - - -	56	
Флора въ Марина - - - - -		40
дѣти ихъ		
свѣтовѣ { Блажен - - - - -	20	
{ Мацу - - - - -	14	
{ Томко - - - - -	10	
{ Михайла - - - - -	3	
{ Марина - - - - -		17
{ Настасѣ - - - - -		11
{ Анна - - - - -		5
61 ^я Домъ.		
Андрѣ мартинковъ - - - - -	70	
дѣти въ		
свѣтовѣ { Соитко - - - - -	25	
{ Мацу - - - - -	19	
{ Каско - - - - -	15	
{ Марина - - - - -		19
Флора въ свѣткова масрѣвѣ - - - - -		19
62 ^я Домъ.		
Николайъ тошовъ - - - - -	60	
Флора въ Анна - - - - -		38
дѣти ихъ		
свѣтовѣ { Мартинъ - - - - -	18	
{ Мартемтиъ - - - - -	1	
{ Марина - - - - -		12
{ Костма - - - - -		5
	15	14

Китло, на мѣрца

Каско - - - - -

Me- siecy pici	Nie- wie- scicy
Lata.	

39 Dwor

Kawimierz	Skachow	---	52	
Zona jego	Teresa	---		24
	Dzieci jej			
Lyny	Franko	-	18	
	Staszk	-	17	
	Manya	-		14
	Franka	-		10
	Anna	-		4
	Juzyna	-		1

60 Dwor

Jasio	Petrykow	---	56	
Zona jego	Marja	---		40
	Dzieci jej			
	Staszk		20	
	Maiko		14	
Lyny	Tomko		10	
	Muchad		3	
	Mania	-		14
	Nafia	-		11
	Anna	-		5

61 Dwor

Jakub	Marcinow	---	70	
	Dzieci jego			
	Woytko		25	
Lyny	Mach		19	
	Kafko		15	
Zona Nafia	Kaskowa			19
	Woytko			19

62 Dwor

Nikotai	Juskow	---	60	
Zona jego	Anna	---		38
Lyny	Marin	---	18	
	Wawotynic	---	1	
	Manya	---		12
	Kofka	---		5

15 14

M. J. J. J.

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	ПОЛЪ	ПОЛЪ
	А Б т а	
63 ^е Домв.		
Василъ Павловъ - - - -	59	
Жена его Марина - - - -		43
дѣти ихъ		
Свѣтлана { Павловъ - - - -	24	
{ Денис - - - -	14	
{ Андрей - - - -	13	
дѣти Алѣксея - - - -		11
Жена Павлова Марина - - - -		20
64 ^е Домв.		
Адамъ Степановъ - - - -	80	
Жена его Елиза - - - -		53
Свѣтлана и дѣти ихъ - - - -	16	
65 ^е Домв.		
Федоръ Романовъ - - - -	30	
Жена его Аграфъ - - - -		27
дѣти ихъ { Анастасья - - - -		10
{ Ефимъ - - - -		8
66 ^е Домв.		
Плутъ Луковъ - - - -	33	
Жена его Марина - - - -		28
дѣти ихъ		
Свѣтлана Фридолинъ - - - -	10	
дѣти ихъ { Фекла - - - -		15
{ Анна - - - -		12
{ Фекла - - - -		3
{ Анна - - - -		1
{ Марья - - - -		1
67 ^е Домв.		
Андрѣй Игнатовъ - - - -	82	
Жена его Анастасья - - - -		35
дѣти ихъ		
Свѣтлана { Андрей - - - -	16	
{ Иванъ - - - -	3	
дѣти ихъ { Анна - - - -		17
{ Марья - - - -		9
	12	16

Христоначенъ

с/аиу

~~003~~

63 Dwor

	Me- skicy płci	Nie- wie- ściey
Wasył Pawłow	53	.
Zona iego Maryna	-	43
Pawło	24	
Lynij } Yasio	19	
} Jędrzej	13	
Cerliu Agnyszka	--	11
Zona Pawła Maryna	--	20

64 Dwor

Adam Stefanow	50	.
Zona iego Olena	.	53
Lyn iek Piotr	16	

65 Dwor

Wasył Pawłow	30	
Zona Haska	--	27
Cerliu { Batackna	-	10
} Chyma		8

66 Dwor

Petro Yaskow	53	.
Zona iego Maryna Pawłowa	.	28
Lyn iego		
Anyleu	10	
Lefcia	.	15
Hapka	.	12
Cerliu { Tekla		3
} Handzia		1
} Marysia		1

67 Dwor

Yakub Ygnacego	82	.
Zona iego Maryna	.	05
Yakub	16	
Lynij } Ywan	2	
} Handzia	.	17
} Maryanna	.	9

12 16

Mosyński

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Л ъ т а

68^н Домб.

Онуфрий Андреевичъ - - -	31	
Жена его Анастасья - - -		23
Сынъ и хв панно - - -	3	

69^н Домб.

Юсупъ Григорьевъ - - -	26	
Жена его Мелва - - -		20
Сестра ее Марьяна - - -		11

70^н Домб.

Андрей Андреевичъ - - -	32	
Жена его Анна - - -		21
Сынъ и хв	7	
Сынъ Франко - - -		1
Сынъ Марьяна - - -		

71^н Домб.

Мацко Павловичъ - - -	31	
Жена его Варвара - - -		19
Мать Мацкова Анна - - -		73
Братъ Мацковъ Антоний - - -	21	

72^н Домб.

Акимъ Петровъ - - -	30	
Жена его Марьяна - - -		25
Сынъ и хв Иванъ - - -	3	

73^н Домб.

Мацко Осиповъ - - -	61	
Жена его Евдокия - - -		41
Сынъ и хв		
Сынъ Иванъ - - -	21	
Сынъ Тимофей - - -	18	
Сынъ Иванъ - - -	5	
Сынъ - - -	4	
Сынъ Марьяна - - -		19

14 10

Kantsonen Lemboin

Л а т а

Mę- skie płci	Nie- wie- ście
---------------------	----------------------

Lata.

36

~~404~~

68 Dwor.

Ondry Anylew	31	
Zona jego Rufia		23
Syn ich Paweł	0	.

69. Dwor

Juſto Przegorow	26	
Zona jego Teresza		20
Siostra Maryna		11

70. Dwor

Jędruch Jędruchow	32	.
Zona jego Anna		21
Syn ich Janek	7	.
Cerlea Magda		1

71 Dwor.

Mateo Wawryszew	31	
Zona jego Barbara		19
Mateo jego Anna		7.5
Syn Antoni	21	.

72 Dwor.

Mykita Petrow	30	.
Zona jego Maryja		25
Syn Jęh Jwan	0	.

73 Dwor

Mateo Jozefow	61	
Zona jego Jęgnyszka		41
Dzieci Jęh		

Michał	21	
Syny {	Tomasz	12
	Jęgnay	5
	Wryklow	4
Cerlea Maryanna		19

14	10
----	----

Wszystko to jest

74^о Домъ.

Мужскаго
пола
Женскаго
пола
Лѣта

Войтисъ Собининъ - - - -	40	
Сынъ его Валентинъ - - - -	3	
дочь Анна - - - -		5
Сестра Войтисова Марія на вдова -		26
дочери ея		
Евгена - - - -		7
Настасія - - - -		3

75^о Домъ.

Иванъ Федоровъ - - - -	61	
Жена его Параска - - - -		48
Сынъ ихъ Федоръ - - - -	21	
Жена его Марьяна - - - -		18

76^о Домъ.

Андрей Казимировъ - - - -	63	
Жена его Марьяна - - - -		51
Сыновья ихъ		
Андрей - - - -	25	
Денис - - - -	15	

77^о Домъ.

Николай Пурбановъ - - - -	53	
Жена его Анна - - - -		41
дети ихъ		
Сынъ Григорій - - - -	18	
дочери		
Марьяна - - - -		12
Анна - - - -		8
Аксинья - - - -		3

78^о Домъ.

Михаилъ Андреевъ - - - -	33	
Жена его Евдокия - - - -		25
Сестра Михайлова Марьяна		
вдова - - - -		61
дочери ея		
Анна - - - -		30
Марьяна - - - -		12

10 19

С. И. П. на и вдова

Славя

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

38

~~45~~

76 Dwor

Wojtek Sobkow	40	
Syn jego Walenty	3	
Córka Anna		5
Siostro Maryja Sobkowi wdowa		26
Helena		7
Kajcia		3

75 Dwor

Juan Sedorow	61	
Lynia jego Parafka		48
Siostro Maryja Jwanowa	21	18

70 Dwor

Andrzej Karmirzaw	63	
Lonia jego Maria		51
Syn { Karcin	25	
{ Jafko	18	

77 Dwor

Pawle Lukianow	53	
Lonia jego Anna		41
Syn Jech Hrybko	18	
{ Maryja		18
{ Hanna		8
{ Lenia		3

78 Dwor

Pawle Labian	53	
Lonia jego Anna		41
Siostro jego Maria wdowa		67
Anna		26
Maryna		12

10 15

[Faint handwritten signature]

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

Л Б т а

3 3

79^е Дочиб.

Андрей Иванович - - - - -	81	
Глеба Ев. марина - - - - -		40
Григорий и др		
Степанович	19	
Аристарх	5	
Григорий		10
Степан - - - - -		8
Григорий		7
Франца - - - - -		
Катерина - - - - -		

80^е Дочиб.

Иванов Кириллов - - - - -	33	
Глеба Ев. марина - - - - -		28
Григорий и др		1
Франц Иванович Глебов Кирилл	15	

81^е Дочиб.

Ефимов Аристархов Вдова - - - - -		53
Степан Александров Аристархов	16	

82^е Дочиб.

Иванов Григорьев - - - - -	40	
Глеба Ев. марина - - - - -		28
Григорий и др		
Степанович	7	
Кирилл	1	
Григорий Вдовец - - - - -		16

83^е Дочиб.

Аристархов Григорьев - - - - -	60	
Глеба Ев. марина - - - - -		41
Григорий и др		
Степанович	24	
Аристархов	7	
Григорий		18
Степан - - - - -		14
Григорий		12
Марина - - - - -		

12 13

Kiril Sona in Dembov

Степан

49 Dwor

Yedruk Janow - - -	81	
Zonaiyo Maria - - -		40
Dziw Yeh.		
Lyny { Kulla	19	
{ Grefko	50	
{ Regina -		10
Cerk { Franka -		8
{ Katarzyna		7

~~40~~

50 Dwor

Jan Klimow - - - -	32	
Zonaiyo Lysiana - - -		28
brat iyo Denys - - -	15	
Cerkia Hapla - - - -		1

51 Dwor

Zuchymycha Kryzkowa wdowa		33
Lyn iyo Landoval - -	16	

52 Dwor

Jwan Danitow - - - -	40	
Zonaiyo Leliana - - - -		28
Dziw Yeh		
Lyny { Jakub	7	
{ Mykita	1	
Cerkia Zagodka		18

53 Dwor

Kryzelo Trochymow	60	
Zonaiyo Fofia - - - -		41
Dziw Yeh		
Lyny { Semen - -	24	
{ Grefko	7	
Ctena - - - -		18
Zuflyna - - - -		14
Maryna - - - -		12

12 13

Me... / K

Муже
скаго
пола

жен-
скаго

Лѣта

84^я Домъ

Андрей акимовъ - - -	50	
Жена его марина - - -		37
дѣти ихъ		
свѣтъ стѣпанъ - - -	18	
дѣтв михайла - - -		11

85^я Домъ

Андрей акимовъ - - -	30	
Жена его франца - - -		27
дѣти ихъ		
свѣтъ михайла - - -	7	
дѣтв ели - - -		5

86^я Домъ

Стѣпанъ акимовъ - - -	28	
Жена его мастаса - - -		23
дѣти ихъ		
свѣтъ михайла - - -	10	
свѣтъ иванъ - - -	8	
дѣтв катерина - - -		6

87^я Воръ

Анна вонимовъ - - -	50	
Жена его марина - - -		39
дѣти ихъ		
свѣтъ		
Петръ - - -	15	
отарисавъ - - -	4	
Катерина - - -		15
родникъ - - -		9
Евгения - - -		2
Евгения - - -		5
дѣтв ели тѣмъ - - -	28	
Жена его марина - - -		19

88^я Домъ

Казимиръ михайловъ - - -	62	41
Жена его марина - - -	15	
свѣтъ ихъ		
павелъ - - -	6	
Анна - - -	2	
дѣтв ели - - -		4
	15	14

Хитомеинбергъ

Мартъ

~~407~~

	Me- skicy płci	Nie- wie- scicy
84. Dwoje		
Hieronim Antonow	30	
Zona jego Maria		07
Dziwi Jęki		
syn Szymon	18	
Cerlia Magdalena		11
85 Dwoje		
Mikołaj Adamow	30	
Zona jego Franka		27
Dziwi Jęki		
syn Michał	7	
Cerlia Jęka		5
86 Dwoje		
Szymon Lukis row	28	
Zona jego Katarzyna		20
syn Michał		
syn Jęka	10	
syn Jęka	8	
Cerlia Katarzyna		6
87 Dwoje		
Feliks Woytkow	30	
Zona jego Maryanna		39
Dziwi Jęki		
syn Piotr	15	
syn Stanisław	4	
syn Katarzyna		13
syn Rozalia		2
syn Agnieszka		2
syn Aleks		5
Zię Jęka	28	
Zona jego Maria		19
88 Dwoje		
Kazimierz Michałkow	32	
Zona jego Maryanna		41
syn Stanisław	13	
syn Paweł	2	
syn Jęka	2	
Cerlia Agnieszka		4
	15	14

[Handwritten signature]

	Mę- skiey płci		Nie- wie- ściey	
	Lata.			
89 Dwor				
Baptista Karolina	50	.		
Zona iyo Maryanna	.	40		
Dziw Jęh				
Lyny { Kazimirz	9			
{ Michal	2			
Cecili { Maryna		18		
{ Franciszka		10		
{ Regina		4		
90 Dwor				
Nasch Wawrzyskow	40	.		
Zona iyo Maryanna	.	31		
Dziw Jęh				
Lyny { Karlo	13			
{ Synko	8			
Cecili { Justyna		16		
{ Jaga		6		
{ Kofka		2		
91 Dwor				
Jakub Woytkow	25			
Zona iyo Handzia		27		
Dziw				
Cecili { Kofka		4		
{ Justyna		2		
Siostra Woytkowa Maryna		14		
92 Dwor				
Franco Szpaniuk	30			
Lyn iyo Franko	23	.		
Umigo Zona Teresa		19		
93 Dwor				
Andrack Stachow	38	.		
Zona iyo Kostka		25		
Dziw				
Cecili { Maryanna		4		
{ Handzia		3		
	10	16		

40
~~688~~

Maryna

	Me- fkicy pici		Nie- wie- sciey	
	Lata.			
94 Dwor				
Tomlio Narkow - -	38			
Zona iyo Kofka - -		25		
Dziw Jch				
Gafko - -	8			
Lyn { Mikota - -	6			
Petro - -	2			
Cerkia Halka - -		2		
Malka Samka - -		75		
95 Dwor				
Hrehorj Wasylaw - -	62			
Zona iyo Katarzyna - -		51		
Dziw Jch				
Lyn Henryk -	13			
Cerkia Handzia -		16		
96 Dwor				
Alina Lebaftyanow -	40			
Zona iyo Lofia - -		30		
Dziw Jch				
Lyn { Mikota -	10			
Jakub -	8			
Cerkia { Apolonia -		6		
Handzia -		4		
Jaga -		2		
97 Dwor				
Hedmek Frankow - -	34			
Zona iyo Kryska - -		19		
98 Dwor				
Jaske Luckaw - -	35			
Zona iyo Franka -		40		
Lyn iyre Mikota -	23			
Zonatego Franka -		18		
Dziw Jch				
Lyn { Sobko -	14			
Petro -	8			
Cerkia { Teresja -		15		
Maryna -		6		
	14	14		

41
~~42~~

14 14

Муже скаго пола	Жен- скаго
Л Ъ П а.	

105^е Домб.

Кисно муканово мабачица
 Флава до мабачица - -
 фбми и хв
 свиновд { маврикант - -
 { птмр - -
 фогери { фла - - -
 { канврат -
 { марина -

40	28
7	
5	
	11
	7
	1

106^е Домб.

Кисно муканово Коромунто
 Флава до анна - - -
 фогв и хв мурд - -

30	21
	5

107^е Домб.

Кисно муканово Вунто
 Флава до Вунто - - -
 свиновд и хв Канв - -
 Флава до Вунто - -
 фогери Канв -
 Вунто -
 Флава -
 Флава -

72	60
25	18
	6
	4
	4

108^е Домб.

Кисно муканово маврикант
 Флава до фла - - -
 фбми и хв
 свиновд { анна - -
 { фла - -
 фогери { анна - -
 { усминов -

40	30
26	
10	
	14
	12

109^е Домб.

Кисно муканово на маврикант
 Флава до маврикант - -
 фбми и хв
 свиновд маврикант -
 фогери { фратта -
 { маврикант -

50	30
12	
	10
	2

11	17
----	----

Кисно муканово

Кисно

	Mę- skie płci		Nie- wie- ście	
	Lata.			
105. Dwor				
Kaslo Michalowo - -	40	.		
Zona iyo Maryanna	.	28		
Dziwi unik				
Syn { Dawydzko	7			
{ Bzro	3			
Cerk { Jaga	-	11		
{ Katalyna		7		
{ Maryna		1		
106. Dwor				
Jusko Michalowo - - -	30			
Zona iyo Anna - - -	-	21		
Cerk i k Maria - -	-	5		
107 Dwor				
Woycih Woycihow Worniak	72	.		
Zona iyo Jadwiga - -	-	30		
Syn Kaslo - -	25			
Zonatego Jadwiga - -	-	18		
Cerk { Jazarka	-	6		
{ Regina	-	4		
{ Jaga	-	1		
108 Dwor.				
Kaslo Mainkow Worona	43	.		
Zona iyo Jaga - - -	-	36		
Dziwi Jek				
Syn { Antoni	16			
{ Jaska	10			
Cerk { Olina	.	14		
{ Justyna		12		
109 Dwor				
Janek Gwanow Pallaty	50	.		
Zona iyo Klara	.	30		
Dziwi unik				
Syn Marcin	12			
Cerk { Branka	-	10		
{ Maryna	-	2		

43
~~44~~

ifl xij x / 11 17

Мужскаго	Женскаго
пола	пола

ЛѢта.

110^е домъ.

андрей ивановъ сынъ коршуновъ	58	28
жена его ивановна	-	-
дѣти и др.	12	10
свѣтъ сибиряковъ	-	-
дочка ивановна	-	-

111^е домъ.

франко иеримосфоровъ	56	45
жена его марина	-	-

112^е домъ.

иванъ гинимовъ сына	32	28
жена его марина	-	-
свѣтъ и др. (каси)	13	-
андрей	3	-

113^е домъ.

иванъ анимовъ	36	27
жена его марина	-	-
свѣтъ и др. (франко)	5	-
дети (дети)	4	-
наблюд.	1	-

114^е домъ.

анна дурова набавова сына	42	-
дѣти и др.	17	-
свѣтъ (исаевъ)	10	-
дочка ивановна	-	14

115^е домъ.

иванъ ивановъ	42	30
жена его марина	-	-
свѣтъ и др. (ивановна)	7	-
дети (дети)	3	-
Франц ивановъ и др. дети	28	-

116^е домъ.

иванъ ивановъ сына	30	45
жена его алафова	-	-
свѣтъ и др. (дети)	22	-
дети	19	-

Ивановна

Иван

	Me- skiey płci		Nie- wie- ściey
	Lata.		
110 Dwor			
Edmukt Jwanow Jakowyczo	38		
Zona iego Maryna	-		28
Dziwi Jek			
Lyn Reppan	12		
Cerlea Magda	.		10
111 Dwor			
Franko Kryustopaw	58		
Zona iego Marya	-		48
112 Dwor			
Macko Hrychaw Krupa	32		
Zona iego Nafka	-		28
Lyn Skafew	-		13
Lyn & Edmukt	3		
113 Dwor			
Suelu Antonow	38		
Zona iego Maria	-		24
Franko	3		
Lyn Jaflee	4		
Pawle	1		
114 Dwor			
Jania Jasczyha Kostowa			42
wdowa			
Dziwi iego			
Lyn Sobko	14		
Lyn Wasyl	10		
Cerlea Magda	.		14
115 Dwor			
Miuch Kostkow	42		
Zona iego Marya	-		30
Lyn Jwan	12		
Lyn Jusko	4		
Lyn Jwan	3		
Dziwi Jwan Wasylow	30		
116 Dwor			
Anton Puliawan Jachowyczo	52		
Zona iego Hapka	.		45
Lyn iek Wasylow	22		

HH
44

39

Муж-
ского
пола

жен-
ского

ЛѢта.

117^е Домб

Николаево мартиновъ - - -
 Анна въ марина - - -
 гбни иль
 сибирь иванъ - - -
 гусинька - - -
 гусери { марина - - -
 акаси - - -

40
 - 26
 1
 - 11
 - 6
 - 4

118^е Домб

Николаево мартиновъ - - -
 Анна въ марина - - -
 сибирь иль гусинька

62
 - 51
 18

119^е Домб

Ана вонькова вдова - - -
 сибирь иль гусинька

- 30
 20

120^е Домб

Ана мартиновъ - - -
 Анна въ марина - - -
 гбни иль
 сибирь { акаси - - -
 гусери { гусинька - - -
 Анна - - -
 камелия - - -

58
 - 30
 12
 7
 - 10
 - 4
 - 2

121^е Домб

Николаево мартиновъ - - -
 гбни иль
 сибирь акаси - - -
 гусери { гусинька - - -
 Анна - - -
 Анна - - -

40
 - 5
 3
 - 12
 - 7
 - 5

122^е Домб

Николаево мартиновъ - - -
 Анна въ марина - - -

30
 - 15

14

Kortdomeni Eern bouw

Наиз

117
45

	Mę- skie płci		Nie- wie- ście	
	Lata.			
117 Dwor				
Mychtla Jaronow Cerniszyn	40			
Lona iyo Hapka -		26		
Dziw Jek				
Syn Jwan .	1			
Cystyza -		11		
Cetli { Cystiana		6		
Anna		4		
118 Dwor				
Woytko Martynow	62			
Lona iyo Regina - -		51		
Syn ich Dmytro - -	18			
119 Dwor				
Juga Woytycha Wdawa - -		56		
Syn iy Jakub - - -	20			
120 Dwor				
Jasko Martynow - - -	56			
Lona iyo Maryna - - -		50		
Dziw Jek				
Petro - - -	12			
Syn Antoni	7			
Cetli { Rozalia - -		10		
Hanna - -		4		
Katalyna		2		
121 Dwor				
Lubian Martynow - -	40			
Syn Much	8			
Regina - - -		14		
Halka - - -		4		
Jaga - - -		5		
122 Dwor				
Woytko Jastkow By Seruk - - -	30			
Lona iyo Maryna - -		19		
	11	14		

123^е дошв.

Муж-
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта.

артюшъ Василь въ командирѣ	40	
Жна въ командирѣ - -	-	30
дѣти и др.		
свѣтъ боитио - -	3	
дочери {	марина - -	18
	Катерина - -	15
	илюора - -	12
	самия - -	9
	анна - -	6

124^е дошв.

Фридрихъ андреевъ баронъ	57	
Жна въ анна - -	-	32
дѣти и др.		
свѣтъ	франко - -	19
	Карамзинъ - -	16
	Видеускинъ - -	6
	Вилъямъ - -	4
	Сейвъ - -	3
маури	1	
дочъ марина - -	-	7
Жна Францова въ командирѣ	-	16

125^е дошв.

маури марина - -	20	
Жна въ анна - -	-	14
дочъ и др. Карамзинъ	-	2

126^е дошв.

Жна марина въ командирѣ	26	
Жна въ марина - -	-	24
свѣтъ и др. марина - -	5	
дочъ анна - -	-	1

127^е дошв.

Жна Кисель маури - -	36	
Жна въ анна - -	-	30
свѣтъ и др. маури - -	12	
дочъ марина - -	-	1

14 15

List to name Embolden

с. Марина

Me-
skicy
płci
Lata.

Nie-
wie-
ściey

46

~~46~~

123 Dwor.

Antoni Wasylow Stadnikow	40	.
Zona jego Katarzyna	.	30
Dziw. Jęz		
Syn Wasylko	3	.
{ Manya		18
{ Katarzyna		15
{ Leonorka		12
{ Salka		9
{ Halka		6

124 Dwor.

Grzegorz Andrzejow Darybka	37	.
Zona jego Anna	-	32
Dziw. Jęz		
{ Francko		19
{ Kazimierz		16
{ Wincenty		6
{ Jakub		4
{ Jozef		3
{ Marcko		1

125 Dwor.

Juzef Juzefow Kazirow	30	
Zona jego Anna	-	30
Syn Sulek	-	12
Corka Manya	-	1

126 Dwor

Juzef Wawrzyszew Staninoga	30	.
Zona jego Mania	-	24
Synik Matdyn	5	.
Corka Anna	-	1

127 Dwor

Juzef Juzefow	30	.
Zona jego Anna	-	30
Syn Sulek	12	.
Corka Manya	-	1

14 18

Мужскаго пола	Женскаго
------------------	----------

Л	Ѣ	т	а
---	---	---	---

128^о Домъ.

Ясно под рѣсо в Емѣи и Евѣи	26	20
Жена Емѣи - - -	-	-
свѣтъ и въ мартинъ - -	3	-

129^о Домъ.

Ясно Емѣи и Евѣи - - -	25	28
Жена Емѣи - - -	-	-
свѣтъ и въ	-	-
свѣтъ и въ	10	-
свѣтъ и въ	6	-
свѣтъ и въ	-	14
свѣтъ и въ	-	12

130^о Домъ.

Павѣи стадо въ Амѣи	62	44
Жена Емѣи руса - - -	-	-
свѣтъ и въ	-	-
свѣтъ и въ	12	-
свѣтъ и въ	3	-
свѣтъ и въ	-	16
свѣтъ и въ	-	14
свѣтъ и въ	-	8

131^о Домъ.

Касно павѣи воемѣи	25	19
Жена Емѣи воемѣи - - -	-	-
свѣтъ и въ	2	-
свѣтъ и въ	1	-
свѣтъ и въ	-	9

132^о Домъ.

Ясно етѣи	40	20
Жена Емѣи анна - - -	-	-
свѣтъ и въ	1	-
свѣтъ и въ	-	5
свѣтъ и въ	-	18

13	13
----	----

Ant. Johann. Embert

Каши

117
~~111~~

	Me- skicy płci		Lata.
	Nie- wie- ściecy		
128 Dwor			
Yafko Andrijewo Wozni kerk	26	.	
Zona jego Maryna - -			20
Syn ich Marcin - -	3		
129 Dwor			
Yafko Yafkow Lirnik - -	25	.	
Zona jego Maryna - - -			28
Dziewi ich			
Syny { Matyasz	10		
{ Jafko -	6		
Cerki { Maryna	.		14
{ Olena	.		12
100 Dwor			
Kafko Pawlakow Wajtowicz	25	.	
Zona jego Anna - -			18
Syny { Sobko -	2	.	
{ Wajtko	1	.	
Siostra jego Maryna	.		9
101 Dwor			
Pawto Karkow Napaw	62	.	
Zona jego Ruska - -			44
syni Dziewi			
Syny { Jedmek	12		
{ Jafko -	13		
Cerki { Maryanna	- -		16
{ Hanna	- -		4
{ Olena			8
102 Dwor			
Yafko Aszynow	40	.	
Zona jego Handzia	.		20
Syn ich Semen	1		
Cerki Maryna			5
Siostra jego	- -		18
	15	15	

133^н Домб.

Мужскаго пола	Женскаго пола
---------------	---------------

Л б п а		
Иванъ Евриновъ Козуновъ	35	
Фема въ Марица	25	
дочери и въ	Нина въ	7
	Марья	2

134^н

Томасъ Франковъ Коломидовъ	38	
Фема въ Франца	29	
дочти и въ		
Свѣтъ Григорій	15	
дочери	Анна	7
	Маргарита	4

135^н Домб.

Петръ Ивановъ Магуровъ	46	
Фема въ Катежина	27	
дочти и въ		
Свѣтъ	Андрей	3
	Стасъ	1
дочери	Марина	14
	Тереза	8
	Катежина	5

136^н Домб.

Иванъ Флеровъ Доркинъ	32	
Фема въ Евдокия	26	
дочери и въ	Партица	3
	Анна	1

137^н Домб.

А въ Антоновъ Кумендинъ	30	
Фема въ Ели	25	
дочти и въ		
Свѣтъ	Евдѣя	9
	Минко	3
дочъ имъ Маргарита	12	
	10	
	15	

133 134 135 136 137

Каши

133 Dwor

Me-
skicy
płci

Nie-
wie-
ści

Lata.

48
~~48~~

Jawor	Hajnrylow	Dieciuk	35	.
	Zona iyo	Marysa	-	28
		Katarzka	-	7
	Carli uk	Marysia	-	2

134 Dwor

	Tamko	Frankow	38	.
	Zona iyo	Franka	-	29
		Dziwi uk		
		Lyn Gropio	18	.
		Halka	-	7
	Carli	Mazda	-	4

135 Dwor

Petro	Jurkow	Mazuraw	46	.
	Zona iyo	Kaska	-	27
		Dziwi uk		
		Helmut	3	.
		Wny Kach	1	.
		Maryna	-	14
	Carli	Terepsa	-	8
		Katarzyna	-	8

136 Dwor

Jan	Widowow	Dowby	32	.
	Zona iyo	Jadacha	-	26
		Horrena	-	3
	Carli	Halka	-	1

137 Dwor

Jasio	Antonow	Kuzirow	30	.
	Zona iyo	Jaga	-	25
		Dziwi uk		
		Jadub	9	.
		Lyn	8	.
		Lynas	8	.
	Carli	Mazda	-	12

10 18

138^я Домб.

Муж-
ского
пола

Жен-
ского

Л Ы П а.

Иванъ стѣпановъ монтантовъ	44	
Фема въ вѣдомѣ	-	31
Свѣтла иеръ { трудолюбивъ -	12	
{ Константинъ -	10	

139^я Домб.

Евгенъ мундыновъ вавриха вурва	-	30
Фѣми въ		
Свѣтла { Артуръ -	16	
{ Тимошъ -	14	
Фѣмъ марина -	-	10
Маша ваврихи марина -	-	70

140^я Домб.

Антонъ михайловъ марушинъ	45	
Фема въ русна -	-	37
Фѣми иеръ		
Свѣтла мауро -	4	
Фѣми { Бриида -	-	11
{ Катерина -	-	16
{ Франца -	-	14
{ Ага -	-	2

141^я Домб.

Блаженъ михайловъ катунинъ	41	
Фема въ русна -	-	30
Фѣми иеръ		
Свѣтла { мундыновъ -	8	
{ Антонъ -	5	
{ Дессо -	2	
Фѣмъ Анна -	-	15

142^я Домб.

Алексъ петровъ кивандуръ	75	
Фѣми въ		
Свѣтла { Федора -	9	
{ Франца -	7	
Фѣмъ михайловъ	-	11
Фѣми въ вѣдомѣ	28	
Фема въ вѣдомѣ	-	18

15 13

Антоновъ

Алексъ

~~496~~

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey
138 Dwor		
Jwan Sufanow Moskalkuk	44	.
Zona jego Jagdoka - - -	-	31
Syn { Trochym - - -	12	
{ Kost - - -	10	
139 Dwor		
Olena Lukijanowa Wawryka wdawa - - -	-	30
Malkaiy Maria - - -	-	70
Dziwiuy		
Syn { Przepiec - - -	18	.
{ Tomko - - -	14	.
Corka Maria - - -	-	10
140 Dwor		
Anton Michatow Marzyniuk	45	.
Zona jego Rufia - - -	-	37
Dziwi ich		
Syn Marko - - -	24	.
Corki { Dzizida - - -	-	11
{ Yaga - - -	-	3
{ Kaska - - -	-	10
{ Franka - - -	-	14
141 Dwor		
Bołapko Michatow Koptunorko	41	.
Zona jego Regina - - -	-	30
Dziwi yk		
Syn { Fucio - - -	9	
{ Anton - - -	5	
{ Yasko - - -	2	
Corka Yaga - - -	-	15
142 Dwor		
Yasko Petrow Kowalczuk	45	.
Zize tegoz Fucio - - -	28	
Zona jego Olena - - -	.	18
Dziwi tego		
Syn { Fucio - - -	9	
{ Danio - - -	4	
Corka Kasia - - -	-	11
	15	13

off. [illegible]

143^н Дюль

Муже
ского
пола

жен-
ского

Лѣта.

андрей дьяковъ - - - - -	30	
Фина въ памбурна - - - - -		20
свѣтъ и въ мнѣ ма - - - - -	6	
го въ параси - - - - -		3

144^н Дюль

архипъ дьяковъ - - - - -	30	
Фина въ прасовѣ - - - - -		22
свѣтъ и въ ауби - - - - -	5	

145^н Дюль

мучковъ марковъ - - - - -	31	
Фина въ памбурна - - - - -		22
свѣтъ и въ		
{ мнѣ ма - - - - -	7	
{ павловъ - - - - -	4	
{ то мнѣ - - - - -	3	
го въ		9
{ мнѣ ма - - - - -		2
{ Фина - - - - -		

146^н Дюль

федоръ рожановъ марковъ - - - - -	28	
Фина въ памбурна - - - - -		20
свѣтъ и въ	6	
{ архипъ дьяковъ - - - - -		
{ мнѣ ма - - - - -	3	

147^н Дюль

рождковъ марковъ - - - - -	29	
Фина въ марганна - - - - -		18
свѣтъ и въ		
{ мнѣ ма - - - - -	14	
{ мнѣ ма - - - - -	9	
{ архипъ - - - - -	2	
го въ		19
{ архипъ дьяковъ - - - - -		5
{ феофранъ - - - - -		

148^н Дюль

Анто марковъ марковъ - - - - -	32	
Фина въ свѣтъ - - - - -		20
свѣтъ и въ мнѣ ма - - - - -	5	
го въ феофранъ - - - - -		3

17

Antoine

Мнѣ ма

	Mę skie płci		Nie wie- ście	
	Lata.			
143 Dwor				
Wdowa Jankowa	30			
Zona iego Katarzyna		20		
syn ich Michał	6			
Cerka Parafka			3	
144 Dwor				
Angelio Jankow	30			
Zona iego Parafka		22		
syn ich Olesza	5			
145 Dwor				
Fulio Mackow	31			
Zona iego Katarzyna		22		
syn ich Dzieci				
syn { Szymlo	4			
{ Pawlo	4			
{ Tomko	3			
Cerka { Katarzyna			2	
{ Zagna				
146 Dwor				
Stefany Romanow Piatk	28			
Zona iego Katarzyna		24		
syn { Onufry	6			
{ Mikota	3			
147 Dwor				
Wojcik Mackow	29			
Zona iego Magda		18		
syn ich Dzieci				
syn { Michał	14			
{ Szymlo	7			
{ Wdow	2			
Katarzyna		12		
Tudora		5		
148 Dwor				
Jakub Marzynow	22			
Zona iego Zdzisława		20		
syn ich " " "	5			
Cerka Francka			3	
	17	12		

50
91

Муж- скаго пола	Жен- скаго
ЛѢта.	

148^е Домъ

Иванъ Андреевъ - - - -	75	
Фина Ево марина - - -	-	50
Савва ивв Ксав - - -	28	
Горь Анисимъ - - - -	-	13

150^е Домъ

Томашъ Ириничъ турнуль -	60	
Фина Ево Анна - - - -	-	42
Савва ивв отъ Иванъ - -	15	
Горь Евдокимъ - - - -	-	9

151^е Домъ

Иванъ Иовановъ панашаръ -	57	
Фина Ево Анна - - - -	-	36

152^е Домъ

Томашъ Александръ - - - -	37	
Фина Ево Ивв Анна - - -	-	20
Горь ивв - - - -	6	
Савва ивв - - - -	8	
Горь ивв - - - -	-	12
Горь ивв - - - -	-	8
Горь ивв - - - -	20	
Фина Ево Ивв Анна - - -	-	10

153^е Домъ

Томашъ Франисъ Кардаиелъ -	26	
Фина Ево Ивв Анна - - -	-	20
Горь ивв - - - -	-	4
Савва ивв - - - -	-	20

154^е Домъ

Иванъ Андреевъ Ковалева -	50	
Фина Ево Ивв Анна - - -	-	20
Томашъ ивв - - - -	16	
Савва ивв - - - -	13	
Горь ивв - - - -	7	
Горь ивв - - - -	-	10
Горь ивв - - - -	-	6
Горь ивв - - - -	-	2

14 16

Кузнецовъ

Иванъ

	Mę- skiey płci		Nie- wie- ściey	
	Lata.			
149 Dom.				
Jakub Andryjow	45			
Zona jego Maryna				
Syn ich Jasio	28			
Cerka Polonia			13	
150 Dwor				
Tomko Kryskow tytan	30			
Zona jego Anna			42	
Syn Skypan	15			
Cerka Jagodka			9	
151 Dwor				
Jwan Jwanow Palamary	37			
Zona jego Anna			36	
152 Dwor				
Tomko Lihtow	37			
Zona jego Maryna			20	
Dzici Jech				
Syny { Fedmich	6			
{ Jasio	8			
Cerki { Maria			12	
{ Apolonia			2	
Dzie Marcin Jasio	20			
Zona jego Magda			15	
153. Dom				
Jasio Frankow Kondap	26			
Zona jego Kryska			20	
Cerka Maryanna			4	
Siostra Magda			20	
154 Dwor				
Musko Andryjow kowal	50			
Czuch				
Zona jego Magda			30	
Dzici unuk				
Syny { Dawto	10			
{ Michat	3			
{ Jędrzej	4			
Maryna			10	
Kalacyna			2	
Jaguj szko				
	114		16	

Męskiey płci

Мужского
пола

Женского

ЛѢта.

155^е Домъ

свѣтъ по мѣсѣ рѣшению - -	50	
Фина въ марку - -	-	30
Фини ит.		
свѣтъ муча -	13	
дѣтери { маркуса -	-	10
{ анна - -	-	6
{ Елизавета -	-	3

156^е Домъ

индѣя купцовъ за рашеномъ	30	
Фина въ марку - -	-	25
Фини ит.		
свѣтъ ермолѣю -	2	
дѣтери { анна - -	-	8
{ рѣшению -	-	4

157^е Домъ

андрѣя севастьянова - -	70	
Фина въ анна - -	-	60
свѣтъ ит. фелюра -	12	
дѣтери маркуса -	-	6
	6	9

Итого - 414 405

Купцовъ Ермоловъ

Итого -

155 Dwor

Sobko Jaskow niemy . .

Mę-
skie
płci

Nie-
wie-
ście

Lata.

50

Zona jego Marya . . .

25

Dzieci ich

Syn Ludwik

13

Maryja -

16

Cerli Handzia -

6

Agnieszka

3

156 Dwor

Mikolaj Jakubow Zarozony

30

Zona jego Maria -

25

Imię dzieci

syn Grzesiek -

2

Handzia -

8

Cerli Regina -

4

157 Dwor

Andrzej Sebastryanow

70

Zona jego Anna -

30

Przy nich Siedec -

12

Cerli Maryja -

6

6 9

909
51

157 24/1/18

№ 106

1063
52

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

29 Сент. 1808 года

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

В Ъ Д О М О С Т Ъ .

1791 года июля 12^{го} дня
 Губернiе Литовская
 Земля Гродненская наместника Гродненской губернии
 воеводы Степана Ивановича Терлоуни Гродненской наместника
 Оливковой Гродненской Губернии в Гродненской Губернии
 отъезжающей в Гродненскую губернию шляхты шляхты и в Гродненской
 далъ сию вѣдомость о живельствующей въ упомянуто **Земельни** Шляхты
 недвижимой собственности неимѣющей имяуемыхъ чиншowychъ и прочихъ невходя
 щихъ въ окладъ обитателяхъ.

Имя и фамилия	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго. пола.
А ъ ща .		
1^{го} Земель		
Степанъ Ивановичъ Терлоуни	40	—
Жена его Мария	—	28
Дети ихъ		
Сынъ Андрей	3	8
Дочери		
Марія	—	7
Антонія	—	5
Елена	—	—
2^{го} Земель		
Иванъ Ивановичъ Терлоуни	57	—
Жена его Мария	—	30
Дети ихъ		
Сынъ Михаилъ	2	—
Дочери		
Ирина	—	7
Анна	—	4
3^{го} Земель		
Иванъ Ивановичъ Терлоуни	21	—
Жена его Настасія	—	20
Дети ихъ		
Иванъ	3	—
Анна	—	—
4^{го} Земель		
Иванъ Ивановичъ Терлоуни	33	—
Жена его Елена	—	20
5^{го} Земель		
Иванъ Ивановичъ Терлоуни	40	—
Жена его Мария	—	42
Дети ихъ		
Иванъ	5	—
Василій	3	—
Итого	11	10

1795 Roku mieſiacea ſulcia 12. dnia Zaſtaſkiej Gubernii powoła tu latyczowſkiego wſi iwaſzkowice dziedzielnicy wtaſci-
cielki tej wſi wdowy ſtoknikowej czerwonogrodzkiej ka-
taryny juzeſa corki z dubſkich tyrawſkiej umocowany
od niej rowiżney wiadomości podawca Kłachie maiey meżyſki
dałem tę wiadomość o mieſzkającej w pomienionej wſi iwaſzkowcach Szlachcie
nieruchomego majątku niemającej z waney czynszową, i o innych nie należących do pogłownego
podatku Mieſzkańcach.

Mieſzkająca na wtaſcieliſkich w pomienionej wſi iwaſzkow- cach na ſiuntach za dobrowotno z wtaſcielką umowu czynszowa Kłachta.	Mę- ſkiej	Nie- wie- ſkiej.
	Lata.	
1. <u>Chutupa.</u>		
Stanisław wojciech Jaſiński -	40	=
Zona jego maria -	-	28
Dzieci unich -		
Syn juzeſ -	3	-
Corki } marianna -	-	8
} antonina -	-	7
} Elena -	-	5
2. <u>Chutupa</u>		
Wojciech Stanisławow Czernicki -	57	=
Zona jego marianna -	-	30
Dzieci unich		
Syn miſtał -	2	-
Corki } Kłara -	-	7
} anna -	-	4
3. <u>Chutupa</u>		
Jan Wojciechow Czernicki -	21	=
Zona jego maſtia -	-	20
Synowie } Jan -	3	-
} andrzej -	1	-
4. <u>Chutupa</u>		
Jan Stanisławow Czernicki -	33	=
Zona jego Elena -	-	20
5. <u>Chutupa</u>		
Jan Wojciechow Czernicki -	40	=
Zona jego marianna -	-	42
Synowie } Stepan -	5	-
} Wasyl -	3	-
	11	10

+

~~1005~~

54

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

дворянин Иван Иванович

1795^{го} года мѣсяца Юль. 12^{го} дня
 Императоръ Императрица и въ
 повелѣніи при надлежитъ оубо по мѣру
 вѣровъ отомстивовъ и перво по родимой Камеръ
 отъ нововъ оубо въ душихъ въ травномъ уполн
 можливѣ отъ мѣе. Оно мѣе мѣе хтѣ
 мѣтвѣ отъ мѣтвѣ отъ мѣтвѣ мѣтвѣ мѣтвѣ

По славъ состоявшагося 1794 года Юня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и еѣ народѣ публикованнаго указа даѣ сѣю сказку о состоящихъ въ
 упомянутой деревнѣ и въ мѣстѣ жителяхъ мужскаго и жен-
 скаго пола, не исключая самыхъ малолѣтнихъ и престарелыхъ по самой истинѣ
 безъ всякой утайки, а буде кѣмъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству най-
 дется, что кого либо утайка, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ
 всякаго послабленія.

	Мужскаго пола		Женскаго пола
	Лѣта		
<i>освѣдѣніе по названной деревнѣ и въ мѣстѣ жителяхъ мужскаго и женскаго пола</i>			
1. Домъ Сотн. мѣтвѣ	40		30
Дети его сотн.			
Дѣти ихъ	5		
Сотн. сотн.			13
Дотери { Мѣтвѣ			7
{ Мѣтвѣ			2
2. Домъ Сотн. сотн.	30		25
Дети его Сотн.			
Дѣти ихъ	1		
Сотн. сотн.			10
Дотери { Мѣтвѣ			7
{ Мѣтвѣ			4
Братъ сотн. в. пася	20		
3. Домъ Дети сотн.	30		28
Дети его сотн.			12
Дети ихъ сотн.			20
Сотн. сотн.	6		11

и т. д.

1795 Roku Mijazga Jaki 12 Dnia
 Haberze Latyruszkow Cierzei wsi Jwafkow
 przynależny Dwidziptwo - 1 - 1 - budowi Stolni
 kowey Czerwono Grockiny Katarzynie Jasyfowa Cur
 u L Dulstich Tyrawfloy Kcl nomowey ad miy
 Ekonow Placki mawey Apianow Syn Muniy
 Jli - 55

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY JMPERATORSKIEY MOSCI,
 do publiczney wiadomości podanego ukazu dałem tę rewizynę wiadomość o znajdujących
 się w pomienion *wspomniany wsi Jwafkow* mieszkańcach męskiej płci, i
 niewieściey, niewyłączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelney, bez
 wszelkiego zataienia; a ieslibym oto od kogo bądź w czasie pozślakowanym został, lub ze
 świadectwa okazało się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w
 ukazach winom, bez naymnieyżzego względu.

Cierzei wspomnianey wsi Jwafkow wsi wolafne padda ni	Mę- Nie- skiej wie- płci ściey	
	Lata.	
1. Chatupa	40	
Soblo machow		30
Zana ugo Anna		
Dziwi unich	5	
Syn Wawflio		13
Syn Katarzyna		7
Curki } Katarzyna		20
} Agnieszka		
2. Chatupa	30	
Soblo Sachow		25
Zana ugo Katarzyna		
Dziwi unich		
Syn Jhnal	1	
Curki } Katarzyna		10
} Agnieszka		7
Brat Soblo w Kawel	20	4
3. Chatupa	30	
Jaslo Jhnalow		28
Zana ugo Barbara		
Curka tychie Jonsa		12
Siostra Jaspowa		20
Dziwyca		
Muzim fli Ekonow	6	11

		Муже скаго пола	жен- скаго
		Лѣта.	
4	Домъ		
	Мартинъ Степановъ	50	
	Дѣти его рѣла		40
	Дѣти ихъ		
	Синодъ { Сташевъ	20	
	{ Вашиль	5	
	Домъ Марина		2
	Дѣти ея Михаилъ Буловъ	20	
	Дѣти ея Анна		18
5	Домъ		
	Александръ Витасеровъ	24	
	Дѣти ея Розалия		30
	Дѣти ихъ		
	Синодъ { Иванъ	6	
	{ Илья	2	
	Домъ Катерина		4
6	Домъ		
	Викторъ Александровъ	30	
	Дѣти ея Настасья		20
	Дѣти ихъ Исаакии		1
7	Домъ		
	Иванъ Александровъ	60	
	Дѣти ея Марина		20
	Дѣти ихъ		
	Евгения		10
	Ея		4
	Дѣти ея Анна Ивановна		
	Александровъ	76	
	Дѣти ея Мария	26	
8	Домъ		
	Иванъ Степановъ	50	
	Дѣти ея Анна		3
	Дѣти ихъ		
	Синодъ { Александръ	12	
	{ Василий	5	
		14	11

с. Паши

Me-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

56

~~1007~~

4 Chalupa

Martyn Kopaniow	50	
Zanna iego Kuzalia		40
O Dziu Unuk		
Synowie { Pawel	20	
Wojyl	5	
Curka marianna		2
Zuc Jhnatow Jastko	20	
Zana iego Hapha		18

5 Chalupa

Jakub Winkorow	24	
Zana iego Kozalia		30
O Dziu Unuk		
Synowie { Jozyp	6	
Jwan	2	
Curka Katarzyna		4

6 Chalupa

Lymko Jastkow Duda	60	
Zana iego mariana		20
Curki { Agnieszka		10
Agata		4
Oyiu Janku Lymbow Jastko		
Pawlow	16	
Syn iego Hryelio	26	

7 Chalupa

Feder. Kupanow Kujm	50	
Zana iego marta		39
O Dziu Unuk		
Onufry	12	
Wasyl	5	

8 Chalupa

Walsho Kabanow	30	
Zana iego wafeliga		20
Curka Jek Apolonia		1

10 Chalupa Lomon 11

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

АѢта.

10	Зотъ ико сфрасина	—	16
	иоаннъ фадеева дѣла	—	56
	иоаннъ се		20
	защитина		15
	анна		61
	иоаннъ иеремеева дѣла		15
	иоаннъ се	8	13
	иоаннъ (иоаннъ) иеремеева		52
	Зотъ ооръ		40
	иоаннъ иеремеева		20
	иоаннъ иеремеева		12
	иоаннъ иеремеева		10
	иоаннъ иеремеева	3	—
	иоаннъ иеремеева		15
	иоаннъ иеремеева		14
	иоаннъ иеремеева		5
	иоаннъ иеремеева		4
	иоаннъ иеремеева		15
11	Зотъ		60
	иоаннъ иеремеева		58
	иоаннъ иеремеева	20	—
	иоаннъ иеремеева	9	—
	иоаннъ иеремеева		18
	иоаннъ иеремеева	10	14

сфрасина. сфрасина

Mę-
skiey
płci

Nie-
wie-
ściey

Lata.

57
1708

Carla Jch Trozyna - - 16
 Matka Jedkowska Agata - - 56
 Katarzyna - - 20
 Anna - - 15

9. Chatupa

Anna Lepanowa Ludowa - 61

o Dawi Jey -
 Synowi { Soblo - 13
 Jwan - 8

Carla Lofria - - 13

10. Chatupa

Andrzej Szymkow - 52

Zanaugo Nastasya - 40

o Dawi Umak - 20

Synowi { Martyn - 12

Tomko - 10

Malko - 3

Carli { Elna - 15

Marianna - 14

Agnieszka - 5

Barbara - 4

Zanka Tomkowa Andre
 rowego Agnieszka - 15

11. Chatupa

Walenty Kasprow - 60

Zanaugo Klara - 58

Synowi { Piotr - 20

Franuska - 9

Zana Siobrowa Kaina - 18

10 11

Marynski Skonam

Мужскаго
пола

Женскаго
пола

Лѣта.

	Мужскаго пола	Женскаго пола
12 Соиѣ		
Иванъ муромовъ	32	
жена его ружича		21
дочери ихъ		
муридана		4
акишица		2
13 Соиѣ		
Петръ васильковъ	50	
жена его барыца		40
Синоѣ ихъ { фѣдоръ	14	
{ иванъ	8	
14 Соиѣ		
дочка императрицы	42	
жена его марина		38
дочка ихъ		
Синоѣ { яно	26	
{ юно	6	
дочка ихъ		12
марьяна		8
жена его ружича		18
15 Соиѣ		
свѣто антоновъ	31	
жена его старина		20
дочка ихъ		
сынъ яно	8	
дочка сына		4
16 Соиѣ		
Павло фѣдоровъ	50	
жена его старина		48
дочка ихъ		
Синоѣ { павелъ	21	
{ петръ	15	
дочка марина		12
	12	12

Р. а. и. у. —

1000

		Lata.	
12.	Chatupa		
	Basko Lukow	32	
	Zana ugo Rosalia	--	21
	Curka Jek		
	Marianna	--	4
	Agnieszka	--	2
13.	Chatupa		
	Piotr Wasylow	50	
	Zanka ugo Barbara	--	40
	Syn Jek { Fedor	--	14
	{ Juan	--	8
14.	Chatupa		
	Bartlo Lawrentego	42	
	Zana ugo Marianna	--	38
	Dzusi Umit		
	Synowi { Jan	--	26
	{ Jus ef.	--	6
	Anna	--	20
	Magdalena	--	8
	Zanka ugo Ruska	--	18
15.	Chatupa		
	Toblio Antoniego	31	
	Zana ugo Barafka	--	20
	Dzusi Jek		
	Syn Jan	8	
	Curka Anna	--	4
16.	Chatupa		
	Hawryto Feodorow	50	
	Zana ugo Barafka	--	48
	Dzusi Umit		
	Syn { Pawel	--	21
	{ Piotr	--	13
	Curka Marianna	--	11
		12	11
	Maryja Eli Chonow		

Муж
скаго
пола

жен-
скаго

Л Б т а.

17	Солов	32	
	мимио стаховъ		
	Хота по денишма		21
	Сытв ихъ назиморъ	2	
18	Солов	30	
	Ахно пошмовъ		
	Хота по шарибна		29
	Сытв ихъ		
	Сытвѣ { Николаи	8	
	{ маццо	3	
	Сотв паргара		12
19	Солов	40	
	маццо вожновъ		
	Хота по параша		22
	Сытв ихъ		
	Сытвѣ { Кило	4	
	{ птамо	3	
	Сотв мадсима		7
20	Солов	40	
	Мамо маццоовъ		
	Хота по шарибна		22
	Сытв ихъ		
	Сытвѣ { самаросий	14	
	{ апатовъ	11	
	{ атахъ	6	
	{ ошовъ	3	
	{ шорило	1	
	Сотв асолониѣ		9
21	Солов	31	
	шарпанъ шимовъ		
	Хота по шарибна		20
	Сытв ихъ		
	Сытвѣ { назиморъ	10	
	{ фредоръ	5	
	Сотери { шарибна		14
	{ шота		2
	{ настериѣ		6
	{ солониѣ		1
		17	12

Шаличъ

	Mę- Nie	
	skiey	wie-
	pcici	sciety
	Lata.	
17. Chatupa		
Malko Sachow	34	
Zanna ugo Agnieszka		24
Syn Jech Kazimierz	2	
18. Chatupa		
Blasko Tomkow	36	
Zanna ugo Marianna		29
Dziwi Umiak		
Synowie { Mikołaj	8	
Malko	3	
Cierka Barbara		12
19. Chatupa		
Malko Woytkow	40	
Zanna ugo Parafka		24
Dziwi Umiak		
Synowie { Tomko	4	
Jafko	3	
Cierka Magdalena		7
20. Chatupa		
Kazko Jafkow	40	
Zanna ugo Marianna		22
Dziwi Umiak		
Ambrozy	14	
Antonki	11	
Pach	6	
Jopp	3	
Hawryto	1	
Cierka Apolonia		9
21. Chatupa		
Martyr Symkow	31	
Zanna ugo Marianna		20
Dziwi Umiak		
Synowie { Kazimierz	10	
Jawer	3	
Agnieszka		14
Anna		9
Katyryzna		6
Blamisia		1
	17	12

59
100

Muzyeński Edmund

02 025

Муж-
скаго
пола

жен-
скаго

ЛѢта.

Сынъ Валмановъ	30	
Жена его Варвара		21
Дети ихъ		
Сыновья { Дмитрий	14	
{ Мария	12	
Дочери { Анна		9
{ Мария		5
23 Дамъ		
Степанъ Степановъ	60	
Жена его Катина		41
Дети ихъ		
Сыновья { Степанъ	20	
{ Данила	15	
Дочь - Оисенья		19
Дочка Степанова пелотья		18
24 Дамъ		
Григорій Есиковъ	35	
Жена его Анна		23
Сынъ ихъ Федоръ	3	
Мать Григорьевъ Марика		23
25 Дамъ		
Михаило Михайловъ	36	
Жена его Марика		23
Сыновья { Иван	5	
{ Владиславъ	2	
26 Дамъ		
Франко Михайловъ	30	
Жена его Марика		29
Дети ихъ		
Сынъ Павелъ	14	
Дочь Анна		5
Мать Франкова Франна		32
	18	2

Мамъ

	Mę- Nie- skiey wie- płci ściey	
	Lata.	
<u>22. Chatupa</u>		
Pemon Romanow	30	
Zanka ugo Jaldoccha		21
Pauli Unich		
Synowir { Dymtro	14	
{ Mikota	12	
Curli { Anna		9
{ Marianna		5
<u>23 Chatupa</u>		
Pepan Pepanow	60	
Zanka ugo hapka		41
Pauli Unich		
Synowir { Pepan	20	
{ Danito	18	
Curka Oxena		13
Zanka Pepanowa Satta		12
<u>24 Chatupa</u>		
Kryeko Jafkow	35	
Zanka ugo Anna		23
Syn Jeth Fedor	3	
Matka Kryhorowa Maryna		83
<u>25. Chatupa</u>		
Symko Michajtow	36	
Zanka ugo, Maryna		23
Syn { Luka	5	
{ Blako	2	
<u>26. Chatupa</u>		
Franko Michajtow	30	
Zanka ugo Maryna		29
Pauli Unich		
Syn Sawet	14	
Curka Luka		5
Matka Frankowa		88
Franka		
	13	12
<u>M. Synowir & Synowir</u>		

27 Долб

Мужскаго
пола

Женскаго

Лѣта.

Молодой Андрей	210	
Жена его Елена		30
Дети ихъ		
Сынъ рождъ	4	
Дочери	Елена — 16 Катерина — 14 Мария Анна — 2 Устинья — 1	

28 Долб

Молодой Михайловъ	211	
Жена его Анна		30
Дети ихъ		
Сынъ рождъ	6	
Дочери	Прооршивъ — 2 Марина — 12 Присна — 9	

29 Долб

Молодой Андрей Андреевъ	31	
Жена его Анна		28
Сынъ ихъ, Петръ	10	

30 Долб

Молодой Михаилъ	52			
Жена его Елена		29		
Дети ихъ				
Сыновья	Степанъ — 15 Пётръ — 7 Иванъ — 6 Кадимёръ — 5			
		Дочери	Марина — 14 Катерина — 12	

12 12

Анна Андреевна 34 34

Иванъ

	Mę- Nic	
	Ńkiy wie- płci	Ńkiy
	Lata.	
27 Chatupa		
Jomko Jakubow	40	
Zanaugo Elena		30
Dziwi Unich		
Syn Koch	4	
Curlu {	Elena	16
	Katarzyna	14
	Marianna	8
	Ufyna	1
28: Chatupa		
Jazem Michajlow	41	
Zanaugo Anna		30
Dziwi Unich		
Synowie {	Siotr	6
	Jochim	2
Curlu {	Marianna	12
	Bryska	9
29: Chatupa		
Andrey Andrew	31	
Zanaugo Franca		28
Syn Jech Siotr	10	
30 Chatupa		
Bilip Tymkow	52	
Zanaugo Elena		49
Dziwi Unich		
Synowie {	Koch	15
	Siotr	7
	Josip	6
	Kasimir	5
Curlu {	Marianna	14
	Katarzyna	12
	12	12
Anna Gtaw	84	84
Mysynski Mission		

~~112~~
61

МРОССТІЕ

Мужскаго пола
Женскаго пола

Лѣта.

Коренной Подручник своихъ
друзей и знакомыхъ

1° Сынъ ошесеевъ	25	
жена его параша		18
2° Яко мацного вдова		50
сынъ ее вилторъ мацновъ	8	
3° Микала мастрентбеса вдова		50
сынъ ее тавилъ	11	
дочь ея		15
4° Фредоро мартусевъ	40	
жена его тавилка		31
сынъ ихъ Никитка	3	
5° Кристина иванеса вдова		60
сынъ ея матваси ивановъ	12	
6° Кристина пѣтрела вдова		23
дочь ея анна пѣтрова		9
7° Григорий севиастивновъ	23	
жена его марина		19
сынъ ихъ мацко	3	
8° Фроловъ мартусевъ	25	
жена его марина		20
9° Косюха мартиновъ		52
10° Иосифъ степановъ	34	
жена его марина		71
11° Иакинфъ вонтковъ	60	
жена его влишка		54
12° Василь валиновъ	36	
жена его анна		23
"		
дети ихъ		
сынъ Илья	14	
дочь Анна	11	
дочь Фелика		1

14 15

Маму

Wypisadki w Domach Swo-
ich y niemiary Grantow

Me- skiey płci	Nie- wie- ściey
Lata.	

1075 62

1.	Pomen Olszow	25	
	Zanaugo Baraska		13
2.	Agata Markowa wdowa		50
	Syn teyże Wiktor markow	8	
3.	Reina Lawrentego wdowa		50
	Syn teyże Lawet	11	
	Curka Elena	15	
4.	Fedor Matwiow	40	
	Zanaugo Jeliana		31
	Syn Jeh Mikita	3	
5.	Krystyna Jwanowa wdowa		60
	Syn Matwej Jwanow	12	
6.	Krystyna Petrowa wdowa		45
	Curka teyże Anna peti		9
7.	Grigoriy Rebetjanow	23	
	Zanaugo Marianna		19
	Syn Jeh macho	3	
8.	Storgan Matwiow	25	
	Zanaugo marianna		20
9.	Kostka Martynowna		52
10.	Jasof Papanow	84	
	Zanaugo Marianna		71
11.	Kazimir Woytkow	60	
	Zanaugo Agnieszka		54
12.	Woytko Woytkow	36	
	Zanaugo Anna		23
	Opium Unik		
	Synowi Macho	17	
	Jendrzyi	11	
	Curka Jehla		1
		14	15

Wszystko to jest

Муж-
ского
пола

жен-
ского

ЛѢта.

13 ^е	антонъ васьинъ	00	
	Екатерины анна		37
	Синодъ Мартинъ	19	
	Евдо	3	
14 ^е	Евдо Бартковъ	50	
	Екатерины русна		32
	Синодъ андрей	6	
	отъ марина		4
15 ^е	Михаило Бартковъ	61	
	Екатерины анна		30
	Иванъ		
	Синодъ Евдо	7	
	русна / Настасья		4
	марина		2
		7	6

итого неведомо 21 21

е. Машин

Me- Nie
skiey wie-
pici sciey

Lata.

8

Wt

13.	Anton Czaplew	60	
	Zanna ugo Anna		39
	Martyn	19	
	Synowa Jch Jurek	3	
14.	Jaske Bartlow	30	
	Zanna ugo Rozalia		39
	Syn Jch Andray	6	
	Carlo Maryna		4
15.	Mahat Bartlow	61	
	Zanna ugo Anna		30
	Syn Jch		
	Syn Jafko	4	
	Carli Katarzyna		4
	Katarzyna		21
	Summa G...	7	6
		21	21

Martyn Ni- Elud

1018 64

Возможность
 извлечь или предвидеть случаи
 вранья и разногласия свидетелей

Мера наказания в отназт	Мера наказания в отназт	Мера наказания	
		в отназт	в отназт
Учредительная	5	11	10
Возможность извлечения			
Кредитная свидетелей	30	84	24
Неосредствительная —	15	21	21
Учредительная штрафная	45	105	105
Accelo	50	116	115

Иван Иванович
 (подпись)

№ 21

1617 65

ВЪДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

Сели татары

WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

WIADOMOSC

66

1795 roku Miesiacu 27. Junij Gubernij Laskawskiej
 Poursiabu Laskawskiej Wzi Gazeti Wyznawcia
 Grockiej Rekluzji proi Okulom Swiętyj Troicy w
 rezyj do Diecezji Laskawskiej Arca Biskupa Wikla
 na Dekanatu Laskawskiego Protopopa Erija Pschu
 lina Kuzo Perwih Cerkwi Jan Steodrow
 Trubajewicz.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych
 duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Mę- skiey płci	Nie- wie- śkiey	
	Lata.		
Procy Jan Trubajewicz syn Steodrow	70	.	
u Domicie			
Synowcy { Pawly Gwanow Trubajewicz	23	-	Uczony po Rozgku
Jan Gwanow Trubajewicz	20	-	
Żyjo Lena Maryja Laskinowa		10	
Cerkwa Ewa		2	
Żyjo Mikotaj Gwanow Chro- fowicki	20	.	Duchownygo dyjn
Lena Żyjo Maryanna Gwanow Stuzice Cerkwi		10	Żyjący w par ochie
Diak Michat Aleksijow syn Laskinow	30	.	Duchownygo dyjn - Diak
Lena Żyjo Katarzyna Waj- lowa		40	
Stuzicy Je Dny Czembar	19	.	
Summa	6	4	

вашъ прудавствителъ Рукы Писарскій

+ подма

№ 21

67

~~1881~~

ВЪДОМОСТЬ

О

Семействѣ Поссесора.

Села Зенита

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possesora,

Данъ А. В. В.

WIADOMOSC

1795 roku Junij 24. Dnia *Stawacka* *Franciszek*
Weronicki Syn *Stanisława Weronickiego* na
Ruchomnym *Marykum* *Marycy* a *trzymający*
w *Łopcy* *od* *Prziedca* *Rzecz* *Weronickiego*
Rożnowskiego *Łosi* *Capli* *Łastawskiej* *Gubernij*
Satyrcuskiego *Ujazdu*

Dalem tę wiadomość o rodzinie moiej.

Franciszek Boręcki Syn
Stanisława Boręckiego *Ław.*
tego *Nawoznańskiego* *Ordna*
So *Stanisława* *Kawalera*.
Zona *Barbara* z *Pocherodskich*
Starosty *Krumienickiego*
Syn *Jan* *Boręcki*.
Angela *Onufrowna* *Ruszkowa*
sk. *Krowna*.

Franciszek Boręcki

1021
69

В Ъ Д О М О С Ш Ъ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

Съма 7000

W I A D O M O S C

О

Czynszowey Szlacheic.

В Ъ Д О М О С Т Ь.

1795 года Вня 24^е Дня и вваселевской цюберки дити
 Теваного уезда села Селки при владении Катариды
 Родиновскому князю Воронцовому поживотному сод
 ружч поросекки новоставу посесорь фразифи шдк
 Старишев Ств Дене К С К И
 длабсю вѣдомость о жительствующей въ упомянутомъ селѣ таже Шляхтѣ
 недвижимой собственности немѣющей именуемыхъ чиншовыхъ и прочихъ невходя
 щихъ въ окладъ обипашеляхъ.

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.	пола.	
	Лѣта.		
Шляхтѣ в селѣ при вл.			
Василь Михайловичъ	26		Ваня.
Андрей Захаровъ	26		Андрей.
Иванъ			
Павелъ Стефановичъ Андрей	22		Теншовой
Жена его Ева Ивановна		20	
Сынъ Иванъ Мематий	20		
Жена его Варвара		26	
Дети ихъ			
Иосифъ Сынъ Мематий	20		
Жена его Устинна		19	
Сынъ Василь Иванъ	14		
Сынъ Григорий Иванъ	9		
Дочерь Анна		11	
Иванъ Юлиановичъ	20		Авентий
Дочерь его Ева		26	
Доч. Магдалина		19	
Крестна его			
Анна Ивановна Анна		20	
Дочерь			
Марина		9	
	28	8	

WIADOMOSC.

10/1000

1795 Roku Junij 24 Dnia Lastauskuy Guberny La-
 tyzowskiego Urzadu Wsi Czaplj Brynuleycego
 Starostwa Rozniewskiego Rucia Wronieckiego
 do rucznego Brymanie i przez zastwe Pospolizy Wos-
 sejch Stanislaw Stanistawow Peremski -
 dałem tę wiadomość o mieszkaiący w pomienion ecy Wsi Czaplj - Szlachcie
 nieruchomego mairtku niemaircy zwany czynszow, i o innych nienależących do pogłownego
 podatku Mieszkańcach.

	Mę- skiey	Nie- wie- płci. ściey.	
	Lata.		
Janina			
Janina	26.		Janina
Janina	36		Janina
Janina			
Janina	60.		Janina
Janina	40		
Janina		36.	
Janina			
Janina	20.		
Janina		14.	
Janina		14.	
Janina		9.	
Janina		11.	
Janina	40.		
Janina			
Janina		26.	
Janina		19.	
Janina			
Janina		20	Janina
Janina		9.	

Janina

1020
18
[Faint, illegible handwritten text]

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Сила закона

1020
[Faint, illegible handwritten text, possibly a list or ledger]

1795 года июля 24 Заведывающей
 губернии Мшестекской уездом села Ганлы
 принадлежащего Мещаростт в с, сша
 рооте Ровновскому Краю Воеводе
 иному ПОДПИСОВИМАЮ
 собою некоей поименованной
 фамилии старшаво етв Боевн Оти

По силе состоявшегося 1794 года Июня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народъ публикованнаго Указа далъ сию скаску о состоящихъ въ упомяну-
 тыхъ селехъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утаилъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Муже- Жен- скаго скаго. пола.	
	Лѣта.	
Сельцо		
Пилико Михайловичъ Козловъ 30		
жена его Ксения Максимовна 28		28
дѣти 2хъ		
Сынъ Максимъ 17		
дочерь Катерина 12		12
дочерь Анна 2		2
Василь Ивановичъ Суфуревъ 30		30
2 Сельца		
Иванъ Григорьевичъ Суфуревъ 50		50
Михайла Григорьевъ Суфуревъ 40		40
Сынъ Пятъко Романъ Васильевичъ 28		28
жена его Параскевья 23		23
2хъ Сынъ Пятъко, Кононъ Васильевичъ 18		18
дочерь Пятъки Ксения Васильевна 14		14
дочерь Пятъки Садокія Васильевна 15		15
Сынъ Адамъ Яковлевичъ 12		12
Сынъ Романъ Яковлевичъ 10		10
	0	7

4 Сельцовъ в Губернскомъ Уездѣ

Губернаторъ Мшестекской губернии Александръ Кошкинъ

1795. Roku Junia 24 dnia z Zastawskiej
 Gubernij Łużyckiej w powiatu Wsi Czajki
 Przynależnego Starostwa Starostwa An-
 restkiw Sześciu Woronichowskich Dystryktu
 z siedzibą w Zastawnej Łosowcy
 W^o Franciszka z Kozarzyna Borzuckiego

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienion Wsi Czajki mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozłakowany został, lub ze świad-
 ectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
1. Dem.		
Szymon z oycy Michałko	30	
Anna jego żonka z oycy Anasztasia		20
Anna z oycy Michałko		
Syn Anasztasia	17	
Katka Keltarzowa		2
Katka Anna		2
Wasyl sturajcy z oycy Jwana	30	
2. Dem.		
Janko z oycy Anasztasia	50	
Tyficiana Bratowa Janka z oycy Anasztasia		40
Syn Anasztasia Tyficiany z oycy Anasztasia	28	
Anna jego żonka z oycy Anasztasia		23
Syn Anasztasia Tyficiany z oycy Anasztasia	16	
Katka Anna Tyficiany z oycy Anasztasia		14
Katka Jwodocha Tyficiany z oycy Anasztasia		13
Syn Anasztasia Tyficiany z oycy Anasztasia	12	
Syn Anasztasia Tyficiany z oycy Anasztasia	10	
	0	7

Franciszek Borzucki

	Муже	Жен-
	скаго	скаго.
	вола.	
	Лѣта.	
3. Домъ		
Иванъ паранъ	40	
жена его Евдокия мятвянка отъ ти и въ		34
Савъ радиковъ нескатынъ	20	
жена его татианна		20
2ой Савъ несторъ	16	
3ой Савъ мюсеи	73	
4. Домъ:		
Кирилъ Ивановъ даидовъ	50	
жена его алаксѣя макуновна отъ ти и въ		40
Савъ мосеевъ	16	
Савъ аверко	8	
Савъ тиазонъ	2	
Коморники Кирилла.		
Иванъ протоседръ неводанъ	40	
жена его матрѣ Лукановна		20
дочерь и въ варвара		4
5. Домъ		
Василъ петровъ вургъ харданска	40	
жена его Мумлянка		30
отъ ти и въ.		
Савъ Евстафий	40	
дочерь Евроскиа		3
Савъ носигъ	2	
6. Домъ		
Михайловъ Семеновъ виливъ	40	
отъ ти его		
Савъ Николай Меламовъ	20	
жена его парасковѣя		18
	2	15

4. Домъ Иванъ Ивановъ

Иванъ Ивановъ

43
1025

	Mę- skiey płci.	Wie- ściy.
3 Dom.		
Jwian Taran z Oycą niewiadomy	40	
Zona jego Zewdoka z Oycą i matką		34
Dzieci u nich		
Syn Radko z matką	20	
Zona jego Jytiana z Oycą niewiadomą		20
2 syni Nestyr	16	
2 syni Muricy	13	
4 Dom.		
Kyryto Dawidus z Oycą Jwana	50	
Zona jego hana z Oycą Karlyna		40
Dzieci u nich		
Syn Jozyf	16	
Syn Awoko	8	
Syn Tychon	2	
Kochanicy Kyryta.		
Michałko z Oycą niewiadomą	40	
Zona jego mofra z Oycą Liana		20
Cerka ich Wanka		11
5 Dom.		
Wawyl Herbani: ul z Oycą Petra	40	
Zona jego Ułana z Oycą niewiadomą		30
Dzieci u nich		
Syn Betop	11	
Kotka Rida		3
Syn Jozyp	2	
6. Dom.		
Tymko Olegnik z Oycą Jwana	43	
Dzieci u niego		
Syn mikoła z matką	20	
Zona jego Baruska		10
	22	15

Kierownik
 Gruntka
 Murzyte

Famiłko Borzcki

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго. пола.
Лѣта.		
Отми Милка Сибирка		
Сынъ Касимъ Мекатви	18	
Жена его Мария		16
дочерь Сибирка Алришова		12
Супруга Микита	16	
7 Сошв		
проконъ Козач	30	
Жена его Миланія		23
Отми ихъ		
Сынъ Герасимъ	12	
Сынъ Григорій	7	
Сынъ Микита	4	
Сынъ Николай	2	
8 Сошв.		
Марія Нуратка Бурова		60
Отми ея		
Сынъ Иванъ Мекатви	25	
Жена его Ева		20
Сынъ Павелъ Ивановъ	1	
Сынъ Павелъ Марія Миряскова	14	
9 Сошв		
Михайловъ Поддурекинъ	50	
Отми его		
Сынъ Павелъ Богословъ	32	
Сынъ Федоръ Мекатви	23	
Жена его Миланія		20
Сынъ Федоръ Михайловичъ	18	
Сынъ Григорій Михайловичъ	17	
Жена его Параскевья		13
	37	22

Гамилелъ Вонзск.

9. Висагоме Гржана Вонзск

	Wy- kry- pla.	Niz- wie- sciep.
	Lata.	
Osada Gmina Głogowka		
Wn Radwan Zanaty - - -	10	
Zona Jęgo Marcin		10
Osada Głogowka Staryna - - -		22
Wn Głogowka - - - - -	16	
2. Dom.		
Protop Radwan 20000 urodzony -	30	
Zona Jęgo Marcin - - - - -		28
Osada utwór		
Wn Głogowka - - - - -	12	
Wn Głogowka - - - - -	7	
Wn Głogowka - - - - -	4	
Wn Głogowka - - - - -	2	
3. Dom.		
Osada Głogowka		60
Osada Jęgo		
Wn Jęgo Zanaty - - - - -	25	
Zona Jęgo Zanaty - - - - -		20
Wn Głogowka - - - - -	1	
Wn Głogowka Marcin - - - - -	24	
4. Dom.		
Osada Głogowka		30
Osada Jęgo		
Wn Głogowka - - - - -	30	
Wn Głogowka - - - - -	27	
Zona Jęgo Marcin - - - - -		20
Głogowka Wn Głogowka - - - - -	10	
Głogowka Wn Głogowka - - - - -	17	
Zona Jęgo Marcin - - - - -		18
	37	28

Głogowka
 74
 205
 Głogowka - - - - -

Głogowka - - - - -

	Муже-	Жеп-
	скаго пола.	скаго.
Лѣта.		
10 Домъ		
Иванъ Гауков по отцовству нездоровъ — — — — —	30	
Жена его Агасья дѣти ихъ		25
Сынъ Тимофѣевъ — — —	1	
Василь Гауков — — —	20	
Жена его Марія дѣти ихъ		18
дочерь Евдимида — — —		2
Коморникъ Ековъ Пастухъ	50	
Жена его Олѣна		46
2ой коморникъ Соко	50	
Жена его Марияшка		43
11 Домъ		
Кирилъ Паламаръ — — —	40	
Жена его Елена дѣти ихъ		30
Сынъ Кувалда — — —	15	
дочерь Анна — — —		12
дочерь Агасья — — —		10
дочерь Гарида — — —		2
Сынъ Петро — — —	8	
дочерь Марьяма — — —		1
Ковбруница, Анна Вдова		51
дочерь Ея Параскевѣя		18
12 Домъ.		
Александръ Сташилинъ — — —	30	
Жена его Ингиря дѣти ихъ		23
Сынъ Стефанъ — — —	6	
дочерь Параскевѣя — — —		5
	47	36

у Давыдова сына Гауковъ

Францискъ Консели

25
1027

Magistra Franca Knapke

	Mę- skie płci.	Nie- wie- sciey.	Lata.
10. Dom			
Jwan Hayklowca niewiadomy			30
Zona jego Hagg			25
Dzieci u nich			
Syn Tymko			1
Wasi Acek			20
Zona jego Maryska			18
Dzieci u nich			
Corka chyma			2
wkomornym suda i Jaka 50			
Zona jego Glana			46
2 w komornym suda i Solka 50			
Zona jego Marianna			43
11. Dom			
Kynda Patama i z			40
Zona jego Glana			30
Dzieci u nich			
Syn Kuzma			18
Corka Anna			12
Corka Hapka			10
Corka Odanka			7
Syn Petyo			8
Corka Maryna			1
wkomornym suda i Anna wdowa			
Corka jego Pariska			18
12. Dom			
Janko Stary syn			30
Zona jego Motra			23
Dzieci u nich			
Syn Stefan			6
Corka Pariska			3
			47
			36

Franzosek Knapke

14
 Муже- Жен-
 ского ского.
 пола.

Лѣта.

Въ Коморкѣхъ Сидимъ Аки товъ Станиславъ —	40	
Жена его Евросимья, дѣти ихъ —		25
дочерь матіяшка —		10
дочерь Настасія —		5
дочерь Ирица —		7

13 Сошв

прохиль Ковалеуковъ —	50	
Жена его матіяшка — дѣти ихъ —		46
Сынъ Григоръ Аскабий —	20	
Жена его Мотра, —		18
дочерь ихъ Федора —		9

Коморкѣхъ Петро даидѣихъ —	34	
Сынъ его Тихонъ —		12

14 Сошв

Сошвѣхъ Иванъ —	34	
Жена его Катерина — дѣти ихъ —		30
дочерь Марьяна —		14
Сынъ Павелъ —	12	
дочерь Мотра —		6

15 Сошв

Григорій Антоновичъ —	26	
Жена его Ксения — дѣти ихъ —		20
дочерь Настасія —		1
Служитель Еловъ —	12	
Ирасковѣхъ матъ Ирица —		50
дослудара —		16
дочерь ея Анна —	56	50

Гамисекъ Вонзекъ

46
1028

	nie- skiej plci.	Nie- wie- sciej.
	Lata.	
16 Komornym siostrzy antoni	40	
Lona ucy Pryzka - - -		29
Przici ich		
Corka Jatianna - - -		10
" matka		5
" Pryzka		7
13 Dom		
Trochym Kowalczyk - - -	50	
Lona ucy Tytiana - - -		46
Przici u nich		
Syn Dmytro Janaty - - -	20	
Lona ucy matka - - -		18
Corka ich Fedora - - -		9
16 Komornym siostrzy Ptro Pam	34	
Syn ucy Tychon - - -	17	
14 Dom		
Dominik Janowa - - -	34	
Lona ucy Katarzyna - - -		30
Przici u nich		
Corka Maryna		14
Syn Pawlo - - -	19	
Corka matka		6
16 Dom		
Hrysko Antoni syn	26	
Lona ucy Xeka - - -		20
Przici u nich		
Cimascia - - -		1
Stulacy Jurko	12	
10 matka matka Hryzka		50
Corka ucy Anna	56	16
		50

Maryna Synka Dmytra

Franciszek Borczyk

	Муж-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Лѣта.		
16 Соул		
Семёнъ Данилюкъ ---	40	
жена его Марія --- дѣти ихъ		30
дочерь Пелагія ---		12
дочерь Мотра ---		8
Сынъ Стефанъ ---	4	
дочерь параскевѣя ---		3
17 Соул		
Іавріиль меккѣвъ ---	40	
жена его Катерина --- дѣти ихъ		30
Сынъ Паскѣній ---	16	
Сынъ Михайлъ ---	10	
дочерь Евдокія ---		6
Сынъ Геннадъ ---	2	
18 Соул		
Василъ Ивановичъ ---	50	
жена его Елена --- дѣти ихъ		30
дочерь Кастасія ---		6
Займная Раба Кастасія ѿ варшавы ---		60
19 Соул		
Михайло Василька ---	24	
жена его Дарія --- дѣти ихъ		20
Сынъ Исаѣвъ ---	2	
дочерь Оксана ---		1
20 Соул.		
Іаковъ Іуцаилюкъ ---	32	
жена его Ариадна ---		23
дѣти ихъ преобладаѿ ов сѣна Іулианъ ---		12
	76	63

Францискъ Бонечки

	Mę-	Nie-
	skiey	wie-
	ści.	sci.
	Lata.	
16 Dom.		
Seменов Daniluk - - - - -	40	
Zona jego Maryska - - - - -		30
Dzieci ubiły		
Córka Katarina - - - - -		12
" Motra - - - - -		0
Syn Stepan - - - - -	4	
Córka Kowalka - - - - -		2
17 Dom.		
Stawnytsa Leskow - - - - -	40	
Zona jego Katarina - - - - -		30
Dzieci ubiły		
Syn Prikop - - - - -	16	
" Michat - - - - -	10	
Córka Jewdoka - - - - -		6
Syn Demko - - - - -	2	
18 Dom.		
Ewasyl maty - - - - -	50	
Zona jego Olena - - - - -		30
Dzieci ubiły		6
Córka Nastia - - - - -		60
Zaręto Baba Nastia od Waspraury - - - - -		60
19 Dom.		
Michelko Wasylka - - - - -	24	
Zona jego Daska - - - - -		20
Dzieci ubiły		
Syn Jwan - - - - -	2	
Córka Oxana - - - - -		1
20 Dom.		
Lazar Hucaluk - - - - -	32	
Zona jego Koryfina - - - - -		23
Dzieci ubiły i bratyni		12
	66	63

27
Hryhorij

Grueta
Zachłto

Francois Bonicki

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Лѣта.		
21 Домъ		
Свѣа Корниозъ	30	
Жена ево пачаліа		20
Дочерь ивъ Еорросиѣ		2
павло братъ Савви	19	
22 Домъ		
Минитта поаѣ	30	
Жена ево пачаліа		20
Дочерь ивъ парасіа		1
Картео братъ минитти	20	
Жена ево ансекіа		18
Ветра минитти маріа		13
23 Домъ		
Ветманъ вревъ	34	
Жена ево маріана		23
Дети ивъ		
Синъ попоративъ	8	
Дочерь авасіа		5
до чрѣва Зинѣ		1
24 Домъ		
алексеи брезаянъ	40	
Жена ево шотра		32
Дети ивъ		
Синъ андрей	13	
артвиль	10	
Лазаръ	5	
Дочерь Елена		5
братъ жены фредаръ алексе	15	
вноморквиль Есгитъ		
илнатанъ вачишевъ	20	
Жена ево маріана		20
	70	75

у владиміра Фрунзе Зинѣ

Каміскъ Волоскѣ

	Mę- skie płci.	Nie- wie- scy.
21 Dom.		
Jawa Kornijow	30	
Zona jego natalka		20
Dzieci u nich		
Córka Pyska		2
Brat Sawy Pawło	15	
22 Dom.		
Mykyta Polny	30	
Zona jego Natalka		20
Córka ich <i>Praxaska</i>		1
Karpo Brat Mykyty	20	
Zona jego Xenka		10
Siostra Mykyty Maryska		13
23 Dom.		
Ostap Orzel	34	
Zona jego Maryna		23
Dzieci u nich		
Syn Kondrat	0	
Córka Hajra		5
Córka Kinka		1
24 Dom.		
Olesz Berezawoy	40	
Zona jego siostra		32
Dzieci u nich		
Syn Andry	13	
" Artym	10	
" Lazar	3	
Córka Jevka		5
Brat siostry Oleszy Chwojko	12	
" Komornym Ladzi Brat Maryty	20	
Zona jego Maryna		20
	75	75

75
100
Wypisy
Cment. żywy

Franczek Borucki

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Л ѣ т а .		
25 Домъ		
Аларія Михайловна вдова		58
Затѣ Еу Иванъ сынъ	24	
Жена Ево Евна		20
Дети ихъ		
Дочерь парасна		4.
Татіана		2.
Всѣхъ сибъ Михайловны	19.	
26 Домъ		
Зарриль полишунъ вдовецъ	50	
Дети его		
Дочерь парасна		23
Сибъ петро	16	
Дочерь Зыновія		11
парасна		4
Фредора		3
27 Домъ		
Анозь земгуиъ	30	
Жена его шарина		24
Дочерь ихъ Еждокія		1
Влаиъ братиъ земгуна	20	
Жена его катталія		18
Сибъ ихъ данило	2	
Сестра земгуноза парасна		11
2 ^{ла} Сестра шарина		5
28 Домъ		
Зрабориъ пастушъ фредоръ	24	
Жена его анна		30
Дочерь ихъ парашка		1
Симеонъ пастушъ	50	
Жена его шарина		42
	87	91

Домъ Земгуиъ Замыль
 17 06

Владимиръ Поня

В Пий 9? Шамни

Ханусъ Ворска

	Nę- fkicy płci.	Nie- wie- sciey.
	Lata.	
25. Dom		
Michałosha wdowa Stapa	-	50
Jwan życi cy - Semeraco	24	-
Zona jego Janka	-	20
Dzieci utuch	-	-
Coska Paszka	-	11
" Tytiana	-	2
Josyf syn michalichy	19	-
26. Dom		
Acwynka Poliszuk	-	50
Dzieci jego	-	-
Coska Paszka	-	29
syn Petro	16	-
Coska Linka	11	11
Coska Paszula	-	11
Coska Fedora	-	2
27. Dom		
Janko Semczuk	-	30
Zona jego emaryna	-	24
Coska ich iludrocha	-	1
Utas Orat Szeruba	-	20
Zona jego natallia	-	10
syn ich Danilo	2	-
Siostra Szerulwo Paszka	-	11
Iga siostra emaryna	-	2
28. Dom.		
Hryshko Pastuch	20	24
Zona jego Anna	-	30
Coska ich Patarka	-	1
29. Dom.		
Semen Pastuch: Petro	50	-
Zona jego Marusia	-	42
	87	91

49
~~1871~~
 Winiary
 Gmina
 Winiary

W Winiary w 1871 roku

W tej samej Winiary

Franciszek Bronski

	Муж-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Лѣта.		
дѣти Семёна пастуха		
Сынъ Стефанъ ---	12	
Сынъ Несторъ ---	4	
дочерь Агадрія ---		6
дочерь Фредора ---		1
29 Домъ 19		
Иванъ Затиловъ ---	30	
Жена его паракетия Григорьевна		22
дѣти ихъ		
Сынъ Канетантій ---	12	
Сынъ Андрей ---	5	
дочерь Ева ---		1
Служанка сына Илановна		16
братъ Ивана Кирилъ Даниловъ	25	
жена его Агадрія ---		20
дочерь ихъ Мириадъ ---		1
30 Домъ		
Антонъ Вупоръ по отце-		
ству не вѣдомый ---	33	
Жена его Гилванъ Илановна		30
дѣти ихъ		
Сынъ Михаилъ ---	13	
Сынъ Карло ---	10	
дочерь Ковидъ ---		4
Сынъ Захарій ---	2	
31 Домъ		
Иванъ Варфильдовъ полн. № 652		
Жена его Марьяна		46
дѣти ихъ		
Сынъ Григорій Жена твѣнъ ---	20	
Жена его Катерина ---		18
дочерь ихъ Анна ---		3
2ой Сынъ Григорій Илановъ 18.		
	100	103

дочери Григория Вупора

Гансикъ Вупорскі

	Mę- skie płci.	Nie- wie- sokie.
	Lat 2.	
Dzieci wamena Pastucha.		
Syn Stefan	12	
Syn Mestyr	14	
Córka Hania		6
Córka Fedora		1
29 Dom.		
Jwan z ojca Danuta	30	
Zona jego Paweł z Ojca Mynta		22
Dzieci u Miła		
Syn Kose	12	
Syn Andryi	5	
Córka Ewa		1
Starzec Dyzek z ojca Jwana		16
Brat Jwana Kiryła z ojca Danuta	28	
Zona jego Hania		20
Córka ich Mytanka		1
30 Dom.		
Anton Bator z ojca nie wiadomo	33	
Zona jego Mytanka z ojca Jwana		30
Dzieci u Miła		
Syn Mykoha	13	
Syn Karpo	10	
Córka Donka		1
Syn Zacharko	2	
31 Dom.		
Jwan Poliszuk z ojca Huryta	52	
Zona jego Maryna z ojca nie wiadomo		46
Dzieci ich		
Syn Huryko z onaty	20	
Zona jego Katarzyna		10
Córka ich Anna		3
Syn Drugi Huryko Jwana	10	
	100	103

80
1072
Wyciąg z Księgi

Franciszek Bonczyk

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго пола.
Лѣта.		
32 Домъ		
Акимъ Антоновичъ Еванда	41	
Жена его Анна Ив-на		40
Сынъ ихъ Тимофей	13	
33 Домъ		
Артёмъ Ивановичъ поврозъ	30	
Жена его Агаря Василья		22
Сынъ ихъ Касьянъ	3	
34 Домъ.		
Василь Семёновичъ Пастырь	42	
Жена его Марьяна (Жена) Фёкла ихъ		25
Сынъ Иванъ	6	
дочерь Евроския		4
35 Домъ		
Андрей Ив-чъ сынъ Фредъ	43	
Жена его Анна		40
Фёкла ихъ		
Сынъ Михаилъ Неставинъ	30	
Жена его Евроския		20
дочерь ихъ Устинья		1
Сынъ Адамъ Андреевичъ	20	
Сынъ Ефимъ Андреевичъ	30	
Колмошникъ Марко Остаповичъ	40	
Жена его Марьяна		30
Фёкла ихъ		
дочерь Матрёна		6
Сынъ Григорий	4	
36 Домъ		
Иванъ Васильевичъ Сынъ	40	
Жена его Ефодия		26
	113	113

Францъ Вольскі

у Василь Фрунта Василь

	Bię-	Nie-
	skicy płci.	wie- scicy.
Lata.		
22 Dom.		
Takim Ciuwada z wyjątku Antona	41	
żona jego anna Jędrzejowa		40
Syn ich Tymko - - -	13	
23 Dom.		
Artom powroźny z wyjątku Juana - -	30	
żona jego Hana z wyjątku wacyle - -		28
Syn Jędrzej Kasien - - -	3	
24 Dom.		
Wawrzyn Kasiecznik z wyjątku Jędrzeja - -	42	
żona jego Maryna Stenarowa		28
3 dzieci u nich		
Syn Jędrzej - - - - -	6	
Córka Małgorzata - - - -		11
25 Dom.		
Andrzej Prawe Syn Edward - - - -	43	
żona jego anna - - - - -		40
3 dzieci u nich		
Syn Michałko Jędrzej - - - - -	20	
żona jego Pysza - - - - -		20
Córka ich Ustia - - - - -		1
Adam Syn Andrzejka - - - - -	20	
Ostap Syn tegoż - - - - -	13	
W Kowornym Misko z wyjątku Katarina	40	
żona jego Charlina - - - - -		30
3 dzieci u nich		
Córka Motra - - - - -		6
Syn Anny - - - - -	11	
26 Dom.		
Jędrzej Syn Jędrzeja - - - - -	40	
żona jego Jędrzejka - - - - -		26
	113	113

81
1092

Wycieczka
Główna
Krajowa

Franciszek Bonicki

	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.		
дѣти ихъ		
дочерь параскерія	---	4
Сынъ Стефанъ	---	3
37 Соли		
Гришко Шаповалъ сынъ	30	
Жена его гайка	---	20
дѣти ихъ		
Сынъ Михайло	---	5
Сынъ Василь	---	4
дочерь Катеря	---	1
38 Соли		
Андрей Леонтьевъ	---	30
Жена его райна	---	20
дѣти ихъ		
дочерь Марья	---	9
Сынъ Григорій	---	7
дочерь Анка	---	2
39 Соли 34		
Федоръ Леонтьевъ	---	30
Жена его Кастасид	---	20
40 Соли		
Владко Евстафьевъ	---	34
Жена его Федосид	---	26
дѣти ихъ		
Сынъ Захаръ	---	6
дочерь Ирма	---	8
дочерь Кастасид	---	3
мать Жени брашковои Ма- рина	---	60
Судья темя Степанъ Ми- лофеевъ	---	20
Судьяска Ирма	---	14
	123	125

г. Дувановъ Гумна Соли

	Mę- skicy plci.	Nie- wie- scicy.
	Lata.	
Dzieci uśmierceni		
Córka Karaska	-	4
Syn Stefan	3	
27 Dom		
Antyko z wyjątkiem Syna parow	30	
Zona jego Daria	-	20
Dzieci uśmierceni		
Syn Michał	5	
Syn Wasył	4	
Córka Zoska	-	1
30 Dom		
Andrzej z wyjątkiem Leska	30	
Zona jego Kuzina	-	20
Dzieci uśmierceni		
Córka Maryna	-	9
Syn Andrzej	7	
Córka Anna	-	3
39 Dom		
Chwedełko z wyjątkiem Leska	30	
Zona jego Nastia	-	20
40 Dom		
Piotr z wyjątkiem Paska	34	
Zona jego Fedora	-	26
Dzieci uśmierceni		
Syn Zachary	6	
Córka Ewżenia	-	0
Córka Nastia	-	3
Matka z wyjątkiem Piotra i Matka		60
Starzec Stefan z wyjątkiem Tomka	20	
Starzec Ewżenia		14
	123	123

82
~~1892~~
 Liczenie
 Głównie według

Franciszek Borecki

	Муже-	Жен-
	скаго	скаго.
	Лѣта.	
41. Солуб		
онуррий Назоркии ---	36	
Жена его анна, ---		30
Служанка Евдокия, ---		16
42. Солуб		
Гришко Икоимовичъ 2. Цашковъ 53		
Жена его марьяна ---		42
дѣти ихъ		
Сынъ Василь Яковлевичъ	24	
Жена его Катерина ---		20
2ой Сынъ Микита Григорьевъ 18		
Сынъ Воробей Григорьевичъ 11		
43. Солуб		
Антонъ Федоровичъ Мелен-		
чукъ ---	30	
Жена его Евдокия ---		21
дѣти ихъ		
Сынъ Времль ---	7	
дочерь. Агрипина ---		3
Служанка Ирица ---		16
44. Солуб 44		
Василь Федоровичъ Мелен-		
чукъ ---	34	
Жена его Евдокия ---		23
дѣти ихъ		
Сынъ Ильяко ---	4	
Сынъ Мартинъ ---	3	
Служанка Ксения ---		10
45. Солуб 45		
Иванъ Петровичъ Дюлова 36		
Жена его марьяна ---		25
	134	125

40. Федотовъ Гурьянъ Василь

Францискъ Вонзекъ

Ligawica
Cmentarz
1835

	Mę-	Nie-
	skiey	wie-
	ści.	sciey.
	Lata.	
41. Dom.		
Onufry Makorny - - - -	36	
Zona jego Anna - - - -		30
Staraża Pawelocha - - - -		16
42. Dom.		
Antko Hucaluk z Ojca Janka - - - -	52	
Zona Maryna - - - -		42
Dzieci u nich		
Syn ewazył konaty - - - -	24	
Zona jego Kutra - - - -		20
Syn Mikita Antki - - - -	16	
Syn Honoru Kępa - - - -	11	
43. Dom.		
Anton Michalczuk z Ojca Fedka - - - -	30	
Zona jego Pawelocha - - - -		21
Dzieci u nich		
Syn ewazył - - - -	7	
Łotka Kłopyna - - - -		3
Staraża Onyśka - - - -		16
44. Dom.		
Wazył Michalczuk z Ojca Fedka - - - -	34	
Zona jego Pawelocha - - - -		23
Dzieci u nich		
Syn Jllu - - - -	11	
Syn Marcin - - - -	3	
Staraża Kępa - - - -		10
45. Dom.		
Ant Dzioma z Ojca Kępa - - - -	36	
Zona Maryna - - - -		22
	104	135

Kauizak Bonzicki

	Муже-	Жен-
	скаго пола.	скаго.
Лѣта.		
Дѣти иже		
Дочерь парасна		8
Дочерь доминія		4.
Дочерь Ксения		2.
Судителъ романъ	16.	
40 Лѣтъ		
Алексей петровичъ	25.	
Мена ево София		20
Дочерь тавношма		3.
Братъ Александръ Васильевичъ	30	
Мена ево Кузина		20
Сиръ иже Василь	4.	
40 Лѣтъ. 47		
Коллежантъ петровичъ	31.	
Мена ево Клавдія		30
Дѣти иже		
Сиръ иванъ	9	
Даміанъ	6.	
Дочерь алафія		3.
Сиръ Александръ	1.	
Братъ Петра павловичъ	18.	
Сестра пометантія Марія		16.
40 Лѣтъ.		
романъ фадоровъ Суцаловъ	40	
Мена ево павла		32
Дѣти иже		
Сиръ порто	13	
иванъ	6.	
Суданна парасна		16.
иванъ Фроковъ романа	20	
	147	146.

46 Васильевичъ Суцаловъ

Францозъ. Вонзотъ

84
~~106~~

	Mę- skie płci.	Nie- wie- sciey.
Lata.		
6 Dzieci anioł		
Cerkwa Paraska		1
Cerkwa Dominika		4
Cerkwa Lenka		2
Stuzycy Roman	16	
46 Dom		
Włkpa z Dzia Petra	23	
Zonatego Lofia		20
Cerkwa jeh - Symoska		3
Brat Lucka Wasyla	30	
Zonatego Kutyra		20
Syn Wasyl jeh	4	7
47 Dom		
Rose z Dzia Petra	31	
Zonatego Palahia		30
Syn Jwan	9	
Syn Demian	6	
Cerkwa Hupa		3
Syn Jahan	1	
Brat Petra Nychon	10	
Siostra Rusia Maryna		16
48 Dom		
Roman Hicaluk	40	
Zonatego Parhu		32
Dzieci anioł		
Syn Karpa	13	
Syn Jwan	6	
Siostra Paraska		10
Jwan Krowy Roman		
49		

W gwanu Gwanta z wypta

147 146
 Baniuk Borsok

	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣша.		
49 Домъ		
Мелашко Лукино	24.	
Жено его Терасина		20.
Сынъ его Карло	3	
50 Домъ		
Андронидъ Котелца	34.	
Жено его Евдокия		30.
дѣти ихъ		
дѣтеръ Оршино		16
дѣтеръ Олена		9
дѣтеръ Дотмина		1.
Зеладина Зеттѣ	22	
	151	151
<p>Григорьевъ Зотеекъ</p>		
51 Домъ-и Ванѣ Тераси ^{на}	56.	
Жено его Терасина		30.
Сынъ Терасинъ	17.	
52 Домъ-и Яно Судилда.	50.	
Жено его Терасина		40.
Сынъ Яно	12.	
Сынъ Олена	2.	
дѣтеръ Меланиа		9.
Антонъ братъ и Лѣна	30.	
Жено его Олена		26.
Сынъ дѣвчанъ	3.	
Сынъ Якимъ	2.	
дѣтеръ Наталія		7.
53 Домъ. Луцко Кудий	46.	
Жено Луцко	19.	
Сынъ Терасина	4.	
Сынъ Зиттѣ	3.	
	163.	156

Кондратъ
 Зотеекъ
 Зотеекъ
 Зотеекъ

~~187~~

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey.
	L a t a.	
49. Dom		
Michał Łucki	24.	20.
Zona jego Paruška		
Syn Kuzyn	3	
50. Dom		
Kydrat Kuitbasa	34.	
Zona jego Steodotu		30
Corka Brysška		16
Corka Alona		9.
Corka Domicela		1.
Zachwya zint Kydrata	22.	
51. Dom		
Jwan Parckowski	36.	
Zona jego Teska		30.
Syn Hurusyn	17	
52. Dom		
Jlka Stawatda	50.	
Zona jego Poruska.		40.
Syn utas	12	
Syn Otaksu	2.	
Corka Metanka		9.
Anton Breat Jlka	30.	
Zona jego Alona		26.
Syn Domicion	3.	
Syn Ktyrn	2	
Corka Natatka		7
53. Dom		
Łucki Kucy, w Dowia	46.	
Syn jego Łucki	19.	
Syn Fedko	9.	
Syn Hneit	3.	
	163.	156.
Franciszek Borzech		

Wzrost 20 1/2
 Ciężar ciała 120
 Ciężar krwi 100
 Ciężar mózgu 100
 Ciężar serca 100
 Ciężar wątroby 100
 Ciężar płuca 100
 Ciężar nerek 100
 Ciężar jelit 100
 Ciężar pęcherzyka 100
 Ciężar macicy 100
 Ciężar jajnika 100
 Ciężar gruczołu 100
 Ciężar skóry 100
 Ciężar kości 100
 Ciężar chrząstki 100
 Ciężar ścięgna 100
 Ciężar mięśni 100
 Ciężar tkanki 100
 Ciężar krwi 100
 Ciężar limfy 100
 Ciężar śliny 100
 Ciężar łez 100
 Ciężar potu 100
 Ciężar mocz 100
 Ciężar kału 100
 Ciężar śliny 100
 Ciężar łez 100
 Ciężar potu 100
 Ciężar mocz 100
 Ciężar kału 100

~~1098~~

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	L a t a .	
54 Dom		
Jacho Berkiška o Jona	30	
Zona jego Maryna		29.
Syn Jwan	4.	
Corku tetiana		7.
Onożry Brat Jacha	22.	
Zona jego Tytianna		20.
Corku Peraska		3
Corku Dorka		2.
Matka Maryja Jacha		52.
55 Dom		
Jacho Tesluk z Ojca Mat	50.	
Zona jego Katalija		30.
Syn Paweł iznaty	25.	
Zona jego Jewdokija		20
Corki jej Peraska		4.
Corku Kutyra		5.
Stuzicy Anut	10.	
Stuzicy Tymku	20	
Stuzicy Awyrka		13.
56. Dom		
Jacho z Ojca Michatko	30.	
Zona jego Hapa		27.
Corku Warha		13.
Syn Ochryon	11.	
Syn Jakim.	6.	
Syn Matwiy	4	
Corku Dorka		1.
	174	170

Połowca Włocławka

Przebieg

~~1019~~

	Mę-	Nie-
	skiey płci.	wie- ściey.
	L a t a.	
57 ^o Dom		
Maksym Daniluk	44.	
Zona jego Nastia		40
Syn Gudim rozpety	25.	
Zona jego Natalka.		24.
Syn Procko Maksyma	15.	
Syn Kuznca tegoż	9.	
Corka Chrystia		01.
Corka Zinka tegoż		20.
Corka Ksenija Gudyma		3
Corka Arysida tegoż		1.
58 ^o Dom		
Wasyl Murzhan ad Michu	44.	
Zona jego Natuzia		30
Syn Ometko	5.	
Corka tetiana		13.
Michalko Brat Wasyla	40	
Zona jego Murzija		20
Corka Anna		7
Syn Dawid	3.	
Corka Ksenija		2.
59 ^o Dom		
Lucko maty z Ojca Jona	34.	
Corka priska		16.
Corka Hapa		7.
Syn Roman	19.	
60 ^o Dom		
Proc Heceh z Ojca Michala	46	
Zona jego Tytiana		40
	102	104.

w Dowies

90. 16 za...

Przebiegi

Муже- скаго пола.	Же- скаго.
Лѣта.	

Дети иль	
Сынъ Одримъ	20
дочерьъ устга	15.
дочерьъ Гага	5
дочерьъ думала	2.
61. Дочъ.	
Продимъ Горбанъ	30
Жена его Гага	100.
Сынъ иль Антонъ	3.
Братъ Кирилъ Продимъ	22.
Братъ Пинасъ Молодь	15.
Мать Ассна Продима	50.
62. Дочъ	
Степанъ Андруда	20
Жена его Мариса	100.
Сынъ Степанъ	1.

1916
192190

Гамисикъ Францки

Сынъ Одримъ иль

	Mę- scy płci.	Nie- wie- scy.
	L a t a.	
Dieci unick		
Syn Ochrym	20.	
Corku ustiu - -	-	15.
Corku Hapu - -	-	5.
Corku Dornusku -	-	2.
61 Dom -		
Trochim Horban -	30	Wuyt
Zoniusz Hapu -	-	10.
Syn jeh Anton - -	3.	
Brat Karyk Trochimu	22.	
Brat Ponus tey -	15.	
Mutka Kusku Trochim	-	50.
62 Dom -		
Stepan z Gya Andrusku	20.	
Zoniusz Marysku - -	-	10.
Syn jeh Stepan	1.	
	189	190
	192	190
	Franciszek Bongelz	

88
1890

Rejestr parafialny z 1890

16. *Историческое описание* 1776 83
 в деревне убоинской Суси
 в деревне Ли Чина Каме. Выходит из

Историческое описание	Сучья	Сучья	Сучья
	Число Онаб	на 10 лих 10 носа	на 10 лих 10 куале
Видеи... вонна			
После...	1	2	2
Самое...	1	8	8
Самое...			
Самое...	1	4	3
Самое...	1	2	1
Самое...	4	16	14
Самое...			
Самое...			
Самое...	62	192	190
Самое...			
Самое...	70	208	204

Самое...
 Сами...

~~№ 224~~

Список именъ

Вѣдомость
за

Свѣщенника въ Преко-Удѣлскаго
первопреставленнаго

~~№ 224~~

Вѣдомость

Духовнаго Прекоупскаго
вызнаннаго

Възможность

1795 года, августа 17 числа, гдѣ губернiи Иваслав-
скаго поимѣннѣмъ лѣтисельскаго села Ивоничевъ и поимѣннѣмъ
нiя унiятскаго округа лѣтисельскаго Церкни свѣтлой
пальсрiи покровъ Богоматери принадлежатъ къ Епар-
хiи Иваславскаго Архiepископу Виктору, протопре-
дѣдъ монашескаго Федора ветушскаго унiятскаго
жерей Андрей Тимофеевъ Щетинскiй по имѣннѣмъ сегомѣ-
шескоя 1794 года, мая 23 числа, въ Императорскаго Вели-
чества повѣнчанъ публическаго указа гдѣмъ сiю
въдомостъ, о сѣбѣ и опротѣмъ гдѣмъ сѣмъ притѣмъ
сѣмъ сѣмъ къ оной Церкни сѣмъ сѣмъ сѣмъ
нѣмъ.

Имя	Жената
Унiятскаго Жерей Андрей Тимофеевъ Щетинскiй. —	62
Жена его Марiа, Еремеевна —	51
Сподвижница Елена Яковлевна —	64
	1 2

Унiятскаго Жерей Андрей
Тимофеевъ Щетинскiй. —
Жена его Марiа, Еремеевна —
Сподвижница Елена Яковлевна —

Syja widomosci Jerey adrey Tymofiejow Szcetynski podpysanysia

Wiadomość

1794 31

1795 Roku miesiąca czerwca dnia Guberni Gniazdowskiej pa-
 wiatu Łatyżowskiego wsi Jasionie wyznana Greka Unickiej
 Cerkwi Gwoskiej. Pod Tytułem Pokrowy należącej do
 Pysceży Gniazdowskiej. Arcy Biskupa Wiktoro Dekana-
 tu Moskiewskiego Protiewia Piotra Betalińskiego Un-
 iacki Nadz andrzej Tymoteusz Syn Szetynski namo-
 cy wysłanego 1794 Roku 13 czerwca Należajmiej-
 szy Imperatorowej osobie wiadomości i oimym
 Duchowniństwie należającym do tej Cerkwi i o
 Calej moicy rodzinie

	Wzrost	Wzrost
	Stopa	
Uniacki Prezbiter andrzej Syn Tymoteusza Szetynski	62	
Jonaliego Maryja Córka Jakuba Przymir rodzina Helona Jak Cowa --		51 64

1045

92

Господи
Одъясненіе Столѣцовъ

Wiadomości

e.

Academie Poljowa

Богословіе

1795 года іюніи 24 дня въ Бѣлѣнѣ Западнѣи тѣмъ же Мѣстѣ
Декретомъ Свѣта Императорскаго Града. Евангеліе тѣмъ же Мѣстѣ
Князя Махіона Кривцова Депутата къ Императорскому
Синоду Псковскаго епархіи Евангеліе въ Бѣлѣнѣ а въ Бѣлѣнѣ
тако: Князя Депутата Псковскаго Епархіи Евангеліе въ Бѣлѣнѣ
Лѣтѣ 1795 году Мѣсяца Іюня 24 числа Мѣстѣмъ ономъ
на тѣмъ Мѣстѣ казано.

Евангеліе въ Бѣлѣнѣ Князя Махіона.

Евангеліе въ Бѣлѣнѣ тѣмъ же Мѣстѣ
Лѣтѣ 1795 года Мѣсяца Іюня 24 числа
на Мѣстѣ ономъ. Князя Махіона.

Свѣдѣніе о Евангеліи въ
Бѣлѣнѣ тѣмъ же Мѣстѣ
іюніи 24 года.

Видомъ ономъ въ додѣлѣ мѣсяца іюня

Свѣдѣніе

мѣсяца 2

іюня 2

94

~~1017~~

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Ona powiemy slycz

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

ВЪДОМОСТЬ.

1791 года Швейцария. Въ Курляндской Швейцарии в том же году переписаны по праву Швейцарскому. Имѣла она имѣла права наследоваго, а по швейцарскому Архиву в том же году Станиславу Августу Императору в Польскаго одушевленнаго сына Константина, кидше на самой Голландии. Архивомъ по праву себя — далъ сию вѣдомость о жительствующей въ упомянутой Швейцарии Шляхтѣ недвижимой собственности не имѣющей именуемыхъ чинтовыхъ и прочихъ не входящихъ въ окладъ обитателей.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.	пола.	
	Лѣта.		
1 дворъ.			
Портняжка французской швейцарской	22		
Виссонъ. —		21	
Мартинъ. —			
Братъ. —			
Портняжка французской швейцарской	10		
Сестра. —		15	
Холостякъ. —	24		
2 двора. Шляхтискиня вѣнчана —		30	вдова
англичанка. —			
Сынъ. —	11		
дочерь французина вѣнчанаго —		12	вдова.
3 двора. Николай Швейцарскій. —	30		Портняжка швейцарская
вѣнчанаго —		22	вѣнчанаго.
Холостякъ. —		4	
дочерь. —		3	
Сестра. —			
Служащій. —	30		Портняжка швейцарская
Служащій. —			вдова.
Сынъ. —	28		Портняжка швейцарская
дочерь. —			вдова.
Сестра. —	27		Портняжка швейцарская
Служащій. —			вдова.
Портняжка французина вѣнчанаго —	14		Служащій. —
Сынъ. —			вдова.
Служащій. —	9	4	Служащій. —
Служащій. —			вдова.

WIADOMOSC.

95

1795 Roku Lipca 24. Dnia w Dzielnicy Krakowskiej z łaski
 Jego Królewskiej Mości Stanisława Augusta króla polskiego
 dałem tę wiadomość o mieszkańcy w pomienionej Dzielnicy
 nieruchomego majątku niemający zwany czynszową, i o innych nienależących do głównego
 podatku Mieszkańcach.

	Mę-	Nie-	
	lkicy płci.	wie- ściecy.	
a. dom.	L a t a.		
Jan Tomaszowski	22		
Jan Michałowski		23	
Jan Piotr Tomaszowski	16		
Jan Piotr Tomaszowski		15	
Jan Piotr Tomaszowski	29		Jan Piotr Tomaszowski
b. dom.			
Jan Piotr Tomaszowski		20	Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski	11		
Jan Piotr Tomaszowski		12	
Jan Piotr Tomaszowski	20		Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski		29	Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski			
Jan Piotr Tomaszowski	30		Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski	27		Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski	27		Jan Piotr Tomaszowski
Jan Piotr Tomaszowski	18		Jan Piotr Tomaszowski
9 7			

Stanisław Król polski

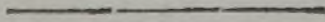
96 10/11

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

О

Посѣлянѣхъ околичнаго.

Села шголицѣ



REWIZYINA WIADOMOSC

О

WioŃcianach okoliczney.

1795 года июня 24 дня изъ Власской Губернїи
 Метелкинского Уезда села Ивоницъ принадлежаща
 щаго дворянину Владыкому Князю Максимару
 Воронцову отъ него въ полномъ уступленнѣ
 посесору Станиславу Рязицкому —

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сїю скаску о владѣемыхъ мною
 въ помянуто село поселянахъ мужскаго и женскаго пола, невключая самыхъ
 малолѣтнихъ и престарѣлыхъ по самой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде къмѣ
 впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется что кого либо ута-
 илъ, то повиненъ наложенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Муже	жен-
	скаго	скаго
	пола	
	Лѣтъ.	
Демитрій Никитинъ —	24	18
Жена его Фаривъ манодорова	—	—
Монарехъ Михайловъ —	25	32
Жена его Агашина Никитина	—	—
Фомилъ Фомилъ —	60	—
Жена его Аграфъ Алексеева	—	40
Мартинъ Никитинъ —	70	—
Маривъ Никитина	—	50
Анна дочь Исакоши	—	54
Василий Федоровъ сынъ —	50	—
Жена его Фаривъ Никитина	—	40
Сынъ ихъ Кузья —	10	—
Петелия Петрова	—	53
Василий Михайловъ	—	58
Мартинъ Игнатовъ —	58	—
Жена его Протасия Алексеева	—	42
Согоръ Максимовъ —	70	—
Семениъ Алексеевъ —	80	—
Жена его Патрика Петрова —	—	28
Сынъ ихъ —	5	—
Андрей Игнатовъ —	2	—
Жена его Патрика Петрова —	26	—
Сынъ ихъ —	—	28
Сынъ ихъ —	1	—
	13	11

Владыко Князь Рязицкому

1795 roku

7mego Dnia Zastąpił Guberny
 Ławo Zastąpił Ujazu Cisi Jwanowice przy kate
 Złomu Dziekietowemu wstajicietowi Kcia Masy mi
 Ławo w Worwieckiemu do niego w Poselsy i
 Puzezonemu Posesorowi Sami Starow
 Kuzminskiemu.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY JMPERATORSKIEY MO-
 SCI, i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę rewizyjną wiadomość o
 należących do mnie w pomienion włościanach męskiej płci, i niewieściey, nie
 wyłączając famych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniej bez wszelkie-
 go zataenia, a ieslibym od kogo bądź w czasie posłakowanym został, lub ze świade-
 ctwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy podlegać mam naznaczonym w ukazach
 winom bez najmniejszego względu.

	Mę- Nie- skiej wie- płci i sciey	
	Lata.	
Demi an Mykityn syn	24	.
Zona jego Dabla Moduwan	.	18
Makar Michaitow	25	.
Zona jego Agryzka Mykityna	.	32
Demi an Danitow	60	.
Zona jego Hapka Semerow	.	40
Martyn Mykitow	70	.
Zona jego Marya Mykitowa	.	50
Anna Celia Jwanowa	.	54.
Wazyl syn Fedorow	50	.
Zona jego Dana Nikołajew	.	40.
syn ich Kusma	10	.
Parasja Petrowa	.	50
Jadwicha Michaitowa	.	58
Martyn Jwanow	58	.
Zona jego Kryszyna Jachubow	.	42
Fedor Ibraymow Baw	70	—
Jemen Jakowow	80	—
Zona jego Katarzyna	.	28
syn Jakow	5	—
syn Nikołaj	27	—
Andrey Jwanow	26	28
Zona jego Katarzyna Piotrow	.	—
syn Pawel	1	—
Kuzminski	13	11

1054
98

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА
О
Дворовыхъ служителяхъ.

REWIZYINA WIADOMOSC
O
Ludziach we dworze służących.

1795 года *Июня 24 дня*. *Въ селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ*
Селѣхъ *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ*
Селѣхъ *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ*
Селѣхъ *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ*
Селѣхъ *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ* *Селѣхъ*

По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня **ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА** нѣмъ народѣ публикованнаго указа далъ сию скаску о живущихъ у мѣня во ономѣ *Селѣхъ* дворовыхъ людяхъ изъ чернаго народа мужескаго и женскаго пола, кои ни къ какому селенію не принадлежатъ посамой истиннѣ безъ всякой утайки, а буде кемъ впредь обличенъ явлюсь или по свидѣтельству найдется что кого либо утаилъ, то повиненъ положенному по указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Мужескаго и Женскаго пола	
	Лѣта.	
<i>Каренъ ивановъ</i> - - -	44	
<i>Вели Франциска андріюшка</i> - - -		30
<i>Селинъ илѣ</i>		
<i>Игорь</i> - - -	9	
<i>Яковъ</i> - - -	7	
<i>Сидоръ</i> - - -	4	
<i>Подпръ илѣ адѣксавра</i> - - -		2
<i>Андріевъ суроръ Селинъ</i> - - -		17
<i>Вели Ели анна Митиѣвна</i> - - -	40	30
<i>Подпръ илѣ Петра Мѣва</i> - - -		10
<i>Ткачѣвна</i> - - -		4
<i>Илѣ</i>	5	8

Итого въ селѣхъ 240 лѣтъ на 20

2 Те Мѣдѣомѣхъ поданъ подпріимѣхъ

+ 100ми

№ 22

100
100

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА

Сема в Волынск

АС + 100

1795^{го} года июня 24^{го} дня утверждён
 своим Высочайшим Манифестом М. П. Е. И. М.
 Высочайше повелено, чтобы права и привилегии
 Мажорантского ордена Губернского Магистрата
 в Орловской губернии, учреждённое М. П. в 1790^{го}
 году в предельном числе М. П. в 1790^{го}
 году в М. П. в 1790^{го} году в М. П. в 1790^{го} году

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня Е. И. ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и в народ публикованного указа данъ сию сказку о состоящихъ въ упо-
 мянутомъ селѣ *Свободномъ* жителяхъ мужскаго и женскаго пола, неисключая са-
 мыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки, а буд-
 етъ въ вѣдѣ обличены явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо ута-
 илъ, то повиненъ положенному по указамъ ширяфу безъ всякаго послабленія.

	Муж- скаго пола	Жен- скаго
Л Ы П а		
1 ^й дворъ		
Иванъ снъ Даниловъ	45	
Жена его Елена Даниловна		40
Умѣ Денис	20	
Миря {	Александръ	12
	Харитонъ	7
	Николай	4
	Петръ	4
Дочь Анастасия		8
2 ^й дворъ ..		
Павло снъ Даниловъ	40	
Жена его Марья Павловна		30
Умѣ Денис Дарья		7
3 ^й дворъ		
Иванъ снъ Даниловъ	40	
Жена его Дарья Ивановна		36
Умѣ Денис		
Свѣтъ Анна	7	
Дочь {	Арина	14
	Устинья	10
Умѣ Денис Николай Федоровъ	28	
Жена его Анна Ивановна		18
	9	8

Свѣтъ Анна снъ Даниловъ

Иванъ Даниловъ

1797. Roku Junij 24. Dnia Kustanskiego Gubernij Sęczyński
 obywatel powiatu wsi Sęczyński Prawn Euphratheus
 12 letni 20 let. Małomianowski Prawnoburowy
 Orderu J. Huberta Kawalerski Stojce, a przez tegoż
 roku 1793. na lat siedm ofiarę puszczony, ten
 ofiarę stał wsi Andrejowce wsi Kozmicki.
 Sędziemu na mocy = 1094

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEJ IMPERATORSKIEJ MOSCI,
 i do publicznej wiadomości podanego ukazu dajem tę wiadomość o znajdujących się w
 pomienionym wsi Sęczyńskim mieszkańcach męskiej płci, i niewieściej niewy-
 łączając samych małoletnich, i zgrzybiałego wieku osób nayrzetelniej, bez wszelkiego zataje-
 nia; a jeśli bym o to od kogo bądź w czasie pozłakowanym został, lub ze świadectwa okaza o
 się, iżem kogo kolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w ukazach winom, bez
 najmniejszego względu.

1. Dom.	Mę- Nie- skiey wie- płci ściey	
	Lata.	
Przbop Jan'how		
1. Dom. Anna Lejo Wława Nastomna	45	40
Syn Jich Miru "	20	
Chantow "	12.	
Michota "	7.	
Petr "	4.	
2. Dom. Wława Jich Mytowa		4.
Syn Jich Plechow	40.	
Anna Maria Mykhitowa		30
Wława Jich Starla		7.
3. Dom. Jwan Dan'how	40.	
Anna Zuzanna Jwanowna		26.
Syn Starh "	4.	
Wława Jich Kuzety na		14
Kuzety na "		10
Michota Fedorow Jich		
Woytow "	28.	
Anna Lejo Anna		
Jwanowna "		18.
	9	8
Andrejow Kozmicki		

Prechies.
 Woyt.
 Religij.

Мужскаго пола	Женскаго пола
------------------	------------------

Лѣта.

4 ^е Зворѣ	
Иванъ Федоровъ —	40
Жена его Евросимья Терасова	33
Иванъ сынъ Иванъ —	7
5 Зворѣ	
Федоръ Иосифовъ —	55
Жена его Анна Михайлова	40
Иванъ Семъ	
Варвара { Петръ —	22
{ Прокопъ —	10
Зорѣ Елена —	3
6 Зворѣ	
Зарина и вдовѣ	27
Жена его Николае Семеновъ	20
Иванъ сынъ { Иванъ —	5
{ Афанаси —	2
Иванъ сынъ Сродникъ Григоръ Иванъ	18
7 Зворѣ	
Васили Иосифовъ —	41
Жена его Анна Михайлова	30
Сынъ Иванъ —	7
Зорѣ Матрона —	5
Иванъ сынъ братъ Фадее Семеновъ	36
Жена его Анастасья Федорова	30
Иванъ Семъ { Сынъ Елена —	6
{ Зорѣ Елисавета —	5
Сродникъ Иванъ сынъ Иванъ	15
8 Зворѣ Федоръ Петровъ по	
Иванъ сынъ —	40
Жена Анна Иванова	30
Иванъ сынъ Савва —	9
	16 9

Иванъ сынъ Иванъ 40
Иванъ сынъ Иванъ 30
Иванъ сынъ Иванъ 18
Иванъ сынъ Иванъ 15
Иванъ сынъ Иванъ 40
Иванъ сынъ Иванъ 30
Иванъ сынъ Иванъ 9

Me- Nie-
kiewie-
pici sciey
Lata.

103
1056

Wasył - - - - - 5
Carłi Jek. Ragina - - - - - 11
Motia - - - - - 8

9 DOM.

Lesku Fedorow Syn - - - - - 50
Lana Jęgo Matarna Petrowa - - - - - 41.
Syn Jek. Korzi - - - - - 20.
Lana Jęgo Anzha Marynosowa - - - - - 16
Syn Leskowi Mykita - - - - - 15
Hardy - - - - - 5
Carłi Leska Opyra - - - - - 14.
Maslin - - - - - 12
Carłi Korziawa Opyra - - - - - 4
Anna - - - - - 2

10 DOM.

Petro Jwanow Syn Jachybeki - - - - - 50
Syn Jęgo Danyła - - - - - 26
Carłi Jęgo Palana - - - - - 17
Pawłha - - - - - 13
Pyscha - - - - - 9

11 DOM.

Arzhe Jwanow Syn Krawczak - - - - - 50
Lana Jęgo Katalpha Petrowa Carłha - - - - - 36
Syn Jek. Blazey - - - - - 10
Carłha Jek. Karapha - - - - - 14.
Lise Jek. Jek. Wasyłow Syn - - - - - 22.
Lana Jęgo Maryja Arzheowa Carłha - - - - - 16

12 DOM.

Pepar Gropow Syn Papawa - - - - - 31.
Summa - - - - - 11 - 14

Wdowice Jęgo
Pechi Jęgo
Bawioz Jęgo

Andrejow Korminili

Lana Jęgo

	Mę- Nie- kiey wie- plci ściey	
	Lata.	
Lana Jęgo Matka Pankowa Corha	25	
Syn jęh Hrycha	5	
13 Dóm.		
Wojt Dymion Syn	40	
Lana Jęgo Tawara Leskawa Corha	30	
Corha jęh Warwara	0	
Opywara	5	
Jawdocha	4	
Stajcha	3	
14 Dóm.		
Jakow Tyskow Syn	36	
Lana Jęgo Maryja Jwanowa Corha	20	
Syn jęh Danilo	6	
Wielomen	4	
Corha jęh Tyska	9	
15 Dóm.		
Roman Jozefow Syn	59	
Lana Jęgo Oksana Jwana Corha	48	
Syn jęh Wojt.	19	
Jwan	14	
Corha jęh Matka	0	
Maryja	6	
16 Dóm.		
Hrytary Dembow Syn	29	
Lana Jęgo Anna Pankowa	20	
Syn jęh Hryto	1	
Matka jęh Anna Jwanowa Corha	50	
Syn jęh Oksa	10	
Corha jęh Charyna	16	
Summa	11	11

104
~~105~~

Acta Gm. Key

Pry Pernut

Widowa Holo

Bawisow

Andrejow Kołominicki

Jawdocha

	Муж- ского пола	Жен- ского
	Л Б т а.	
17 Сентя.	-	11
Удѣльн. Братск. 23	54	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	45
Кули до Удѣльн. Тер. 23	20	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	19
Кули до Удѣльн. Тер. 23	18	
Удѣльн. Тер. 23	12	
Удѣльн. Тер. 23	9	
Лодыж. до Удѣльн. Тер. 23	-	17
Удѣльн. Тер. 23	-	10
18 Сентя.		
Удѣльн. Тер. 23	45	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	21
Кули до Удѣльн. Тер. 23	7	
Лодыж. до Удѣльн. Тер. 23	-	5
19 Сентя.		
Удѣльн. Тер. 23	26	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	20
Кули до Удѣльн. Тер. 23	1	
Лодыж. до Удѣльн. Тер. 23	-	3
20 Сентя.		
Удѣльн. Тер. 23	46	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	39
Кули до Удѣльн. Тер. 23	24	
Лена до Удѣльн. Тер. 23	-	19
Кули до Удѣльн. Тер. 23	18	
Макуши до Удѣльн. Тер. 23	10	
Лодыж. до Удѣльн. Тер. 23	-	13
Молодо	13	12
21 Сентя.		

Удѣльн. Тер. 23

Удѣльн. Тер. 23

Удѣльн. Тер. 23

Санитар

Mę- N ic-
kiey wie-
pici ściey
Lata.

105
1058

Januochas - - - - - 11.

17 Döm.

Nayper Lubowca Syn - - - 54.
 Lona ppa Matalka Petra Corcha - - - 45
 Syn pph Tymko - - - 20
 Lona ppa Marya Petra Corcha - - - 19
 Andry Syn Wajpowa - - - 10
 Bawto - - - 12
 Jwan - - - 9
 Corcha pph Motra - - - 17
 Kryska - - - 10

18 Döm.

Jwan Jwanow Syn Krauzuk - - - 45
 Lona ppa Anna Maryna Corcha - - - 21.
 Syn pph Wajst - - - 7.
 Corcha pph Marya - - - 5.

19 Döm.

Jwan Syn Wajstow Chruszczuk - - - 26
 Lona ppa Olana Jwana Corcha - - - 20
 Syn pph Jwan - - - 1.
 Corcha pph Anna - - - 3.

20 Döm.

Jwan Wajstow Syn - - - 46
 Lona ppa Anna Maryna Corcha - - - 39
 Syn pph Jozef - - - 24
 Lona ppa Tawna Maryna Corcha - - - 19
 Ripan - - - 10
 Maryn - - - 10
 Corcha pph Petyna - - - 13

Summa - 13 - 12

Grochtop
Pry Prowint.
Bezi
Bawborg
Riio

Andrejw Koz'minski

21 Döm.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
	пола	пола	
	А В П а.		
21. Дворъ:			
Всѣхъ дворовъ - - - - -	38		
Земля въ тѣхъ дворахъ въ Лопатинѣ - - - - -		33	
22 Дворъ			
Михайла Васильевичъ - - - - -	13		Сыновей 4 дочери 11
Григорій Ивановичъ - - - - -	40		дочери 10
Земля въ дворахъ Михайла Ва. - - - - -		32	
Кузьма въ Усадьбѣ - - - - -	9		
Лодыгинъ въ Шеншинѣ - - - - -		16	
Александръ - - - - -		14	
23 Дворъ			
Семинъ - - - - -		5	
Всѣхъ дворовъ - - - - -	30		
Земля въ Алешинѣ - - - - -		35	
Кузьма въ Шеншинѣ - - - - -	14		
24 Дворъ.			
Всѣхъ дворовъ - - - - -	30		
Земля въ дворахъ Усадьбѣ - - - - -		28	
Кузьма въ Мухоморѣ - - - - -	1		
Лодыгинъ въ Шеншинѣ - - - - -		5	
25 Дворъ.			
Всѣхъ дворовъ - - - - -	2		
Всѣхъ дворовъ - - - - -	36		
Земля въ Алешинѣ - - - - -		22	
Лодыгинъ въ Мухоморѣ - - - - -		7	
Земля - - - - -		4	
Сыновей 20 - - - - -	20		Сыновей 20
26 Дворъ			
Всѣхъ дворовъ - - - - -	39		
Земля въ Шеншинѣ - - - - -		29	
Моло - - - - -	12	13	

Губернаторъ
 Губернаторъ
 Губернаторъ

Санинъ

106
1059

Zat. Dom.	Mę- N i e- i k i e y w i e- p ł o c i ś c i e y		Lata.	
21. Dom.				
Św. Mikołaj Syn		30		
Zona jego Matka Romana (Cocha)			33	
Mikołaj Popawca Syn	13			w. Pucio Vocongy z Ma- stanzyma Nowego
22. Dom.				
Fider Juana Syn Jostybeli		40		
Zona jego Maria Mlyty (Cocha)			32	
Syn J. Juana		9		
(Cochi) J. J. J. J.			16	
Andryja			14	
Włocia			5	
23. Dom.				
Wasył Jurkow Syn		30		Thae
Zona jego Cypryna Olaj (Cocha)			35	
Syn J. Cypryan		14		
Bartho			12	
24. Dom.				
Wasył Juana		30		
Zona jego Maria Inaruzna			28	
Syn J. M. M.		1		
Włocia J. M. M.			5	
Pryzla			2	
25. dom.				
Jozyp Arturus		36		
Zona jego Haglela Kelnarna			22	
Włocia J. M. M.			7	
Olana			4	
Fedho M. M. M.	20			Pawel 200 200 200
26. dom.				
Kondrat Juana Ludmily		29		
Zona jego Włocia Hany Kelnarna			29	
	24	12	13	

Thae
 J. J. J.
 Colo
 Pawel 200 200 200
 Bawlosig

Andrejow Korminli

	Муже	Жен-
	скаго	скаго
	Юла	
	А В г а.	
27 Септ. Саяло иль Юмпури - - -	3	
Юлэпэ иль Аричунта - - -		7
27 Септ. Ехатунгитла - - -		8.
Оттабо Уоуи боуи Сидикт - - -	38	
Алла Ело Уоуи Уотанова - - -		50
Суну иль Аюгопта - - -	14	
Аалтаат - - -	12	
Юлэпэ Аюгопта - - -	5	
Юлэпэ иль Мопута - - -		16
28 Септ. Кавалпитла - - -		8
Юмпури Уоуи боуи - - -	20	
Алла Ело Ела Сакотка - - -		26
Суну иль Юлэпэ - - -	4	
Юлэпэ иль Юлэпэ - - -		2
Суну иль Ело - - -		
Алла Ело Уоуи боуи - - -	35	
Алла Ело Уоуи боуи Кавалпитла - - -		25
Юлэпэ Уоуи боуи - - -		1
29 Септ		
Оттабо Кавалпитла - - -	36	
Алла Ело Ела Уоуи боуи - - -		26
Суну Кавалпитла - - -	4	
Уоуи боуи - - -	1	
Уоуи боуи Кавалпитла - - -	12	
30 Септ. Суну - - -		
Суну Юлэпэ Уоуи боуи - - -	41	
Алла Ело Уоуи боуи Кавалпитла - - -		32
Юлэпэ иль Мопута - - -		6
Моло - - -	13	12

Юлэпэ иль Мопута

Суну Кавалпитла

Суну

Уоуи боуи Кавалпитла

Суну

108
1860

	Me- kicy pici	Nie- wie- sciey	Lata.
27. dom.			
Włochy Lich Krycha			3.
Katarzyna			7.
Pawł Jozypow Detek			38
Zona Ewa Dymna Letowana			30
Syng Lich Fedko			14.
Stepan			12.
Ljbor			5.
Włochy Lich Maria			16.
Katarzyna			8.
28. dom. Krycha Lwuwu			20
Zona Ewa Dymna Danilowa			26
Syn Lich Hordij			4.
Włochy Dymna			2.
Wspólnik Ligo			
Santon Derygow			35
Zona Paruscha Mykulinowa			25
Włochy Letiana			1.
29. dom.			
Pawł Kalcenow			36
Zona Ewa Letmuna			26
Syng Walenty			4
Iwan			1.
Luref Karlowy Syn			12
30. dom.			
Seman Kryhorow Kachuta			41.
Zona Tetjana Fedosina			32.
Włochy Muzya			6
			13
			12.

Pole Gropow

La Karobka stuzj.

Pole

Bawobog

Andrejow Korminshij

	Me- kicy pici	Nie- wie- sciey	Lata.	
Foty na Iwan Zacharow	16	4		za Parobka stuz. w An- tona Denysa
31. dom.				
Lelien Fryhorow Michotajow	34			
Zona Wuscha Iwanowa		23		
Syn Iwan	7			
Laud	4			
22 dom.				
Fedus Fryhorow Michotaj	30			
Zona Anna Fedowna		22		
Syn Iwan	6			
Sauka	5	4		
Wosha Wiktoria				
Brat Lys				
Weslu Fryhorow	20			
Zona Laud dabalaman		16		
33. dom.				
Semen Semenow Kowal	27			
Zona Darasha Sawkowna		25		
Syn Andrij	8			
Larawa	2			
Wosha Motra		6		
34 dom.				
Kost Maszynow	26			
Zona Oszyna Iwanowa		28		
Syn Maszyn	6			
Asym	2			
Wosha Olara		1		
35 dom.				
Leslu Letrow Kubitabend	27			
Zona Anra Letowna		24		
	15	16		
Andrejow Kuzmin				

Bawobdy Babo Pletzi Gwohoy

Муже- ского пола	Жен- ского
А в т а.	

36 Доепръ.
Доепръ Аткара - - - - - 1 Упрителъ латъ.

Кинитъ Гуилоръ бѣ Микоръ бѣ 37
 22 ва Ело Агилъ тинъ ка Лабруитъ - - - 29
 20 Суту Ело Убачъ - - - 18
 Тунитъ - - - - - 16
 Уопстѣ - - - - - 8
 Оуасъ тѣ - - - - - 5

37 Доепръ.
Доепръ илѣ Флгора - - - 10

Доепръ Агилъ бѣ - - - 39
 22 ва Ело тата уи та. Ао иу паѣ - - - 30
 20 Суту илѣ Убачъ - - - 15
 Тата - - - - - 12
 Доепръ Егъ гитѣ - - - 7
 Магъ та - - - - - 6

38 Доепръ.
Убачъ Магъ тинъ ка бѣ - - - 39
 22 ва Ело Ала гитѣ Магъ тинъ ка - - - 28
 20 Суту Тунитъ бѣ - - - 10
 Доепръ Елѣ ка - - - 16
 УАА уи та - - - 11

Ит: 10 9

Умо ео бѣ - 110 101

Станитану

2 1 21 21

Мото тинъ Елѣ
 Губитѣло
 Умо ео бѣ

109
106

	Me- kij p. ci	Nie- wie- sciej	Lata.	
36. Dom.				
Łosha Ożura			2	przy piecisku.
Klim Byles & Mikhożora			37	
Zona Kryszyra Haryżtan			29	
Łyż Jwan			18	
Tymko			16	
Horj			8	
Ostap			5	
Klim			7	
Łosha Fedora			10	przy Piewsiak Mił.
37. Dom				
Fedko Luchjanow			39	
Zona Patana Jucyura			30	
Łyż Jwan			15	
Wuła			12	
Łoski Łaudsła			7	
Marta			6	
38. Dom				
Jwan Marynow			39	
Zona Hapka Marynowa			28	
Łyż Tymko			10	
Łoski Ożura			16	
Apolonija			18	
CH			10	9.

Łoski Jwan

Basowij Boko

Łoski Kozimisi

110
1065

ВѢДОМОСТЯ

О

Свѣдѣнно и цѣрковно служительск

ствя вѣрмои

Wiadomości

Duchownych, do Cerkwonej Postupki
należących

1796. Roku Miesiąca Czerwca Dnia Gubernii Uliantawoskiej
 Powiatu Łatyżewskiego wsi Świdłney wykazania grecko wschod-
 niego Cerkwi pod Tytułem Założenia świętej Anny należącej
 do Diecezji Uliantawoskiej Arcybiskupa Wiktoro Dekana Ła-
 tyżewskiego Protosjercia Bielubinskiego po zmarny Kaptanie
 u matki Jakuba Walylego Syna Krasowskiego Adminis-
 trator Cerkwi Jan Szelegorłow Syn Lewicki

Na mocy wydanego Roku 1794 Dnia 23. Czerwca rły JmPc
 Ratorskiej Mości: do Publiczney wiadomości posunięto
 Ukazy datem tę wiadomości o woli i o innych Duchownych
 do tej Cerkwi należącej z Rodzini Pli Słody

	Mieszko- stwo Pli		
	Ła	Ła	
Popadła wdowa Pelagia Semenowa - - - - -		36	
u niej dzieci -			
Syn Jan - - - - -	6		Znajdujący się w Petersburgu
Córka Lewdokija - - -	"	11	
z Siwickich			
Dzieci Lukian Jakubow			z Cerkwi -
Syn Miodian - - - - -	42		

№ 23

1067
112

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхтѣ.

Сии статьи

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlachcie.

ВЪДОМОСТЬ.

1791 года мѣсяца ибвн. 3. Дни губерній извѣстнаго повету мѣсто
 того же села славней по сѣмлету мѣсяцѣмъ на Кошачьей
 Воронежскій сѣмъ Королюма подполковникъ Дворъ по мѣсто ордеру
 Савитало Крѣпкой Кѣрѣтѣ не въ Директѣ теутѣтѣе трѣтѣе
 Дворѣтѣе сѣмъ по Дѣстѣтѣтѣе Контрѣтѣтѣ трѣтѣе
 Дѣ: Кѣрѣтѣ! поветскій сѣмъ сѣтѣе мѣсти Кордъ Есѣтѣтѣ
 далъ сѣмъ въдомость о жительствоющей въ упомянуто сѣмъ сѣтѣтѣтѣ
 недвижной собственности не имѣющей имянуемыхъ чиновоыхъ и прочихъ не входя-
 щихъ въ окладъ обитателей.

Имя	Муже	Жен-	Замѣтки
	скаго	скаго.	
		пола.	
		Лѣта.	
Александровское			
Иванъ Александровичъ	37	—	Дворъ сѣмъ мѣсти тѣтѣ
Евдѣя Александровна	—	30	Крѣпкой работѣ
2. Домъ			
Михаилъ Сѣмъ Александровичъ	5	—	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	11	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	7	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	1	
3. Домъ			
Евдѣя Сѣмъ Александровна	70	—	Дворъ сѣмъ мѣсти тѣтѣ
Алексѣй Сѣмъ Александровичъ	37	—	Дворъ сѣмъ мѣсти тѣтѣ
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	30	Въ Дѣстѣтѣтѣе Контрѣтѣтѣ
4. Домъ			
Евдѣя Сѣмъ Александровна	4	—	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	1	—	
5. Домъ			
Евдѣя Сѣмъ Александровна	37	—	Дворъ сѣмъ мѣсти тѣтѣ
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	23	Въ Дѣстѣтѣтѣе Контрѣтѣтѣ
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	8	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	2	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	20	—	Дворъ сѣмъ мѣсти тѣтѣ
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	18	
Евдѣя Сѣмъ Александровна	—	9	

1795 Roku, dnia 3. Julija, Gubornij Izastawskij Powiatu Łatyczowskiego
 Wsi Swicznej Polik. Maksymilian Korybut Woroniecki Syn Hero-
 nima Podkomorzego Dworu Polskiego, Orderu Sztabskapłana Kawaler
 Pan Profiteuty cznym Prawem Dzierżawy, a Dniego Izastawnym
 Kontraktorem, trzymają w Karol Borzycki Syn Andrzeja Łowczy Herold
 dałem tę wiadomość o mieszkającej w pomienionej Wsi Swicznej Szlache-
 nieruchomego majątku niemającej zwanej czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
 podatku Mieszkańcach.

Mieszkańca na gronie Własności w Pomienionej Wsi Swicznej za do- browolną z Własnością Honorową — — — — — Czynnąwa Szlachta	Mę- skiej płci.	Nie- wie- ścicy.	Lata.
1^{ci} Mianowicie			
1^{szy} DOM.			
Woj. Franciszek Syn ^{Białogłowski} Jeremiasza II	34	.	
Woj. Ewa Corba Jona jego	—	30	Dworowi Czynnąwa Placi
Dzieci ich			
Michał Syn Franciszka	5	—	Gruntowa Roboty
Anna Corba Franciszka	—	11	Latrudnia ich
Helena Corba Franciszka	—	9	
Maryanna Corba Franciszka	—	1	
2^{gi} Chatupa			
Woj. Józef Syn Andrzeja Wdowice ^{Kamieński} Łeżkiego	70	.	Dzieci jego Czynnąwa
Woj. Jakub Syn Michała Jakubi	34	...	
Woj. Józefa Corba Józefa	—	30	Dworowi Czynnąwa Placi
Dzieci ich			
Michał Syn Jakuba	4	—	Gruntowa Roboty
Baryła Syn Jakuba	1	—	Latrudnia
3^{ci} DOM.			
Baryła Syn Jona Kamieński	37	.	Dworowi Czynnąwa Placi
Katarzyna Corba Jona	—	23	Gruntowa Roboty
Dzieci ich			
Olga Corba Baryłki	—	6	Latrudnia ich
Maria Corba Baryłki	—	2	
Marcin Syn Marcina	20	—	Pracy jego Czynnąwa
Maryanna Corba Jakuba	—	10	
Podpisany C. Bondu			

Полл

114

№ 23

1064

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Сна с... ..

1768 17

1795. Quarta Meca. Julij 3. Dnia Gubernij Jzastawskiej Powia-
 tudatyczo-wskiego Woi Suworskiej Jarnie Czwierconydziej Mazy
 milianachery byli: Woronicki Syn Hieronima Podkomorzy
 Dworu Polskiego. Orderu Szeffluberta Kawaler Pan Dorcybat
 niy Czwierconydziny. - A od Niego Zaatawonym kontraktsem
 Jozyma Woy Krasal Berezicki Syn Androja Lewy Morodelski.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomosci podanego Ukazu, dałem tę wiadomosc o znajdujących się
 w pomienioney Wosi Suworskiej mieszkancach męskiej płci i niewie-
 sciey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku ciob, nawrzetelnicy, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poślakowania zoftat, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

w Wosi Suworskiej Podani Stuby ce wtych Monach Woodzob Osiedli <u>A. Mianowicie</u>	Mę- skicy płci.	Nie- wie- sciey.	Lata.	
<u>1^{ta} Chatupa</u>				
Petro Syn Tetka-Jadwiska	50			rolnik
Marya Docz Tetka		35		
Michajta Syn Petro	20			
Liza Tetka Syn Rycia	30			
Lona Oryshka Cospita Petro		22		
Wasytyj Syn Tetka	1			
Michajta Syn Petro	5			
Marya Docz Petro		14		
Aleksandra Docz Petro		6		
Marla Docz Petro		2		
Wdowa Azewia Docz Wasytyja		60		siemota Dzierzby Lyriz
<u>2^{ga} Chatupa</u>				
Wdowa Rycycha Cospita Jyontka		30		Dzierzby Lyriz
Hamen Syn Rycychy	12			
Dymoch Syn Rycychy	9			
Rychon Syn Rycycha	6			
Tetyancka Docz Rycycha		5		
Jozef Syn Jwana	20			rolnik
<u>3^{ta} Chatupa</u>				
Wasyt Jidlich Syn Tetka	60			rolnik
Lona iego Syn Docz Rycycha		40		
Pawel Docz Wasytyja		10		
Jerodakia Docz Wasytyja		14		
Curum Syn Wasytyja	12			
Lona Docz Wasytyja		7		
<u>4^{ta} Chatupa</u>				
Prokaj Syn Tetka Kulluna	30			rolnik
Lona jyz Cwa Docz Jachka		30		
	12	15		Woyt Docz 25

5. Годы

Муже
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Лѣта.

Арина сина нарина
Лена его
Касиша доча Арина
Лѣта ихъ
Антонъ сина арина
Иванъ сина арина
Ирина сина арина

30
—
8
9
3

полныя

25

6. Годы

Андрей сина арина
Лена его
Олена доча семена
Лѣта ихъ
Ивановъ сина андрей
Олеся сина андрей
Иосифъ сина андрей

60
—
18
12
6

полныя

40

7. Годы

Иванъ сина арина
Лена его
Арина доча семена
Лѣта ихъ
Евдокья доча арина
Евдокья доча арина
Иванъ сина арина
Лена его
Ирина доча арина
Лѣта ихъ
Евдокья доча арина
Иванъ сина арина
Лена его
Анна доча арина

30
—
—
—
—
30
—
—
—
—
20
—
19

полныя

25

арыстъ полъ Лена

арыстъ полъ Лена

Ирина сина арина
Лена его

10

полныя

Ирина доча арина
Лѣта ихъ

35

Андрей сина арина

18

арыстъ полъ Лена

Анна доча арина

7

Елена доча арина

5

итого

15 12

пол

5^{ta} Chalupa

Mę-
skiey
pici.
Lata.

Nie-
wie-
ściy.
Lata.

116
1771

Jarmota Syn <u>Mauma</u>	30	—	Robotnik
<u>Lonaiego</u>			
Kasty Doer <u>Jachub</u>	—	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Anton Syn Jarmoty	—	—	
Hazar Syn Jarmoty	3		
Pancus Syn Jarmoty	3		
<u>6^{ta} Chalupa.</u>			
Andrey Syn <u>Mikoty</u>	60	—	Robotnik
<u>Lonaiego</u>			
Olena Doer <u>Tementa</u>	—	40	
<u>Dzieci ich</u>			
Prokyp Syn Andreja	10		
Omelko Syn Andreja	12		
Joryp Syn Andreja	6		
<u>7^{ma} Chalupa</u>			
Petro Syn <u>Maxyma</u>	30	—	Robotnik
<u>Lonaiego</u>			
Marya Doer <u>Stepana</u>	—	25	
<u>Dzieci ich</u>			
Anno Doer Petra	—	—	
Jewdokia Doer	—	4	
Jewdokia Doer	—	1	
Dmytro Syn <u>Maxyma</u>	30	—	Pracy Rzyk Tyje
<u>Lonaiego</u>			
Aljona Doer <u>Jakima</u>	—	25	
<u>Dzieci ich</u>			
Jewdokia Doer Dmytra	—	—	
Demko Syn <u>Maxyma</u>	20	—	Pracy Rzyk Tyje
<u>Lonaiego</u>			
Anno Doer <u>Jwano</u>	—	19	
<u>8^a Chalupa</u>			
Jihnata Syn <u>Petra</u>	40	—	Robotnik
<u>Lonaiego</u>			
Horpina Doer <u>Jibana</u>	—	35	
<u>Dzieci ich</u>			
Andrey Syn <u>Jhnata</u>	10	—	Stary na Hulach
Anna Doer <u>Jhnata</u>	—	7	
Olena Doer <u>Jhnata</u>	—	5	
<u>Summa Duce 60.</u>			
<u>Summa</u>	20	35	

9. Домо

Муд- Жен-
скаго скаго.
полз.

Л б ш а.

Олеговъ сынъ Иванъ ^{Александръ}

80

Домъ Ево ^{Синеломъ}

Антонъ сынъ Олимовъ ^{Иоаннъ Ево}

30

полнъ

Фредоева Дора ^{Иванова}

25

Денисъ сынъ Антониовъ

8

Павелъ сынъ Антониовъ

4

Мисинъ сынъ Антониовъ

2

Кейно сынъ Федоровъ

23

Сурганъ

Мисинъ Дора ^{Иванова}

15

10. Домо

Владимиръ Иванъ сынъ Федора ^{Федоровъ}

70

Домъ Ево ^{Козимовъ}

Василий сынъ Иванъ ^{Федоровъ}

26

полнъ

Фрина Дора ^{Иванова}

20

Павло сынъ Василиевъ

3

Евфросинья Дора ^{Василиевъ}

25

полнъ ^{рукъ Синеломъ}

Хумма Дора ^{Иванова}

15

11. Домо

Никола сынъ Еркее ^{Иоаннъ Ево}

70

полнъ

Анастасья Дора ^{Федорова}

40

Павло сынъ Николаевъ

13

Михайло сынъ Николаевъ

9

Евдокья Дора ^{Николаевъ}

2

12. Домо

Федосъ сынъ Василиевъ ^{Василиевъ}

35

полнъ

Алена Дора ^{Петрова}

30

Анастасья Дора ^{Федосова}

8

Филиппъ сынъ Федосовъ

4

Настасья Дора ^{Федосова}

3

Всего

14 19

9ta Chatupa

Mę-
skie
pleci.
Lata.

Nie-
wie-
ściey.
Lata.

117
1072

Bronelko Syn Juana Satojczuk <u>Dzieci iego</u>	30	-	Dzieci go Lywirz
Antyn Syn Bronelka <u>Zona iego</u>	30	-	Kolnisk
Fesha Doer Juana <u>Dzieci jeh</u>	-	29	
Danyś Syn Antona	0	-	
Stefan Syn Antona	4	-	
Maxym Syn Antona	2	-	
Karpo Syn Wasytya	13	-	Murzy
Marta Doer Wasytya	-	15	Murzy

10 Chatupa

Wdowca Juana Fidiuk Syn Fesha <u>Dzieci iego</u>	70	-	Dzieci go Lywirz
Wasytyś Syn Juana Fidiuk <u>Zona iego</u>	26	-	Kolnisk
Oryzka Doer Juana <u>Dzieci ick</u>	-	20	
Pawto Syn Wasytya	3	-	
Fryzka Doer Wasytya	-	1	
Lizę Synko Syn Juana <u>Zona iego</u>	28	-	Pracy ogh Lije
Chyma Doer Juana	-	15	

11 Chatupa

Mikita Syn Jurka Gromannego <u>Zona iego</u>	70	-	Kolnisk
Marya Doer Fesha <u>Dzieci ick</u>	-	40	
Pawto Syn Mikity	13	-	
Lesko Syn Mikity	5	-	
Juwollin Doer Mikity	-	2	

12 Chatupa

Pedro Syn Wasytya <u>Zona iego</u>	38	-	Kolnisk
Olena Doer Pedro <u>Dzieci jeh</u>	-	30	
Marya Doer Pedro	-	6	
Filip Syn Pedro	24	-	
Kartya Doer Pedro	-	3	
Summa	40	38	

Муж-
скаго
полъ.
Лен-
скаго
полъ.
А Б П а.

Василии Сынъ Недоса
13. 1. 0. 0. 0. 0.

1

Ермогенъ Сынъ Тимофей
Дети его

30

Романъ

Иванъ Сынъ Иванъ
Дети его

20

Иванъ Сынъ Ермогенъ

1

Иванъ Сынъ Иванъ Тимофей
Дети его

18

14. 1. 0. 0. 0. 0.
Василии Сынъ Василий
Дети его

13

Дети Еи. Романъ

15. 1. 0. 0. 0. 0.
Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

30

Романъ

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

16

16. 1. 0. 0. 0. 0.
Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

30

Романъ

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

25

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

8

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

70

Дети Еи. Романъ

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

16

Супрунъ

16. 1. 0. 0. 0. 0.
Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

20

Романъ

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

20

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

2

Супрунъ

11. 1. 0. 0. 0. 0.
Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

20

Романъ

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

30

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

18

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

12

Евдокимъ Сынъ Евдокимъ
Дети его

8

109

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.
<u>Wasyty Syn Fedora</u>	1		
<u>13 Chaturpa</u>			
Rychie Syn Tymka Fiodiuka Zona jego	30		rolnik
Kasha Doer Mikity Dzieci ich		26	
Petro Syn Rychie	1		
Dmytro Syn Dzy Tymka	10		
Jwan Syn Tymka	13		
Wdowa Xenia Doer Jwana		70	Dzieci jego tyuz
<u>14 Chaturpa</u>			
Xenia Doer Omelka Dzieci ich		30	rolnik i kha
Stepan Syn Xenij	16		
<u>15 Chaturpa</u>			
Fetka Syn Fetka Fiodiuka Zona jego	30		rolnik
Aksafia Doer Marka Dzieci ich		25	
Olena Doer Fetka		8	
Marta Doer Fetka		6	
Marka Syn Wasytya Dzieci jego	70		Dzieci jego tyuz
Jelko Syn Marka	16		stuzcy
<u>16 Chaturpa</u>			
Stawryto Syn Jwana Necrijaka Zona jego	26		
Fryzka Doer Mikity Dzieci ich		20	rolnik
Mikoto Syn Stawryty	2		
Pondrat Syn Jwana	20		stuzcy
Hyma Doer Wasytya		15	stuzka
<u>17 Chaturpa</u>			
Maturiej Syn Rychie Rynceruka Zona jego	60		rolnik
Aksafia Doer Jaska Dzieci ich		30	
Demian Syn Maturieja	10		
Trachym Syn Maturieja	12		
Jwan Syn Maturieja	14		
Summa	20	44	

	Муж-	жен-	
	скаго	скаго.	
	ПОЛЪ.		
	А Б В Г.		
Кондратъ сынъ акима сына	7		
Анна дочь акима сына		6	
Исаакия сынъ акима сына	20	1	Суринъ
<u>18. Домъ</u>			
Петръ сынъ иона	70		роликъ
Исаакия дочь Исаакия		20	
Исаакия сынъ Петра	26		
Антонъ сынъ Петра	13		
Евдокия дочь Петра		8	
<u>19. Домъ</u>			
Варвара дочь акима сына		36	Пудова
Ваня сынъ акима сына	23		роликъ
Ксения дочь акима сына		78	
Исаакия дочь акима сына		14	
Петра дочь акима сына		5	
<u>20. Домъ</u>			
Иванъ сынъ акима сына	40		роликъ
Исаакия дочь акима сына		70	
Варвара дочь акима сына		8	
Исаакия дочь акима сына		6	
Антонъ сынъ акима сына	16		Суринъ
<u>21. Домъ</u>			
Ваня сынъ акима сына	30		роликъ
Анна дочь акима сына		25	
Исаакия дочь акима сына		5	
Петра дочь акима сына		3	
Исаакия сынъ акима сына	20		Суринъ
Иона дочь акима сына	10	14	

	Mę- skiej płci.	Nie- wic- ściey.	
	Lata.		
Kondrat Syn Matwieja	9	—	
Anna Doer Matwieja	—	6	
Kustya Doer Matwieja	—	1	
Dymytro Syn Krasyma	20	—	Starzey
<u>18 Chatupa</u>			
Petro Syn Jurka	70	—	Kolnik
Zona jego	—	50	
Marya Doer Jurka	—	50	
Dzieci ich	—	—	
Felha Syn Petra	26	—	
Artym Syn Petra	13	—	
Judochia Doer Petra	—	0	
<u>19 Chatupa</u>			
Wdowa Prokopicha Doer Denysa	—	36	Dzieci i syny
Dzieci ich	—	—	
Zyja Felha Syn Andrachana	23	—	Kolnik
Zona jego	—	—	
Stenia Doer Prokopca	—	10	
Dymna Doer Prokopca	—	12	
Ucia Doer Prokopca	—	5	
<u>20 Chalupa</u>			
Jwan Syn Antona Syn ocubka	40	—	Kolnik
Zona jego	—	—	
Parasha Doer Jurka	—	30	
Dzieci ich	—	—	
Warwara Doer Jwana	—	0	
Parasha Doer Jwana	—	6	
Marya Doer Jwana	—	3	
Anton Syn Stefana	15	—	Starzey
<u>21. Chatupa</u>			
Kaspa Syn Mikity Gumiowey	30	—	Kolnik
Zona jego	—	—	
Anna Doer Wasylya	—	25	
Dzieci ich	—	—	
Marta Doer Kaspa	—	5	
Ucia Doer Kaspa	—	3	
Krasyma Syn Zyja Mikity	20	—	Starzey i syny
Zona jego	66	69	
Wadyma			

Муже-А.С.М.
скаго СКАГО.
ПОЛ.А.
Л.В.Ш.А.

Ирина Доре милоборна	18	
<u>22. Доре</u>		
Васили сина Емперана	30	свѣдѣн протъ Дуна
Фениа Еро		
Анна Доре	25	
Ирина Доре		
Ирина сина Васили	1	
<u>23. Доре</u>		
Емперана сина ^{Ирина} Васили	30	свѣдѣн протъ Дуна
Фениа Еро		
Анна Доре	25	
Ирина Доре	6	
<u>24. Доре</u>		
Васили сина Васили	30	свѣдѣн протъ Дуна
Фениа Еро		
Евдokia Доре Емперана	30	
Ирина Доре	18	
Ирина сина Васили	6	
<u>25. Доре</u>		
Ирина сина Васили	40	свѣдѣн
Фениа Еро		
Анна Доре	30	
Ирина Доре	2	
Ирина сина Васили	18	свѣдѣн протъ Дуна
Ирина сина Васили	30	свѣдѣн протъ Дуна
Фениа Еро		
Ирина Доре Васили	20	
Ирина сина Васили	1	
<u>26. Доре</u>		
Ирина сина Васили	30	свѣдѣн протъ Дуна
Фениа Еро		
Анна Доре	25	
Ирина сина Васили	9	
Ирина сина Васили	9	
Ирина сина Васили	4	
Ирина сина Васили	26	свѣдѣн
Ирина сина Васили	20	14 / 11

120
1078

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.	
<u>Zona jego</u>				
Tetyanna Doce Tymka	-	100		
<u>22 Chatupa</u>				
Wacyl Szn Stepana	-	36		Lymay rok tyje
Anna Doce Rycha	-	25		
<u>Dićci rek</u>				
Antyn Szn Wacylja	-	1		
<u>23 Chatupa</u>				
Stepan Szn Juana (Kawpłi)	-	50		Mlytostynj Prociat
Chyma Doce Petra	-	40		
Acnia Doce Stepana	-	0		
<u>24 Chatupa</u>				
Wacyl Szn Juana	-	60		Mlytostynj Prociat
Marya Doce Stepana	-	50		
Rycha Szn Wacylja	-	10		
Chyma Doce Wacylja	-	0		
<u>25 Chatupa</u>				
Petro Szn Anuona	-	40		Mogy
<u>Zona jego</u>				
Anoa Doce Petra	-	30		
<u>Dićci rek</u>				
Pynko Szn Petra	-	2		
Probiop Szn Juana	-	13		Powodyr Petra
Jwan Szn Stepana	-	30		Lymay rok tyje
<u>Zona jego</u>				
Katarha Doce Wacylja	-	20		
<u>Dićci rek</u>				
Mazym Szn Juana	-	1		
<u>26 Chatupa</u>				
Rycha Szn Stecha	-	30		Mielnik bez frontu
<u>Zona jego</u>				
Orycha Doce Andryja	-	26		
<u>Dićci rek</u>				
Jakow Szn Rycha	-	9		
Katka Szn Stecha	-	3		
Katarha Doce Rycha	-	21		
Jlko Szn Stepana	-	26		Thaar.
<u>Zona jego</u>				
Acnia Doce Wacylja	-	20		
Bogala Doce Wacylja	-	106		№ 12

Погоженая вѣдомость
 и дознанная и изощренная и
 вѣдомость о вѣдомости
 по оному дѣлу 1011

Коехъ дѣлъ (вѣдомость)	вѣдомость о вѣдомости		
	вѣдомость	вѣдомость	вѣдомость
Коехъ дѣлъ	1	1	1
вѣдомость о вѣдомости		9	11
вѣдомость о вѣдомости	3	8	9
вѣдомость о вѣдомости	1	2	2
вѣдомость о вѣдомости	5	20	23

	число лет итого	число лет	
		до 29	до 30
Охотничьи оо и оо			
Истреблен под защитой оо			
Охотничьи — —	26	80	70
итого охотничьи и оо — —	20	80	70
итого — —	31	100	93
Итого оо			
и оо — —	1	4	3
и оо — —		1	
Итого оо — —	25	75	67

Рядом с охотничьими
защитой и охраной

122
1870

Св. Домострой

Священно и церковно служителяхъ
Узко Униатскаго исповѣданія
Милосердїе

ΒΙΒΛΙΟΜΟΝΗ

1795^{ος} ετος ατοια δια της βασιλευσιν ρωσικησ λετων
 τεβαιλο στο ετα ελα ρωσικησ κητο βεζανια γρηγοριουλο
 κρησιν ποιοβα περειαταβα ρωσικησ περειαταβα
 κρησιν κησ βασιλευσιν ετα/κην αφησικησ τεβαιλο
 τεβαιλο κρησικησ λετων τεβαιλο περειαταβα κησ
 τεβαιλο κρησικησ λετων τεβαιλο περειαταβα κησ
 κρησικησ λετων

ΠΡΟΣΧΑΤΕ ΛΟΓΟΤΟΛΟΓΙΑ 1794 ετος ατοια 23 δια
 εα κρησικησ τεβαιλο κησ τεβαιλο κησ
 κρησικησ τεβαιλο κησ τεβαιλο κησ
 κρησικησ τεβαιλο κησ τεβαιλο κησ

	κρησικησ λετων	ατοια ποια	ατοια ποια
περειαταβα βασιλευσιν ετα/κην	53	---	---
λετων ετα/κην κησ	---	46	---
ετα/κην κησ	---	8	κρησικησ τεβαιλο κησ κησ
κησ κησ	---	17	
κρησικησ λετων κησ	23	---	---
κρησικησ λετων κησ	27	18	κρησικησ τεβαιλο κησ κησ
κησ κησ	20	---	
κησ κησ	5	3	---

κρησικησ τεβαιλο
κησ κησ

κρησικησ τεβαιλο
κησ κησ

Wiadomości

1795 R. w Miesiącu Julii Dnia Zastąpił Guberniję
 wiatu Łęczyńskiego y Cerkwi tejże wsi Łoznowa wyzna-
 nia Reliqy Amickiej Cerkwi Święty Wskrowy Najświętszy
 Manji Panny nalezły Saksońcy przynależny zastąpił
 Guberniję Anhy Pasterstwo Wiktorowi nalezły Protoger-
 stwa Łęczyńskiego zdawna przynależny Cerkwi uni-
 iarkiej Kapitan Piotr Bazyłego Syn Krynicki. 13

Zmowy zapadłego 1794 R. Miesiącu Junia 23 Dnia. Jej
 Imperatorskiej Młosci w Miesiąc republikowanej
 Ukazu dał te wiadomości o sobie y o natchodzących pod
 swym Arzodem pod jego wiadomością Ludziach

	Miesiący	Wiek
Peter Bazyłego Syn Krynicki	53	..
Zona jego Helena Jura nowaka	..	40
Syn Łukasz	8	..
Cerka Gudonia	..	14

Wolnostarżcy

Gregory Syn Gregorza	23	..
Prysty Colar	..	..
Jwan Kolyman Syn Symonowi	24	..
Zona wst Parafk-wia Berekhorowa	..	18
Prysty Colar Dziak Jakub	..	..
Gregorow Aniaficki	..	20

Znawdzi się u Pana Gubernatora
 dla pomieszczenia Synów ich
 o świadczeniu wstawnego
 poducania

z tego Krynicki podziękuję

№ 24

1824

Възвѣщеніе
о
Возвращеніи Покровскаго

Церковнаго

Вѣдомое
о
Родзиніи Лопатова.

119^o Toga ad hunc usque 27 quae rogantur Armenia
 Cetero quoniam in conspectu Cypriani Regem
 quodammodo dicitur Heluethumque adsequuntur neq
 sapienter dicitur et sic per hunc usque usque 183
 et hunc usque ab Hungarij Regem usque quae C
 et Cetero et Cetero usque hunc

Hoc dicitur rogantur Armenia
 Cetero quoniam in conspectu Cypriani
 quodammodo dicitur Heluethumque adsequuntur neq
 sapienter dicitur et sic per hunc usque usque 183
 et hunc usque ab Hungarij Regem usque quae C
 et Cetero et Cetero usque hunc

Cetero quodammodo
 Hungarij Regem usque
 Cetero hunc

De uisdoma p

usque hunc
 Cetero hunc

1795 Roku miesiąca Junyi dnia 27 Urodzony
 Antoni Dominika Syn Ottarzewski Starbnik Mar-
 zki nie ruchomego majątku nie inoicy a posiadają-
 cy nieruchomy majątek w sąbernyj Izastawskij Co-
 wiecie Łatyczeuskim prawem Andrzejnym brzy-
 mam Uris. Rozny datem te wiadomości o rnoicy
 Rodzinie

Popiech Urodony Antoni Dominika Syn Ottarzewski Starbnik Marzki Popiech Urodony Marcin Brat Antoniego Dominika Syn Ottarzewski	{ by Uris Rozny pra- wem Andrzejnym brzy- mamny
---	--

zki -
 Syn Ottarzewski

1223
126

ВѢДОМОСТЬ

О

Чиншовой Шляхшѣ.

Синароднонъ

WIADOMOSC

O

Czynszowey Szlacheic.

WIADOMOSC.

1795 1000

1795 Roku Junij 27 Gubani Jzastawickiej Ujzardu Lityczenskogo -
 Wsi Roznow Rodowity Antoni swym, Jmieniem Brata swego Mar-
 cina Kowbriki Karskiego Syn Dominika Olszewski po braci brat

dałem tę wiadomość o miezkaiący w pomienionych Wsi Roznach Szlachcie
 nieruchomego majątku niemający zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
 podatku Mieszkańcach.

Ziący na gruncie we Wsi Ro- znach Czyszowa szlachta	Me- Nie- skiey wie- płci. ściey.	
	Lata.	
1 Dom Martyn Hryhorow syn Siro- cinai - - - - -	20	
Brat jego matwiey Hryhorow	18	
Franciszek Michała syn Karpinai	30	
Zona jego Franciszka Ioz- kowa curka - - - - -		30
Dzieci ich		
syny { Maccy - - - - -	10	
{ Woyacch - - - - -	3	
{ Wawrzyniec - - - - -	1	
Curka Anyna - - - - -		5
Swan Betrow syn iacobow sai - - - - -	15	
Andrzej Betrow syn Betec- ki - - - - -	55	
Stefan Andrzejow Betecai -	30	

syn Kowbriki Karskiego

1005
128

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

села Родниковъ,

1795 года Меліца Магдэбургскіх і Вестфальскіх імяна
 сёнай Грэнца і Гессен-Кассельскаго роздзяліціі Сімоніі
 Сьвратоніа Сьвоніа Мартынона Сьвартоніі
 Сьвд Домініа Сьвдні Пауліна Паськоў прызьвіча
 Сьвдні рожькоў Сьвд Сьв Сьв Сьв Сьв Сьв Сьв
 Мешаніна Мешаніна Вороніна Сьвд Мешаніна
 Падъ номеро Мешані Пашова Сьвд Сьв Сьв Сьв
 Мешаніна Пашова Сьвд Сьв Сьв Сьв Сьв Сьв

По зная сьстояшатася 1794 года Іюня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СІВА и въ народъ публикованнаго Указа далъ сію скаску о сьстоящихъ въ упомянут
 ма Сьвдні рожькоў жителяхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ иждольныхъ и престарѣлыхъ, по самой истиннѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впрядѣ обличенъ явлюсь, или по свидѣльству найдется, что кого либо
 утаиваь, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Списано въ сьвдні рожькоў по зямлѣ 22 в. 3 рожькоў по сьвдні	Муже- Жен- скаго скаго. пола.		Въ сьвдні рожькоў по зямлѣ 22 в. 3 рожькоў по сьвдні
	Лѣта.		
1. 20 мѣ	40	"	Въ сьвдні рожькоў по зямлѣ 22 в. 3 рожькоў по сьвдні
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	37	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	15	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	9	"	
2. 20 мѣ	70	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	60	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	30	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	20	20	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	7	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	2	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	25	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	20	
3. 20 мѣ	"	30	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	9	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	7	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	2	
4. 20 мѣ	40	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	39	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	20	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	18	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	16	"	
5. 20 мѣ	30	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	"	25	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	6	"	
Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд Сьвд	15	10	

Въ сьвдні рожькоў

1795 Roku Mica Jutij Dnia 27. Gubernij Prastawskiej Powiatu
 Łatyżewskiego. Urzędnik Antoni z Bratem Otłarczewskim
 Marcinem Dominika syn będogo Arządowy Papeos, puzeremey Wra-
 korow od farnie Owiżconego Mica Młazymilia Korybutt Woroniec
 Nuijo Syna Riegecia Hektorima, Piskomorzejo Kocła Pol-
 skiego, Kawalera Orderu Sęgi Huberta Prawodawcy Em-
 piteuty cznym Prawem Rosiadaera,

Na mocy wydanego 1794 roku dnia 25 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney **Wsi Koznach** mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osób, najrzetelniey, bez
 wszelkiego utajenia; a jeśli bym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

A. Mianowicie		Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	Lata.	
We Wsi Koznach Podani Subpca Urodzeni y Osiędli					
1^{ta} Chatupa					
Fedor syn Danita Casyli	40				Robotnik
Lona jego					
Eufemia Corka Jozypa			39		
Dzieci ich syn Albat wicij					
	13				
Dzieci ich syn Jwan					
	9				
2^{ga} Chatupa					
Jakim syn Juana Holo Driana	70				Dzieci ich syny
Lona Jufemina Corka Jakowa			60		
Dzieci ich					
Jwan syn Jakima	30				Robotnik
Lona Teodorya Corka Mucijana			20		
Dzieci ich syn Jakaw					
	7				
Dzieci ich syn Wydor					
	2				
Jakow syn Jsi Jakima	25				
Lona Hrospita Corka Danita			20		
3^{ta} Chatupa					
Wdowa Eufemia Corka Antona			30		Robotnica
Dzieci ich syn Danita					
	0				
Dzieci ich syn Jwan					
	9				
Corka Maryja					
	7				
Corka Młotra					
	2				
4^{ta} Chatupa					
Petro syn Dymytra	40				Robotnik
Lona Chafit Corka Rosyja			39		
Dzieci ich					
Jakow syn Petro	20				
Lona jego Aleksandra Corka Andreja			18		Sturczy Petro
Michajło syn Hrochorego	16				
5^{ta} Chatupa					
Andrey syn Mucijow	30				Robotnik
Lona Hrospita Corka Michajła			25		
Dzieci ich					
	6				
Dzieci ich syn Wasylyj					
	25		70		
Ant Otłarczew					

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
Зора Звонца Е. Зонб. —	"	5	
<u>6. Зонб</u>			
Александръ Сидъ Макусовъ Финало	39	"	Хилдотамилтосонб
Ирина Зора Максимовна Звонца	"	30	
Сидъ Манаринъ —	16	"	
Света Сторожицкая —	12	"	
Зора Звонца Звонца —	"	13	
Зора Звонца Звонца —	"	5	
<u>7. Зонб</u>			
Маринка Сидъ Макасовъ Финало	29	"	Хилдотамилтосонб
Матрона Зора Звонца Звонца	"	30	
Сидъ Сторожицкая —	17	"	
Зора Звонца Маринка —	"	14	
Зора Звонца Сторожицкая —	"	10	
Зора Звонца Анна —	"	7	
Зора Звонца Финало —	"	4	
<u>8. Зонб</u>			
Зора Маринка Зора Звонца Звонца	"	30	Хилдотамилтосонб
Сидъ Максимовна Финало	20	"	Хилдотамилтосонб
Марина Зора Финало Звонца	"	30	
Зора Звонца Маринка —	"	5	
Финало Сидъ Макасовъ —	16	"	
<u>9. Зонб</u>			
Ваня Сидъ Финало Финало	50	"	Хилдотамилтосонб
Арина Зора Звонца Звонца	"	39	
Света Анна —	20	"	
Сидъ Сторожицкая —	5	"	
Зора Звонца Звонца —	"	18	
Зора Звонца Анна —	"	4	
	70	25	

Итого -

De Westman pndm

	Mę- skie pici.	Nie- wie- sciey.	
	Lata.		
<u>Dzieci ub</u>			
Jewdozia Corba		3	
<u>6ta Chatupa.</u>			
Anton Syn Markow	38		Polnik
<u>Zona ugo</u>			
Oryzka Corba Michajta		30	
<u>Dzieci ub</u>			
Syn Michajta	16		
Syn Stepan	12		
Corba Uscia		13	
Corba Ulyanna		3	
<u>Yona Chatupa.</u>			
Martyn Syn Jwana	25		Polnik
<u>Zona ugo</u>			
Motra Corba Strechoreye		30	
<u>Dzieci ub</u>			
Syn Sydor	19		
Corba Marya		14	
Corba Jekspozyna		10	
Corba Anna		4	
Corba Teodorya		4	
<u>Ona Chatupa</u>			
Wdowa Marya Corba Wasylja		30	Dzieci ig Syny
<u>Dzieci ub</u>			
Michajto Syn Marya	30		Polnik
<u>Zona ugo</u>			
Tetyanna Corba Teodora		30	
<u>Dzieci ub</u>			
Corba Marya		3	
Teodor Syn Dzi Marya	16		
<u>9ta Chatupa.</u>			
Wasylji Syn Teodoriuka	50		Polnik
<u>Zona ugo</u>			
Morgina Corba Wasylja		30	
<u>Dzieci ub</u>			
Syn Jwan	20		
Syn Semon	3		
Corba Ulyanna		10	
Corba Ulyanna		4	
		Summa	10 15

Summa 10 15

130

	Муже-Жен- скаго скаяго. пола.		Лѣта.	
	Муже-скаго пола.	Жен-скаго скаго. пола.		
<u>10. Лѣта</u>				
Матронуша Ольга Ивановна	35	"		Художественная
Матронуша Анна Ивановна	"	30		
Ольга Ивановна	9	"		
Ольга Ивановна	5	"		
Зоя Ивановна	"	12		
Зоя Ивановна	"	6		
Матронуша Ольга Ивановна	20	"		
Зоя Ивановна	"	18		
<u>11 Лѣта</u>				
Матронуша Анна Ивановна	"	50		Художественная
Ольга Ивановна	24	"		Художественная
Матронуша Анна Ивановна	"	20		
Ольга Ивановна	4	"		
Зоя Ивановна	"	5		
Матронуша Анна Ивановна	30	"		
<u>12. Лѣта</u>				
Матронуша Анна Ивановна	60	"		Художественная
Ольга Ивановна	25	"		Художественная
Матронуша Анна Ивановна	"	26		
Зоя Ивановна	"	8		
Зоя Ивановна	"	6		
Зоя Ивановна	"	6		
<u>13 Лѣта</u>				
Матронуша Анна Ивановна	35	"		Художественная
Матронуша Анна Ивановна	"	29		
Ольга Ивановна	4	"		
Зоя Ивановна	"	10		
Зоя Ивановна	"	6		
	Итого	114	114	

В. Матронуша

10. Chatupa

Mę-
fkicy
płci.

Nie-
wie-
scięcy.

Lata.

131
658

Michajło Syn Fedamicha Zona jego	35	—	Robotnik
Tetyanna Córka Michajła Dzieci ich	—	30	
Syn Karpow	9	—	
Syn Strechory	9	—	
Córka Marth	—	12	
Córka Motra	—	1	
Michajło Syn Wasytja	20	—	Sturżcy Michajła
Paraskiewa Córka Wasytja	—	10	Sturżca Michajła

11 Chatupa

Wdowa Marya Córka Petra Dzieci jej	—	50	Dzieci iż żywi
Korniej Syn Demiana Zona jego	24	—	Robotnik
Tetyanna Córka Kornieja Dzieci ich	—	20	
Syn Pawto	4	—	
Córka Anna	—	1	
Piliz Syn Petra	30	—	Sturżcy Kornieja

12 Chatupa

Jozyp Syn Wasytjan Dzieci jego	60	—	Syn go żywi
Wasytji Syn Sosypa Zona jego	25	—	Robotnik
Tetyanna Córka Strechorego Dzieci ich	—	26	
Córka Eufrozyna	—	9	
Córka Paraskiewa	—	6	
Córka Utyanna	—	1	

13 Chatupa

Jemen Prochorowuk Syn Strechorego Zona jego	35	—	Robotnik
Paraskiewa Córka Makareja Dzieci ich	—	29	
Syn Sydor	4	—	
Córka Ahytya	—	10	
Córka Lenia	—	1	
Summa		134	

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
Андрей Оби Мисоуабо Фина 2	25		Нана
Масоуабо Зора 10 Зора 10	"	20	
Оби 10 14. Зомо	6	"	
Промо Оби Андрос Фина 10	35	"	Ху Дотаму Ет-ооу
Улиак Зора Улиак Зора 10	"	25	
Оби Улиак	9	"	
Оби Улиак	4	"	
Оби Оби	1	"	
Улиак Оби Андрос Фина 10	20	"	
Масоуабо Зора Улиак Зора 10	"	29	
Оби Андрос	12	"	
Оби Масоуабо	8	"	
Оби Фина	2	"	
15. Зомо			
Зора Фина 10 Зора Андрос Зора 10	"	60	Пром Дотаму
Оби Масоуабо Фина 10	30	"	Ху Дотаму Ет-ооу
Масоуабо Зора Масоуабо Зора 10	"	25	
Оби Фина	1	"	
Зора Зора Фина	"	3	
Масоуабо Фина 10	30	"	
Зора Масоуабо Зора Масоуабо Зора 10	"	20	
Оби Масоуабо	3	"	
Зора Фина 10	20	"	
Масоуабо Зора Масоуабо Зора 10	"	20	
Оби Масоуабо	1	"	
Зора Масоуабо	15	"	
Итого	17	8	

De Madras

	Me-	Nie-	
	skicy	wie-	
	płci.	sciicy.	
	Lata.		
Andrzej Syn Mikoty	25		Mieściadły
<u>Zona jego</u>			
Martyna Corba <u>Hordeja</u>	20		
<u>Dzieci ich</u>			
Syn <u>Petro</u>	1		
<u>14 Chalupa</u>			
Petro Syn <u>Andreja</u>	35		Polnik
<u>Zona jego</u>			
Xenia Corba <u>Donytra</u>	25		
<u>Dzieci ich</u>			
Syn <u>Korniej</u>	9		
Syn <u>Kyryto</u>	4		
Syn <u>Korben</u>	1		
Lukian Syn <u>Andreja</u>	30		Mieściadły
<u>Zona jego</u>			
Syn <u>Andrej</u>	12		
Syn <u>Maksym</u>	8		
Syn <u>Fedore</u>	2		
<u>15 Chalupa</u>			
Wdowa <u>Jefemia Corba Andreja</u>	60		Syn i żona
<u>Dzieci ich</u>			
Wasyl Syn <u>Jefemij</u>	30		Polnik
<u>Zona jego</u>			
Marya Corba <u>Mucicia</u>	25		
<u>Dzieci ich</u>			
Syn <u>Hordey</u>	1		
Corba <u>Anha</u>	3		
Petro Syn <u>2gi Danitow</u>	30		Mieściadły
<u>Zona jego</u>			
Jewdokia Corba <u>Antona</u>	20		
<u>Dzieci ich</u>			
Syn <u>Roman</u>	3		
Danilo Syn <u>Bei</u>	20		
<u>Zona jego</u>			
Paraskiewia Corba <u>Wasylja</u>	20		Mieściadły
<u>Dzieci ich</u>			
Syn <u>Jwan</u>	1		
Stachery Syn <u>Jwana</u>	15		Sturcy Wasylja
<u>Summa</u>	17	8	

132
Woj.

podpisani Sub Stanow

	Муж-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	ПОЛ.		
	Лѣта.		
Штатахъ Свѣдѣніе	13	"	
16. Замѣ			
Вампѣ Свѣдѣніе	40	"	Художественное
Свѣдѣніе Замѣ	"	40	
Свѣдѣніе Замѣ	12	"	
Свѣдѣніе Замѣ	1	"	
17. Замѣ			
Свѣдѣніе Свѣдѣніе	30	"	Художественное
Свѣдѣніе Замѣ	"	25	
Свѣдѣніе Замѣ	10	"	
Свѣдѣніе Замѣ	9	"	
Свѣдѣніе Замѣ	"	4	
Свѣдѣніе Свѣдѣніе	30	"	
Свѣдѣніе Замѣ	"	40	
Свѣдѣніе Замѣ	12	"	
Свѣдѣніе Замѣ	5	"	
Свѣдѣніе Замѣ	"	18	
Свѣдѣніе Замѣ	"	16	
Свѣдѣніе Замѣ	"	12	
Свѣдѣніе Замѣ	"	11	
18. Замѣ			
Свѣдѣніе Свѣдѣніе	30	"	Художественное
Свѣдѣніе Замѣ	"	28	
Свѣдѣніе Замѣ	6	"	
Свѣдѣніе Замѣ	5	"	
19. Замѣ			
Свѣдѣніе Свѣдѣніе	"	70	Художественное
Свѣдѣніе Замѣ	40	"	
Свѣдѣніе Замѣ	"	30	
Свѣдѣніе Замѣ	15	20	

Всего 15 20

133 1040

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.	
	Lata.		
Jednat Syn Jwana	13.	-	Sturczy Petra
<u>16 Chatupa</u>			
Wazyt Kaluch Syn Kalennikar	50.	-	Robnik
<u>Zonaiego</u>			
Cafemia Corba Semena	-	40.	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Andrechory	12.	-	
Syn Wazyty	1.	-	
<u>17 Chatupa</u>			
Fedor Syn Omelanow	30.	-	Robnik
<u>Zonaiego</u>			
Horsyna Corba Jarema	-	25.	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Jakim	10.	-	
Syn Jwan	9.	-	
Corba Paraskeia	-	4.	
Korniej Syn Igi Omelanow	50.	-	Nieosciety
<u>Zonaiego</u>			
Marya Corba Semena	-	40.	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Wazyty	12.	-	
Syn Mikita	5.	-	
Corba Jewdokia	-	10.	
Corba Horsyna	-	16.	
Corba Anna	-	12.	
Corba Motra	-	11.	
<u>18. Chatupa</u>			
Denzj Syn Romana	36.	-	Robnik
<u>Zonaiego</u>			
Kataryna Corba Kalennikar	-	20.	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Miron	6.	-	
Syn Wazyty	5.	-	
<u>19 Chatupa</u>			
Wdowa Anna Corba Semena	70.	70	Dzieci ię tyuz
<u>Dzieci ich</u>			
Jakow Syn Wazytya	40.	-	Robnik
<u>Zonaiego</u>			
Jewdociya Corba Jakowa	-	30.	
<u>Dzieci ich</u>			
Summa 5 20			

podpisani Akt Otkamub

Летні УХБ

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
		Лѣта.	
		ПОЛЪ.	
Обидь Нова Сѣль	3	"	
Зора Зѣмля Нарамань	"	6	
20. Лѣтѣ			
Увадѣ Обидь Мухоморо	40	"	Хуторань Лѣтѣ
Зѣмля Сѣль			
Нарамань Зора Зѣмля	"	36	
Зѣмля УХБ			
Обидь Сѣль	14	"	
Зора Зѣмля Нарамань	"	2	
21. Лѣтѣ			
Сѣль Обидь Нарамань	30	"	Хуторань Лѣтѣ
Зѣмля Сѣль			
Хуторань Зора Нарамань	"	20	
Зѣмля УХБ			
Обидь Сѣль	3	"	
Увадѣ Обидь Нарамань	40	"	
Зѣмля Сѣль			
Сѣль Зора Сѣль	"	20	
22. Лѣтѣ			
Нарамань Обидь Сѣль	25	"	Хуторань Лѣтѣ
Зѣмля Сѣль			
Мари Зора Зѣмля	"	20	
Зѣмля УХБ			
Зора Зѣмля Нарамань	"	2	
Сѣль Сѣль			
Сѣль Сѣль Зора Сѣль	"	35	
23. Лѣтѣ			
Сѣль Сѣль Зора Нарамань	"	10	Хуторань
Зѣмля Сѣль			
Обидь Нарамань	23	"	Хуторань Лѣтѣ
Зѣмля Сѣль			
Нарамань Зора Сѣль	"	20	
Зѣмля Сѣль Сѣль			
Увадѣ Обидь Нарамань	30	"	
Зѣмля Сѣль			
Мари Зора Нарамань	"	20	
Зѣмля УХБ			
Зора Зѣмля Нарамань	"	4	
Зѣмля Нарамань			
Зѣмля Нарамань	"	11	
24. Лѣтѣ			
Сѣль Нарамань Зора Сѣль	"	35	Хуторань Лѣтѣ
Зѣмля Сѣль			
Обидь Нарамань	20	"	
Мари Зора Сѣль	"	16	
Итого		14	14

	Mę-	Nie-	
	fkiy płci.	wie- sciey.	
<u>Dzieci ich</u>		Lata.	
Syn Pawła i	3	-	
Corka Paraskiewa i	-	1	
<u>20 Chatupa</u>			
Jwan Syn Eliboty	40	-	rolnik
<u>Zona jego</u>			
Paraskiewa Corka Theodora	-	36	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Spirydona	14	-	"
Corka Matya	-	2	
<u>21 Chatupa</u>			
Stefan Syn Kalennika	30	-	rolnik
<u>Zona jego</u>			
Krystyna Corka Petra	-	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Stepana	3	-	
Jwan Syn Igi Kalennika	40	-	Nieosiadły
<u>Zona jego</u>			
Pufernia Corka Wasytja	-	20	
<u>22 Chatupa</u>			
Mikita Syn Fedora	25	-	rolnik
<u>Zona jego</u>			
Marya Corka Strechorya	-	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Corka Paraskiewa	-	2	
Wdowa Jewdokia Corka Wasyta	39	-	z bractw ról Lysie
<u>23. Chatupa</u>			
Wdowa Jewdokia Corka Stepana	-	40	Dzieci ię Lysie
<u>Dzieci ich</u>			
Michajta Syn Jewdoki	23	-	rolnik
<u>Zona jego</u>			
Kataryna Corka Sawy	-	20	
Itya Liza Jewdoki	30	-	Nieosiadły
Zona jego Marya Corka Jozyfa	-	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Corka Utyanna	-	14	
Anna Corka Kataryny Jozyfa	-	11	Dzieci ię Lysie
<u>24. Chatupa</u>			
Utyanna Corka Wasytja	-	33	Dzieci ię Lysie
<u>Dzieci ich</u>			
Jwan Syn Utyanny	20	-	
<u>Zona jego</u>			
Lynka Corka Wasytja	-	16	
podpisane w Act. Karcze		Summa 174	

1071
134

Имена	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
пола.			
Лѣта.			
Зоя Звонца Ефремовъ	"	1	
Братъ и Исавовъ			
Свѣтъ Мамондъ Свѣтъ	16	"	
Писовъ	6		
Звонца Мамондъ	"	16	
Звонца Мамондъ	"	11	
<u>25 Зомб</u>			
Мамондъ Звонца Свѣтъ Ефрема	70	"	призванъ
Клима Еф			
Мамондъ Звонца Свѣтъ Ефрема	"	30	
Звонца ихъ			
Свѣтъ Свѣтъ Мамондъ	25	"	Художественный
Клима Еф			
Анна Звонца Мамондъ	"	20	
Звонца ихъ			
Зоя Звонца Мамондъ	"	2	
<u>26 Зомб</u>			
Зоя Александръ Звонца Мамондъ	"	50	призванъ
Звонца Еф.			
Свѣтъ Писовъ	25	"	Художественный
Клима Еф			
Зоя Звонца Ефремовъ	"	20	
Звонца ихъ			
Зоя Звонца Анна	"	1	
Работница ихъ			
Звонца Звонца	"	15	
<u>27 Зомб</u>			
Работница Свѣтъ Мамондъ	35	"	Художественный
Клима Еф			
Мамондъ Звонца Ефремовъ	"	25	
Звонца ихъ			
Свѣтъ Мамондъ	6	"	
Зоя Звонца Мамондъ	"	5	
Звонца ихъ			
Братъ Мамондъ			
Мамондъ Свѣтъ Мамондъ	30	"	
Жена Еф			
Свѣтъ Звонца Мамондъ	"	20	
Звонца ихъ			
Свѣтъ Мамондъ	2	"	
Звонца Братъ Мамондъ			
Звонца Свѣтъ Мамондъ	10	"	
Мамондъ Братъ Мамондъ			
Звонца Свѣтъ Мамондъ	24	"	
Итого	ст	14	

Въ Мамондъ

135
1092

<u>Dzieci ich</u>	Mę-	Nie-	Lata.
	skiey	wie-	
	ści.	sciey.	
<u>Corka Dzyjku</u>			10
Mazym Syn Dzy Utyanny	16		
Mikita Syn Bui Utyandy	8		
Makra Corka Utyanny		10	
Matania Corka Utyanny		11	
<u>25. Chatupa</u>			
Petro Burota Syn Hrechoreya	40		
<u>Zonaiego</u>			
Matania Corka Wadytya		50	
<u>Dzieci ich</u>			
Lige Jakow Syn Narara	25		
<u>Zonaiego</u>			
Anna Corka Petra		20	
<u>Dzieci ich</u>			
Corka Tetyanna		2	
<u>26. Chatupa</u>			
Wdowa Akafia Corka Jwana		50	Dzieci iz Lywiz
<u>Dzieci ich</u>			
Mikitay Syn Petra y Akafij	25		Polnik
<u>Zonaiego</u>			
Ewa Corka Jakowa		20	
<u>Dzieci ich</u>			
Corka Anna		1	
Darya Corka Akafij		15	Stuzca.
<u>27. Chatupa</u>			
Hawryto Syn Danitow	35		Polnik
<u>Zonaiego</u>			
Marya Corka Stapanha		25	
<u>Dzieci ich</u>			
Jwan Syn		6	
Corka Tetyanna		3	
Corka Jehudohia		1	
Jehnat Syn Dzy Kyrysta	30		Miesiadty
<u>Zonaiego</u>			
Zofia Corka Jehnata		20	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Jwan		2	
Hrechory Syn Bui Kyrysta	40		Miesiadty
Danito Syn 11ty Kyrysta	24		
<u>Summa</u>			
	114	114	114

podpisany Ant. Otkorowicz

		Муж- ского пола.	Жен- ского.	
		Лѣта.		
<u>28. Зонт</u>				
Возра	Сожити Зорд амилеи		40	Нужденіе
	Зонт ил			
Обид	Зонт	28	"	Худощавіи
	Жа до			
Сожити	Зорд иванова	"	25	
	Зонт амилеи			
Зонт	Обид иванова	26	"	
	Зонт до			
Обид	Панова	11	"	
Обид	иванова	1	"	
<u>29. Зонт</u>				
Возра	Нужденіе Обид иванова	70	"	Нужденіе
	Зонт до			
Сожити	Обид Нужденіе	30	"	Худощавіи
Возра	Зонт до			
Обид	Магис	8	"	
Зонт	Зонт амилеи	"	5	
<u>30. Зонт</u>				
Мужск	Обид амилеи	30	"	Худощавіи
	Жа до			
Сожити	Зонт Амилеи	"	24	
	Зонт ил			
Обид	Обид	8	"	
Зонт	Зонт Магис	"	15	
Зонт	Зонт Зонт	"	5	
Зонт	Зонт Магис	"	2	
<u>31. Зонт</u>				
Сожити	Обид Амилеи	30	"	Худощавіи
	Жа до			
Нужденіе	Зонт Амилеи	"	26	
	Зонт ил			
Обид	Панова	5	"	
Зонт	Зонт Сожити	"	2	
	Зонт Сожити			
Мужск	Обид Амилеи	25	"	
	Жа до			
Мужск	Зонт Сожити	"	20	
	Зонт Сожити			
Мужск	Обид Амилеи	20	"	
	Жа до			
Мужск	Зонт Амилеи	"	20	
	Зонт ил			
Обид	иванова	2	"	
	иванова	24	ит	

... De ...

28 Chalupa

Mę-
skiey
płci.
Nie-
wie-
sciey.

136
~~1003~~

	L. a. t. a.	
Wdowa Łofia Cerka Omelana <u>Przeciwy</u>	70	Przeciwy Ływig
Dzysy Syn Jwana <u>Zona uego</u>	28	Robnik
Eufemia Cerka Jwana	28	
Strechory Syn Dzi Jwana <u>Przeciwy</u>	26	Miosiadły
Syn Mikita	4	
Syn Jwana	1	

29 Chalupa

Rondrat Syn Jwana	70	Przeciwy Ływig
Wdowiec Chłyst Syn Rondrata <u>Przeciwy</u>	30	Robnik
Syn Marso	0	
Cerka Jefremia	6	

30 Chalupa

Miron Syn Andreja <u>Zona uego</u>	30	Robnik
Jewdohija Cerka Semena <u>Przeciwy</u>	24	
Syn Leone	0	
Cerka Motra	13	
Cerka Ulanna	3	
Cerka Marya	2	

31 Chalupa

Stepan Syn Wasytya <u>Zona uego</u>	30	Robnik
Paraska Cerka Wasytya <u>Przeciwy</u>	26	
Syn Mikita	5	
Cerka Jewdohija	2	
Itya Syn Wasytya Dzi <u>Zona uego</u>	25	Miosiadły
Marya Cerka Strechorya	20	
Michuyte Syn Wasytya Dzi <u>Zona uego</u>	20	Miosiadły
Marya Cerka Wasytya <u>Przeciwy</u>	20	
Syn Jwana	2	
Summa	24	id.

32. 20 мб

	Мужского пола.		Женского.	
	Лѣта.			
Мужч. Обидъ Казаровъ Жена Ео	56	"	Хулоставилинское	
Мужч. Зоя Савинкина Сроста Улинич	"	26		
Мужч. Обидъ Казаровъ Жена Ео	50	"		
Жен. Зоя Александровна Дети ихъ	"	24		
Обидъ Савинкин	7	"		
Обидъ Улиничкин	11	"		
Сроста Улинич Зоя Обидъ Улинич Казаровъ	18	"		
33. 20 мб				
Савинкин Обидъ Александровъ Жена Ео	40	"	Хулоставилинское	
Улинич Зоя Александровна Дети ихъ	"	28		
Обидъ Улинич	12	"		
Обидъ Мунюфел	2	"		
Зоя Зоя Александровна	"	11		
Зоя Зоя Александровна	"	8		
Зоя Зоя Александровна	"	4		
34. 20 мб				
Александр Обидъ Савинкин Жена Ео	50	"	Хулоставилинское	
Сроста Зоя Александровна Дети ихъ	"	25		
Обидъ Александр	4	"		
Зоя Зоя Александровна	"	2		
35. 20 мб				
Мужч. Обидъ Улиничовъ Жена Ео	42	"	Хулоставилинское	
Сроста Зоя Александровна Дети ихъ	"	55		
Зоя Зоя Александровна	"	5		
Зоя Зоя Александровна	"	6		
Сроста Улиничовъ				
Савинкин Обидъ Улиничовъ Жена Ео	30	"		
Мужч. Зоя Мунюфелова Дети ихъ	"	25		
Обидъ Улинич	7	"		
Итого	13	12		

32 Chalupa

Mę-
skie
płci.
Lata.

Nie-
wie-
sciey.

137
1094

Główny Nazara	36	—	Robotnik
<u>Zona jego</u>			
Marya Cerka Warytya	—	26	
<u>Brat jego</u>			
Jwan Syn Nazara	36	—	Nieosiady
<u>Zona jego</u>			
Pwa Cerka Michajta	—	22	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Warytya	9	—	
Syn Klemenly	4	—	
Oksa Brat Nazara	10	—	

33 Chalupa

Waryty Syn Federow	40	—	Robotnik
<u>Zona jego</u>			
Matania Cerka Danita	—	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Jwan	12	—	
Syn Tymotwicy	2	—	
Cerka Dominika	—	11	
Cerka Eufrozyma	—	0	
Cerka Jawdokia	—	4	

34 Chalupa

Feder Syn Ochrymcrubia	30	—	Robotnik
<u>Zona jego</u>			
Eufemia Cerka Federa	—	20	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Steodazy	4	—	
Cerka Matania	—	2	

35 Chalupa

Jwan Syn Jozypow	42	—	Robotnik
<u>Zona jego</u>			
Warwara Cerka Dmytra	—	35	
<u>Dzieci ich</u>			
Cerka Jofronia	—	5	
Cerka Helena	—	1	
<u>Brat jego</u>			
Waryty Syn Jozypow	30	—	Nieosiady
<u>Zona jego</u>			
Marya Cerka Tymotwicy	—	25	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Jwan	7	—	
<u>Summa</u>	13	12	

podpisane Ad. Staszewski

	Муже-	Жен-	
	ского	ского	
	пола.	пола.	
	Л и м а.		
Зара Зинаида ⁰¹² <i>Селина</i> - -	"	0	
Зара Зинаида <i>Маяки</i> - -	"	1	
<u>30 ЗО.ИО</u>			
Самуил <i>Синд</i> <i>Спидеот</i> - -	31	-	<i>Хуливантиско</i>
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Александр <i>Зара</i> <i>Успенская</i> - -	"	11	
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Синд <i>Успенская</i> - -	6	"	
Зара <i>Зинаида</i> <i>Успенская</i> - -	"	4	
<u>31 ЗО.ИО</u>			
Илья <i>Синд</i> <i>Спидеот</i> - -	30	"	<i>Хуливантиско</i>
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Селина <i>Зара</i> <i>Успенская</i> - -	"	10	
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Синд <i>Успенская</i> - -	26	"	
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Степан <i>Зара</i> <i>Спидеот</i> - -	"	19	
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Зара <i>Зинаида</i> <i>Успенская</i> - -	"	1	
<i>Спидеот</i> <i>Успенская</i>			
Успенская <i>Синд</i> <i>Спидеот</i> - -	12	"	
Синд <i>Синд</i> <i>Спидеот</i> - -	6	"	
Синд <i>Синд</i> <i>Спидеот</i> - -	6	"	
<u>38 ЗО.ИО</u>			
Илья <i>Синд</i> <i>Успенская</i> - -	30	"	<i>Хуливантиско</i>
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Самуил <i>Зара</i> <i>Успенская</i> - -	"	2	
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Синд <i>Успенская</i> - -	1	"	
<i>Селина</i> <i>Уд</i>			
Селина <i>Успенская</i> <i>Зара</i> <i>Успенская</i> - -	"	30	<i>Селина</i>
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Зара <i>Зинаида</i> <i>Успенская</i> - -	"	15	
<u>39 ЗО.ИО</u>			
Селина <i>Синд</i> <i>Успенская</i> - -	17	"	<i>Хуливантиско</i>
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Михаил <i>Зара</i> <i>Спидеот</i> - -	"	30	
<i>Зинаида</i> <i>Уд</i>			
Синд <i>Уд</i> - -	19	"	
<i>Успенская</i> <i>Синд</i> <i>Успенская</i>			
Селина <i>Синд</i> <i>Успенская</i> - -	110	"	
<u>40 ЗО.ИО</u>			
Успенская <i>Синд</i> <i>Успенская</i> - -	35	"	<i>Хуливантиско</i>
<i>Мина</i> <i>Син</i>			
Селина <i>Зара</i> <i>Успенская</i> - -	"	28	
<u>Итого</u>	173	172	

138
109

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.	
	I. a. t. a.		
Corha Helena	—	6	
Corha Marya	—	2	
<u>36 Chatupa</u>			
Wasytyj syn Hordēja	36	—	solnik
<u>Zona jego</u>	—	—	
Akufia Corha Jozypa	—	24	
<u>Dzieci ich</u>	—	—	
Syn Jwan	6	—	
Corha Jefroyma	—	2	
<u>37 Chatupa</u>			
Feder Syn Ochrynow	50	—	solnik
<u>Zona jego</u>	—	—	
Helena Corha Oetapa	—	40	
<u>Dzieci jej</u>	—	—	
Jwan Syn Ochryma	26	—	
<u>Zona jego</u>	—	—	
Warwara Corha Federai	—	10	
<u>Dzieci ich</u>	—	—	
Corha Jefroyma	—	1	
Jwan Syn Jyi Ochryma	12	—	
Jwan Syn Dii Ochryma	8	—	
Jakow Syn Jty Ochryma	6	—	
<u>38 Chatupa</u>			
Feder Syn Jozypow	30	—	solnik
<u>Zona jego</u>	—	—	
Martya Corha Danitowa	—	28	
<u>Dzieci ich</u>	—	—	
Syn Michajto	1	—	
<u>Krombonia</u>	—	—	
Wdowa Matania Corha Maturoja	—	50	Pracy zych Jyi
<u>Dzieci jej</u>	—	—	
Corha Jaudokija	—	12	
<u>39 Chatupa</u>			
Stepan Syn Wasytya	45	—	solnik
Zona Jetyanna Corha Strechora	—	50	
<u>Dzieci ich</u>	—	—	
Syn Jakow	19	—	Pracy zych Jyi
Wasytyj Syn Strechorego	40	—	
<u>40 Chatupa</u>			
Lukian Syn Wasytya	35	—	solnik
Zona jego Akufia Corha Juana	—	26	
<u>Dzieci ich</u>	—	—	
Summa	3	12	
pud p... i... O... ..			

ЛѢТУ ИХЪ

Муж-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

ЛѢТА.

Обиѣ Уставъ	1	"	
Земля Звонкая Свѣтлая	"	4	
Земля Звонкая Свѣтлая	"	7	
Земля Звонкая Мелкая	"	9	
Земля Звонкая Серая	"	2	
<u>Итого 20</u>			
Обиѣ Обиѣ Уставъ	5	"	Художественная
Мѣсяцъ	"	30	
Серая Земля Звонкая	"	30	
Обиѣ Уставъ	2	"	
Земля Звонкая Мелкая	"	11	
Земля Звонкая Серая	"	7	
Земля Звонкая Мелкая	"	20	Мелкая Земля
<u>Итого 20</u>			
Мелкая Обиѣ Уставъ	30	"	Художественная
Мѣсяцъ	"	30	
Земля Звонкая Мелкая	"	8	
Земля Звонкая Мелкая	"	1	
<u>Итого 20</u>			
Земля Мелкая Земля Звонкая	"	60	Художественная
Земля Звонкая	25	"	Художественная
Обиѣ Уставъ	"	28	
Земля Звонкая Мелкая	"	11	
Земля Звонкая Мелкая	"	2	
Земля Звонкая Мелкая	"	1	
Земля Звонкая Мелкая	20	"	
Земля Звонкая Мелкая	"	18	
Земля Звонкая Мелкая	"	6	
Земля Звонкая Мелкая	18	"	
Итого	7	18	

	Mę-	Nie-	
	skiey	wie-	
	ptci.	ściey.	
	Lata.		
<u>Dziści ich</u>			
Syn Jwan	41		
Corka Alexandra		14	
Corka Helena		7	
Corka Maryna		9	
Corka Cufoceryna		1	
<u>41 Chatupa</u>			
Jwan Syn Jwana	31		Kolnik
Zona jego			
Cufoceryna Corka Katalennika		30	
<u>Dziści ich</u>			
Syn Kufeyan	3		
Corka Marya		11	
Corka Cufoceryna		7	
Wdowa Palania Corka Leona		30	Leboxucra
<u>42 Chatupa</u>			
Mikita Syn Jakowa	30		Kolnik
Zona jego			
Cufemia Corka Stepana		30	
<u>Dziści ich</u>			
Corka Ulianna		9	
Corka Marya		11	
<u>43 Chatupa</u>			
Wdowa Marya Corka Danita		60	Dziści ich Synia
<u>Dziści ich</u>			
Petro Syn Maryi	25		Kolnik
Zona jego			
Oryzka Corka Lubiana		20	
<u>Dziści ich</u>			
Corka Matania		11	
Corka Katarzyna		2	
Corka Anna		1	
Marym Syn Dzi Maryi	20		Prayogh' Lye
Zona jego			
Warwara Corka Stepana		10	
<u>Dziści ich</u>			
Corka Matra		2	
Tedory Syn Dzi Maryi	18		Pray Boau shedi
<u>Summa</u>			
		7	38
<u>Zona jego</u>			

133
1046

podpisani Piotr Marzinski

Женское

Мужского
пола.

Женского.

Лѣта.

	Мужского пола.	Женского.	
Федора Зоя Андалова - Труда Николаев. Мухом.	"	16	
Александра Ольга Мухом. - -	12	"	
<u>44 Зомб</u>			
Федора Ольга Мухомов - Жена до	75	"	Хлебобулочная
Евгения Зоя Ивановна - работница изд.	"	50	
Вера Ирина Зоя Мухомова	"	24	
<u>45 Зомб</u>			
Степанида Ольга Ивановна - Жена до	50	"	Хлебобулочная
Евгения Зоя Степановна - Земля изд.	"	25	
Зоя Зинаида Евдокимовна -	"	6	
<u>46 Зомб</u>			
Химочка Ольга Мухомовна - Жена до	50	"	Хлебобулочная
Александра Зоя Химочкина - Земля изд.	"	29	
Ольга Ивановна - - -	4	"	
Ольга Степановна - - -	2	"	
Зоя Зинаида Параскевовна -	"	8	
Зоя Зинаида Мария -	"	5	
Зоя Зинаида Александровна -	"	12	
<u>47 Зомб</u>			
Вера Ивановна Зоя Ивановна - Земля изд.	"	29	Хлебобулочная
Ольга Григорьевна - - -	7	"	
Зоя Зинаида Мария - - -	"	5	
Зоя Зинаида Анна - - -	"	5	
работница изд.			
Ирина Ольга Степановна -	25	"	
<u>48 Зомб</u>			
Вера Григорьевна Зоя Григорьевна - Земля изд.	"	50	Хлебобулочная
Ольга Степановна - - -	25	"	Хлебобулочная
Жена до			
Варвара Зоя Павловна Ивановна - Земля изд.	"	18	
Ольга Григорьевна - - -	1	"	
<u>49 Зомб</u>			
Вера Ивановна Зоя Степановна - Жена до	"	50	Хлебобулочная
итого 20	10	15	

De W. J. J. J. J.

110
109

	Mę- skicy pici.	Nie- wie- scy.	
	Lata.		
<u>Zonaiego</u>			
Fedora Corha Andreja		16.	
Syn 4ty Andrej	12.		U Brata
<u>44 Chatupa</u>			
Fedor Syn Kliona	45		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Eufemia Corha Juwana		50	
Jerema Corha Michily		24	Sturza
<u>45 Chatupa</u>			
Stepan Syn Juwana	30		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Jewdokia Corha Stepana		25	
Driceich			
Corha Jewdokia		11	
<u>46 Chatupa</u>			
Dymytro Sy Murieja	30		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Matania Corha Dmytra		29	
Driceich			
Syn Maxym	4		
Syn Betsy	2		
Corha Paraskiewia		8	
Corha Marya		5	
Corha Athafia		12	
<u>47 Chatupa</u>			
Widowa Matania Corha Juwana		29	Robotnik
Driceich			
Syn Stechory	7		
Corha Marya		5	
Corha Anha		3	Sturza
Jwan Syn Stepana	25		
<u>48 Chatupa</u>			
Jewdokia Corha Hochworego		50	Driceich i syn
Driceich			
Stepan Syn Jewdohyt	23		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Warwara Corha Panha		10	
Driceich			
Syn Stechory	2		
<u>49 Chatupa</u>			
Widowa Patania Corha Wasylowa		50	Driceich i syn
Driceich			
Widowa Patania Corha Wasylowa	10	25	

Widowa Patania Corha Wasylowa

Имя и отчество	Муже-	Жен-	Лѣта.	Мѣсто жительства
	скаго пола.	скаго.		
Свѣд. Александріи	20	"		Художественная
Свѣд. Николае	19	"		
Зоя Зояна Николаевна	"	17		
Зоя Зояна Николаевна	"	12		
Зоя Зояна Николаевна	"	6		
50 Золот				
Свѣд. Свѣд. Александріи	55	"		Художественная
Клима Николаевич	"	54		
Зоя Зояна Николаевна				
Свѣд. Александріи	16	"		
Свѣд. Николае	15	"		
Свѣд. Александріи	6	"		
Зоя Зояна Николаевна	"	10		
51 Золот				
Свѣд. Свѣд. Александріи	20	"		Художественная
Клима Николаевич	"	26		
Зоя Зояна Николаевна				
Свѣд. Александріи	8	"		
Свѣд. Николае	6	"		
Свѣд. Александріи	1	"		
Зоя Зояна Николаевна	"	2		
52 Золот				
Свѣд. Свѣд. Александріи	28	"		Художественная
Клима Николаевич	"	18		
Зоя Зояна Николаевна				
Зоя Зояна Николаевна	"	1		
53 Золот				
Свѣд. Свѣд. Александріи	20	"		Художественная
Клима Николаевич	"	60		
Зоя Зояна Николаевна				
Свѣд. Александріи	30	"		Художественная
Клима Николаевич	"			
Свѣд. Александріи	"	25		
Зоя Зояна Николаевна	"			
Зоя Зояна Николаевна	"	12		
Клима Николаевич	53	17		

До Ведомости

	Me- skiy pici.	Nic- wic- scicy.	
	Lata.		
<u>Dziéci icy</u>			
Syn Anton	20		Robnik
Syn Prokopy	19		
Corka Jitena		17	
Corka Jitena		12	
Corka Jendelija		6	
<u>50 Chalupa</u>			
Olesu Syn Jwanaru	55		Robnik
Zona ugo			
Jendelija Corka Wasytya		54	
<u>Dziéci ich</u>			
Syn Jwanu	16		
Syn Jazema	13		
Syn Panas	8		
Corka Lienka		10	
<u>51 Chalupa</u>			
Stefan Syn Jwanaru	30		Robnik
Zona ugo			
Anna Corka Wasytya		26	
<u>Dziéci ich</u>			
Syn Kosi	9		
Syn Mikita	6		
Syn Naras	1		
Corka Darya		2	
<u>52 Chalupa</u>			
Arcchory Syn Tomye	20		Robnik
Zona ugo			
Caenia Corka Prokopy		18	
<u>Dziéci ich</u>			
Corka Marya		1	
<u>53 Chalupa</u>			
Mikajto Syn Kocin	70		Dziéci ich Synia
Zona ugo		69	
Maryu Corka Jwana			
<u>Dziéci ich</u>			
Jakow Syn Michajta	30		Robnik
Zona ugo			
Motra Corka Wasytya		25	
<u>Viestrod icy</u>			
Ahafia Corka Wasytya		12	
<u>Summa</u>			
	13	12	

putaraw stat ot taruwa

Имя	Муже-	Жен-	Лѣта.	
	скаго пола.	скаго.		
Саміа Сіаіа Мухаммад	28	"		
Матааміа Зіаіа Мухаммад Зіаіа Уаіа	"	25		
Сіаіа Зіаіа Іаіа	6	"		
Зіаіа Зіаіа Іаіа Мухаммад	"	7		
Зіаіа Зіаіа Мухаммад	"	2		
<u>54 Зіаіа</u>				
Сіаіа Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	60		Нундіндіа
Сіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	25	"		Хубаннадіа
Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	20		
Сіаіа Іаіа	3	"		
Сіаіа Мухаммад	1	"		
Зіаіа Зіаіа Мухаммад Сіаіа Мухаммад	"	6		
Мухаммад Сіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	20	"		
Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	20		
Сіаіа Мухаммад	2	"		
<u>55 Зіаіа</u>				
Мухаммад Сіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	50	"		Хубаннадіа
Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	40		
Сіаіа Мухаммад	15	"		
Сіаіа Мухаммад	11	"		
Сіаіа Мухаммад	7	"		
Мухаммад Сіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	29	"		
Мухаммад Зіаіа Мухаммад	"	19		
<u>56 Зіаіа</u>				
Сіаіа Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	60		Нундіндіа
Сіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	40	"		Хубаннадіа
Мухаммад Зіаіа Мухаммад Зіаіа Іаіа	"	29		
Сіаіа Мухаммад	16	"		
Мухаммад	13	12		

1421
1699

	Mę- skicy płci.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
Wasylyi Dzi Syn Michajta <u>Zona jego</u>	20.	—	u Brata Siedzi
Kascia Cerkha Maksyma <u>Dzieci ich</u>	—	25.	
Syn Demian	6.	—	
Cerkha Matania	—	7.	
Cerkha Prascha	—	2.	
<u>54 Chalupa</u>			
Wdowa Marya Cerkha Juana <u>Dzieci ich</u>	—	60	Dzieci ię żywiz
Prokop Syn Maryi <u>Zona jego</u>	25	—	Rolnik
Cecenia Cerkha Leona <u>Dzieci ich</u>	—	26.	
Syn Jakob	3	—	
Syn Kondrat	1	—	
Cerkha Akafia	—	6.	
Dymytro Syn dzi Maryi <u>Zona jego</u>	20	—	nie siedzi
Cecenia Cerkha Klucija <u>Dzieci ich</u>	—	20.	
Syn Stechory	2.	—	
<u>55 Chalupa</u>			
Jozyp Syn Jarenow <u>Zona jego</u>	30	—	Rolnik
Akafia Cerkha Federa <u>Dzieci ich</u>	—	40.	
Syn Marciy	13.	—	
Syn Wasylji	11.	—	
Syn Juba	7.	—	
Adam Syn Juana <u>Zona jego</u>	20	—	u Tescia Siedzi
Cecenia Cerkha Adama	—	19.	
<u>56 Chalupa</u>			
Wdowa Marya Cerkha Jozypa <u>Dzieci ich</u>	—	60	Dzieci ię żywiz
Michajto Syn Maryi <u>Zona jego</u>	40	—	Rolnik
Marya Cerkha Stechorego <u>Dzieci ich</u>	—	29.	
Syn Juana	10.	—	
Summa 13 | 12 |			

podpisani w k. 1421

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		Лѣта.
Свѣдѣніе	6	"	
Свѣдѣніе Протопріи	11	"	
Зодѣ Звѣзды Медвѣд	"	1	
Свѣдѣніе Мухоморова			
Уставъ Свѣдѣніе Мухоморова	20	"	
Свѣдѣніе Мухоморова	9	"	
Свѣдѣніе Протопріи	11	"	
Свѣдѣніе Мухоморова			
Свѣдѣніе Свѣдѣніе Мухоморова	20	"	
Свѣдѣніе Мухоморова	"	17	
Свѣдѣніе Мухоморова	2	"	
<u>97 Зодѣ</u>			
Свѣдѣніе Мухоморова	20	"	Художественная
Свѣдѣніе Мухоморова	"	25	
Свѣдѣніе Мухоморова	"	6	
<u>98 Зодѣ</u>			
Свѣдѣніе Мухоморова	"	60	Художественная
Свѣдѣніе Мухоморова	40	"	Художественная
Свѣдѣніе Мухоморова	"	30	
Свѣдѣніе Мухоморова	7	"	
Свѣдѣніе Мухоморова	3	"	
Свѣдѣніе Мухоморова			
Уставъ Свѣдѣніе Мухоморова	25	"	
Свѣдѣніе Мухоморова	"	20	
Свѣдѣніе Мухоморова	"	6	
Свѣдѣніе Мухоморова			
Уставъ Свѣдѣніе Мухоморова	19	"	
<u>99 Зодѣ</u>			
Свѣдѣніе Мухоморова	20	"	Художественная
Свѣдѣніе Мухоморова	"	29	
Свѣдѣніе Мухоморова	"	14	
Свѣдѣніе Мухоморова	40	"	Художественная
Свѣдѣніе Мухоморова	15	20	

... 2. De Wraideres

143
 1100

Dzieci uch	Mę-	Nie-	Lata.	
	skicy	wie-		
	ptoi.	scy.		
Syn Danuta	6			
Syn Prokop	4			
Cerkh Oaznia		7		
Jehnat Syn Dzi Maryi	30			Przy Bronie Siedzi z pracy ożk Lysie
<u>Dzieci ugo</u>				
Syn Michajto	9			
Syn Stekory	4			
Semen Syn Dzi Maryi	20			Przy Bronie Siedzi z pracy ożk Lysie
<u>Zona ugo</u>				
Paraskiwia Cerkh Jwana		17		
<u>Dzieci uch</u>				
Syn Demian	3			
<u>57. Chatupa</u>				
Dymytro Syn Martyna	30			Kolnik
<u>Zona ugo</u>				
Matania Cerkh Lubisina		25		
<u>Dzieci uch</u>				
Cerkh Patunia		1		
<u>58. Chatupa</u>				
Wdowa Kastyo Cerkh Jojpa		60		Dzieci i ożk Lysie
<u>Dzieci uch</u>				
Mazyon Syn Nastyi	40			Kolnik
<u>Zona ugo</u>				
Falyna Cerkh Wasylja		30		
<u>Dzieci uch</u>				
Syn Olexa	7			
Syn Jwan	3			
Jtyo Syn Dzi Nastyi	25			Ul Brona Siedzi
<u>Zona ugo</u>				
Warwara Cerkh Fidoran		20		
<u>Dzieci uch</u>				
Cerkh Cufemia		1		
Jwan Syn Dzi Nastyi	19			Przy Bronie Siedzi
<u>59. Chatupa</u>				
Wasylja Syn Olexy	30			Kolnik
<u>Zona ugo</u>				
Kataryna Cerkh Macha		29		
<u>Dzieci uch</u>				
Cerkh Anna		6		
Jwan Syn Wasylja	40			Komornik i Pracy ożk Lysie
<u>Zona ugo</u>				
podpisane w 1811 w 1811				

Жена Го

Муж-
ского
пола. Жен-
ского.

Лѣта.

Евдокия Зоя Павлова Земли ухъ	"	59	
Евдокия Павлова	15	"	
Евдокия Павлова	6	"	
Зоя Зояна Елена	"	12	
Зоя Зояна Ефимовъ	"	9	
Зоя Зояна Юлианъ	"	3	
Зоя Зояна Флорентъ	"	6	
60 Зомб			
Авдѣя Евдокия Павлова Жена Го	35	"	Художественная
Евдокия Зоя Миканова Земли ухъ	"	29	
Евдокия Зояна	12	"	
Евдокия ухъ	5	"	
Евдокия ухъ	3	"	
61 Зомб			
Евдокия Евдокия Минифера Жена Го	30	"	Художественная
Евдокия Зоя Романова Земли ухъ	"	25	
Евдокия Миканова	10	"	
Зоя Зояна Анна	"	4	
Зоя Зояна Ефимовъ	"	2	
62 Зомб			
Мария Евдокия Флорентъ Жена Го	30	"	Художественная
Евдокия Зоя Афанасова Земли ухъ	"	25	
Евдокия Евдокия	3	"	
Минифера Марковичъ			
Минифера Евдокия Минифера Жена Го	25	"	
Минифера Зоя Флорентъ Земли ухъ	"	20	
Евдокия Евдокия	1	"	
Зоя Зояна Марковичъ	"	3	
Богородица Орел			
Богородица Анна Зоя Евдокия	"	60	Минифера Минифера
Итого Го	12	13	

De Urz...

~~144~~

	Śię- skicy płci.	Nic- wie- scicy.	
	Lata.		
<u>Zonaiego</u>			
Eufrosia Cerkwa Pawła		39	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Mikhała	15		
Syn Mikhała	6		
Cerkwa Olena		12	
Cerkwa Eufemia		9	
Cerkwa Jryna		3	
Cerkwa Teodorya		1	
<u>60 Chatupa</u>			
Hawdyi Syn Petra	35		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Zofia Cerkwa Mikhała		29	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Danilo	12		
Syn Lubian	8		
Syn Pawto	3		
<u>61 Chatupa</u>			
Seweryn Syn Tymotwiewa	30		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Eufrosia Cerkwa Romana		25	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Maturiej	10		
Cerkwa Anna		9	
Cerkwa Eufemia		2	
<u>62 Chatupa</u>			
Maturiej Syn Fedora	30		Robotnik
<u>Zonaiego</u>			
Eufemia Cerkwa Stepana		25	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Semen	3		
Sewager i syn Brokops syn Kondrata	25		z Pracy róg Tyje
<u>Zonaiego</u>			
Matania Cerkwa Fedora		20	
<u>Dzieci ich</u>			
Syn Wasylyj	1		
Cerkwa Marya		3	
Wdowa Anna Cerkwa Semenita		60	Lebruca
<u>Summa</u>			
Dzieci ich	22	23	

podpisz się pod tymi

	Муж- ского пола.	Жен- ского.	
	Л ь т а.		
<u>63 Земль</u>			
Земля Земля с озонами	..	17	
<u>63 Земль</u>			
Ирисовый Обитательница	40	"	Хлебозащитная
Мелкая Земля с озонами	"	30	
Обитательница	6	"	
Обитательница	5	"	
Обитательница	1	"	
<u>64 Земль</u>			
Ирисовый Обитательница	50	"	Хлебозащитная
Мелкая Земля с озонами	"	39	
Обитательница	18	"	
Обитательница	12	"	
Обитательница	3	"	
<u>65 Земль</u>			
Земля Обитательница	40	"	Хлебозащитная
Мелкая Земля с озонами	"	30	
Обитательница	10	"	
Земля Земля с озонами	"	65	
Земля Обитательница	50	"	
Мелкая Земля с озонами	"	40	
Земля Обитательница	20	"	
<u>66 Земль</u>			
Ирисовый Обитательница	30	"	Хлебозащитная
Мелкая Земля с озонами	"	20	
Земля Земля с озонами	"	4	
<u>67 Земль</u>			
Ирисовый Обитательница	40	"	Хлебозащитная
Мелкая Земля с озонами	"	30	
Обитательница	12	"	
Обитательница	3	"	
Итого	150	9	

De Wadman

1102
145

Corkary	Big-	Nic-	Lata.	
	Oricy ptci.	wie- sciey.		
Jewdokia Corka Anny			17	
<u>63 Chatupa.</u>				
Hrechorj Syn Wasytja			46	Polnik
Zonaiego				
Marya Corka Jakowolowa			30	
Dziaci ich				
Syn Foder			9	
Syn Custafij			5	
Syn Alexander			1	"
<u>64 Chatupa.</u>				
Hrechorj Syn Demiana			50	Polnik
Zonaiego				
Jewdokia Corka Jakowolowa			39	
Dziaci ich				
Syn Foder			10	
Syn Petro			12	
Syn Jakow			3	
<u>65 Chatupa</u>				
Denys Syn Andreja			40	Polnik
Zonaiego				
Jetyanna Corka Matwisia			30	
Dziaci ich				
Syn Wasytja			10	
Corka Matwisia			13	
Demian Syn Pilirow			30	W Swagradzie Pracy oak Tyja
Zonaiego				
Patania Corka Andreja			40	
Jakow Syn Markala			20	Stary u Denysa
<u>66 Chalupa</u>				
Jakow Syn Stachow			30	Polnik
Zonaiego				
Olana Corka Jozypa			20	
Dziaci ich				
Corka Jewdokia			11	
<u>67 Chalupa</u>				
Jwan Syn Pawta			40	Polnik
Zonaiego				
Martyna Corka Petra			30	
Dziaci ich				
Syn Kuzona			12	
Syn Karpo			3	
Summa			261	9

podpisani sicut et testibus

68. Земь.	Муже-	Жен-	Лѣта.
	скаго	скаго.	
пола.			
Флора Обл. Москва —	50	"	1910
Глина до			
Минерал. Зем. Землеугодн.	"	40	
Земля и др.			
Обл. Тараси —	20	"	Хлебная земля
Глина до			
Урва Зем. Глинобитая —	"	20	
Земля и др.			
Обл. Андрей —	3	"	
Зем. Земля Буринка —	"	1	
69. Земь			
Земля Матвеева Зем. Буринка —	"	30	Хлебная земля
Глина до			
Флора Земля —	"	14	
70. Земь			
Самый Обл. Мезинская —	40	"	Хлебная земля
Глина до			
Урва Зем. Урва —	"	30	
Земля и др.			
Обл. Урва —	4	"	
Обл. Буринка —	2	"	
Зем. Земля Марш —	"	14	
71. Земь			
Флора Обл. Мезинская —	25	"	Хлебная земля
Глина до			
Марш Зем. Мезинская —	"	20	
Земля и др.			
Обл. Мезинская —	5	"	
72. Земь			
Обл. Андрей —	40	"	Хлебная земля
Глина до			
Урва Зем. Глинобитая —	"	29	
Земля и др.			
Обл. Мезинская —	17	"	
Обл. Андрей —	12	"	
Обл. Андрей —	4	"	
Зем. Земля Марш —	"	9	
Зем. Земля Урва —	"	1	
Зем. Земля Урва —	50	"	Хлебная земля
Урва Обл. Буринка —	22	"	Хлебная земля
Марш Обл. Буринка —			
Земля и др.			
Итого	44	141	

Л. Сидоров

186
1103

68 Chatupa

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
Fedor Syn Iwana <u>Zona jego</u>	60	-	} Dzieci płk Zyuz
Matania Corba Donytra <u>Dzieci ich</u>	40	-	
Zachary Syn Fedora <u>Zona jego</u>	20	-	} Rolnik
Jozyna Corba Jakowlowa <u>Dzieci ich</u>	20	-	
Syn Andrey	3	-	
Corba Eufemia	1	-	

69 Chatupa

Wdowa Motra Corba Fedora <u>Corba jej</u>	30	-	} Rolniczka.
Fedora Corba Motry	14	-	

70 Chatupa

Wasytyj Syn Martyna <u>Zona jego</u>	40	-	} Rolnik
Anna Corba Iwanowa <u>Dzieci ich</u>	30	-	
Syn Jozyp	14	-	
Syn Wincenty	2	-	
Corba Maryanna	12	-	

71 Chatupa

Fedor Syn Antona <u>Zona jego</u>	25	-	} Rolnik
Marya Corba Mikitaj <u>Dzieci ich</u>	20	-	
Syn Matwiej	5	-	

72 Chatupa

Oleaa Syn Jtya <u>Zona jego</u>	40	-	} Rolnik
Kryetyna Corba Jakowla <u>Dzieci ich</u>	29	-	
Syn Mikitaj	17	-	
Syn Jakow	12	-	
Syn Andrey	11	-	
Corba Marya	9	-	
Corba Anna	1	-	
Iwan Syn Stepana	50	-	} Komornicy & Pracy ogk tyja
Karur Syn Jakowa	22	-	
Summa	14	14	

podpisani w. k. A. 1860

	Муже-Жен-ского пола.		Лѣта.	
	Мужского	Женского		
73 Земь				
Свѣдѣннѣи Нѣвѣрнѣи Грѣшнѣи	37	"		Художественнѣи
Урнѣи Земь Свѣдѣннѣи Земьнѣи	"	30		
Свѣдѣннѣи Земьнѣи	12	"		
Свѣдѣннѣи Урнѣи	3	"		
Земьнѣи Земьнѣи Свѣдѣннѣи	"	15		
Земьнѣи Земьнѣи Нѣвѣрнѣи	"	8		
Земьнѣи Земьнѣи Свѣдѣннѣи	"	5		
Свѣдѣннѣи Земьнѣи Урнѣи	18	"		

74. Земь				
Свѣдѣннѣи Свѣдѣннѣи Земьнѣи Урнѣи	"	50		Свѣдѣннѣи Свѣдѣннѣи Урнѣи Свѣдѣннѣи Свѣдѣннѣи
Земьнѣи Земьнѣи Мѣстнѣи Земьнѣи	"	9		
Урнѣи Свѣдѣннѣи Урнѣи Грѣшнѣи	25	"		
Мѣстнѣи Свѣдѣннѣи Свѣдѣннѣи Земьнѣи	"	20		
Мѣстнѣи Свѣдѣннѣи Урнѣи Грѣшнѣи	20			
Мѣстнѣи Земьнѣи Свѣдѣннѣи Свѣдѣннѣи	"	18		
Урнѣи	6	8		
Всего	23	228		

De maderis

De maderis p. 272

73 Chatupa

Mę-
fikcy
płci. Nic-
wie-
ściey.

Lata.

148
~~104~~

Łukasz Syn Petra <u>Zonaiego</u>	37	
Maryna Córka Wasytjana <u>Dzieci lech</u>		30
Syn Danila	12	
Syn Jwana	3	
Córka Teodora		15
Córka Paraskiewa		8
Córka Euforyja		5
<u>Jeh Robotnik</u>		
Korniej Syn Jwana	10	Starycy

74. Chatupa

Wdowa Jeforyna Córka Jwana <u>Zięci</u>		30
Korniej Syn Jwana <u>Zonaiego</u>	25	
Marya Córka Jtya <u>Zięci</u>		20
Michajło Syn Jwana <u>Zonaiego</u>	20	
Eufemia Córka Jtyi		10
Córka Alotra Eufemij Wdowy		9
In Summa	236	228

Ta Chatupa Jam
kawa Gronłanice
maiaea.
Z Pracy rąb Jyia

podpisane Matt Olszewski

nie Matt Olszewski

	Служба Служба Служба	Служба Служба Служба	Служба Служба Служба
Входные дела со указа			
Кз. Етп. подан Н. К. —	74	235	229
Прим. В. Етп. уезд	—	1	—
Служба входных дел —	74	236	229
А. В. Село —	77	251	234

Генерал-Полковник
Сержант Карнаев

Перечень вещей 1748
 В казенной канцелярии
 канцелярии сего года по числу в канцелярии
 канцелярии канцелярии канцелярии
 105

Имя вещи	Канцелярия	
	Канцелярия	Канцелярия
Неходящих в указе		
Послать	1	9
Ивановского	1	9
Ивановского		
Ивановского	1	2
Ивановского		1
Итого нехо дящих в указе	3	15

	число листв строк	число строк на лист	число строк
Входныхъ въ магдѣ			
Крестовъ подан ныхъ —————	74	235	229
присланныхъ новому магдѣ	—	1	—
того же входныхъ магдѣ ————	74	236	229
А всего —	77	251	234
<p>Генералъ-Магистръ Саржанъ Карамзинъ</p>			

1027

149

ВЪДОМОСТЬ
О

Священно и церковно служителяхъ.

*Цркви Покрова прѣтвѣ
Городицы Свѣ
Перешетин*

WIADOMOSC
O

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года

Июня 2^{го} дня Имя Изабавитной Ивернии Сама
 и Решенны Иисоведантскаго Ирегенного Церкви Попровъ Гривва
 твѣ Ботородицы принадежитъ ивепархи ивбаславской
 Брацлавской Иманской Ивернии архиепископъ видофт
 иподвезомствоиъ протопологии леттисевина. Мана
 Метастичи Иверной Церкв Иванъ андреевъ сынъ монархичи
 По силѣ состоявшатося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
 ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сию вѣдомость о себѣ и о
 прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церкви съ семѣйствомъ обоего пола.

	Мужскаго пола		Женскаго пола
	Лѣтъ.		
Церкв настоятель Священноиудей статистица Церкви Попровъ Гривва твѣ Ботородицы Иванъ андреевъ сынъ монархичи	36		
У него жена Марья Ивановна дочь У него дѣти		40	
Иванъ сынъ	23		Находятся при отца вѣдомости рожденной Грамо твѣ Исаакииной дѣвца
Василии	21		
Иштине	15		
Михаилъ	10		
Стефанъ	8		
Николай	5		
Дочери			
Анна		18	
Анна		5	
Церковные Служителн Званои Сергей Забрыловъ сынъ гвар ноостн	45		изъ священнической дѣтей
У него жена Александра Ивановна дочь У него дѣти		34	
Сынъ Марко	11		
Дочери			
Евдокия		17	
Фотиния		7	
Марья		4	
Итого	9	7	

Paroch Cerkw Wsi Czerezijski

1795 roku Miesiąc Lipca Dnia 7 Prastawshoy Gubernij. Wsi Ozerzha Cerkiew Poddytulem Pagswizsney - Panny Marij Kuzcowey, należąca Łodycerskiej Prastawshoy Prastawshoy Sminshoy Gubernij. Biskupstwa Ktoru, apodprisyłozstwem Wwirdhnosci. Duchowney - Zostaięca, Protopopii Łatycerskey. Łasoch Cerkwi Kład Jan Andreiow Mokrycki.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 czerwca JEY IMPERATORSKIEY MO-SKI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych duchownych do tej cerkwi należących z rodziną pięci oboięy.

	Mę-	Nie-	
	fkiey	wie-	
	pięci	scięy	
	Lata.		
Kład Łasoch Cerkwi Pagswizsney. Panny Marij Kuzcowey			
Jan Andreiow Syn Mokrycki	36		
Jego żona Mariia Kwanowna			
Corka = = = = =			
Jego dzieci Synowie.		40	
Jan = = = = =	23		Wnagdnosci pory
Waryli = = = = =	21		cyta. uctosie rusk
August = = = = =	15		go ieryka itacirsk
Michal = = = = =	10		90 -
Stefan = = = = =	8		
Mikolaj = = = = =	5		
Corki			
Anna = = = = =		18	
Anna = = = = =		5	
Cerkwne Starzce			
Siak Perziur Gawrilowicz			
Ternofki = = = = =			
Jego żona Ksenia Kwanowna	75		Widnych dziecięy
Jego dzieci		34	
Syn Matka = = = = =	11		
Corki			
Jewdokia = = = = =		17	
Folia = = = = =		7	
Maria = = = = =		7	
Jego = = = = =	9	7	

Kład Jan Mokrycki.

+ годна

~~1109~~
151

№ 109

ВЪДОМОСТЬ.

О

Семействѣ Поссесора.

Александръ
Села Герши Емк

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possesora.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 24 дня Шляхтичъ Шамовлевъ

Кондратъ и братъ сынъ Ксенофонтъ
Ксенофонтовъ, советникъ тайнъ Кавказскихъ
в Пятигорскѣ, Ксенофонтовъ и Левковъ
изъ Самарской губернии, Мтизмскихъ округъ

не приху Артемовъ Косовъ
Ахъ сіе свидѣніе о семействѣ моемъ. Мурсина 2

После
Шамовлевъ Кондратъ
Матвеевъ Ксенофонтовъ
Филиппъ братъ
Александръ Матвеевъ сынъ
Ксенофонтовъ

и свидѣніе въ помянутой
дѣлѣ Кавказской губернии
губернскому Ксенофонтовъ
Матвеевъ Ксенофонтовъ
и Ксенофонтовъ Матвеевъ

Мурсина 2
Косовъ

Самарская губерния Кавказъ, Мтизмскіе

111
153

В Ъ Д О М О С Ш Ъ

О

Ч и н ш о в о й Ш л а х т ѣ .

Съма Свѣдѣній по Къ

W I A D O M O S C

O

C z y n f z o w e y S z l a c h c i e .

В Ъ Д О М О С Т Ъ.

1795 года июля 24^{го} дня ввѣдываши вѣдущіи
 Мясоевская со урядомъ Алексѣе Карловичу по
 вѣдѣнію отъ шеншенъ артики и Новичковъ
 вѣдѣнію отъ шеншенъ мѣрссесіи поссе сорту
 вѣдѣнію отъ шеншенъ мѣрссесіи поссе сорту
 дальсію вѣдомость о жительствующей въ упомянутой Шляхтѣ
 недвижимой собственности неимѣющей имяуемыхъ чиншovýchъ и прочихъ невходя-
 щихъ въ окладъ обшашеляхъ.

Домъ	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
пола.			Лѣта.
Мартинъ Епифанъ Мясоевскій	40		Въ сѣнбернѣ шеншенъ въ сѣнбернѣ шеншенъ въ сѣнбернѣ шеншенъ
Тона Марія шеншенъ		20	
Сина Иванъ	12		
Милославскій	19		
Антони	1		
Горьшъ Марія		14	
Фратинъ шеншенъ		2	
Полонскій		2	
Тереза Владиміра		36	
Итого	72	52	
Домъ			
Антониъ похитачъ	42		Управленіе по шеншенъ въ сѣнбернѣ шеншенъ въ сѣнбернѣ шеншенъ
Хоса Петропольскій		39	
Ситовъ Соитовъ	19		
Франко	9		
Банищентъ	2		
Горьшъ Тереза		9	
Судитъ Кемтасъ		11	
Итого	71	49	

Судитъ Кемтасъ

1663
 154

Преставленъ въ домъ
 Владыки Иорданъ и Святии Владыки
 Ода по купу и опись

	число дворовъ	число душъ	
		муж душъ	жен душъ
Авдеевичъ бояре			
Борисовъ — " — "	1	9	3
Ивановъ — " — "	2	9	7
Ивановъ — " — "	1	1	2
Итого владичь бояре 4		12	12
Владичь бояре			
Борисъ — " — "		5	6
Кривобелье } оседлы	38	110	101
} неоседлы	5	13	11
Итого владичь бояре 240		128	118
Всего всего	247	140	130

Итого владичь бояре
 (какое количество)

WIADOMOSC.

#12 155

1795 Roku

Janice 24 dnia Dnia Dnia
 Zuzanna i Janice 1075 1200 1250 1300 1350 1400
 Janice 1075 1200 1250 1300 1350 1400
 Janice 1075 1200 1250 1300 1350 1400

dałem tę wiadomość o miezkaiącey w pomienionym Szlachcie
 nieruchomego majątku niemaiącey zwany czynszową, i o innych nienależących do pogłownego
 podatku Mieszkańcach.

	Lata.	
	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
<i>z domu</i>		
Janice 24 dnia	40	
Zuzanna i Janice		26
<i>Synowie</i>		
Janice 1075	12	
Janice 1200	19	
Janice 1250	7	
<i>Domki</i>		
Maryja		14
Franciszka		2
Polonia		2
Stary Józef wydzowca		36
<i>z domu</i>		
Antonii kuzano	112	
Zuzanna i Janice		39
Młodzi i Synowie kuzano	19	
Franciszka	9	
Wicenty	2	
Stary Józef		8
Maryja Chafia		12
	47	47

Janice 1075 1200 1250 1300 1350 1400

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Л Ъ Ш а.

Служащие при дворе господина
за западную деревню

1	Адамъ Сеховский холода	25	—	Служащий по должности Кухни великой княгини цесарского кайзера 790 года до император на службе
2	Мартинъ Добровицкий	46	—	
	Учено жена Катерина иванова Училище свирли	—	30	
	Лостаринъ — и — и — и	5	—	
	Ивановъ — и — и — и	1	—	
3	Иванъ Степанов — и — и	48	—	заключенного
4	Викторъ Старавицкий	15	—	на службе
5	Михайловъ Жуковский	40	—	повар
6	Стефанъ Коркицкий	40	—	столовая
	Жена его магдалина петрова Училище свирли	—	30	кitchen
	Навелъ — и — и — и	14	—	{ приди и импер свои подделка
	Иванъ — и — и — и	10	—	
	Василий — и — и — и	4	—	
	Итого	11	2	
	Итого	19	10	

Stuzycy Pry Dworu
Panskim za Pinski Dze

Me- Nie-
kicy wie-
pici ściecy
Lata.

156

1	Adam Cechowski Kawał	23	-	stacy po Kontrakcie za pieniąz Pro wysiedły za Kordona
2	Marcin Dombrowski	46	-	
	Wniyo Iona Katuryna Zawarowa wnich Syny	-	30	
	Konstantyn	5	-	
	Jakub	1	-	
3	Jan Stochi	40	-	Gumnienny
4	Wiktor Goronicki	15	-	Lokajm
5	Mateusz Lukewski	40	-	Kucharz
6	Stefan Kowczynski	40	-	Stawniczy
	Zona Jyjo Magdalena Petrova wnich Syny	-	30	
	Pawel	14	-	
	Jan	10	-	
	Wasyli	4	-	

Pry Ojca y Mat
ci z Maydalu su

Summa 11 2

~~115~~
157

№ 109

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Ска. Евреи Емо И

70

1795 года июня 30 дня изъ Императорского Высочайшаго
 повеленія всеяго Титулярнаго Секретаря
 Владиміра Шамбелана, Камергеттера Александрова, съ
 гвардіею отъ него назначеннаго (сего 1795 года) на
 402а по доходу платитъ вѣдѣ по 6000 полскихъ
 Злотыхъ по сегоу Шамбелановъ Неодураженъ
 и т. д. и т. д. и т. д.

По силѣ состоявшагося 1794 года Юня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа далъ сію скаску о состоящихъ въ упомяну-
 тыхъ въ предъидущемъ жилищехъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдешся, что кого либо
 утайлъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

Адресантъ	Муже-Жен- скаго скаго. пола.	
	Лѣта.	
Вселя Тереженнаго града Занное Здѣшней стороны Зреленци		
Остатки		
1. Зборъ иванъ Степановъ сынъ Курячуб	30	
дѣла его сфранкива За Нилона Зовъ		20
Ихъ дѣти		
Сынъ Клементий	1	
Дочери		
Варвара		9
Аграфена		4
Супруги Степановъ сынъ Курячубъ братъ его	28	
дѣла его сына и тѣ Нова Зовъ		25
Дочери и		
Татьяна		5
Марфа		3
Итого	3	0

67 Клеопаша Степановъ Курячубовъ

Секретарь Императорскаго Высочайшаго
 Александровъ

1794 Anno accipis Sumij 230 Gabernij Pjej
 Jacofkij Porocata Seta nowskiego w wofij
 Dzerewonci Dze dzerewno miedzielca Antonij
 Jatorichnyj at my miedzielca w dnie 10 d. 1794
 w 1794 roku Na Lat 3. Pa kontrola
 w m. 1794 w d. 10. 1794 w d. 10. 1794
 w d. 10. 1794 w d. 10. 1794
 Kondrat R. E. C. W. i. z.

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI, i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się w pomienion *w wofij Dzerewonci* mieszkańcach męskiej płci i niewieściey, nie wyłączając famych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez wżelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie poszlakowany zoftał, lub ze świadectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach winom, bez naymniejszego względu.

Podclani Grunto w	Męskiej płci. | Nie- wie- ściey.	
	Lata.	
1. Dom		
Jwan Stepanow Syn krawczun	30	
Zona jego Prissa Danitowa Cierka		20
Dzieci ich		
Konstantyn Jwanow Syn	1	
Waska Jwanowa Cierka		9
Horpyndia		4
Onufrij Stepanow Syn krawczun	20	
Zona jego Wlana Jwanowa Cierka		26
Cierki ich		
Teliana Onufrijego		5
Marta		3
	3	6

Rob. La. ba. W. i. z.

Kondrat R. E. C. W. i. z.
Kondrat R. E. C. W. i. z.

Муже скаго пола.	Жен- скаго пола.
Лѣта.	

2 ^о Дворъ Григорій Павловъ	45	-
сынъ Демитшинъ	-	-
жена его аграфива Сте	-	30
панова Довъ	-	-
дочти ихъ сикова	-	-
Терасинъ	6	-
Иванъ	1	-
Дочери	-	-
Орима	-	12
аграфива	-	10
Каталиа	-	7
братъ его Степанъ Па	-	-
вловъ сынъ Демитшинъ	30	-
жена его матрона Ва	-	-
силвета Довъ	-	27
Дочти и	-	-
Довъ алина	-	2
3 ^о Дворъ Федоръ Степановъ	60	-
Молодцовъ	-	-
жена его алексива	-	30
Григориева Довъ	-	-
дочти ихъ сикова	-	-
Стефанъ	17	-
Сергий	16	-
Симеохе Хизитъ Андрей	-	-
Федоровъ сынъ Молодцовъ	25	-
жена его наставива ан	-	-
дреевна	-	20
Довъ ихъ Елена андре	-	-
ева	-	1
Ауиванъ Федоровъ сынъ	-	-
Молодцовъ	23	-
жена его Катинъ андре	-	-
ева Довъ	-	18
Довъ ихъ Анна	-	12

Дворъ Григорій Павловъ
 Дворъ Федоръ Степановъ

Итого 11

Александровъ Родимовъ Родимовъ

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
2 Dom		
Hrycho Pawłow Syn Tymoczyn	15	
Zona jego Hapka Stefanowa laska		30
Dzieci ich		
Haraszyn Hrychou	6	
Jwan Hrychou	1	
Curka Oryna Hrychowa		12
Hapka		10
Natalka		7
Stepan Pawłow Tymoczyn	30	
Zona jego Motra Wasylowa laska		27
Dzieci ich		
Curka Ulana Stepanowa		2
3 Dom		
Fedko Stepanow kolo dyiu	60	
Zona jego Oksana Hrychowa laska		30
Dzieci ich		
Stepan Fedkow Syn	17	
Serzi	16	
Andry Fedkow Syn kolo dyiu	25	
Zona jego Kuska Andryjowa laska		20
Curka ich Ulana Andryjowa		1
Lukian Fedkow Syn kolo dyiu	23	
Zona jego Ustia Andryjowa laska		18
Curka ich Anna Fedkowa		12
	9	11

Inna lista
 Probow
 Probow

Prezydentowi Kucharskiemu
 Kucharskiemu

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	Lata.	
7 Dorn		
Andrey Hnatow kowal - Dzieci ich	70	w Dowice
Petro Andryjow	24	
Hrysko	18	
Fakim	10	
Curka iego Pataska Andryjow		18
Lucko Andryjow Syn	30	
Zona iego Motra Stepan Curka		20
Syn iego Hrysko Lucko	1	
6 Dorn		
Jwan Hryskow Syn Janukow	30	
Zona iego Wiktor Andryjowalec Dzieci ich		40
Maij	16	
Stepan	13	
Pawto	9	
Dauid	6	
Curka Darka		0
Ułana		3
6 Dorn		
Petro Matwijow Sudruch	40	
Zona iego Olana Hnatowa Curka Dzieci ich		30
Curka Petrow - Tetiana		15
Wystawa Nijki		12
7 Dorn		
Mykita Konstantynow Syn Fakij	40	
Zona iego Maria Fedkowa Curka Dzieci ich		30
Hawrija Mykitaow	1	12
Curka Fuchina		12
Anna Mykitaowa		7
Anna Dawidow		10

Polc Lu ba Wra w ul

Był w Dowice

Муже- Жен-
скаго скаго.
вола.

А Б В Г Д

Спидина	—	3	
братъ его ефилов иеромонахъ иоаннъ сынъ Якимшиновъ	30		
жена его павла иеромонахъ иоаннъ	—	18	
прикрасъ матъ жена его ма- риа фекорова	—	60	
8 ^я дщерь фекоръ отъ фруицъ сынъ вавилевъ	50		
жена его анна матерева иоаннъ	—	30	
иоаннъ ихъ мария	—	1	
неимитъ его паравъ иеро- монахъ сынъ	16		
иоаннъ Захарьевъ сынъ	10		
9 ^я дщерь иоаннъ петровъ сынъ дмитриевъ	23		
жена его анна фекорова иоаннъ	—	15	
фекоръ братъ его	20		
Кондратъ	13		
Захария	9		
сестра ихъ анна петрова иоаннъ	—	7	
матъ ихъ наставъ иеромонахъ	—	50	
10 ^я дщерь иеромонахъ павловъ сынъ олеистовъ	40		
жена его мария савракова иоаннъ	—	30	
сынъ иеромонахъ иоаннъ	3		
иоаннъ сына	—	1	
11 ^я дщерь афанасий Захарьевъ сынъ Володимировъ	29		
жена его мелагда софимова иоаннъ	—	25	
сынъ иеромонахъ иоаннъ	2		
иоаннъ сына	—	5	
отецъ его Захария вавилевъ сынъ Володимировъ	75		

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

Иеромонахъ Володимировъ
 Иеромонахъ Захарьевъ
 Иеромонахъ Володимировъ

HTY

Mę- skiey pici.	Nie- wie- ściey.
Lata.	

	Curka ich Jewdocha Mich		3
	Jawchim Konstantynus Jachim	30	
	Zona jego Tetiana Osypowa Curka		10
	Przynim Matka Zony jego Maria		60
8	Dom		
	Fedko Onufryjad Syn Wasilrow	30	
	Zona jego Anna Matruszowa		30
	^{Dzieci ich}		1
	Taras ^{Curka Maria} Hnatow Syn	16	
	Jwan Danitow Syn	10	
9	Dom		
	Jwan Tymcz syn Petrow	23	
	Zona jego Anna Fedkowa Curka		15
	Wrat jego Fedko Petrow Tymcz	20	
	Kondrat	13	
	Hawrylo		
	Siostra tegoz Anna Petrowa	9	7
	Przynim Matka Nasza Jwanowa		30
10	Dom		
	Hnat Pawtas Gleksich	40	
	Zona jego Maria Stepanowa Curka		30
	^{Dzieci ich}		
	Musicy Hnatow	3	
	Curka Olana Hnatowa Cur		1
11	Dom		
	Panas Danitow Syn Ho La Driuk	29	
	Zona jego Matka Jewdocha		25
	^{Dzieci ich}		
	Semon Panasow	2	
	Curka Jewdocha Panasowa		5
	Ociel tegoz Danito Baryli	75	
		13	12

Wyd
Stary Koparski
Ga Wnia
w Dowa
Pola

Jwanowen Podjuzna Syna Marowa

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
		Л ъ т а.	
12	Дворъ иванъ Каримовъ	70	
	сынъ Аммишиловъ		
	жена его елена иванова		60
	Дочь		
	братъ его Двородный иванъ	23	
	ивановъ сынъ Аммишиловъ		
	жена его Катерина Степа		18
	нова Дочь		
	братъ его Дмитрий ивановъ	21	
	сынъ Аммишиловъ		
	жена его Катерина Павлова		17
	Дочь		
13	Дворъ Фамилъ Даниловъ св.	40	
	Аммишиловъ		
	жена его Мария Кириллова		30
	Дочь		
	Ути Дочка сына	10	
	Михайловъ	6	
	матери		
	Марина Дочери		8
	Золна		3
	братъ его Николай Дани	35	
	ловъ сынъ Ющичинъ		
	жена его Софья Петрова		30
	Дочь		
	Алиахъ сынъ	4	
	Светлана Дочери		6
	Мария		2
	Дружокъ братъ Мартинъ	22	
	Даниловъ сынъ Ющичинъ		
	мать ихъ Анна Степанова		78
	Дочь		
14	Дворъ Григорий Степановъ	40	
	сынъ Аммишиловъ		
	жена его Мария Кириллова		30
	Дочь		
	Ути сына	3	
	Иванъ	1	
	Симеонъ		
	Срива Дочери		10
	Елисавета		8

Дворъ иванъ Каримовъ
 сынъ Аммишиловъ
 жена его елена иванова
 Дочь
 братъ его Двородный иванъ
 ивановъ сынъ Аммишиловъ
 жена его Катерина Степа
 нова Дочь
 братъ его Дмитрий ивановъ
 сынъ Аммишиловъ
 жена его Катерина Павлова
 Дочь
 Дворъ Фамилъ Даниловъ св.
 Аммишиловъ
 жена его Мария Кириллова
 Дочь
 Ути Дочка сына
 Михайловъ
 матери
 Марина Дочери
 Золна
 братъ его Николай Дани
 ловъ сынъ Ющичинъ
 жена его Софья Петрова
 Дочь
 Алиахъ сынъ
 Светлана Дочери
 Мария
 Дружокъ братъ Мартинъ
 Даниловъ сынъ Ющичинъ
 мать ихъ Анна Степанова
 Дочь
 Дворъ Григорий Степановъ
 сынъ Аммишиловъ
 жена его Мария Кириллова
 Дочь
 Ути сына
 Иванъ
 Симеонъ
 Срива Дочери
 Елисавета

Иванъ Каримовъ
 Аммишиловъ
 Степановъ
 Григорий Степановъ

~~1102~~

Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.
Lata.	

15	Dom		
	Pawel miho two Janiuk -	60	
	Zona jego Zoska Hrystowa lwł.		30
	Dzieci ich		
	Hrysko Semenow Syn -	17	
	Jwan Semenow hołk -	0	
	Wyshowanka jego Palaska		15 ⁰
16	Dom		
	Steko Maharow Lubaciuk	60	
	Zona jego Telianna Danitowa		30
	Dzieci ich		
	Chorna Stekero	12	
	Curka Marysa -		15 ⁰
	Motra -		7
	Anna -		4
17	Dom		
	Antozko Danilow Mazur -	40	
	Zona jego Kataryna Piotrowa		30
	Dzieci ich		
	Jakub Antozkow Syn -	4	
	Stepan -	1	
	Curka Kataryna Antowna		9
18	Dom		
	Fedko Swanow katalajeruk	50	
	Zona jego Chwieska Hrystowa		30
	Dzieci ich		
	Jwan Fedkow Syn -	15 ⁰	
	Jakub -	9	
	Curka Motra Fedherwa		14
	Olana -		12
	Anna -		7
	Olana -		4
	Pawlo Fedkow katalajeruk	20 ⁰	

Wyshowane 23

Pawlo Lubaciuk

12 13

Spis domow pod imieniem Synow i Siostr

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

ЛѢта.

Дева его плахидъ пѣвоча Доръ		18	
19 Доръ Григоръ ивановъ сынъ Сидоръ	30		
Дева его Настасидъ дѣи Григоръ Доръ		25	
Степанъ Илихъ дѣти синовѣ	12		
андрей	7		
Доръ марина		1	
похорошени его ефросинидъ Данилова Доръ		50	заработываетъ хлѣбъ
20 Доръ Григоръ пѣвочъ сынъ оленцовъ	30		
Дева его мария Степановъ Доръ		28	
Илихъ дѣти синовѣ иоаннъ	7		
Кирилъ	4		
Александръ		6	
матрѣи		3	
Ефросинѣ		1	
Его похорошѣвъ андрей Петровъ сынъ оленцъ	28		
Дева его парисидъ Данилова Доръ		20	
Илихъ дѣти марти	1		
21 Доръ Степанъ Фредоръ сынъ Антони	24		
Дева его соридъ Григорьевъ		15	
сестри его { марина		24	
{ мария		18	
матрѣ его матрѣина ива ноша Доръ		60	
22 Доръ Федоръ Павловъ сынъ Мелни	70		мелнишникъ
Дева его Катерина се менова Доръ		50	
Илихъ синовѣ Иванъ	18		
Доръ	30		
Илихъ	4		
Ивановъ			

то мѣсто
заработываетъ
хлѣбъ
Доръ
хлѣбъ
Доръ

Ивановъ Федоръ Иванъ Федоръ

Me- skiey plci.	Nie- wie- skiey.
Lata.	

23.	Zona iego Paraska Pawlowa		10
	Dom		
	Semen Daniłoro Mielnik	40	
	Zona iego Paraska Juwanowa		30
	Dzieci ich		
	Syder Semenu Szn	10	
	Druzgi Naum	4	
	Nikifor	1	
	Curka Daria Semenuwa		4
	Wasyl Petrow Siwager	23	
	Malka iego Anna Mrowa		30
24.	Dom		
	Jwan Nikiforow konfederal	30	
	Zona iego Paraska Daniłowa		30
	Dzieci ich		
	Szn Sawicka	9	
	Druzgi Wasyl	7	
	Wasyl	4	
	Jakub	1	
25.	Dom		
	Jakow Juwanow howalozub	43	
	Zona iego Odana Petrowa		30
	Dzieci ich		
	Szn Hadaszyn Juwanow	13	
	Druzgi Jwas Jakowow	10	
	Czpeci Jwan	6	
	Dmytro	1	
	Curka Marya Jakowa		3
26.	Dom		
	Jakob Dmytruw Barabas	50	
	Zona iego Marya Semenuwa		40
	Dzieci ich		
	Nikifor Jakow Szn	10	

mielnik
w Dowa
w Dowa
w Dowa

14 7

		Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.	Lata.	
	Druzgi Kirylyu Jachow	11			
	Curka Pryna Jachowa	-	12		
	Druza Daska -		7		
	Petro Jachow Barabaszy	20			
	Zona jego Ołana Hrynkowa		19		
27	Dom				
	Miron Panasow Worony -	40			
	Zona jego Motra Juanova		30		
	Dzieci uko				
	Syn Andry Mironow -	13			
	Lewko -		7		
	Ja Haxo -		4		
	Curka motra Mironowa		11		
	Druza Daska -		9		
	Trzeci Juwoch -		3		
	Dom				
28	Masym Mikolaj Mikolajow	40			
	Zona jego Hapka Petrowa		29		
	Dzieci uko				
	Syn Juan Miasyziow	18			
	Curka motra Miasyziowa		26		
	Druza Ołana		14		
	Trzeci Anna -		9		
	Czwarta motra -		1		
	Dom				
29	Jako Pawlu Smutek -	60			w Dowice
	Syn Domyky Jachow	23			
	Druzgi Jachow -	10			
	Trzeci Harasym -	8			
	Dom				
30	Kondrat Wasylow Rudnik	80			
		15	12		

w Dowice
 100 w
 200 w
 300 w
 400 w
 500 w
 600 w
 700 w
 800 w
 900 w
 1000 w

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
		Лѣта.	
	жена его матиана ива		25
	ноша дощ		4
35	Дощ иванъ петровъ	30	
	сынъ барцисини		28
	жена его анна патлова		
	дощ		
	Зотти и ситовъ		
	илва	6	
	запримо	4	
36	Дощъ Степанъ Степа	40	
	новъ сынъ Василиевъ		30
	Жена его ефросинида		
	опетарова дощ		
	Зотти и ситовъ		
	Григорий	18	
	иуна	16	
	Василь	8	
	Жозери		10
	матиана		3
	Золна		2
	Альона		
37	Дощъ Григорий ивановъ	40	
	сынъ Коцковъ		30
	Жена его матрона		
	Анослета дощ		
	Зни Зотти ситовъ		
	патлав	20	
	Зиноши	15	
	андрей	8	
	Запримо	5	
	Ашимъ	2	
38	Дощъ Кабѣновъ иван	30	
	новъ сынъ Кабѣновъ		25
	Жена его Зотти		
	Запримо дощ		
	матони Кабѣновъ		
	сынъ Кабѣновъ	1	
	парайоседъ Кабѣновъ		5
	дощ		
	Зотти	16	19

ивановъ и
 утра
 Кабѣновъ
 патлав

Mę- skiey pici.	Nie- wie- sciey.
Lata.	

	Zona Iego Zelyanna Iwanowa Cerkla.		25
	Curka Olana Michajlowa		4
35	Dom		
	Iwan Andryjerski Barczyski	30	
	Zona iego Anna Pawlowa Curka		20
	Dzieci icho		
	Syn Ilo Iwanow	6	
	Drugji Hawrylo Iwanow	4	
	Dom		
36	Stepan Stepanow Wasyluk	40	
	Zona iego Pryska Stepanowa		30
	Dzieci icho		
	Syn Hrycho Stepanow	10	
	Drugji Luchko	16	
	Trzeci Wasyl	0	
	Curka Taliana Stepanowa		10
	Druga Dombka		3
	Trzecia Olana		2
	Dom		
37	Hrycho Iwanow Kuciba	40	
	Zona iego Motra Jachowa		30
	Dzieci icho		
	Syn Pawel Hrychow	20	
	Drugji Zimko	15	
	Trzeci Andryj	5	
	Czwarty Danilo	5	
	Pioty Jachow	2	
	Dom		
38	Kasian Hnatow Kasian	30	
	Zona iego Uscie Danilowa		25
	Syn Matui Kasianow	1	
	Curka Paruscha Kasianowa		30
		30	
		15	10

Polu la ba Wia iq us

	Муже-Жен-		
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
39	Спорв иванъ ивановъ сынъ Калатай	90	
	жена его феофанъ и материа догъ		40
	дети и сыновъ		
	Гавриилъ	18	-
	Исраилъ	10	-
	догъ феофанъ иван пота		2
40	Спорв Михаилъ Никола евъ сынъ Красиль	60	
	жена его Елена иван пота догъ		40
	дети и сыновъ		
	Профила	12	-
	Артёмъ	6	-
	догери		14
	Материна		12
	Ирина		
	Франъ его иванъ иван калоавъ сынъ Красиль	20	-
	жена его Мария и франасиёва догъ		18
41	Спорв маторъ иванъ иванъ сынъ Иванъ иванъ	80	
	жена его Анастасиё пота догъ		50
	дети и сыновъ		
	Матвей	13	-
	Семенъ	7	-
	Исраилъ	5	-
42	Спорв Иванъ маторъ иванъ догъ и Иорданъ		50
	дети догъ и сыновъ		
	Андрей	20	
	Иванъ догери	15	
	Ирина		12
	Ирина		5
43	Спорв Иванъ ивановъ сынъ иванъ иванъ	30	
	жена его Анастасиё и ирина догъ		28

Иванъ ивановъ

Иванъ ивановъ

Иванъ ивановъ

	Me- skiej pici.		Nie- wie- sciej.	
	Lata.			
39 Dom Iwan Demuraw Kalabatay				
Zona jego Teska Hnatowa	90		110	
Dzieci icho				
Syn Hawrylo Iwanow	10			
Drugi Haraszyn	10			
Curka Teska Iwanowa			2	
40 Dom Michaliko Mikolajow Karow	60			
Zona jego Olana Iwanowa			110	
Dzieci icho				
Syn Trochim Michalhow	12			
Drugi Parkyn	6			
Curka Natalia Michalhowa			14	
Druga Kaldyna			12	
Trzeci Michaliko Krawczun	20			
Zona jego Maryna Panasawa			10	
41 Dom Matur Mykityn Wasylow	80			
Zona jego Naswia Pawlowa			60	
Dzieci icho				
Maxym Syn	13			
Drugi Semen	7			
Trzeci Haraszyn	5			
42 Dom Motra Iwanowa Curpitych			60	w Dowe
Dzieci icho				
Syn Jakym Jachow	20			
Drugi Syder	15			
Curka Kulina Jachowa			12	
Druga Horpyna			5	
Dom				
43 Wasyl Hnatow Morozanik	30			
Zona jego Palaska Semenowa			20	
Dzieci icho				
Curka				
	14	14		

Zona Iwana Iwanowa

Zawieszanie

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Лѣта.

Жена его пелагия петрова		26	
дочь — — — — —			
ишанъ — — — — —	5		
Мондрамъ — — — — —	1		
мать его матиана а		60	в 8 года
мвлюпи добъ — — — — —			
40 Дворъ Яковъ кимомиевъ си	40		
оленюковъ — — — — —			
Жена его марина ишано		30	
ва дочь — — — — —			
Синъ Степанъ — — — — —	9		
Пелагия — — — — —		5	
агафия — — — — —		2	
50 Дворъ Иванъ киморо	38		
сынъ мвзига — — — — —			
Жена его ефимия степан		30	
ноша добъ — — — — —			
мать его — — — — —	10		
Зераимъ — — — — —	3		
Добъ его ефимия — — — — —		3	
51 Дворъ Зераимъ ефимие	30		
сынъ монганковъ — — — — —			
Жена его ефимия Задри		24	
ноша добъ — — — — —			
Добъ ихъ анна — — — — —		5	
52 Дворъ Максимъ сносъ	30		
Жена его Катерина ива		22	
ноша добъ — — — — —			
сынъ его мвдъ — — — — —	3		
53 Дворъ Романъ игнатовъ	50		
сынъ побережннхъ — — — — —			
Жена его мария степенова		40	
сынъ и павло — — — — —	1		
мария — — — — —		15	
аполонъ — — — — —		8	
— — — — —		5	
итого	12	13	

в 8 года
 в 10 лет
 в 12 лет
 в 15 лет
 в 18 лет
 в 20 лет
 в 22 лет
 в 24 лет
 в 26 лет
 в 30 лет
 в 38 лет
 в 40 лет
 в 50 лет

Иванъ Ивановичъ Киморо

~~179~~

Me- kicy pici	Nie- wie- sciey
Lata.	

Zona Jeyo Petachija Pcho Dzieci Jch we Curku	26
Jwan	5
Kondrat	1
Matka Jeyo Welyanna z eme nura Curku	60
49 Dem	
Jerlow Mikotajow syn Olsak	40
Zona Jeyo Maryna Jwanowa Dzieci Jch Curku	30
Syn Stefan	9
Curku Petachija	5
Atachija	2
50 Dem	
Pawto Wiktorow syn Musze	30
Zona Jeyo Jofimija nura Curku	30
Dzieci Jch	
Syn Matwij	12
Harasym	3
Curku Jowo Kija	3
51 Dem	
Arasym Jakowow syn Mow	30
czaruk	
Zona Jeyo Jofimija Henry owa Curku	30
Curku Jch Anna	5
52 Dem	
Kawimir slusarz	36
Zona Jeyo Kataryna Jwan owa Curku	22
Syn Jch Lukijan	6
53 Dem	
Roman Jhnatow syn Poboc znik	50
Zona Jeyo Maryna Stepanowa Dzieci Jch	40
Syn Pawto	1
Curki Maryna	13
Jowo Kija	0
Jowiadomosc	12
13	13

w Dawa

Moskwa

		Муже- скаго пола	Жен- скаго	
		А В т а.		
	Олена		5	
54	Иванъ фредоюговъ сынъ Ко- лыванъ	240		0
	Алена его мариѣ самойдовѣ		30	
	Ульяхъ сынъ герашинъ	5		2
	Олесяговъ	3		
55	Игорь Зимиѣвъ ивановъ	25		2
	Козодантъевъ			
	Алена его Анна францова		30	2
	Доминъ ихъ сынъ ива	1		
	Иванъ его Зимотрий ив- ановъ Козодантъевъ	20		2
	Олеся ихъ александръ		13	2
	Заря		9	
	мариана		7	
	Иванъ Стефанъ ивановъ			
	Евгений ивановъ			
1200	Заря францова иванъ Стефанъ	34		
	Алена его Анастасиѣ фран- цова		16	0
2200	Войтинъ петровъ сынъ ста- роинъ	50		
	Алена его Анна павловѣ		48	0
	Свети ихъ иванъ	10		
	Франъ	9		
3200	Иванъ его Иванъ Заряковъ	20		
	Евгений			
	Алена его Анна войтинова		15	2
3200	Иванъ михайловъ сынъ	50		
	Алена его мариѣ францова		45	2
	Анна ихъ Заря	18		2
	Евгений	9		
	Евгений Анна		15	
		14	11	
	Зарядоманъ Исруинъ			
	Куровъ Миславъ			

Mę- kicy pici	Nie- wie- ściy
Lata.	

Olena		5	
54 Dom			
Jwan Fedorow syn Kotoway	40		
Zona Jyjo Maryja Semenowa		30	
Syng Jeh			
Harcym		5	
Stepan		3	
55 Dom			
Dawid Jhatow syn Korodaj	25		
Zona Jyjo Hanna Jwanowa		30	
Ducia Jeh			
Syn Jwan		1	
Brat Jyjo Dmytrij Jhatow			
Mosim Jeh Korodaj	20		
Jaw De Kijew		13	
Danyja		9	
Mahyna		7	
Mie Obedli ni mazyce			
Gwontow			
1 Dom			
Dawid Jwanow syn suski	34		
Zona Jyjo Anastasija Jwanowa		16	
2 Dom			
Wotke Petrow syn Pasienik	50		
Zona Jyjo Anka Pawlowa		40	
Syng Jeh			
Jhnat		10	
Jwan		9	
Jyjo Jyjo Danko Dymitrow			
Ducnik	20		
Zona Jyjo Helena wytko		15	
3 Dom			
Stepan Michaj tow Pastak	50		
Zona Jyjo Maryja Jwanowa		45	
Syng Jeh			
Dawid		10	
Dmytr		9	
Curkie Anna		15	
Swiadomasi Kojzizkwa	14	15	

Po lo za nra 19 182

172
~~172~~

Ja ra bia 20 Chle ba

Poc...

Муже
скаго
пола

Жен-
скаго

ЛѢта.

	Муже скаго пола	Жен- скаго	ЛѢта.
пастыря		12	
4 дщрь Иванъ и старовъ гри тимоѣ	26		
братъ его минаѣ петровъ гри	9		
сестра ихъ пелтасий пе туѣва		14	
5 дщрь Иванъ михаило майдѣ	80		
Хенѣва анна стетанова		50	
михаило воитиовъ пие итуховъ	25		
Хенѣва ево Темѣана Иванова		20	
мать ево епѣимѣ стетанова		60	вдова
6 дщрь Закило стетановъ	25		
дочери ево		17	
Хенѣва ево апа Спѣанова		16	
Сестри ево вавара стета нова		8	
Александра		60	вдова
мать ево христинѣ павлова			
7 дщрь Мариѣ иванова		50	вдова
дубровика		17	
дощъ еи Мариѣ павлова			
поддѣлѣница еи рѣна пав лова дощъ Сидѣирина		66	вдова
дощъ еи Мариѣ пѣброва		15	
Марѣва		12	
Сидѣица не придоорго епѣид поддѣлѣница не сементовѣмѣ ево ерѣшениѣ			
Анѣиновъ ивановъ	30		{зуграни
андрѣи петровъ	23		
ивановъ вѣмѣвѣвъ паровѣвъ	21		порадѣнѣвъ посылѣнѣ
ивановъ ивановъ	18		
михаило Ивановъ	12		павѣчѣмѣ
матери дѣментѣвѣвъ	49		Козѣмѣмѣ
	11	14	

Бажа Соборъ и о а 10

Дебридомъ 187
 Коземѣмѣ

~~174~~

Me- fkicy płci.	Nie- wie- ściey.
Lata.	

Helanna	12	
40 Dem		
Iwan Petrow Hynkow	26	
Boat Jeyo Makar Petrow Hyn	9	
Marja Jek Anastazy Demowa	14	
6 Dem		
Iwan Michajłow Łaj Jak	00	
Lena Jeyo Anna Stepanowa	50	
M. Chajto Woytkina Pastucha	29	
Lena Jeyo Helanna Iwanowa	20	
Matka Jey Jawdoszija Stepan	60	w dowo
6 Dem		
Danilo Stepanow syn Doltyn	29	
Lena Jeyo Anna Iwanowa	17	
Wojty Jeyo Wierwara Stepano	16	
Alexandru	0	
Matka Jeyo Krystyna Pawto	60	w Dowo
9 Dem		
Maryja Janatowa Dytrowyha	50	
Carha Jey Maryja Pawtowa	19	
Komornik Ruska Pawtowa	66	w Dowo
Carha Maryja Petrowa	19	
Maryna	12	
Staryce Bry Dworce Panskim		
na lizgec de Wzi Cersunki		
Olecia Iwanow	30	
Andryj Petrow	25	2 Furmany
Jynacy Wasylow	27	5
Iwan Iwanow	10	5 Parobcy
Nichiat Iwanow	12	uczelnik
Matury Demianow	29	Kozak

Lata wa bia w Chłba

11 14

Радіодоман Радіумі Сігед Радіумі

Перелечены вдовство 113 а
 вдовство и др. вдова и суща она иже
 вдовам и вдовам не вдовам вдовам
 вдовам вдовам вдовам
 1132

Авдодура в вдовам	вдова	вдова	вдова
	вдова	вдова	вдова
Суща она вдовам	—	2	
Вдовам вдовам	2	8	8
Вдовам вдовам	2	11	2
Вдовам вдовам	1	7	3
Вдовам вдовам	1	2	4
Вдовам вдовам	6	20	17
Вдовам вдовам			
Вдовам вдовам		6	
Вдовам вдовам	55	177	169
Вдовам вдовам	7	13	19
Вдовам вдовам	69	196	191
Вдовам вдовам	60	226	198
Вдовам вдовам	1	1	3
Вдовам вдовам	2	8	5

Вдовам вдовам вдовам
 вдовам вдовам вдовам

1134
185

ВѢДОМОСТЬ

О

• Священно и церковно служителяхъ.

Сема Мирновъ

W I A D O M O S C

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney poslugi
należących.

ВЪДОМОСТЪ

1795 года Июля 14 Дня Губернш МѢЯслайскаго уезда Ле-
похненскаго Св. Маринскаго Церковнаго Протоіереевскаго
иеромонаха Савва Архидіакона Михаила, Принадлежащаго Се-
мѣи иеромонаха Архидіакона Святослава, Иеромо-
наха Федора Батуцкаго, Монашескаго въ Церквѣ
Св. Иоанна Люблинскаго Монаха

По силѣ состоявшася 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕ-
ЛИЧЕСТВА и въ народѣ публикованнаго указа далъ сію вѣдомость о себѣ и о
прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной церквѣ съ семѣисвомъ обоого пола.

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго	
пола			
Лѣта.			
Иерей Иоаннъ Яковлевъ Труфанъ Дети ето	68		Вдовецъ
Иоаннъ Яковлевъ	30		
Федоръ Алексеевичъ Жена ето	32		
Юстинна Яковлева		101	
Матвѣя Саввуичъ Яковлевъ 75			
Служитель Платонъ Церковный Иерей Дмитрій Ивановичъ Жена ето	60		Дьякъ
Марья Яковлева		30	
	5	2	
Сію вѣдомость о себѣ в Родныхъ моихъ и о слугахъ Церковныхъ подтпи- сую Иерей Иоаннъ Труфановъ	6	3	

W I A D O M O S C

1135
176

1795 roku Junii 24 Dnia Gubernii Klastawskiej wsiach
 alawickiego wsi Maikowice Cerkwi Grubejgo Obładku Pod
 Tytułem Sgo Michala Archanioła, a Pod Pochowaniem Zwi-
 echnosi Duchowney Archiepiskopa Wiktora, i Protopieria Feodora
 Betulinskaha - Paroch Cerkwi Jony Ioan Sakowtew Trubtaiewicz

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 ezerwca JEY JIMPERATORSKIEY MO-
 SCI i do publiczney wiadomości podanego ukazu, dałem tę wiadomość o sobie, i o innych
 duchownych do tey cerkwi należących z rodziną płci oboiey.

	Mę- skiey płci	Nie- wie- ściey	
	Lata.		
Jony Ioan Sakowtew Trubtaiewicz Dzieci Jego	60		Wdowiec
Ioan Swanowicz Trubtaiewicz	30		Wysoki wstąpił w zakon
Feodor Aleksejewicz Dziec Lona Jego	32		Paroch wsi Duchowney
Luslyna Swanowna		101	
Mawry Baticki Lona syn	15		Z domu c. P. w. wolnie żyjący, w młodym wieku do Smartych swych Ro- dlicach będąc osiwoce tym w opiekę wzię- tynie Lasy na własny wzięty
Przytęde Cerkwi Stugach Diak Ioan Dimitrowicz Lewicki Lona Jego Maria Swanowna	60	30	
Te wiadomości sobie o ro- dzinie moiej y Stugach Cerkiewnych podpisał I. I. Trubtaiewicz			5 2

№ 178

Вѣдомость
О
Семействѣ Посессора.

Анастасовъ

Wiadomość
O
Rodzinie Possesora.

1795. года Мѣсяца и тога 18-го дня Мѣсяцлавской Губерніи
 Лѣтписнаго Гвозда Мартовецъ села посессоръ Ватравомъ тради
 Ційнымъ, потомъ Зауловомъ въ господиномъ радѣшевскомъ селу
 щимъ въ Владычачомъ въ томъ же селѣ да въ Сіе вѣдѣ
 ніе оселенство Гломянуптско посессора

Посессоръ Зауловотъ

Честникъ дворянинъ Александръ Ива
 новъ сынъ Стрѣльцовскій
 жена его Викторія Антонова Дочь
 Губни Инахъ
 Сыновья

Иванъ — . — . — . — . — . — .

Кароль — . — . — . — . — . — .

Войцехъ — . — . — . — . — . — .

Дочери

Томоратта — . — . — . — . — . — .

Розалія — . — . — . — . — . — .

Клара — . — . — . — . — . — .

Катерина — . — . — . — . — . — .

Анелія — . — . — . — . — . — .

находится въ Цесаринѣ
 кордонѣ въ средотеченіи
 своихъ.

продражаетъ службу
 въ Астраханскомъ Грано
 деріамъ полка

На хогатсе

триопці въ домѣ
 Дочери вѣсь въ

Говицахъ остаю
 тся

Войскавнѣ Шляхтнѣ

Михаилъ мовъ Мирн 38

Иванъ

Федота медана Уридзе 30

Вотина

Сынъ { Уронитъ — 9

Дочери { Антесъ 15

{ Францезинъ 12

{ Адвнъ 6

{ Томоратта 4

мужевина 4.

Вотина 6.

мужевина 2.

Вотина 5.

1795. Roku Musiaca Julia 10. - Dnia w Zastawstwy Duber
my Latyrow wsiem Powicie w Markowach Wsi Popsow za-
prawem Tradycyjnym, gotym za Umowa z Wiele Radziowoflin
mieszkanicy, z Wlascicielem Wtaze Wsi datem te wiadomosc
o Rodzinie wspomnionego Popsora

Popsow za Umowa

Gesnik Drohichi Alexander Jan a Syn
Markowicki
Zona jego Wiktonya Antoniego Corka.
Dzieci u Mich.
Synowie

Jan Znajduje sie w Cesarstwie
Kordonie u Krownych swo-
ich
Karol Zostaje w Stuzbie w Astra-
chanlium Granadierskim.
Wojnick Putlu.

Corki

Honorata
Kuzalya
Klara
Katarzyna
Aniela
Wszystkie w domu Cor-
ki Panny

Wszystkie Par Lubowistoj Zimskiej Sopowicki Okrzesli Latyowoflin
Pachin Ostu Kymie
Michal Jwanow Syn Mieszepki 38
Zona Mariana Stegolta w Wo 30
inpa - - - - - 9
Syn Hiesonim - - - 15
Corka Anna - - - 12
Franciszka - - - 4
Helena - - - 4
Honorata - - - 4

1795. Годъ Мѣсяца и Дня Владѣннй Владиміровскои
 Губерніи въ Мѣстечкѣ Мѣстѣ Марковѣ Села Коронного
 Старостѣ наданное Захоросевою пришегерю, Тодви денно
 Всемилостивѣйшимъ Ея Императорскаго Вели
 чества рескриптомъ отъ 19. снтрѣя 1794. года въ доживо
 такое Владѣніе ротмистрѣ бывшему въ войску Псковомъ
 Хорондому Львовскому Мѣстечковской окрѣги Землему истра
 внику игнатіѣ Антонову сыну родившеваному и въ дѣлѣ
 ствительномъ, Моемъ Владѣннй Находящагося далъ сіе
 Свѣдѣніе ость мѣстѣ Моемъ.

Владѣлецъ

Ротмистрѣ бывшей въ войску Плов
 Скомъ Хорондой Львовской Мѣстечков
 ской окрѣги капитанѣ Метравникѣ,
 игнатіѣ Антоновѣ сыну родившеваномъ
 Дѣла Ея вероника Леонтиева Дочкѣ

Дѣтти Имя
 Сыновья

- Патрици —
- Касетанъ
- Леонти —
- Винцентіи —
- Воицехъ —
- Дьяна —
- Рудольфика —

Дочеры

имѣетъ недвижимое недви
 жное имѣніе часть въ хопе
 стеритѣ, въ коей посесорѣ
 дамолов, другъ въ терешнѣ
 падросторбреніемъ отце
 сены свои, третью
 дѣляни островнаго поднамо
 траго Брацлавнаго сто
 Ховановѣ насильно отоб
 ранную давне, всегъ части
 состоятъ въ Брѣсцѣвской
 Губерніи

Находятся при
 отцѣ въ
 домѣ, и послѣдныя
 дѣлѣ въ дѣвщакѣ

Гонимъ Андрей

мужскаго
 Родина

1795^o Roku Między Julia - 10 Dnia Posiadający w zastawie
 Dubenny, w Łatyżowskim Powiecie Masłowie Wice Koronnas
 Starostwo nadane za królewskim Wywilem, potwierdzonym
 Najmilszym Sęcy Imperatorskiej Mości Reskryptem, od
 19 Kwietnia 1794^o Roku w doręcowotne Prziżenie Rotmistrzowi
 bywzemu w Woysku Polskim Chorazemu Łwowickim i Łatyżo-
 wskiego Uładu Ziemskim Sprawnikowi Ignacemu Antoniego
 Synowi Radziżewskiemu. ju Aktualnym moim Prziżeniu by-
 tąca datam ty wiadomości o Rodzinie moiej.

Wtaszciciel

Rotmistrz bywzy w Woysku Polskim.
 Chorazy Łwowicki Łatyżowski Uładu
 iardu Kapitan Sprawnik Ignacy Anto-
 niego Syn Radziżewski
 Żona jego Wroniska Leona Corha.

Dzieci u Mich.

Synowie

- Patryj
- Karitan
- Leon
- Wincenty
- Wojciech

Corki

- Juliana
- Rudolfina

Ma Niemichome Dziecićne
 Cześni w Kopystynynie w Kto.
 ray Pospol za Umowę, dni
 90, w Tereszkach pod rządem
 Ojca Łony Łwoicy, Trzeci u.
 JW. Ostrońskiego Podkomorego
 Bractawskiego Sto Owady, prze-
 mocą odebranych dawniej =
 wosytlie Cześni zostają w Bra-
 ctawickim Dubenny.

Znajdują się przy Ojcu
 w domu.

Także Corli Panny przy Ojcu.

Łwski Ziemski Sprawnik Ołwowski
 Łatoczeński


140
181

Вѣдомостѣ

О

Чиншовой Шляхѣ

Самаровцевъ



Wiadomość

O

Czynszowej Szlachcie

1795^o R. Miesiąc Julii AD. - - Dnia 2 Zastawskiego Dubnowskiego
 Wywodzącego Powiatu Markowice Wsi Wtaszciska Tęże. Robniżka
 Bywającego w Woytku Poltun Chorążego Lisowskiego, Łatyżńskiego
 Uradu Ziemińskiego Porzucnika Ignacego Antoniego Syna Radziśce
 wskiego dat te wiadomości o mieszkańcach w spomnianym Mar-
 kowicach Wsi Szlachęciemniemobomogo Gmiejnoscie Niemajęcej
 Nazywającej się Czynnizoway i innych niemajęcych do Pogłownego
 Podatku i mierzaniach.

a Mianowicie	Mieszkańcy	Lata	
	Polta		
1 ^{ty} Dom			
Jan Alexandra Syn Dąbski mierzony u niego	26		Za Umowę z Wtaszciskiem tem mierzanięcy
Alexander Mateusz Syn Stordyski	68		Plisńskiego Ocyzom.
Zona jego Maryanna Wincentego Corka		65	
Jan Syn Jana Kawali	50		
Zona jego Anna Jana Corka		36	Wolni z Zawbluc żyjący
<u>Dzieci u nich</u> <u>Syny</u>			
Pawel	10		
Marcin	6		
Michał	11		
Wojciech	3		
Mikotaj			Put Kolu
Tomasz Mikotaj Syn Olechowicki	19		Sturay Plisńskiego.
2 ^{gi} Dom			
Franciszek Antoni Syn Brański	46		Czynizoway Lesniczy.
Zona jego Cecylja Jana Corka		36	
<u>Dzieci u nich</u>			
Syn Wojciech	12		
Corka Antonina		13	
Corka Wiktorja		8	
Corka Franciszka		6	
Corka Maryanna		3	
3 ^{ci} Dom			
Ignacy Alexandra Syn Rozanski	32		Dyspozytor
Zona jego Kataryna Michala Corka		24	
<u>Dzieci u nich</u>			
Syn Jęży	12		
Syn Mikotaj	7		
Corka Kataryna		1	
Ignacy Jana Syn Urbanowicz	60		Wolni żyjący we Dwone!
Józef Antoniego Syn Dubowski	20		
Radziścewski Podatki	15	9	

1795. года Мѣсяца и числа 10 дня, изъяславской Губерніи Лытвишевскаго
 Стрѣла Марковецъ Села Владиміра онаго ротмистра бывшаго
 въ войску Полковникъ Хоронного Авловскаго Лытвишевскаго Округу
 Земснаго Исправника именованнаго сына радзивишевскаго
 данъ съ вѣдомостъ о дѣлѣ существующей въ упомянутомъ
 Марковцѣ Селѣ шлѣхѣ недвижимой собственности не-
 имѣющей Имятумельскѣ Теншовыхъ и Грогичѣ неходящихъ
 въ окладѣ обывателей

Лытвино.

	Лытвино		
	Александрово Поля	Иваново Поля	
1 ^я Домъ	Лытвино		
Аннъ Александровъ Сынъ Глинскій иже неженъ Онаго	26	"	Заговоръ Звладѣльцѣмъ сидящій
Александръ Матвѣеви Сынъ Гродисскій дѣла Его мать Анна Винцентова дочь.	68	"	Глинского отъ Глинъ
Аннъ сынъ Яна Рапацкій	"	65	Вольные заробитѣль
дѣла Его Анна Яна дочь Этотъ Янъ Сынъ	50	"	Питтѣищѣеб
Павелъ	10	"	\$
Марцинь	6	"	
Михалъ	4	"	
Войцехъ	3	"	
Миколай	"	"	
Томашъ Милошъ Сынъ Олександрскій 2 ^я домъ	19	"	въ толковка
Франциско Антоновъ Сынъ Красницкій дѣла Его Цецилія Яна дочь Этотъ Янъ	45	"	свѣдѣніи въ Глинскомъ Глиншовой Лытвино
Сынъ Войцехъ	"	36	
дочь Антомина	12	"	
дочь Виктора	"	13	
дочь Франциска	"	8	
дочь Марянна	"	6	
3 ^я домъ	"	3	
Ивантъ Александръ сынъ Раданскій дѣла Его Катерина Микола дочь Этотъ Янъ	32	"	Дистансифи
Сынъ Юрій	"	24	
Сынъ Милошъ	12	"	
дочь Катерина	7	"	
Ивантъ Яна Сынъ Гродисскій	"	1	
дѣла антонія Сынъ Гродисскій	60	"	(вольные, сидятъ Гродиско).
дѣла антонія Сынъ Гродисскій	20	"	
	15	9	

Гродиско

№ 183

13

Ревизіалная сказка
О
Дворовыхъ слугахъ

село Мар'Ковуш



Revizyjna wiadomość
O
Ludziach wędrownych i Possessora
Stuzacych

1795. года Мѣсяца и тола 10 дня осматривающъ Поссесора алексе
 нора Стремновскаго възлюбеннѣи извѣстнаго въ Пыльте Лопухинскѣ
 въ селѣ Марковцахъ находящихся посилье Состоявшаяся 1794. года
 июня 23. дня Ея Императорскаго Величества и въ народѣ
 Публичнаго Оказа земли сію сказку осматривающъ у него во око
 селѣ Марковцахъ еудоровыхъ Ардахъ истерного народа мурде
 снаго и деннаго Пома кои нѣкъ канону селеніѣ не принадле
 затѣ посилье истиннѣ безвѣсной утѣшки абде ктѣмъ
 впередъ обличенъ явитѣс или послѣдствіемъ кайдетѣ
 что либо кого Птап то повиненъ голоденному поухаѣ
 Штрафѣ безвѣснаго Помабленія

О АШЕННО

Крѣпко
 полаг
 иудеи
 полаг

Лѣта

1 ^я Меланъ Михайловъ сынъ	47	-	кѣрѣ
дѣна Ево Катерина Войцехова			
дочѣ		30	
Итъти Ишаѣ			
дочерьѣ			
Маріанна	"	16	
францишка	"	9	
розалія	"	7	
2 ^я Анванъ еего сынъ	30	"	парсборѣ
3 ^я Семенъ Матвѣевъ сынъ	8	"	пастухѣ
4 ^я анна Меланова дочѣ		19	дѣсна въ уауѣ

3 3

И. Мадзи

184

1795^{ro} Po Miu Julii - 18^{do} - - Dnia o Stuzgach Wsephora =
 Alexandra Szattlowicza w Dubowni Zartawskiej w powiecie
 Latyżojskim w lsi Marlowcach. znajdujących się na mocy wy-
 danego 1794. Po Czerwca 23^o Dnia Tey Imperatorskiej -
 Mowiy w Narodzie publikowanego Ukazu o Stuzgach u niego
 w lsi Marlowcach. dworskich i ludziach z pospolitego ludu -
 mogli być mianowani. Pli który do żadnej lsi nie należa. Nay-
 wnetelniej bez wszelkiego Zatrzenia, a icelibym kto od bogobędz
 w czasie postulatowanym zostal. lub ze świadectwa Okazadnie
 izem kogokolwiek Zatrzył, tedy mam podlegac najnawaz-
 nym w Ukazach Czinom bez Najmniejszego Względu.

a Mianowicie	Wzrost w lsi	Mianowicie w lsi	Lata.	
1 ^{sz} Jan Michatacyn			47	Furman.
Zonarego Katarzyna Wozurka Corka			30	
Dzieci umilk Corki				
Maryanna			16	
Franciska			9	
Rozalya			7	
2 ^{gi} Lukasz Terzego Syn			30	Parobek Stuzg.
3 ^{ci} Siemen Matwejow			8	Pastuszek.
4 ^{ta} Anna Swanowa Corka			19	Dziwka Stuzga.
	3	5		

szkowski Gott. Lemski i Swanick Okru Lat

~~1144~~

185

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

села Маршовецъ

1795^{го} года Милости Императорской Высочайшею Указом Митического Государя
 Селекций, Марковецъ Нороцкого Острожского Кабарского Запорожскаго
 Службы праведными Исполнителями Великого Императорского Высочайшею
 Императорского Величества Рескриптомъ Отъ 19^{го} Августа
 1794^{го} года въ доживотное Владѣніе Господина по темъ же стѣбѣ
 бывшаго Войска полковника Ивана Митического Землемѣра Коми-
 мисара и Знаменитого Радзисшевскаго и Гойскаго
 Мѣстности въ мѣстахъ Управленій Соотвѣстнаго.

По силѣ состоявшагося 1794 года Іюня 25 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и въ народѣ публикованнаго Указа даль сїю скаску о состоящихъ въ упомянуш^е
 Селѣ марковцахъ и жишеляхъ мужскаго и женскаго пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и пресстарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утаилъ, шо повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

<u>А Имя</u>		Муже-Жен- скаго пола.		
		Аѣта.		
<u>1^й дворъ.</u>				
Иванъ Стефановъ Свѣтъ Берковитъ		48	Хитобогашевъ	
жена его Габриэла Иванова Дочъ		30.		
Свѣтъ Габриэла		16.		
Дочъ Федора		7.		
Дочъ Иванова		1.		
Свѣтъ Федоръ		23		Хитобогашевъ.
жена его Казіма Алексеевна Дочъ		19.		
Петръ Яковлевъ		30.		
жена его Марія Ивановна Дочъ		20.		
Свѣтъ Стефанъ		7.		
Свѣтъ Яковъ		3.		
Марія Алексеевна Дочъ Стефанъ		7.		
<u>2^й дворъ</u>				
Марія Алексеевна		28.	Хитобогашевъ.	
жена его Марія Михайлова Дочъ		30.		
Свѣтъ Андрей		12.		
Свѣтъ Яковъ		1.		
Дочъ Федора		6.		
Дочъ Григорія		4.		
Витъ Иванъ Яковлевъ		20.		
жена его Марія Стефановна Дочъ		16.		
<u>3^й дворъ</u>				
Иванъ Яковлевъ		48.		Хитобогашевъ.
жена его Марія Стефановна Дочъ		39.		
Свѣтъ Федоръ		20.		
<u>4^й дворъ.</u>				
Иванъ Яковлевъ		56.	Хитобогашевъ.	
жена его Марія Стефановна		19.		

1795. Po Miesiecu Jelis 18 Dnia Dzian Izartaw skiny Puffiny
 Latyczow skiny Powiatu Wier Markowice Guberny Starostwa
 nadanego La Kroluskiim Przywileiim, utwierdzonym May
 mitsu Siwruy Jey Imo ewatorskiej Mosci Reskry
 stem od 19 Czerwca 1794 roku. w dozywotne dzienze-
 nie. w. Potomstrowi byw szernu Woyse Pollich. Uia-
 zdu Latyczow skiny Ziemi skiemu Kommissarowi Igna-
 cemu Antoniego Synowi Radziwulskiemu yw aktual.
 nym moim dzienzeni bzdazy. 186

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomosci podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienion
 sciey, nie wyłączając samych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniey, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowany został, lub ze swia-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez naymniejszego względu.

a mianowicie W Markowcach wse Poddaniicyli kmiecie Tubyhe wtych Stronach Wsu dzim Osiedli	Mę- skicy pći.	Nie- wie- sciey.	
	Lata.		
<u>1^{sz} Chatupa</u>	48		Polnik
Swan Stefana Syn Berchowy		30	
Zona jego Wlana Swana Corka Dzieci u nich		10	
Corka Wlana		11	
Corka Fedora		1	
Corka Matanka			
Syn Fedor	22		Zonaty
Zona jego Pascha Olcay Corka u niego zięc		19	
Piotr Salowa Syn	30		
Zona jego Maryna Swana Corka Dzieci u nich		20	
Syn Stefan	4		
Syn Salow	3		
Maryna Olcay Corka siostra		7	
<u>2^{sz} Chatupa</u>	38		Polnik
Taras Olcay Syn		30	
Zona jego Maryna Michajlowa Corka Dzieci u nich		12	
Syn Jydor	1		
Syn Sawro		6	
Corka Sawdicha		4	
Corka Paruska	20		
Swan Maryna zięc		16	
Zona jego Nastria Tarasowa Corka			
<u>3^{sz} Chatupa</u>	48		Polnik
Swan Maturia Syn Kuwarku		39	
Zona jego Maryna Mikutowa Corka Dzieci u nich	20		Micronaty
Syn Fedor			
<u>4^{ta} Chatupa</u>	56		Wdowie Kowal
Hawnyto Saluwow Syn Dzieci u niego		19	
Corka Nastria	12	13	

1806. Czerwca 18 Dnia w Markowcach

Муже- Жен
скаго скаго
пола.

5^я Ворь.

	Л	В	П	а.
Максимъ Григорьевъ сынъ Явдана Б.	46			
Дети Его Христина Федорова Дочь			40	
Сынъ Илья	15			
Сынъ Демидъ	12			
Сынъ Ерохей			11	
Сынъ Иванъ	20			
Дети Его Марья Григорьевна Дочь			19	
Сынъ Иванъ	2			

Хиль Рокашевъ

6^я Ворь.

Стефанъ Бражковъ Сынъ Вдовецъ	70			
Сынъ Андрей	20			
Дети Его Марьянна Николаева Дочь			19	
Сынъ Григорий	1			

Висенковъ Хиль Рокашевъ

7^я Ворь.

Илья Ивановъ Сынъ	39			
Дети Его Марья Марьяновна Дочь			30	
Сынъ Романъ	10			
Сынъ Анна			6	

8^я Ворь.

Юрковъ Матвеевъ Сынъ	30			
Дети Его Марьянна Васильевна Дочь			27	
Сынъ Дмитрий	8			
Сынъ Василий	5			
Сынъ Павла			11	
Сынъ Елена			15	

Хиль Рокашевъ

9^я Ворь.

Момко Симоновъ Сынъ	30			
Дети Его Елена Симонова Дочь			28	
Сынъ Иванъ				
Сынъ Анна			14	
	14		11	

Войтв.

Игнау Антомиръ

426
87

	Mc-	Nie-	
	skiey pici.	wie- sciey.	
Lata.			
<u>3^a Chatupa</u>			
Marym Anghora Syn Sabadan	46		Polnik
Zona jego Chrystyna Fedorowa Corlia Dzieci u nich		40	
Syn Lesko	18		
Syn Demus	12		
Corlia Feduscha		17	
Syn Swan	20		
Zona jego Marya Anghorowa Corlia Dzieci u nich		19	
Syn Swan	2		
<u>6^a Chatupa</u>			
Stefan Fuhiana Syn Wdowiec Dzieci jego	70		Purnenny Polnik
Syn Jędrzej	20		Zonaty.
Zona jego Maryanna Mikoty Corlia Dzieci u nich		19	
Syn Anghor	1		
<u>7^{ma} Chatupa</u>			
Utas Juwana Syn	39		Polnik
Zona jego Marta Maryma Corlia Dzieci u nich		30	
Syn Roman	10		
Corlia Anna		6	
<u>8^{ma} Chatupa</u>			
Stordij Matoria Syn	30		Polnik
Zona jego Maryanna Bazylega Dzieci u nich Corlia		27	
Syn Dmytro	0		
Syn Kizyl	5		
Corlia Halia		11	
Corlia Helena		15	
<u>9^a Chatupa</u>			
Tomko Symonach Syn	30		Woyt.
Zona jego Helena Symona Corlia Dzieci u nich		28	
Corlia Anna		14	
	14	11	

Sym Radiszewski
Lott Wby Tuzhki Synowik
Strochki Latdyrski

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
-------------------------	----------------

Л б ш а.

10^е Дворъ.

Молодая Пракосеева снб	40.	Хлебоборашеф.
Дева Ево алауринъ Гилуриева Горъ Готти Гнидъ.	39.	
Свѣта Ивана	12.	
Свѣта Гилури	3.	
Горъ Марина	8.	
Горъ алауринъ	6.	

11^е Дворъ.

Гилуриинъ Михаилосъ снб	29.	Саго Гнидъ
Дева Ево Елена Макаришова Горъ Готти Гнидъ.	21.	
Свѣта Меркъ	5.	
Свѣта Гилуриинъ	3.	

12^е Дворъ.

Свѣта Захареева свѣта Ирицаи	40.	Хлебоборашеф.
Дева Ево марфа Николаево Горъ Готти Гнидъ	30.	
Свѣта ромака	8.	
Свѣта Павло	7.	
Свѣта Вармий	3.	
Горъ марфа	15.	
Горъ митрека	10.	

13^е Дворъ.

Гилуриинъ Лавриосъ снб Мпатки	86.	Хлебоборашеф
Дева Ево марфа Гилуриева Горъ Готти Гнидъ.	60.	
Свѣта Сидора	16.	
Свѣта Вармий	35.	Хлебоборашеф.
Дева Ево мелакива Фредорова Горъ Готти Гнидъ.	26.	
Свѣта Гилуриинъ	3.	
Свѣта Занаке	10.	Хлебоборашеф
Свѣта Кикира Гилуриинъ	23.	Хлебоборашеф
Дева Ево тамбана Василиева Горъ	18.	
	76	10

Горъ Антония

1111

188

	Mę-	Nie-	
	kiey	wie-	
	plci.	ściey.	
	Lata.		
<u>10^{ta} Chatupa</u>			
Tomasz Prodiwis Syn	40		Robnik
Zona jego Klapka Dmytrowa Corha Dzieci u nich		39	
Syn Swan	12		
Syn Dmytro	3		
Corha Maryna		0	
Corha Klapka		6	
<u>11^{ta} Chatupa</u>			
Hrysho Michata Syn	29		Szawc
Zona jego Otara Maxyma Corha Dzieci u nich		21	
Syn Petro	5		
Syn Hryshon	3		
<u>12 Chatupa</u>			
Semen Zacharwis Syn Kureay	40		Robnik
Zona jego Marya Miloty Corha Dzieci u nich		30	
Syn Roman	0		
Syn Pawto	4		
Syn Wasyl	3		
Corha Marya		15	
Corha Miha		10	
<u>13^{ta} Chatupa</u>			
Hrysho Lawryna Syn Thacmh	06		Robnik
Zona jego Marya Hryshon Corha Dzieci u nich		50	
Syn Trydor	16	16	
Syn Wasyl	35		
Zona jego Matambha Fedora Corha Dzieci u nich		26	Zonaty
Syn Hrysho	3		
Syn Danito	1		
Syn Necypor Hrysha	23		Put Robnik
Zona jego Tebiana Wasyla Corha		18	Zonaty
	15	10	

90 Syn Radiszewski Kottowski Ziemski Szwajch
 Alexuchi Katty Czajny

Муже-
скаго
пола.

Жен-
скаго.

Л б т а.

	Муже-скаго пола.	Жен-скаго.	Л б т а.
Горб Дмиѣ Навианин			Полк 1020
<u>14^н Горб</u>			
Марья Свирнова Горб аженко Иванова	34.		Вдова Хитобашкичкова
Свѣта Надѣя	15.		
Свѣта Варвѣя	12.		
Горб Картеасин		18	
Горб Анне		6.	
Горб Евдокен		2.	
<u>15^н Горб.</u>			
Марья Гидоревъ Горб Семеновъ	30.		Хитобашевъ.
Дева Ев Евдокен Кармиева Горб		20.	
Горб Марья		3.	
<u>16^н Горб.</u>			
Иванъ Кикимовъ Свѣт Возновъ	48.		Хитобашевъ
Дева Ев Горб Кармиева Горб		33.	
Свѣта Кикимѣя	20.		Хитобашевъ
Свѣта Фредоръ	16.		
Свѣт Марѣя	12.		
Горб Кармиева		15	
Горб Евдокен		11	
Горб Мамбевскѣя		6.	
<u>17^н Горб.</u>			
Синко Водичева Горб Пародвинъ	47.		Хитобашевъ.
Дева Ев Евдокен Кармиева Горб		38.	
Свѣта Кикимѣя	12		Полк 1020
Свѣта Фредоръ	16.		
Свѣта Гидорѣя	6.		
Свѣта Варвѣя	4.		
Горб Марья		15.	
	12	13	

Гонимъ Паври

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
Dzielnice w nich.			
14 ^{ta} Chatupa			
Corcha Matalka		12	Put Polun
Marya Iwana Zona a Semena			
Dzielnice w nich Corcha		32	Wdowa Polnicza.
Syn. Kuzma		15	
Syn. Wasyl		12	
Corcha Nastia		18	
Corcha Anna		6	
Corcha Sawdoha		2	
15 ^{ta} Chatupa			
Mazym Ambora Syn Biech	30		Polnik
Zona jego Sawdoha Danitowa		20	
Dzielnice w nich Corcha			
Corcha Marya		3	
16 ^{ta} Chatupa			
Ihnat Mylita Syn Worony	48		Polnik
Zona jego Zofya Wasylowa		33	
Dzielnice w nich Corcha			
Syn Mylita		28	Bezzenny
Syn Fedor		16	
Syn Harpo		12	
Corcha Nastia		15	
Corcha Sawdoha		11	
Corcha Tetiana		6	
17 ^{ta} Chatupa			
Szymon Woywicha Syn Karbyk	47		Polnik.
Zona jego Sawdoha Wasyla		38	
Dzielnice w nich Corcha			
Syn Mylita		12	Put Polun
Syn Fedor		16	
Syn Hrysho		8	
Syn Wasyl		4	
Corcha Marya		15	
		12	
		12	
szewski Polniczy ziemski Synawnik Okruchi dety...			

	Муже-Жен-		Л б ш а.	
	скаго	скаго.		
18 ^е Зворѣ	пола.			
Мариинъ Григорьевъ гдѣ Сабаганъ	39			Хитоборани Едѣ.
Дева Ево Ирина Яковлева гдѣ		36.		
Готти Иудѣ				
Свѣтъ Иванъ	21.			
Свѣтъ Андрей	11.			
Свѣтъ Григорій	6.			Суринскъ въ Завѣдѣ въ
Свѣтъ Варшавъ	2.			по Варшавѣ
19 ^е Зворѣ				
Петръ Григорьевъ гдѣ Игнатовъ	36.			Хитоборани Едѣ
Дева Ево Анна Григорьевна гдѣ		20.		
Готти Иудѣ.				
Свѣтъ Иосифъ	6.			
Горѣ Елена		7.		
Горѣ Михаилъ		4.		
Горѣ Александръ		2.		
Иванъ Калитинъ гдѣ	21.			Суринскъ Запаровскъ
Григорій Ивановичъ гдѣ, Отецъ Петръ				Ке Гелманскъ.
Иосифъ	63			
Дева Ево Евдокея Григорьевна гдѣ		48.		
20 ^е Зворѣ				
Иванъ Павловъ гдѣ	30.			Хитоборани Едѣ.
Дева Ево Софья Николаевна гдѣ		20.		
Готти Иудѣ.				
Горѣ Степанъ		4.		
Горѣ Марія		4.		Тетвертъ въ Завѣ.
Тракия Ефимъ Осиповъ гдѣ				
Матъ Иванова, а Дева Павлова		52.		Вдова
Готти Едѣ.				
Свѣтъ Захаръ	22.			
Горѣ Варвара		16.		
21 ^е Зворѣ				
Марко Ефимовъ гдѣ	38.			Мхавъ.
Дева Ево Евдокея Павлова гдѣ		24.		
Готти Иудѣ.				
Свѣтъ Иванъ	10.			
	13	12		Иванъ Па -

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
<u>10^{ta} Chatupa</u>			
Martyn Atryhorow Syn Sabadem	39		Polnik
Zonarięgo Seryna Sabowa Corha Dziwi u Mich		30	
Syn Iwan	21		Berenny
Syn Illu	11		Stary widworozabrukde
Syn Atryhu	8		
Syn Wasyl	2		
<u>19. Chatupa</u>			
Petr Atryhorow Syn Lemiow	36		Polnik
Zonarięgo Ann Atryhorow Corha Dziwi u Mich		20	
Syn Madym	6		
Corha Olena		7	
Corha Tebiana		4	
Corha Alexandra		2	
Iwan Mylytow Syn	21		Stary za Parobha berenny
Atryhorow Iwana Syn Dziwi Petru Lemiow	63		
Zonarięgo Sawdocha Atryhorow Corha		40	
<u>20^{ta} Chatupa</u>			
Iwan Pawta Syn	30		Polnik
Zonarięgo Gitya Mylytowa Corha Dziwi u Mich		20	
Corha Wstyna		4	
Corha Marya		12	Awier Polu
Wny Nim Jęymya Josypowa Cor ha Iwanowa Matka Pawta Zon Dziwi u Mich		52	Wdowa
Syn Awaryst	22		Berenny
Corha Warha		16	
<u>21^{sta} Chatupa</u>			
Martyn Iukyma Syn	30		Thuc
Zonarięgo Sawdocha Pawta Corha Dziwi u Mich		29	
Syn Iwan	10		
	13	12	

Dziżenwski Polmistiz Lempla Sprawnik Okręci Sęzozje

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Л б т а.

Свѣта Григорій ————— 4. —
 Дочь Григорія ————— 8.
 Дочь Алаурди ————— 5.
 Дочь Марии ————— 2.
 22^е Дворъ

Павелъ Григорьевъ сынъ Семена — 37. — Хитрополт. еуб.
 Дочь его Мария Ивановна Дочъ — 29.
 Дочка Анна.
 Свѣта Алевтина ————— 2. —
 Дочь мастрака ————— 10.
 Дочь маханки ————— 6.

23^е Дворъ

Лавренто Максимовъ сынъ рабѣнъ 60. — Л. Тоболск. еуб.
 Дочь его Мария Григорьевна Дочъ — 40.
 Дочка Анна.
 Свѣта Ивоня ————— 18. —
 Дочка Анна

Юрїи Андреева сынъ ————— 28. —
 Дочь его Евдокия Лавриновна Дочъ — 20.
 Дочка Анна.
 Свѣта Иосифъ ————— 4. —
 Свѣта Заха ————— 2. —

Свѣта Анастасія ————— 4. —
 24^е Дворъ Полз-лог.

Прохорїи Маркова сынъ — 32. — Хитрополт. еуб.
 Дочь его Анна Григорьевна Дочъ — 24.
 Дочка Анна.
 Дочь паракрестки ————— 6.
 Дочь Марии ————— 7.
 Дочь Алаурди ————— 4.
 Дочь Натерина ————— 3.

25^е Дворъ.

Милосердїи Григорьевъ сынъ Пела — 34. —
 Дочь его Алаурди Семеновна Дочъ — 29.

11 14 Гунаго Андѣ

450
191

	Me- skiey płci.	Nie- wie- ściey.	
	Lata.		
Syn - Hrysho	11		
Corka Hrysho		8	
Corka Hrysho		5	
Corka Marya		2	
<u>22^{ga} Chatupa</u>			
Pawło Hrysho Syn Biech	37		Putnik
Zona jego Marya Swana Corka Dzieci u Mich		29	
Syn Lukian	2		
Corka Motra		10	
Corka Matanka		6	
<u>23^{cia} Chatupa</u>			
Hawryto Matusia Syn Baberun	60		Putnik
Zona jego Marta Andriia Corka Dzieci u Mich		40	
Syn Swan	10		
u niego zięć			
Jurko Andriia Syn	20		
Zona jego Sawdocha Hawryta Corka Dzieci u Mich		20	
Syn Muciy	4		
Syn Zacharho	2		
Syn Ulas	12	12	Putnik
<u>24^{ta} Chatupa</u>			
Proch Marka Syn	32		Putnik
Zona jego Hanna Hrysho Corka Dzieci u Mich		24	
Corka Parasha		10	
Corka Marta		7	
Corka Hrysho		4	
Corka Katarzyna		3	
<u>25^{ta} Chatupa</u>			
Symon Dmytra Syn Poliszko	39		Putnik
Zona jego Hrysho Semena Corka		23	
	11	14	
	11	14	

szewskiego Potniszko Lemfys Sprawnika Okręgu
Leczyński

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Л Ы Ш А.		
Гости Дняль.			
Готъ Параскевиль		7	
Готъ мариора		4.	
Днево			
Симонъ Александровъ Готъ	90		Отецъ.
Жена его Параскевиль Симонъ Готъ		76.	
96 = Дворъ.			
Гости Дняль.			
Иванъ Андреевъ сынъ Воробей	24		Хлебодашецъ и ворше
Жена его мариора яковлева Готъ		28.	Шкижъ
Гости Дняль.			
Сынъ Иванъ	2.		
Днево			
Иванъ Михайловъ Сынъ	17.		Работникъ Сухомыи
97 = Дворъ			кедромъ. Пловодъ
Гости Дняль.			
Масляе Антониевъ Готъ	48.		Хлебодашецъ.
Жена его мариора Иванова Готъ		40.	
Гости Дняль.			
Сынъ Осипъ	9.		
Сынъ Иванъ	7.		
Сынъ Симоны	4.		
Готъ Анна		2.	
Сынъ Стефанъ	22.		Женамъ.
Жена его мариора Стефанова Готъ		16.	Хлебодашецъ.
28 = Дворъ			
Гости Дняль.			
Леско Павловъ Сынъ	30		Хлебодашецъ
Жена его мариора Мухилова Готъ		28.	
Гости Дняль.			
Сынъ Леско	7.		
Сынъ Лорохъ	7.		
Днево			
Иванъ Ивановъ сынъ Готъ	32.		
Гости Дняль.			
Сынъ Иванъ	5.		
Готъ Ирина		10.	
Днево.			
Анна Павлова, Жена, Лескова мать		76.	Вдова.
Аковъ Лесковъ Сынъ	18.		Сухомыи въ Работникъ
Мариора Мухилова Готъ		12.	Сухомыи.
	15	11	Доплатею

Dzień u Mich	Mę-	Nie-	Lata.	
	skiey płci.	wie- ściey.		
Corha Paraska		17		
Corha - Maria		4		
u Mięgo				
Dmytro Olek Syn	90			Oycie
Zonarięgo Paraska Dmytra Corha		76		
<u>26^{ta} Chatupa</u>				
Iwan Jędrzua Syn Worobie	24			Polnik y Panoran
Zonarięgo Mataria Taluwa Corha		20		
Dzień u Mich				
Syn - Iwan	2			
u Mięgo				
Iwan Michajtow Syn	17			Parobek bezumny Sturay.
<u>27^{ma} Chatupa</u>				
Maiho Antonięgo Syn	40			Polnik
Zonarięgo Maryanna Tana Corha		40		
Dzień u Mich				
Syn Jozef	9			
Syn Jan	7			
Syn Symon	4			
Corha Anna		2		
Syn Stefan	22			Zonaty.
Zonarięgo Pelagya Stefana Corha		16		
<u>28^{ma} Chatupa</u>				
Lesko Iwana Syn	30			Polnik
Zonarięgo Marya Kirytowa Corha		20		
Dzień u Mich				
Syn Lesko	7			
Syn Poroch	12			Put Polu
u Mięgo				
Iwan Iwana Syn Berat	32			Wdowiec
Dzień u Mięgo				
Syn Iwan	8			
Corha Teryna		10		
u Mięgo				
Hanna Iwana Zon Leskowa		20		Wdowa
Taluw Leskiw Syn Mattha	10			Stary za Parobka
Ułana Kirytowa Corha		12		Sturayca.

15 11

Grzegorzowski Polnikiem Dymkięgo Sprawniku Ołowa
Chy Cattycau Jęw

29 ^е Ворѣ	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
		пола.	Л ъ ш а.
Томашъ Антоііевъ свѣтъ полскій	30	---	Хлѣбопашецѣ.
Жена его Ирина Семеновна Ворѣ	---	29	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Василій	8.	---	
Свѣтъ Лука	5.	---	
Свѣтъ Мавръ	2.	---	
30 ^е Ворѣ			
Марко Максимовъ свѣтъ	44.	---	Хлѣбопашецѣ.
Жена его Анна Марковна Ворѣ	---	40.	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Иванъ	12.	---	Околъ свѣтъ перодъ вѣдъ Варшавскіѣ.
31 ^е Ворѣ			
Нарѣтъ Стефановъ свѣтъ	24.	---	Хлѣбопашецѣ.
Жена его Ирина Ивановна Ворѣ	---	17.	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Варилій	3.	---	Тетевити — вода
Шело			
Анна Семеновна Ворѣ, мать	---	60.	Вдова.
32 ^е Ворѣ			
Олександръ Яковлевъ свѣтъ	70.	---	Хлѣбопашецѣ и вдовѣ.
Готти Шело.			
Свѣтъ Мавръ	29.	---	Хеканія
Жена его Евдокея Ивановна Ворѣ	---	19.	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Павелъ	40.	---	Повѣ — вода
Готти перискевѣдъ	---	2.	
33 ^е Ворѣ			
Емилиій Стефановъ свѣтъ	30.	---	Мельникѣ.
Жена его Анна Александровна Ворѣ	---	20.	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Романъ	2.	---	
Готти Анна	---	3.	
34 ^е Ворѣ			
Яковъ Стефановъ свѣтъ махля	60.	---	Горшеникъѣ.
Жена его Марія Яковлевна Ворѣ	---	50.	
Готти Шмидъ			
Свѣтъ Маркъ	30.	---	Хеканія.
Жена его Евдокея Марковна Ворѣ	---	28.	Гунаизъ Шмидъ
	15	10	

	Mę- skie płci.	Nie- wie- ściey.	
	L a t a.		
<u>29^{ta} Chatupa</u>			
Tomasz Antoniego Syn Polak	36		Polnik
Zona jego Jozyna Dembia Corka		29	
Dzieci u nich.			
Syn Wasyl	0		
Syn Lukas	5		
Syn Lawro	2		
<u>30^{ta} Chatupa</u>			
Marlow Maayma Syn	44		Polnik
Zona jego Hanna Marka Corka		40	
Dzieci u nich			
Syn Swan	12		Ten Syn nie jest rodu ny ale przyjezdy zady na
<u>31^{za} Chatupa</u>			
Karpo Stefana Syn	24		Polnik
Zona jego Erena Swana Corka		17	
Dzieci u nich			
Syn Wasyl	2		Awier Polu
u niego			
Anna Semena Corka Matha.		60	Wdowa
<u>32^a Chatupa</u>			
Alexa Salowa Syn	70		Polnik wdawiec
Dzieci u niego			
Syn Lawro	29		Zonaty.
Zona jego Sawdicha Swana Corka		19	
Dzieci u nich			
Syn Pawd	2		Put Polu
Corka Parasha		2	
<u>33^{ua} Chatupa</u>			
Dmytro Stefana Syn	30		Mielnik
Zona jego Anna Ignacego Corka		20	
Dzieci u nich.			
Syn Roman	2		
Corka Anna		3	
<u>34^{ta} Chatupa</u>			
Salow Stefana Syn Macurta	60		Pancerar
Zona jego Maryna Salowa Corka		50	
Dzieci u nich			
Syn Kornij	30		Zonaty.
Zona jego Sawdicha Kornijalor		20	
ka			
Szwepiego Koll Lempkego	15	10	
Loprawnika Alnderi Soto			

Гости Станя	Муже-	Жен-	Л Ъ Ш а.
	скаго	скаго.	
пола.			
Гости Свѣдѣнъ			
Г-нъ Старо Милитновъ Свѣдѣнъ	20	7	Гвародуб
неосядлые Паченныѣ Престѣлѣ			
Г-нъ Семекъ Иванова Свѣдѣнъ	36		Пастухъ Громидъ Свѣдѣнъ
Свѣдѣнъ отъ Пастуха Семечова			
Гости		40	
Гости Станя			
Гости Матвѣева		5	
	2	3	Гунацъ Абридзе
Итого	110		

1893
124

	Me-	Nie-	
	skiey płci.	wie- ściey.	
	Lata.		
Dzieci u nich			
Córka Zofya		7.	
Petero Nikitow Syn -	20		Parobek
<hr/>			
Niesiedli Starbowa			
Poddani			
	36		Partul Promadzi
syn Semen Swana Syn		40	
Zonatego Nastia Semona Córka			
Dzieci u nich			
Córka Tacha		5.	
an Skiego Skat W. Thompson	2	3	
Skaw. Oroski			

195

w Markowcach. Wsi znanej
 dwie sig Dwor Panski
 w nim
 Dworowy Ludzie dawni wota
 scicieta dozywotniego Dzie
 dniczni ydo Familji Kmie
 cich hienalergcy

Mę- skiey płci.	Nie- wie- sciey.
-----------------------	------------------------

Lata.

1. Łukasz Mikotaia Syn	16	..	..	Lokaj
2 Jan Jana Syn	24	..	..	Kuchan
Zona jego Anna Tomasz Córka	10	..	..
Dzieci u nich.				
Syn Ignacy	2	..	..	w Pierwszym Roku
3 ^{ty} Jozef Dymitra Syn	20	..	..	Furman.
4 Dmytro Juana Syn	38	..	..	Durnieny
Zona jego Paraska Pawnyta Córka	30	..	..
Dzieci u nich.				
Syn Jakub	6	..	..
Syn Szymon	2	..	..
5 ^{ty} Mikotay Alexandra Syn	8	..	..	Chtopiec Sturazy.
6 ^{ta} Maryanna Alexandra Córka	10	..	..	Sturaga Polowowa
7 ^{ma} Anna Woyciucha Córka	21	..	..	Wdowa
8 ^{ma} Marta Jozefa Córka	20	..	..	Wdowa.
Dzieci u nich				
Syn Dawid	2	..	..	w Pierwszym Roku.
9 ^{ty} Johan Antonigu Syn 1 ^{ty}	37	..	..	w Kuchie roznicy u W. A. Bratko 1 ^{ty} .
Zona jego Marta Woyciucha Córka	26	..	..
Dzieci u nich				
Syn Jan	6	..	..
Syn Jakub	12	..	..	w Pierwszym Roku
Córka Ryszala	7	..	..
10 ^{ty} Juwan Stefaniw Syn	67	..	..	Patnik Dworski
Zona jego Turyna Jana Córka	40	..	..
Dzieci u nich.				
Córka Maryanna	16	..	..
Córka Paraska	7	..	..
Córka Jadwiga	4	..	..
Jan Piotr Syn	70	..	..	Kowal wstasny
	14	..	..

zawodził Piotr Szymon. Sprawa miała być straszną

Исчисленая в записи

исчисленая и изъясненая Святии
 мѣри и изъясненая Свѣта магно
 вѣщъ описанъ и дрѣв

1186
 196

Исчисленая и изъясненая	число мѣри опис	исчисленая	
		число мѣри	число опис
Исчисленая и изъясненая			
Видимая и дрѣв	1	6	3
Посещенъ	1	4	6
Исчисленая			
Исчисленая	2	16	9
Исчисленая и дрѣв	1	2	5
Исчисленая			
Исчисленая	1	4	1
Исчисленая и дрѣв	1	1	1
Итого исчисленая и дрѣв	7	63	25
Исчисленая и дрѣв			
Исчисленая и дрѣв		17	16

	число имен отъ	число именъ свѣтло гола	число именъ свѣтло гола
Ученыхъ подуча ныхъ оооушихъ —	34	109	95
неоученыхъ —	1	1	2
итого входящихъ воиладъ —	35	127	113
Аще его —	49	160	138
Отъ числа исключенныхъ —	1	2	2
жителей —	1	3	4
самоученныхъ —	1	3	1
чужацей —	2	4	2
Хитобитныхъ —	29	97	86

Владимиръ Владимировичъ
Савинъ Курмановъ

197
158

1877

ВѢДОМОСТЬ

О

Священно и церковно служителяхъ.

Села Горюховъ

WIADOMOSC

О

Prezbiterach, i innych duchownych do cerkiewney posługi należących.

ВЪДОМОСТЪ

1795 года Мѣсяца июль. дня шестнадцатого Императорской

Митрополитской оуды села торгеновъ церквей архидиаконъ Михаилъ Ипатовъ и др. православно старшии Ильяслав свои подьякометвои архидиаконъ Викторъ анротомидея Ретуллинское и др. священики действующи втой святой цркви Иосифъ Иосифовъ

Ильяментьевъ сынъ Савиловъ
По силѣ состоявшагося 1794 года июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА и къ народъ публикованнаго указа далъ сию вѣдомость о себѣ и о прочемъ духовенствѣ принадлежащемъ къ оной цркви съ семействомъ обоого пола.

	Муже		Женскаго пола
	скаго	скаго	
	А		Вна.
Цркви действующи цркви.			
Иосифъ Ильяментьевъ сынъ Савиловъ. — . — . —	70	—	вдов.
Дети			
Свиноба } Николай — . — . —	26	—	вдов.
} Фредоръ — . — . —	24	—	вдов.
Дочери др. } Анна — . — . —	—	18	
} Авдотья — . — . —	—	15	
Племянникъ Григорий андреевичъ сынъ, цца атеевичъ — . — . —	40	—	вдов.
Дети др. Александра Ивонова — . — . —	—	20	
Свотъ др. Павла Иосифовичъ Радкевичъ — . — . —	4	3	

ВѢДОМОСТЬ

О

Семѣйствѣ Поссесора

Сем. Юрченко

WIADOMOSC

O

Rodzinie Possesora

Wł. Jurczenok.

ВЪДОМОСТЬ

1795 года июня 24 дня шляхтичъ подданныи
 Нидаревский камиръ Ясинский Антона Ясинскаго Сынъ
 Мерхоломъ маентку нешаюси отстояючи Мерхоломъ
 маентку въ ивраславской Губернии влеттисевской
 уездъ добра коронне село юргенки. Запривилениемъ коро
 лецкимъ нешто село властными маюзи держаниго,

Даль сіе свѣденіе о семѣйствѣ моемъ.

Посекорѣ

Подданныи нидаревский камиръ Ясин
 ский Антона Ясинскаго Сынъ
 жена Вертика Яковлева Синах
 го дочь,

Братъ мой петръ Антонъ Ясинскаго
 Сынъ аслова Нидетъ туримъ.

Сие поронное Селеніе юргенки
 Запривилениемъ королевскимъ
 подаривъ Михаилу ианне
 Синахотскимъ держани
 шимъ пиаремъ еродскимъ
 Моттисевскимъ держани
 немериттепичне то ест
 пошъ Слонгонимъ ни
 ттисъ втатидеять летне
 держание аминтврокъ
 1780^{мъ} посылъ поронныхъ
 града даотилиго дагтис
 даптихванцигъ Усттуплено
 поедало,

муресина 2
 @Ессина 1.

Казимиръ

WIADOMOSC

1795 roku Miesiąca Czerwca 24 Dnia, Szlachcie Podczasy Łydaczowski
 Kazimierz, Jasiński; Antoniego Jasińskiego Syn, nieruchomości Mistrz-
 ku nieruchomości, a posiadający nieruchomości majątek, w gubernij Państw-
 skiej, Powieci Łyczowskiem, Dobra Koronną wsi Jurcaenki-
 za Przywilejem Krolczewskim, ytz w aktualnym mając Dzier-
 żeniu

DAłem tę wiadomość o rodzinie moiej.

Podczasy Łydaczowski Kazimierz
 Jasiński Antoniego Jasińskiego
 Syn

Żona Barbara Jakuba Skalskiego
 córka

Brat mój Piotr Antoniego
 Jasińskiego Syn, bez żony, Sędzi
 przy mnie

Te Koronną wsi Jurcaenki
 za Przywilejem Krolczewskim
 nadana Wzrost Michałowi
 Annie z Gaykowskich Dnia
 Sackim Pisanom Grodzkim
 Łyczowskiem, w Dozycost-
 nie, y Emfiteutyżne, to jest
 po Jch Skazonym Sycei, w
 Pędziesięcioletne dzierżenie
 à mnie, w Roku 1700. na
 mocy Koronnych Praw, za-
 supetne zate Łyczowskiej
 Ustąpienie, przedam

Jasiński

201

~~1162~~

везомость.

Омъясъ Сирѣцкѣ придетъ волной гивчиди шлехтѣ.

Сва Нердманъ.

1795. Roku Miesiąca M. dnia. Gubernij Jastawskiej Łatyczowskiego Powiatu.
 Wsi Jurczonok. Uprzywilejowany Pijepan, Doroazy Łydziszewski, Kazimierz Anto-
 niego Sasinskiego syn. datow te Władomości, o zostający u mnie w stażku; za
 kontraktami Ruznemi; wolno Łyżicy Szlachcie ~~~~~

202
 1163

	Mie- siec Płci		Lata.	
	Mę- czy- szczy- ny	Że- n- szczy- ny		
Stefan Turkowicki Jana Turkowickiego syn	25.			Do dozoru gospodarstwa baci; w tym kraju lat. 15. z Jallij; Linnie Janowski Religii Łacińskiej
Franciszka Sznurczka. Ignacego Sznurczkiego Córka. Panna		26.		Do ustug ied.
Maryanna Mikotaj; Jurdurkiego córka. Panna,		24.		Do ustug.
Mikotaj Prążyński; Sierota	10.			Religii Łacińskiej
Sasinski	2.	2.		

Всѣмъ вѣдомо,

1795 года. июня 24 числа, повелѣною ея Величїи цетти Чеснаго Чина Свѣа Юрченка
 Уповѣданы посѣсаръ подхаша Григорьевскаго Кавишрѣ Алтона Ясинскаго Сына
 оставшиха дѣла, вслѣдѣ поименованныхъ еодарыма Волкогнѣвуща и Шмак
 пшкѣи, обоимъ пола, дабы сію вѣдомость,

ОКолшнновѣ Шлахетствѣ

неимѣющихъ дома въ Свѣа

Степанъ Пурнасинъ сына Пурнасинскаго Сына
 холостъ

имѣетъ
(своѣ
пола)

женѣ
(наѣ)

лѣтъ

25

принацѣ; отвѣтствѣтъ
 вѣщкѣмъ право 15 ЧЕЛЕВѣ
 отецъ свѣа Владимѣръ Великій
 Санотскій, вѣри Латинскаго

Франциска Шхрѣца иштѣа Шхрѣцаго дѣла
 Звѣица

26

Сиритѣ вѣсповѣномъ дѣдѣ

Маріана Николаева, Олѣганого дѣла дѣла

24

Сиритѣ тѣмѣ вѣдомѣ

Николайъ Пурнасинъ Сиритѣа

10

Казимѣръ

Шмак 2 2

203

~~110~~

Общество
Синодальных книготорговцев, Коллеж
и университетов

1795 года июля 24 дня. Мнѣ явленъ въ снѣннѣхъ мнѣ видѣно
 въ Селѣ (Ирпенѣ) Мнѣ явленъ отъ полковника Падраинъ Жидачевскіи
 Каринскіи Александръ Яковлевъ Сынъ Давыдъ Сынъ Владиміръ Владиміръ
 Мнѣ явленъ въ снѣннѣхъ мнѣ видѣно отъ полковника Падраинъ Жидачевскіи
 Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ отъ полковника Падраинъ Жидачевскіи

Имя, должность и место рождения	Мѣсяцъ число года	Мѣсяцъ	Имя, должность и место рождения
Иванъ Мнѣ явленъ	30	—	Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ
Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ	26	—	Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ
Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ	30	—	Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ
Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ	25	—	Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ
Иванъ Мнѣ явленъ	30	—	Мнѣ явленъ Мнѣ явленъ

Мнѣ явленъ

1775. Roku czerwca Miesiąca 24. dnia Gubernij Zostawskiej Łatyżenieńskiej
 do Powiatu Wsi Jurzeńsk, Uprzywilejowany Kancelarz Podczyzy Łydarzew
 ski Kazimierz Antoniego Jasinskiego Syn - Dalem H. Władzo
 mości o zostających u mnie w służbie za kontraktami rocznymi
 wolno Lżyjących y nie należących ani Spokrewnionych z W. S.
 sianami grontowemi

204
 115

Dwór Pański przy którym wolno Lży jacy za rocznymi kontraktami w służbie zostają niemający swoich Domow	Me skicy Ptu	nie wie swicy	Lata	
	Lata			
Jan Gیزیcki - - - - -	30			Łokaj Religij Ławnickiej
Jan Bohdanowicz Daniela Syn -	26			Łokaj Religij Ławnickiej
Lukasz Dobrzyński Franciszka Syn -	30			Surmon Religij Ławnickiej
Wincenty Nowicki Marcina Syn -	25			Majster Religij Ławnickiej
Juan Hotabenko Jurka Syn -	30			Majster Lat Jedyn w tym kraju dom z Galicyi Reli gij Greckiej -
	5			

Jasinski

№ 26

205
~~166~~

РЕВИЗСКАЯ СКАСКА.

Сона Орсеио. Р. 2

1795 году июля 24 дня губернии ильинской митрополитского уезда
 село горюновское порочной Валорлевский привилегий великого
 шихомов и патент шихомовских дробящих писарей князь
 князь ильинский правом даннотом и сфитамским гадан
 ной одобренными в величии восточном с я императора
 императора отъ 19 апреля 1794 году с о т б а д е
 гашонце правом порочной в року 1788 в з у м а н н о
 за д а т а з у т а м н о д а т н и х о а к ц и я и м п е р а т о р с к о
 совелому новолырову Бельскому а н т о н а в е т н о
 е в н о с е у с т а т н е н н о

По силе состоявшегося 1794 года Июня 23 дня ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕ-
 СТВА и в народ публикованного Указа дал сию скаску о состоящих в упомяну
 селъ горюновскъ жителяхъ мужского и женского пола, не исключая
 самыхъ малолѣтнихъ и престарѣлыхъ, по самой истинѣ безъ всякой утайки; а буде
 кѣмъ впредь обличенъ явлюсь, или по свидѣтельству найдется, что кого либо
 утайлъ, то повиненъ положенному по Указамъ штрафу безъ всякаго послабленія.

	Муже- Жен- скаго скаго. пола.		
	Лѣта.		
Всего горюновскъ владимирскъ ильинскъ восточн старомъ врачевъ оседле			
1 дворъ			
Иеремия Павла Мадунъ	50		
Ирина со старосеи Кирилъ		28	
Дочь ихъ			
Дочь старосеи в		14	
Ирина в		13	
Ирина			показан
2 дворъ			
Ирина Павла Мадунъ	40		
Ирина со старосеи Мисо в		30	
Дочь ихъ			
Сынъ Иванъ	19		
Ирина	14		
Ирина	5		
Ирина	4		
Дочь Ирина		13	
Ирина		24	
Ирина Василиевъ крестовъ	30		
3 дворъ			
Ирина Васильевъ Мухомовъ	35		
Ирина со Мария Иванова		30	
Дочь ихъ			
Сынъ Романъ	6		
Ирина	3		
Итого	10	8	

Итого по сему 18 человек

Казимир Анто

1795 Roku, Czerwca Miesiąca, 23. Dnia, Gubernij Gustawowickiej, Łatwizkiej
 Powiatu Wsi Jurzenek Koronnej, za Krolewskim Przywilejem Wielki Michałowski
 Armii, z Sądowickich Dnia Daskim, Planem Gwałtem Łatwizkim, Prawem
 Dożywotnim, a Emfiteutyznym nadaney, a potwierdzonym Najmniejszemu
 Jej Imperatorskiej Mości Dekrytem, w 19 kwietnia 1794. Roku - a
 D. D. na mocy Praw Koronnych w Roku 1700, za Zapetną za te, Łatwiz-
 kiej, mni Podczepemu Dydurowickiemu, Wziimierzowi Jasińskiemu -
 Antoniego Jasińskiego Synowi Ustępioney

206 H67

NA mocy wydanego 1794 roku dnia 23 Czerwca JEY IMPERATORSKIEY MOSCI,
 i do publiczney wiadomości podanego Ukazu, dałem tę wiadomość o znajdujących się
 w pomienioney wsi Jurzenkach — mieszkańcach męskiej płci i niewie-
 ściey, nie wyłączając fanych małoletnich i zgrzybiałego wieku osob, nayrzetelniej, bez
 wszelkiego utaienia; a ieslibym o to od kogo bądź w czasie pozlakowany został, lub ze świa-
 dectwa okazało się, iżem kogokolwiek zataił, tedy mam podlegać naznaczonym w Ukazach
 winom, bez najmniejszego względu.

w Wiosie Jurzenkach wstąpienia tu byli w tych Miesiącach Urodzeni Człowiek	Mę- Nie- skiej wie- płci. ściey.	
	Lata.	
1. Chalupa Pawła Pawła Hładynickiego	20	
Zona jego Baraska Kierysta Cierka		20
Cierka jego Baraska Dziwka		14
Druga Zona. Dziwka		13
Treca Karyna.		1/2
2. Chalupa Mamy Pawła Hładynickiego	40	
Zona jego Petriana Leskewa Cierka		36
Syn jego Jwan	19	
Drugi Jank	14	
Treći Haurysto	5	
Czwarty Prochim	4	
Cierka { Haurysta		13
{ Olina		2 1/2
Jwan Wasyła Kierysta jego Wychowawca	30	
3. Chalupa Mamy Jaska Łukaszuki Syn	35	
Zona jego Maria Jwana Cierka.		30
Syn jego Roman	6	
Drugi Kieryst	3	
niego Syn Jasiński	10.	0

Rok w za Czerwca 1795

	Муже	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
<u>4 дворъ</u>			
Андрей осиповъ павлова	40		обратку латинского
Жена его марья востарнева		33	
О вдовѣ иль			
Сынъ шилова	10		
Викентий	3		
О вдовѣ петровна		7	
маланна		3 $\frac{1}{2}$	
<u>5 дворъ</u>			
Иванъ лаверентьевъ павлова	70		
Жена его пелагия дьяконова		50	
О вдовѣ иль			
1 сынъ ефедоръ	26		
Жена его катерина ^{на} дьяко		22	
2 сынъ григоръ	21		
Жена его вартана		30	
тимоно ва			
3 сынъ ефедоръ холма	17		Судитъ ефедоръ наполовину
4 сынъ ефремъ	9		
дочь его елисавета		19	Судитъ ефедоръ на полъ
Сынъ первого сына сынъ тимоно	4		Сколы
2 сына дочь улана		1 $\frac{1}{2}$	
<u>6 дворъ</u>			
Ирина мавра мундидова	32		
Жена его петрова ванава		26	
Ульяна доуби			
тарасевича		7	
марьяна		4	
Ирина		1	
<u>7 дворъ</u>			
Свиръ семеоновъ мадгала	26		
Жена педоха мундидова		27	
Сынъ мавра	6		
12 13			
			Kuzimov Anto

Mę-
skiey
pici.

Nie-
wie-
ściey.

L a t a.

4 Chatupa Andruj Jozefa. Babotka Syn	40	
Zona jego Maryanna. Babotka Ciska	..	33
Syn jego Symon - - -	10	
Drugi Wincenty - - -	11	
Ciska jego Peliana....		7
Druga Matanka - - -		3/2
5 Chalupa Jwan Lauryna. Polarek Syn.	76	
Zona jego Baske. Domianowa Ciska	-	20
Syn jego Redko - - -	26	
Zona jego Katarzyna. Jwana Ciska.	-	24
Drugi Syn jego Damian -	21	
Zona jego Horpyna. Rombka Ciska	-	36
Treci Syn jego Sydor - - -	17	
Czwarty Syn Szymon - - -	9	
Ciska jego Aleksandra. Druška.	-	19
Syn Bierwizego Syna. Redko Ciska	14	
Ciska Drugiego Syna. Damiana. Blona.	-	13/2
6 Chalupa. Woycho Macka. Lukasa Syn	32	
Zona jego Peliana. Jwana Ciska.	-	26
Ciska jego Karaska - - -	-	7
Druga Maryanna - - -	-	4
Trecia Gryška - - -	-	1
7 Chatupa Sydor Semena. Hladynicki Syn	20	
Zona jego Bedoška. Lucka Ciska	-	27
Syn jego Moaym - - -	6	

Polji Laciński

W a r s z a w a

Stary w Dworze Pańskim
2a Pogoniarz

Stary w Dworze Pańskim

20 10 20

nego Syn Jasiński

12. 13

		Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
		Лѣта.	
8 Щорь			
Таша сашеко ^т Исидки		45	
Мена его варака Иванова			45
О дѣтвѣ ихъ			
Сынъ Иванъ		18	
Иванъ		5	
Дочь Наталья			11
О старашея			7
Марія			2
9 Щорь			
Степанъ Иванъ Дядюша		35	
Мена его матрона Иванова			30
О дѣтвѣ ихъ			
Сынъ Максимъ		5	
Климентъ		2	
Дочь матрона			8
Мерина			5
10 Щорь			
Олена Дьяно Ташаева		41	
Мена его ульяно Владиміръ			30
О дѣтвѣ ихъ			
Сынъ Даниилъ		8	
Николаевъ		3	
Дочь параскѣя			3
11 Щорь			
Оршина Уригоръ Степанова			
Олова			44
О дѣтвѣ ихъ			
Сынъ Павелъ Семеновъ		29	
Иванъ		20	
Министа		15	
Пестръ		6	
Лена		4	
Дочь Степанъ			13
		74	11

10 Щорь
 Олена Дьяно Ташаева
 Мена его ульяно Владиміръ
 О дѣтвѣ ихъ
 Сынъ Даниилъ
 Николаевъ
 Дочь параскѣя

Казимиръ

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

12 <u>Дворъ</u> Евдокия Вилима	10 8
13 <u>Дворъ</u> Варвара	2
Тетя Ана Степановна Вдова 6 детей и хъ	39
Сынъ Вранъ Явачъ	12
Описно	8
Годъ Евдокия	13
Тросна	2
14 <u>Дворъ</u> Параскея Ивановна Дача	18
Сестры Ульяна Дача	15
15 <u>Дворъ</u> Юрью Васильевъ Валыана	40
Жена его Параскея Павлова	30
6 детей и хъ	
Сынъ Михаилъ	7
Мещинъ	подо
Годъ Алексия	10
16 <u>Дворъ</u> Ульяна	5
Михайло Иванъ Леоданова	38
Жена его Мотарона Среднова	29
6 детей и хъ	
Сынъ Михаилъ	5
17 <u>Дворъ</u> Вилима	2
Семь вилима	30
Жена его Асрия Анна	22
18 <u>Дворъ</u> Василій Апполовъ	40
Жена его Катерина Семенова	30
6 детей и хъ	
Сынъ Фридрихъ	12

Handwritten notes and signatures in the right margin, including the name 'Kazimierz Anto'.

	Mę- skiey pici.	Nie- wie- ściey.
	L a t a.	
Druga Pawdocha. - - - -	-	10
Trzeci Dymona - - - -	-	0
Czwarta Hospyna. - - - -	-	8
<u>12. Dom Petiama Szpama Curka u Dwa</u>	-	39
Syn jej Jwan Jaremy Holodnian	12	
Drugi Onyriko - - - -	0	
Curka Jęs iawdocha Dziwka - - - -	-	13
Druga Koryska - - - -	-	2
Paraska Jwana. Curka Krowna Wystrawanka	-	10
Stena Jwana Curka. Krowna Dwid	-	15
<u>13 Chatupogusko Wasyla Wolkhina Syn</u>	40	
Zona jego Paraska Banka Cur	-	20
Syn jego Mykuta - - - -	7	
Drugi Marym - - - -	4	
Curka jego Hapa - - - -	-	10
Druga Stena - - - -	-	5
<u>14 Chatupro Michalko Jwana. Sten Syn</u>	30	
Zona jego Motra Lejka Curka - - - -	-	29
Syn jego Mykuta - - - -	5	
Drugi Dmytro - - - -	2	
<u>15 Chatupro</u>		
Sten Demko Syn - - - -	30	
Zona jego Hapka. Paraska Curka - - - -	-	22
<u>16 Chatupro Wasyl. Antona Syn</u>	40	
Zona jego Kataryna Janyza Curka - - - -	-	36
Syn jego Bityz - - - -	15	
niego Syn Jawniskij	11	14

Po to zleba w 1770

Муже- Жен-
скаго скаго.
пола.

Лѣта

Кергити

Готъ ри хъ

12

7

5

17 Шоръ

Олеиса василиевъ

24

Мена сво патерико патлова

20

18 Шоръ

Готъ вартара

подоро

Васило мана мана

40

Рена сво марица назимирова

30

обратку Катинской

О. Отъти хъ

Сынъ михално

9

19 Шоръ

Готъ параскети

16

ахаря

12

Григорий мана дадоно

30

Мена сво марица екремпа

26

О. Отъти хъ

Сынъ васа

1

20 Шоръ

Готъ вепиана

4

Параскети вепиана мана

28

вова

Отъти хъ

Сынъ махалис Готъ ii

Готъ вепиана

9

вартара

7

маленка

5

21 Шоръ

вартара

3

Григорий вепиана стъ

30

Мена сво параскети мана

26

Отъти хъ

Сынъ агитовъ

6

среддоръ

4

Казимиръ Анто

12

13

	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.	
	Лѣта.		
мать жены его видола кужина	—	30	Вдова
Внуки ея Симеонъ даимонъ	12	—	
22 дворъ Одоя мастага	—	14	
мать этой Елисаветъ	48	—	
Жена его вадя аидорхова	—	20	
Отец ихъ Сынъ елсей	17	—	
Иванъ	12	—	
Варсиль	3	—	
Среддоръ	1	—	
25 дворъ Улиана	—	5	
Видо пирина дубова	40	—	
Жена его марина васильева	—	26	
Отец ихъ Сынъ даидъ	9	—	
мансий пойма	—	—	
20 дворъ Улиана	—	20	Судитъ дворъ
Улиана	—	4	мансий
24 дворъ Марина еттарова	—	34	Вдова
20 дворъ Улиана	—	5	
25 дворъ Среддоръ крлебновъ	20	—	
Жена его Анна Ковина	—	30	
Отец ихъ Сынъ Иванъ	6	—	
Уласий	2	—	
26 дворъ Улиана	—	10	
Улиана	—	7	
Василии крлебновъ	30	—	
	13	12	

Kuzimierz Antonie

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
А б и а			
Жена его улиана гатрица		30	
Отцы их			
Службно несвиать	13		
Грамань	9		
21 дворъ Годъ меланя		4	
Грочна		1/2	
Моисей ильиушъ	50		
Жена его марта дамбуца		20	
Отцы их			
Сынъ иоанъ	20		Суринъ успена ввдт
Микитка	5		Сеудитъ Шенемас
Годъ ильио	13		Велюново
Годъ вася		10	
Анна		1	
Сынъ андрей гандманъ Лоло	17		Сеудитъ Эзахарна
Сестры ево сахиня		11	
28 дворъ Квартара		6	
Эзахарно андрей	99		
Жена его христиня Сиенана		25	
Отцы их			
Сынъ дагало	4		
Среддоръ	2		
Годъ онсеид		5	
Греть Захарина востид	8		
Сестра Иллерица		12	
Пешман		9	
29 дворъ			
Миттвотъ мауна мута	38		обретку Латинского
Жена его вильмина		28	
	12	13	

Kazimierz Antoni

	Mę- Nie- skiey wie- pici. sciey.	
	L a t a.	
Zona jego Zena Awryta Lobody Curka	-	30
Syn jego Lesko Leska Gacykewego Syn	13	
Druga Zena Leska Gacykewego Syn	9	
Curka Wasyle Matanka	-	4
Druga Bryska	-	4
21 Chatupa Musz Ofka Syn	50	
Zona jego Maria Danitka Curka	-	40
Syn jego Jwan bez Zony	20	
Druga Mykita bez Zony	15	
Drugi Ofka	13	
Curka jego Waska	-	10
Druga Handria	-	1
Syn Jaska Huciska Lesko	17	
Curka Jy z Jakiom Chima	-	11
Druga Warwara	-	6
200 Chatupa Zacharka Jaska Syn	22	
Zona jego Chrystia Simena Curka	-	25
Syn jego Danilo	4	
Drugi Tuzko	2	
Curka jego Zena	-	5
Brat Zacharka Jaskowez Mowk	0	
Piostra Zacharka Kataryna	-	12
Piostra Druga Matanka	-	9
209 Chatupa		
Maez Maeha Lukasa Syn	30	
Zona jego Jagmiska Ofka Curka	-	20
210 Syn Jasiński	12	13

212
~~112~~

wawozeg

zuzeg z Barbara do
Kobi u Stepana Dia
Dinkewego
Stury Dobrow u
Maryna Jaskewego

Stury Dobrow u Zacharka
Jaskewego

R. 16. 22. 10

Bety Jasiński

	Муже- скаго пола.	Жен- скаго.	
	Лѣта.		
матѣ ей персеа шимпанова	—	60	Вдова
30 дворъ			
Евдония Васильева	—	60	Вдова
Сынъ ей есаприобуль	31		
Жена его наставивъ павъ			
нова	—	22	
дочь есаприобуль	—		вдова
шуринъ его омерно сидружипъ	27		
Жена его Катина мушпанова	—	25	
Всучина евдоний парасиевца	—	10	
31 дворъ			
Седа воемичевъ паталмунца	34		
Жена его александръ вешаева	—	23	
Сынъ козель	3		
Братъ савви царасивъ ваци			
левъ	—	15	
Братъ александръ мойсеевичъ вешаевъ	40		вдова
32 дворъ			
амитомъ шибна ввдюносо	25		
Жена его полагивъ ввпетанова	—	20	
дочь анна	—	3	вдова
33 дворъ			
средодоръ ептаха шазура	28		обративъ Катинкова
Жена его анна ввпетанова	—	20	
Сынъ иванъ	2		
Братъ есаприобуль еригоръ	—	20	вдова
Сестра оисемивъ	—	17	вдова
34 дворъ			
Семенъ неама владимирова	64		наработитъ ввпетанова
Сынъ никифита	—	20	шмавъ вдовель
Жена его евдоний аидружипъ	—	28	
Сынъ васили	—	10	
	73	72	Казимиръ Анто

Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
L a t a.	

Matka jego Dereha. Pymkie Cuska wdowa.	-	63
30 Chalupa Pawdocha Wasyla Cuska wd	-	60
Syn jej Hawryto Luko Beremego	31	
Zona jego Nasta. Laska Cuska	-	22.
Cuska jego Reliana	-	2
Matka. Andruska Syn Prwagior jego	27	
Zona jego Hanna. Laska Cuska	-	29
Przeuna Hawryto Laska Mastynud	-	10
31 Chalupa Pawo Wasyla Kwatoruka syn	24	
Zona jego Aleksandra Dombalaska	-	23
Syn jego Jwan	3	
Brat Pawy Haraszyn Wasyla kowod	19	
Brat Alexandry Syn Dombka Musy bacz	140	
32 Chalupa Anton Pkie Dieciuka syn	29	
Zona jego Bataorka. Kypora Cuska	-	20
Cuska jego Hanna - Mierog	-	3 mis
33 Chalupa Pawo Haska Maruga syn.	20	
Zona jego Hanna. Stefana Cuska	-	20
Syn jego Jwan	2	
Brat Pawo Gregor bez Zony.	20	
Siostra uk Brena Dzwotka	-	17
34 Chalupa Simon Jwana Alademiuka syn	64	
Syn jego Mykula	-	20
Zona syna jego Pawdocha	-	18
Andruska Cuska	-	
Drugi syn Wasyl	-	10
35 Syn Swiniak	14	12

ca. 1700-1800
 No. 10 20

Relij. Zwiastuj.

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
	пола.		
	Лѣта.		
Дочь материна		12	
35 Вторь Спасская войсхолов	50		врату Катинской
Жена его Мария Коситова		45	
Дети ихъ			
Сынъ Кресторъ	22		докоемой
Даша	13		докоемой
Дочь 1 Анна		12	
2 Анна		8	
36 Вторь Захарий Григорьевъ Тверская	40		
Жена его Анна Васильева		26	
Дети ихъ			
Сынъ — Емилъ	10		
Даратомъ	6		
37 Вторь Евсей Ивановичъ		51	вдова
Сынъ его Иорто Григорьевъ	24		
Жена его Степанна Степанна		22	
Дети ихъ			
1 сынъ Иванъ	1		
2 сынъ Иванъ Григорьевъ	17		докоемой
Сестра его Ульяна		14	
Сестра его		11	
Прасья		7	
38 Вторь Михайль Микитовъ Андрей	50		
Жена его Елена Ермилова		32	
Дети ихъ			
Сынъ Василій	3		
Никитка	полгода		
Дочь Анна		9	
Маланна		5	
	12	13	
			Катинской Ант

214
~~1178~~

	Mę- skiey płci.	Nie- wie- ściey.
	L a t a .	
Curka tego Katarzyna - - - - -	-	12
35 Chatupa Stanisław Woźniak Sын	50	
Zona tego Marianna Józefa Bucholtz	-	49
Sын tego Grzeszko bez Żony - - -	22	
Drugi Jachim bez Żony - - - - -	10	
Curka tego Anna - - - - -	-	12
Druga - Anna - - - - -	-	0
36 Chatupa Zacharko Chrycha. Port czwartki ego Sын - - - - -	40	
Zona tego Hanna Wozyła Curka	-	26
Sын tego Andrzej - - - - -	10	
Drugi Charyton - - - - -	6	
37 Dym Lenka Hładirka Jiwana } Curka wdowa - - - - -		51
Sын jej Karpo Chrycha Chrycha Wikliński 24		
Zona tego Petriana. Jępana } Kozowego Curka - - - - -		22
Sын tego Jwan - - - - -	1	
Drugi Sын Jwana Chrycha Wikliński 107		
Curka Chrycha Wiklińska. Plana. - - -	-	14
Druga Lenka - - - - -	-	11
Przeora Bryska - - - - -	-	7
38 Chatupa Michatko Mykoly Chwalinski Sын 50		
Zona tego Jurek Jaremy Kociakul - - -	-	32
Sын tego Wasyl - - - - -	3	
Drugi Mykita - - - - -	1	
Curka tego Hanna - - - - -	-	9
Druga Curka tego Matanku - - - - -	-	5
niego Sын Jasinij	12	13

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

Отпечъ михайлопъ *рукава* 60

Жена его еубидья дуткинна — 66

мать етемы михайлопъ *средоска* — 50 *едоав*

39 дворъ

Фрина василентъ *платина* 240

Жена его етпетта мурна *буфта* — 30

Грѣтби иав

Сынъ кирилъ — 7

Уласий — 5

Грѣтв варава — 12

мотороко — 9

анна — 3

марина — 1

Братъ етемы улав *мартиа* 15

40 дворъ

Андрѣя михайла влохта 70

Жена его мелеманна муртинна — 50

Сынъ влохта иав

Василь — 24

Жена его тросна василена — 18

Грѣтв дешико — 18

3 сынъ тарава — 14

41 дворъ

Сава андрѣя *випттоха* — 30

Жена его оршина потсуева — 25

Грѣтби иав

Сынъ хонна — 4

Грѣтв марина — 5

42 дворъ — *маринъ* — 4

Сава ивѣна *пипава* — 20

Жена его оисеви *средоска* — 38

12

12 дворъ михайлопъ 60

Казимиръ

Mę- skiey pici.	Nie- wie- sciey.
L a t a.	

38	Seise Michal Pawl Mitka Harec.	00	
	Zona tego Polmeria Dudniuka Caska	08	
	Matka Tony Michalka. Doka Koperka Caska	50	
39	Chatupo Chona Wasyla Patyka Cyn	40	
	Zona tego Stepa Lucka Beroniego Caska	30	
	Cyn tego Pioryta	7	
	Drugi Ulas	5	
	Caska tego Wawrowa	12	
	Druga Matka	9	
	Trzeci Hanna	3	
	Czwarte Maryna	1	
	Pierwszy tego Ulas Martyna Babaka Cyn	15	
40	Chatupo Andrusz Michal Wituka	70	
	Zona tego Matarka. Martyna Caska	50	
	Cyn tego Wasyl	24	
	Zona tego Krysk Wasyla Babak	10	
	Drugi Cyn Andrusza Dombia	10	
	Trzeci Cyn Andrusz Dombia	14	
41	Chatupa Pawa Andrusza Wituka Cyn	30	
	Zona tego Kryska. Wasyla popowia	25	
	Cyn tego Chona	4	
	Caska tego Maryna	5	
	Druga Maryna	1	
42	Chatupo		
	Pawa Ofka Skaru Cyn	40	
	Zona tego Ofka. Dwora Kucubka	35	

12. 13.

tego Cyn. Lusiniski

Муже- скаго пола.	Жен- скаго.
Лѣта.	

Дочери и

Картама -		9
Сретенка -		3
43 дворъ -		
Василь Степановича -	40	
Жена его Марина Ивановна -		35
Дети ихъ		
Сынъ Степанъ -	19	
Сестра -	4	
Василь -	столетно	
Дочь Анисья -		12
Сестрица -		9
Анна -		8
Сестра Анны отъ параскева -		25

44 дворъ

Стефанъ Макаровича -	40	
Жена его Картама Суренка -		30
Сынъ Карамъ -	ли	

обратило Латинского

45 дворъ

Карасиль Михайловъ вдовца -		
Жена его Евдокия Писемкина -		50
Дети ихъ		
Сынъ Прохоръ -	9	
Дочь Параскевия -		14

Меосидиие податные каиринит уродовны

Исидоръ Степановича -	35	
Жена его Марина Луцкова -		34
Дочь Степанъ -		7

видеть релимо тинация

Отиско Андрейка Викитона -	38	
	10	12

видеть пританов ищитъ стъ воиъ

Kazimierz Ante

Mę- Nie-
skiej wie-
płci. ściey.
L a t a.

216

Ciotka tego Hieronima - - - - - 9

Dzuga Potyno - - - - - 3

43 Chatura Wasyl Stefanow - 40

Zona tego Maryna Chudakulow - 35

Syn tego Anter - - - - - 19

Drugi Goryn - - - - - 4

Przeci Wasyl - - - - - X

Ciotka tego Szeke Dziwka - - - 10

Druga Szeke - - - - - 9

Przeci Handria - - - - - 6

Piotra Zomy Ojca Paraska - - - 25

44 Chatura Stefan Lwowyk - - - 46

Zona tego Hieronima Chovis - - 30

Syn tego Karol - - - - - 11

45 Chatura Harajym Merkarta Syn 60

Zona tego Hanna Jaska brat Ciotki - 50

Syn tego Broker - - - - - 9

Ciotka tego Paraska - - - - - 14

Wiowidki Boddani na Grunciu
Urodzeni z Polkowicami z Wotera
namni

1. Juko Popana Karol Lwowyk - - - 35

Zona tego Lucka Maryna Kowczow - 34

Ciotka tego Stepa - - - - - 7

2. Onysko Andruska Wichtukulow 38

tego Syn Jasinulow 15. 12.

[Faint handwritten notes and signatures in the right margin, including names like 'Bety Karionsh' and 'Przeci'.]

	Муже-	Жен-	
	скаго	скаго.	
		Лѣта.	
		пола.	
Жена его мотрошев вассильева		24	
Зотъ средотта		2 недѣлѣ	
Маша жегин его вукита тца			
Холово вдова		50	
Сынъ маша вассильев	12	12	судитъ дворъ немъ
З вшовъ ивановъ маша вениа	30		сидитъ пастухомъ
Жена его Которасневича			
Кв шипрова		23	
Зотъ шипровъ			
Сынъ кимченгиди	6		
Панъ вавъ	2		
Зотъ анна		4	
4 Пшима Ешимовъ рѣвотовъ	25		
Жена его серосича андрѣевъ		22	сидитъ приютѣ
5 Зримо средна павлана сынъ	23		работаетъ по дома
Жена его пезия поима штана		29	работаетъ въ дѣлѣ
6 Марина ввагова вдовъ		30	
Сынъ вассильи мартиновъ	6		
7 Анна вѣрна мартевича			
вдова		45	
Зотъ вдаря		18	заработки вѣлтъ
8 Катя ивановна шипрова вдовъ			дѣлѣ
Сынъ павла вассильевъ	20	50	судитъ адвортъ
9 Иванъ андрѣевъ сынъ		22	
Жена его сталажна муца			
Серенга		10	сидитъ приютѣ
10 вассильи дмитровъ королевъ	50		
Сынъ средоръ	13		
Зотъ патерта			
11 Анна поимовъ	30		заработки вѣлтъ
			дѣлѣ
			судитъ вродина
	12	13	учитъ трудомъ вдовъ

Катя Анна

Me- Nie-
kicy wie-
ci- scicy
Lata.

217

Anna ego matrona Wasylja ferka	24
ferka Fedosia	wid 2
matka Zony Wiffa Pachodla widowa	50
Wasylja syn juan	12
<hr/>	
Jakow juanow moderana ferka	30
Anna ego Parasola Dmytra ferka	29
Dziw u nich	
Synowi { Klemen ty	6
{ Paweł	2
Anna ferka	11
<hr/>	
Pilep Jakimow syn Ben tow	25
Anna ego Fryna Andrija ferka	22
<hr/>	
Fryna Fedora Plobrilja syn	20
Zohacy Parasola juan ferka	29
Marjna juan ferka widowa	30
syn wyslensij marjna	6
Blina jana Karzymkij widowa	19
ferka jey Parasola	10
Nastia juana ferka syn juan widowa	50
syn Panhow Doroch	20
Juan andrija syn	22
Anna ego Parasola Lukana ferka	10
Wasyl Dmytra syn Karalow	50
syn jey Didot	10
syn juan widowa	16
Stepan Kormow widowa	30
	12 73

Stary w Dworze za Potulka

Larbia i zornym sposobem. Jaka ba

Stary w Dworze

syn juan no ka

Муже скаго пола	Жен- скаго
-----------------------	---------------

Л В ш а

12	Михаилъ Павловъ Гла Зурина вдова	30	—	Сидитъ вдова вдова сидитъ
13	Антонъ Антоновъ Кидорфа тунъ	24	—	[Redacted]
14	Метелия Федорова Гла вдова вдова	—	50	Сидитъ вдова вдова вдова вдова
	Улья вдова сына Васильева	—	11	
15	Леонидъ Семеновъ вдова	22	—	Сидитъ вдова вдова вдова вдова
16	Вдова Федосия Федорова	—	60	
17	Антонъ Голубъ	50	—	Максимъ Антоновъ
		4	3	

Mę- kiew- pici	Nie- wie- sciey
----------------------	-----------------------

Lata.

1	Michał Kusto Gładunika adonca	30	} Szere, we Dworze	
2	Józef Antoni Gładunika syn Kuzobro ton	24		} boi —
3	Feliksa Piotrowa Suszowska adonca	—	50	
4	Cyryl Gładunika syn Kuzobro ton	—	11	} Rozyma Suszowska adonca
5	Leonty Semen Gładunika syn	22		
6	Włodek Piotrow Gładunika	—	60	} Szere, ulopa Piotrowa
7	Anton Gładunika	50	—		nieżonaty.
8	Gładunika syn Jarosław	4	3	

Piostade
 Ks. z p. na Janowa
 wdowa

Mę
 skiej
 płci

Nie-
 wie-
 śkiej

Lata

213

~~1182~~

Dł. Dł. Ję
 Ks. Piotr
 Ks. Justyna
 Praxida

40
 8
 16
 5

Ks. Ks. na Janowa
 wdowa

30

Dł. Dł. Ję
 Ks. Kondrat
 Linowiy

9
 7

Ks. Ks. Jadwiga

3

Ks. Ks. Michał Dł.
 wdowa

30

Dł. Dł. Ję
 Ks. Ks. Teodorija

3

Teodorija Michał Dł.
 wdowa

24

Ks. Ks. Ję Matrona

7

Му же
скаго
пола

жен-
скаго

Л В т а.

5	Сестра Еграсинова вдова	—	40
	дочь ее миде	—	16
6	Удверина михеинова вдова	—	48
	дочь твоя Ея		
	дочери правоверы	—	16
	начальны	—	14
	марья	—	12
7	марья Захарова вдова	—	70
	дочь твоя Ея		
	Сестра марьяниевна	15	—
	дочь екилика	—	20
8	мариам амбузов дочь	30	—
	дочь твоя Ея		
	Сестра осипов	—	26
	дочь твоя Ея	3	—
	дочь екилика	—	9

Хи омиа оаоно сени естани
р а до мн.

Сестра Елисавета
дочь Рубен

	Mę- skiej płci	Nie- wie- ściey	Lata.
Łotysza Herasymowa weddowa			40
Ceska Jęz Marija			16
Katarzyna Michaj Daw weddowa			43
Dzieci Jęz			
Ceska Braxda			16
Pelagija			14
Marija			12
Marija Zacharowa weddowa			70
Dzieci Jęz			
Pan Marcin			150
Ceska Alicjina			20
Maryja Aleksandra			30
Łotysza Jęz Aljaksandra Janowa			28
Dzieci Jęz			
Pan Jęz			3
Ceska Kijajina			9

220

~~117~~

Stary weddowa
Turman

Муже- скаго пола	Жен- скаго
------------------------	---------------

Лѣта.

София Елисеица	26
Миле Готъ Мадъ	7
Мадра Матемисова	20
Миле Свѣтъ Еиовъ	1
Мелія Миканова	13
Анна Мибина Водва	30
Гото Мбе Ея	
Свѣтъ Владиміи	10
Готери Мертъ	11
Фредосіа	2
Водкія Гушилова	16

Воимомъ свѣтъ Готъ
 Подсина Готъ Видъ
 Гвобовидъ Мбси Мъ
 Прандлвдсидъ Къ
 Свѣтъ Местава Креставъ
 Мсидитъ Мхмстидъ

Упого Готси Сиди 193 191

Аду Саватури Дидику Владисл Сиди

Миле Миле Миле Миле Миле
 Гот Мадъ

Миле Миле Миле Миле Миле
 Миле Миле Миле Миле Миле

Ma

Ming

Acuziu

Aluna Eliay

Dilciu

Pu Jau Lu pu jiu

Cevlu Marija

Teodorija

Jaduziu Danil Dusa

Loty u ufi Panju Dory
wrdn duos gucz el Lidca
hira hucz el upod dan
two pira chodra scy

Summa 193 191

1104

Mishi Lotkisch

cuo Eng ora 2 h 10 et no
cuo la sou Sabau

66. Перекладная ведомость
 изъ владения и въ резиденции Спаса и митрополита въ Духовной Академии
 Школы Описано сколько и какъ поименовано тислять и митрополитъ Сподвижникомъ
 въ село Остроутирское и востокъ

222 1105

	Число	Число	Друж
	Сроста	иначе	отъе
	тисля	сна	сна
Своихъ имъ село турин, орна въ тисляхъ мило совмъ, снана и зурало Зуровен стана нв мветтв			
Шляхетства			
Сомтвдво Задисного вна Золма	т.	2.	2.
Тимово	3.	10.	9.
Хитво пашцо		т.	
Поселянъ			
Порембная жители Землиной стороны			
Уржендво вна Золдвнхв			
Христманено	57.	185.	164.
Занона	11.	8.	27.
итпво			
Вотпво снсно проше мв ваеттв	72.	206.	202.
Ремесленничествъ			
Мурово	т.	2.	2.
Хитовичиновъ село Золма	57.	185.	164.
Живущихъ въ деревни работавъ	10.	6.	25.

Ревизоръ Александръ Ивановичъ Таври

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 424 т.3
у справі прощено і пронумеровано 224 двісті двадцять чотири
аркушів
т. ч.: літерні аркуші 50а, 173а
пропущені номери аркушів _____
аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів

Ростовський (підпис) Стеблецька (ініціали ініціал імені), прізвище)
райменування посади працівника архіву)
18 01 20 18 р.